

Article group
1.53



07/2008
GB

TOP unit heaters

**Innovative,
professional,
international**

In over 35 years, Kampmann GmbH has grown from being a family-led company to become an internationally renowned group of companies. Kampmann systems for heating, cooling and ventilation are today market leaders in a number of different market sectors. Innovation and the highest standards of quality guarantee this success into the future.

We have an "ear on the market" and the knowledge and expertise gained from 35 years of experience in development, production and sales. This, combined with a professionally-manned research and development department, is the basis for our continuous product development. This is what allows us to provide our customers with the best technical product at any time.

Traditionally, Kampmann's skills and expertise have been in the production of standard products with an extraordinary range of adapted products, as well as in the production of technically and visually high-quality tailor-made design solutions. Our specialist staff deal with the building in its entirety and develop unique and efficient system solutions. Our entire range is reflected in a mix of standard, non-standard and tailor-made products for project-orientated solutions.

We set ourselves very high standards in production. Today an exceptionally well-trained specialist workforce manufactures high-quality Kampmann products in three plants for customers throughout the world. A number of different certificates are evidence of our high standards of quality, which have become the standard at Kampmann. Our products are characterised by the high guaranteed DIN EN-tested heat outputs. In terms of quality management the requirements of TÜV certification according to DIN EN ISO 9001 have been met since 1996.

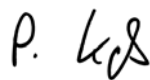
For decades, Kampmann customers have valued our excellent service. Local external engineers and technicians, in-house measuring engineers and the Kampmann customer service team are available to customers. Kampmann good air quality is now to be found across the globe. Our sales engineers now cover the whole of Germany and Europe.

This TOP unit heater brochure provides you with an insight into our wide product range. Take a look and make up your own mind – do not hesitate to arrange a personal visit with us. It is our aim to meet your high quality expectations, right down to the last detail.

Well-being is our product - Quality is our benchmark!



Hendrik Kampmann
Managing Director



Peter Kaß
Managing Director



Unit heaters Manufactured in the Kampmann plant in Lingen

**Friedrich-Ebert-Straße 128-130
49811 Lingen (Ems)
Tel. +49 591 7108-0
Fax +49 591 7108-300**



TOP unit heaters – Design-orientated wall and ceiling-mounted units

Units

Accessories

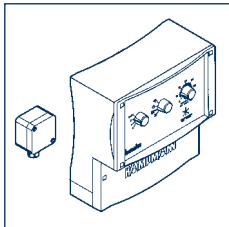
Table of Contents Article group 1.53



Product description / Accessories

| | |
|--|-------|
| TOP unit heaters – “TOP” in price and performance | 6 |
| TOP recirculating air unit heater models/Overview of types | 7/8 |
| Heat exchangers | 9 |
| Fans | 10-11 |
| Brackets | 12-13 |
| Connection accessories | 14 |
| Outlet accessories | 15-17 |
| Mixed air accessories | 18-19 |
| Suggested installation | 20 |

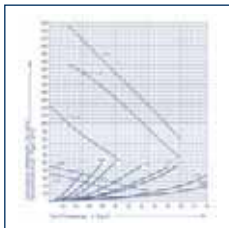
Product description /
Accessories



Controls

| | |
|---|-------|
| Overview of switches and controllers | 22-23 |
| Accessories: Switches | 24-28 |
| Accessories: Switches for explosion-proof motors | 29-30 |
| Accessories for mixed air operation | 31-33 |
| Accessories: Intermediate terminal boxes • Non-standard designs | 34-35 |
| Accessories: KaMAX air outlet | 36 |

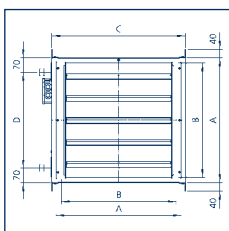
Controls



Design information

| | |
|---|-------|
| Heat load calculation | 38-39 |
| Forms for the heating of high-ceilinged buildings | 40-41 |
| Layout | 42 |
| Maximum mounting height | 43-44 |
| Noise levels • Door screening systems | 45 |
| Conversion to other water temperatures | 46-47 |
| Fresh air and mixed air operation | 48-52 |
| Correction factors for heat outputs and air volumes | 53 |
| Calculation of pressure losses | 54 |

Design information



Technical data

| | |
|---|-------|
| Dimensions | 56-59 |
| Copper-aluminium heat exchangers | 60-63 |
| Galvanised steel heat exchangers | 64-67 |
| Galvanised steel heat exchangers for use with steam | 68-71 |
| Galvanised steel heat exchangers, cross-flow | 72-75 |
| Supply and extract air units | 76 |

Technical data



Specifications/Ordering

| | |
|---|-------|
| Design-orientated wall- and ceiling-mounted units | 78 |
| Air outlets | 79 |
| Brackets | 80 |
| Ductwork accessories | 81-82 |
| Controls accessories | 83-88 |
| Order form | 89 |
| Your KAMPMANN contact | 90 |
| Reference projects | 91 |

Specifications /
Ordering

Product description

Accessories

Product description /
Accessories





TOP Unit heaters – “TOP” in price and performance

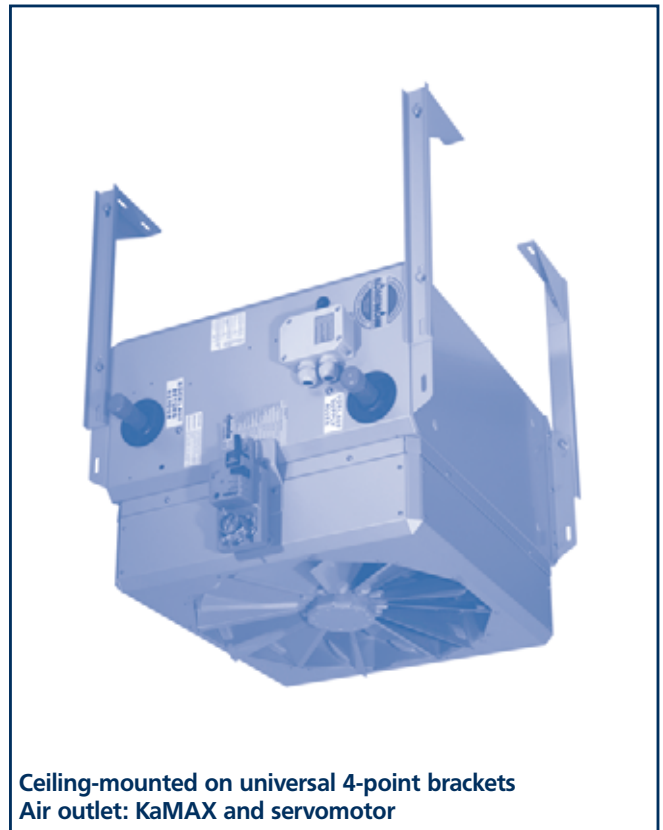
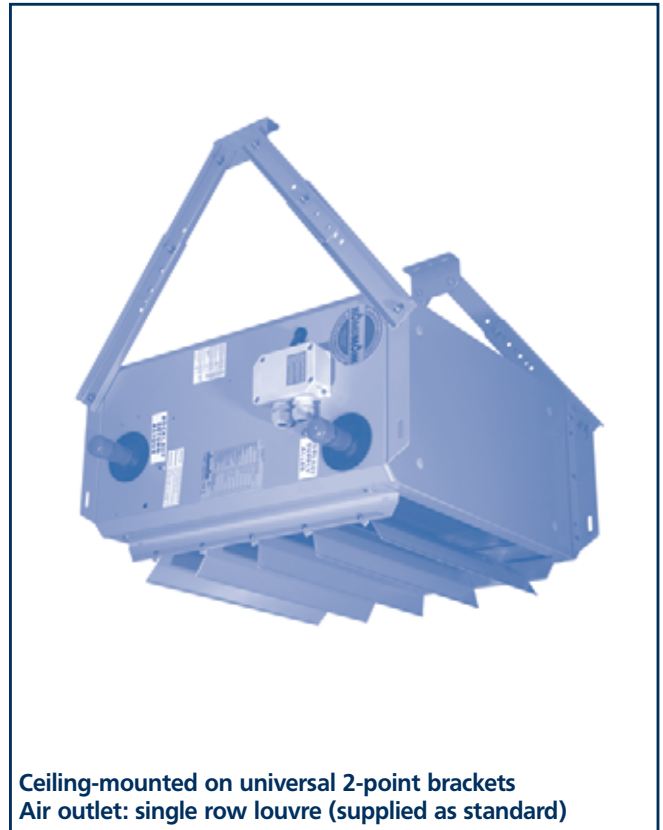
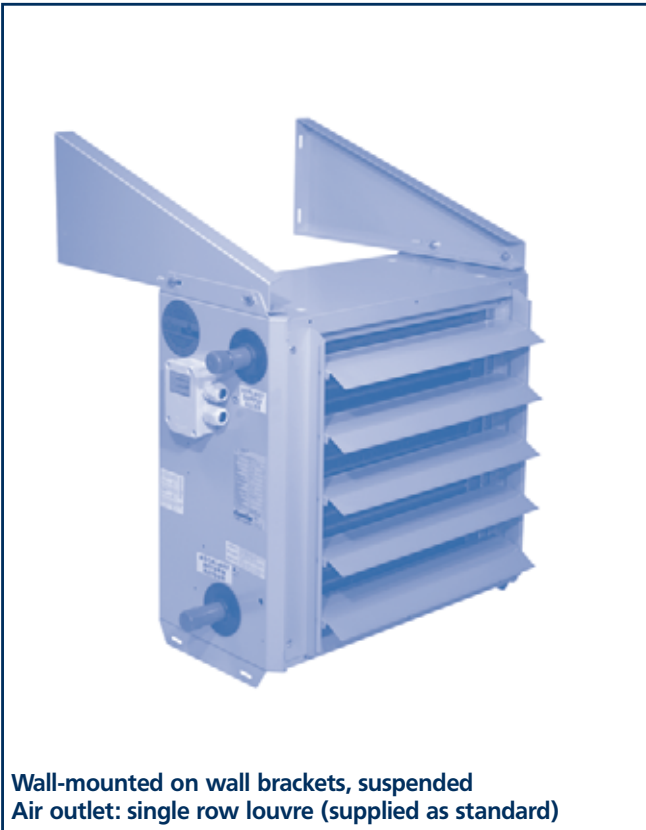
These units perfectly meet the demand for efficient, cost-effective and controllable air handling. TOP unit heaters can be ideally fitted in any location - on the wall or suspended from the ceiling.

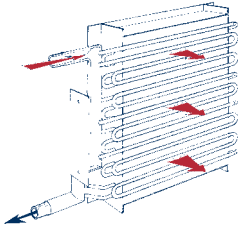
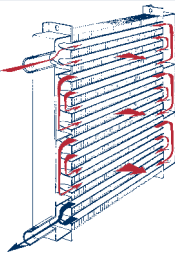
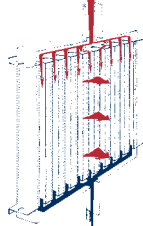
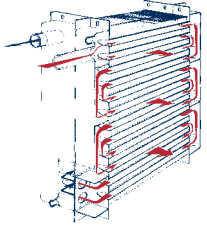
With a wide range of modular accessories, it is possible to design a system to meet technical demands and spatial requirements in every respect.

The attractive self-supporting housing is sendzimir galvanised and can be powercoated on request.

Ideal for the decentralised heating and ventilation of

- Production plants,
- Warehouses,
- Retail and industrial premises,
- Sports halls,
- Salesrooms,
- Greenhouses,
- Buildings with a district heating supply or with high temperature spreads (barracks etc.),
- Areas at risk of explosion,
- Buildings with steam heating plants.



| TOP Unit heaters | | Type key | |
|--|--|--|--|
| Heat exchanger | | Example 44 20 31 FR | |
| | | Dimensions • Model | |
|  Copper/aluminium | Housing dimensions W x H x D | 540 x 500 x 320 mm | 44 |
| | | 640 x 600 x 320 mm | 45 |
| | | 740 x 700 x 320 mm | 46 |
| | | 840 x 800 x 360 mm | 47 |
| | Heat exchanger (capacity figure) | Model | |
| | | low | 20 |
| | | medium | 30 |
| | | high | 40 |
|  Galvanised steel | Housing dimensions W x H x D | 540 x 500 x 320 mm | 44 |
| | | 640 x 600 x 320 mm | 45 |
| | | 740 x 700 x 320 mm | 46 |
| | | 840 x 800 x 360 mm | 47 |
| | Heat exchanger (capacity figure) | Model | |
| | | low | 21 |
| | | medium | 31 |
| | | high | 41 |
|  Galvanised steel, for use with steam | Housing dimensions W x H x D | 540 x 500 x 320 mm | 44 |
| | | 640 x 600 x 320 mm | 45 |
| | | 740 x 700 x 320 mm | 46 |
| | | 840 x 800 x 360 mm | 47 |
| | Heat exchanger (capacity figure) | Model | |
| | | medium | 22 |
| | | high | 32 |
| | |  Galvanised steel, crossflow | Housing dimensions W x H x D |
| 640 x 600 x 320 mm | 45 | | |
| 740 x 700 x 320 mm | 46 | | |
| 840 x 800 x 360 mm | 47 | | |
| Heat exchanger (capacity figure) | Model | | |
| | medium | | 33 |
| | high | | 43 |
| | Supply air or extract air units (without heat exchanger) | | For description/dimensions, refer to page 76 |
| Fan (motor figure) | 1-stage, 1-phase sickle-blade whisper-quiet fan 230 V/50 Hz | | 31 |
| | 3-stage, 3-phase sickle-blade whisper-quiet fan 400 V/50 Hz | | 35 |
| | 2-stage, 3-phase sickle-blade whisper-quiet fan 400 V/50 Hz | | 36 |
| | 2-stage, 3-phase wide-blade fan 400 V/50 Hz, explosion-proof | | 37 |
| Accessories, factory-fitted (not required with KaBUS electronic controller) | Frost protection thermostat | | F * |
| | Repair switch, (only for 2-stage motor 36 or 3-stage motor 35) | | R * |
| | Frost protection thermostat and repair switch (2-stage or 3-stage) | | FR * |
| KaBUS electronic controller (only for use with motor 36) | Recirculating air 2 A, 3-phase | | KA * |
| | Recirculating air 2 A, 3-phase with KaMAX control module | | KE * |
| | Mixed air 2 A, 3-phase | | KJ * |
| | Mixed air 2 A, 3-phase with KaMAX control module | | KM * |
| | Extract air 2 A, 3-phase, only for use with extract air units | | KQ * |

*Optional suffix to unit heater type no. for factory-fitted accessories

Heat exchanger

There are four models of heat exchanger available - all of which, with the exception of the steel heat exchanger for use with steam, have same end connections.

Copper/aluminium heat exchanger

This model of heat exchanger is noted for its lightweight design and high levels of heat output. Aluminium fins, expansion-joined to copper pipes, guarantee long-term heat transfer;

- Steel headers and manifolds
- Suitable for use with LPWW/LPHW up to 120 °C and 16 bar continuous operating pressure
- Lightweight yet provides a high heat output

Copper/aluminium heat exchangers are not suitable for use with steam or thermal oil.

Copper/aluminium heat exchangers cannot be used in areas where there is a high concentration of dust or oil in the air and where throughout cleaning is constantly required.

Galvanised steel heat exchanger

The robust and hard-wearing design of this steel heat exchanger means that dirty heating elements can be cleaned with high-pressure cleaning equipment or pressurised air without this damaging the heat exchanger.

- Optimum protection against corrosion
- Elliptical galvanised pipe with galvanised steel fins
- Suitable for use with LPWW/LPHW up to 120 °C and 16 bar continuous operating pressure
- High-pressure model for use with temperatures in excess of 120 °C is available on request

| Fin spacing/Galvanised steel heat exchangers | | | | | |
|--|--------|--------|--------|----------------------|------------------|
| Type | | | | Heat exchanger model | Fin spacing [mm] |
| 4421** | 4521** | 4621** | 4721** | single row | 2.4 |
| 4431** | 4531** | 4631** | 4731** | double row | 4.4 |
| 4441** | 4541** | 4641** | 4741** | double row | 2.4 |

Galvanised steel heat exchanger for use with steam

The specification of this design of heat exchanger is similar to the previous model, with the exception that it is designed specifically for use with steam.

- Optimum protection against corrosion
- Elliptical galvanised pipe with galvanised steel fins
- The robust and hard-wearing design of this steel heat exchanger means that dirty heating elements can be cleaned with high-pressure cleaning equipment or pressurised air without this damaging the heat exchanger.
- Suitable for use with steam up to 200 °C and 12 bar continuous operating pressure
- High-pressure model for use with temperatures in excess of 200 °C is available on request

| Fin spacing/Galvanised steel heat exchangers for use with steam | | | | | |
|---|--------|--------|--------|----------------------|------------------|
| Type | | | | Heat exchanger model | Fin spacing [mm] |
| 4422** | 4522** | 4622** | 4722** | single row | 2.4 |
| 4432** | 4532** | 4632** | 4732** | double row | 4.4 |

**Enter motor figure

Galvanised steel heat exchanger, cross-flow

This design of heat exchanger is especially suitable for use where there are wide spreads of temperature. The route taken by the water crosses the air flow and flows against it, in order to then warm up the air stream in the area facing the air inlet. This produces a low return temperature, which is necessary for use with systems supplied by district heating. The design of the heat exchanger is such that both heat exchangers can expand freely.

- Suitable for use with LPWW/LPHW up to 120 °C and 16 bar continuous operating pressure
- High-pressure model for use with temperatures in excess of 120 °C is available on request

Cross-flow heat exchangers are recommended for use with water temperature spreads of greater than 30 K and are essential with water temperature spreads of greater than 40 K.

Applications:

Specifically designed for use with systems that have high spreads of temperature, such as barracks, industrial plants, sales-rooms, sports halls, greenhouses, areas at risk from explosion, areas with a high concentration of dust or oil in the air and in which thorough cleaning is constantly required or systems supplied by district heating.

Fan designs

2-stage and 3-stage three-phase fan motors

Kampmann TOP units heaters are fitted with axial fans and 3-phase external rotor motors, designed to operate as standard with a voltage of 400 V/3 phase/50 Hz. Motor protection is provided by integral thermal contacts, which, in conjunction with the stage switch, switch off the unit heater motor at a winding temperature of 155 °C.

- Several unit heaters of different sizes can be switched in parallel. The total output of the unit heaters connected may not exceed the maximum switching capacity. When several unit heaters are controlled in parallel, the thermal contacts of all motors have to be switched in series.
- Please observe national regulations when fitting the protective earth conductor. It should also be fitted in compliance with the wiring diagram supplied.
- The switches and controllers are not suitable for use in areas at risk from explosion.

Single-phase fan motors

Kampmann 230V TOP units heaters are fitted with single-phase fans, comprising an asynchronous external rotor motor with an operating capacitor. Group operation is possible. Motor protection is the same as with three-phase motors.

Non-standard voltages: Motors for use with other voltages, such as 500 V, 110 V or 60 Hz are available on request.

Nominal data · Rated values

The "nominal fan speeds" listed in the table below and in the technical data (pages 60 onwards) are estimated figures, which are based on the construction of the fan motor. The actual fan speeds may differ from these figures, depending on the design

of fan motor and heat exchanger and on the location of the units.

The electrical power and power consumption figures, in contrast, are rated values, that is to say the maximum figures that will occur in unfavourable operating conditions. The sizing of electrical equipment, such as stage switches, electrical cables and fuses, should be based on these rated values.

In practice and particularly in free-blowing mode, the figures for power consumption and capacity may be below these rated values. The actual power consumption depends on the location of the unit and the ductwork components fitted.

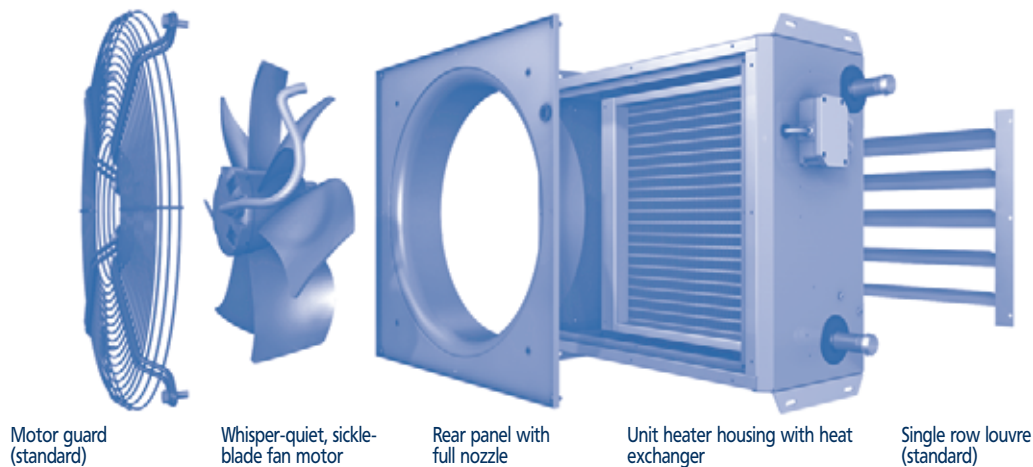
Motor protection

Thermal contacts are embedded in the windings of the motor. These thermal contacts (temperature monitors) open as soon as the maximum permissible winding temperature of 155 °C has been exceeded. When controlling several unit heaters in parallel, all the thermal contacts have to be switched in series. This means that any number of units can be protected by a single motor protection device. In practice, the number of unit heaters is limited by the switching capacity of the switching equipment.

Should the system malfunction (e.g. 2-phase operation, mechanical blockage, damage to the bearings) then it has to be ensured that the system cannot start up again automatically.

There is a manual reset in all Kampmann stage switches. Conventional motor protection switches or bi-metal trip switches are not suitable for use as motor protection switches with motors that can be switched between several stages. A louvre should be fitted between the motor and the heat exchanger (see page 49) when very high water temperatures are used.

| Fan models | | | | | |
|---|-----------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Unit heater | Series | 44 _ _ _ _ | 45 _ _ _ _ | 46 _ _ _ _ | 47 _ _ _ _ |
| Three-phase fan motor 2-stage, whisper-quiet, sickle-blade fan 400 V/50 Hz Motor figure 36 | Nominal fan speed 1/min | 1350/1050 | 1350/1050 | 900/700 | 900/700 |
| | Rated power consumption A | 0.34/0.20 | 0.62/0.37 | 0.71/0.39 | 1.50/0.81 |
| | Rated voltage consumption W | 180/130 | 320/230 | 340/230 | 760/470 |
| | Maximum air intake temp. °C | 50 | 40 | 40 | 40 |
| Three-phase fan motor 3-stage, whisper-quiet, sickle-blade fan 400 V/50 Hz Motor figure 35 | Nominal fan speed 1/min | 1350/1050/700 | 1350/1050/700 | 900/700/450 | 900/700/450 |
| | Rated power consumption A | 0.32/0.19/0.11 | 0.65/0.46/0.19 | 0.73/0.44/0.26 | 1.35/0.74/0.46 |
| | Rated voltage consumption W | 165/120/40 | 350/280/65 | 380/270/90 | 680/410/120 |
| | Maximum air intake temp. °C | 50 | 40 | 40 | 40 |
| Three-phase fan motor explosion-proof 2-stage, wide-blade fan 400 V/50 Hz Motor figure 37 | Nominal fan speed 1/min | 1350/1050 | 1350/1050 | 900/700 | 900/700 |
| | Rated power consumption A | 0.28/0.19 | 0.61/0.41 | 0.87/0.46 | 0.89/0.55 |
| | Rated voltage consumption W | 140/110 | 360/250 | 390/200 | 500/340 |
| | Maximum air intake temp. °C | 40 | 40 | 40 | 40 |
| Single-phase fan motor whisper-quiet, sickle-blade fan 230 V/50 Hz Motor figure 31 | Nominal fan speed 1/min | 1350 | 1350 | 900 | 900 |
| | Rated power consumption A | 0.9 | 1.6 | 1.8 | 3.4 |
| | Rated voltage consumption W | 200 | 370 | 400 | 730 |
| | Capacitor µF | 5.0 | 5.0 | 10.0 | 16.0 |
| | Maximum air intake temp. °C | 50 | 40 | 40 | 50 |

Whisper-quiet, sickle-blade fan with a full nozzle**TOP with whisper-quiet, sickle-blade fan**

TOP units heaters are fitted with whisper-quiet, sickle-blade fans, which combine both the impeller and the drive in an extremely flat unit, ideal for the construction of the unit. The aerodynamic shape of the rotor housing, comprising a cast-aluminium body with aluminium fins, provides excellent fan cooling and a high level of efficiency. The fan has a characteristic curve, aligned to the construction of the unit, which at the same time provides 100 % fan speed control by voltage reduction.

- The fan is balanced on two levels; balance class G 6.3 DIN ISO 1940 Part 1
- The drive is provided by a single-phase or three-phase external rotor motor
- Electrical design conforms to DIN VDE 0530 Part 1 in heating class F
- Protection class: IP 54 according to DIN VDE 0470 Part 1 (EN 60 529)
- Contact protection conforms to DIN EN 294
- Optimum noise levels are achieved by reducing the rotational sound
- Thorough final inspection of fans and unit heaters before leaving the factory

Full nozzle

All Kampmann unit heaters with sickle-blade fans are fitted with generously-proportioned full nozzles. It is only with the low-turbulent airflow through full nozzles that sickle-blade fans work at their most efficient.

- The significant nozzle depth (up to 110 mm) and large inlet radius guarantee directional airflow and avoid cross-currents,
- Lowest possible noise levels with positive tonal behaviour
- Optimum characteristic curve with high air volume and pressure.

| | |
|------------------|--|
| Drive | Single-phase or three-phase external rotor motor |
| Heating class | F |
| Balance class | G 6,3 |
| Protection class | IP 54 |
| Conforms to | Elec. design to DIN EN 60034-1; Balance class to DIN ISO 1940, Part 1; Protection class to DIN EN 60529; Contact protection to DIN EN 294 |

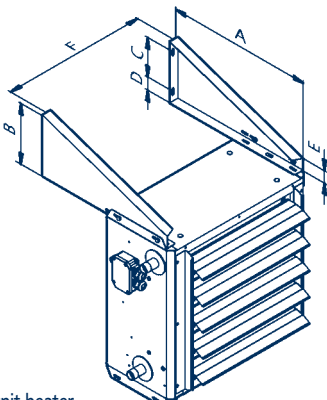
Explosion-proof TOP EEx model with wide-blade fan

TOP unit heaters for use in areas at risk of explosion are fitted with 2-stage, 3-phase external rotor motors which comply with "Increased safety e" protection of equipment category 2 G and can be used where hazardous, explosive, gaseous atmospheres can occur from time to time, that is in zones 1 and 2. These fan motor units meet the requirements of directive 94/9/EG (ATEX).

Explosion-proof "Ex" motors are provided with full motor protection by temperature sensors (PTC resistors, DIN 4408-M130 or M 100) in conjunction with trip devices (U-EK 230 E) categorised as Ex II (2) G, fitted in Kampmann switches used with "EEx-e" unit heaters. The trip device disconnects the motor power circuit from the mains via a separate protection switch, when the nominal activation temperature of the temperature sensor (PTC resistor) has been exceeded.

| | |
|------------------|---|
| Motor type | Ex II 2 G EEx e II T1, T2, T3 or T4 |
| Fan type | Ex II 2 G c EEx e IIB T1, T2, T3 or T4 |
| Ambient temp. | maximum 40 °C |
| Insulation class | F |
| Protection class | IP 44 |
| Conforms to | DIN EN 14986 : 2004 (D), DIN EN 13463-1, DIN EN 13463-5, DIN EN 600079-0, DIN EN 60079-14 |

Brackets

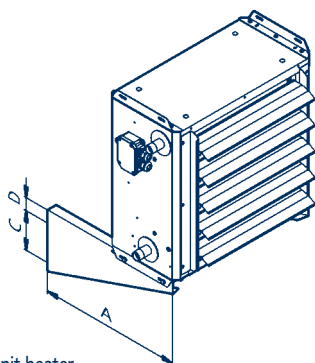


TOP unit heater, wall-mounted, suspended from wall brackets

Wall brackets, type 3*044

made of sendzimir galvanised sheet steel for the wall-mounting of recirculating air units; TOP unit heaters can be fixed either standing on or suspended from the brackets.

| Unit heater series | Type no. | A | B | C | D | E | F |
|--------------------|----------|-----|-----|-----|----|----|-----|
| 44 ---- | 34044 | 585 | 251 | 160 | 40 | 50 | 350 |
| 45 ---- | 35044 | 585 | 251 | 160 | 40 | 50 | 450 |
| 46 ---- | 36044 | 635 | 268 | 187 | 40 | 50 | 550 |
| 47 ---- | 37044 | 685 | 286 | 204 | 40 | 50 | 650 |

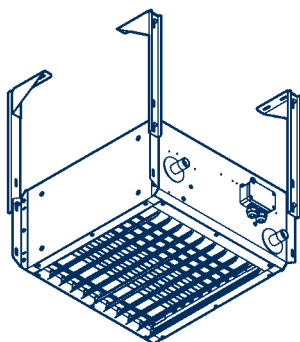


TOP unit heater, wall-mounted, standing on wall brackets (extended)

Wall brackets, extended, type 3002_

for greater clearance from the wall, when using ductwork components, such as mixing boxes, filter boxes, louvres, sailcloth sockets etc. The length A of the bracket should be chosen as required.

| Type no. | A | B | C | D | E |
|----------|--|-----|-----|----|----|
| 30022 | 785 | 321 | 123 | 40 | 50 |
| 30024 | 885 | 355 | 143 | 40 | 50 |
| 30026 | 1080 | 422 | 175 | 40 | 50 |
| 30020 | Dimension depends on length of bracket | | | | |



TOP unit heater, ceiling-mounted on universal 4-point brackets, shown with two-row louvre

Universal 4-point brackets, type 30042

made of sendzimir galvanised sheet steel, for use as a 4-point bracket for fixing unit heaters onto the ceiling, comprising:

- 4 no. U-profiles with longitudinal slots for length adjustment, length 500 mm
- 4 no. triangular fixings with screws and nuts



Universal bracket extension, type 30043

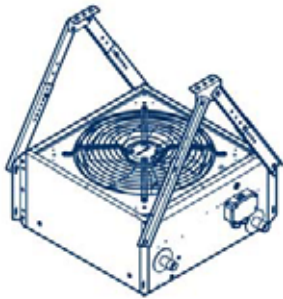
made of sendzimir galvanised sheet steel for extending universal brackets type 30041, 30042 and 30047, comprising:

- 4 no. U-profiles with longitudinal slots for length adjustment, length 500 mm
- 4 no. slip joints with screws and nuts

*Insert figure for unit size

**State dimensions when ordering

Brackets

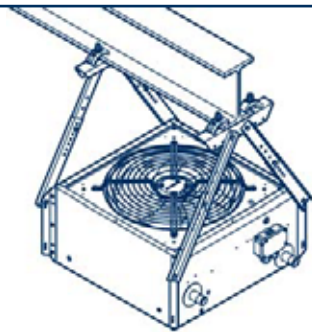


TOP unit heater fixed on a universal 2-point bracket

Universal 2-point brackets, type 30041

for use as a 2-point bracket for fixing unit heaters onto the ceiling, made of sendzimir galvanised sheet steel, comprising:

- 4 pairs of U-profiles with several slots for length adjustment, length 340 to 560 mm
- 2 no. fixing angles complete with screws and nuts

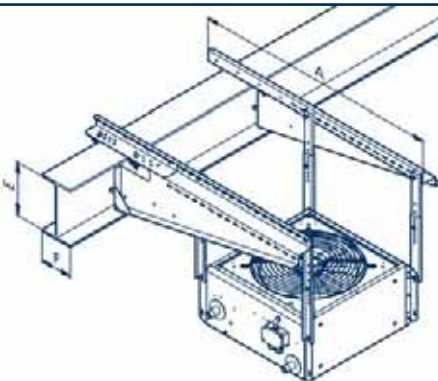


TOP unit heater on a universal 2-point T-beam bracket

Universal 2-point T-beam brackets, type 30047

for use as a 2-point suspended bracket for ceiling-mounting unit heaters onto T-beams with a flange width of between 80 and 220 mm; made of sendzimir galvanised sheet steel and comprising:

- 4 pairs of U-profiles with several slots for length adjustment, length 260 to 560 mm
- 2 no. fixing angles complete with screws and nut
- 4 no. beam clamps with screws and nuts



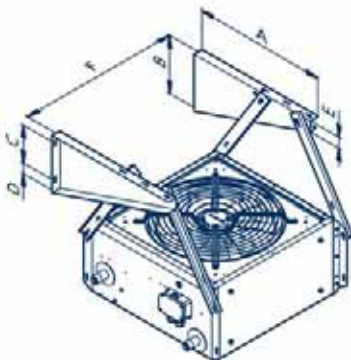
TOP unit heater on trapezium ceiling brackets

Trapezium steel ceiling brackets, type 3*046

Ceiling brackets for use with steel beams with trapezium brackets; fix to steel beams (300 mm high and above, up to a flange width of 340 mm) without welding or drilling; fix on the opposite side to the unit with two beam clamps; on the heater side, the brackets are supported by spacing bolts. The unit heater is fixed to four U-rails. The trapezium brackets have to have a free area of at least 80 x 80 mm.

Dimensions

| Unit heater series | A | E minimum | F maximum |
|--------------------|------|-----------|-----------|
| 44 _ _ _ _ | 1300 | 300 | 340 |
| 45 _ _ _ _ | 1300 | 300 | 340 |
| 46 _ _ _ _ | 1500 | 300 | 340 |
| 47 _ _ _ _ | 1500 | 300 | 340 |



TOP unit heater on combined wall brackets

Wall-mounted truss brackets, type 3*048

for wall-mounting unit heaters with a vertical air outlet, for example as a door screening unit or to wooden trusses; the unit heater is suspended from 4 U-rails; made of sendzimir galvanised sheet steel, comprising:

- 2 no. folded brackets for fixing the unit heater onto the wall or a wooden truss
- 4 no. U-profiles with longitudinal slots and screws

Dimensions

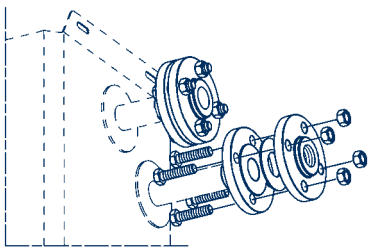
| Unit heater series | A | B | C | D | E | F |
|--------------------|------|-----|-----|----|----|-----|
| 44 _ _ _ _ | 785 | 321 | 160 | 40 | 50 | 620 |
| 45 _ _ _ _ | 885 | 355 | 160 | 40 | 50 | 720 |
| 46 _ _ _ _ | 1080 | 422 | 187 | 40 | 50 | 820 |
| 47 _ _ _ _ | 1200 | 464 | 204 | 40 | 50 | 920 |

*Insert figure for unit size

All dimensions are in mm

Product description/
Accessories

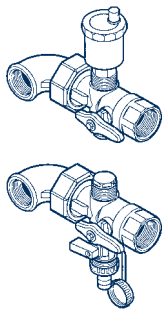
Connection accessories



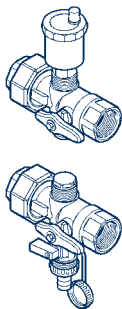
Flange connection type 3*009

PN 16 conforming to DIN EN 1092-1, comprising 2 threaded flanges conforming to DIN 2566, 2 blank flanges conforming to DIN 2633, seals and screws

| Unit heater series | Nominal width | | Type |
|--------------------|---------------|-------|-------|
| 44 ---- | 1" | DN 25 | 34009 |
| 45 ---- | 1" | DN 25 | 35009 |
| 46 ---- | 1 1/4" | DN 32 | 36009 |
| 47 ---- | 1 1/2" | DN 40 | 37009 |



Angle valve type 3*976



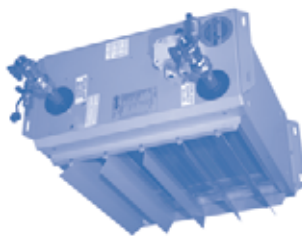
Straight valve type 3*977

Unit heater shut-off valve set

**Angle valve, type 3*976,
Straight valve, type 3*977**

comprising two valves, two ball valves with two side connections for thermometer and plugs, 1/2" female thread, air vent and drain cock

| Unit heater series | Nominal width | | Angle valve type | Straight valve type |
|--------------------|---------------|-------|------------------|---------------------|
| 44 ---- | 1" | DN 25 | 34976 | 34977 |
| 45 ---- | 1" | DN 25 | 35976 | 35977 |
| 46 ---- | 1 1/4" | DN 32 | 36976 | 36977 |
| 47 ---- | 1 1/2" | DN 40 | 37976 | 37977 |

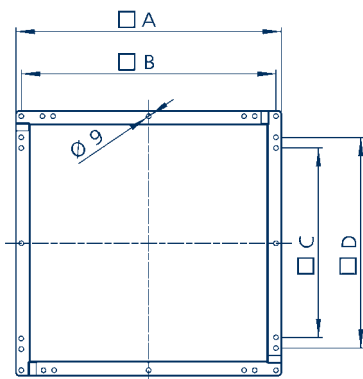


Ceiling-mounted units heater with shut-off valve set (straight) type 3*977



Wall-mounted unit heater with shut-off valve set (angled) type 3*976

Inlet and outlet side connection frame dimensions



Overall frame dimensions

All inlet air and outlet air accessories are fitted with a standard connection frame. This standardised connection profile simplifies the fixing of the units.

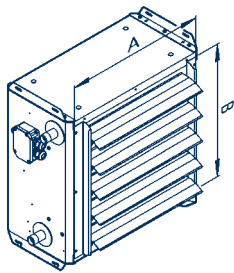
Dimensions

| Unit heater series | A | B | C | D |
|--------------------|-----|-----|-----|-----|
| 44 ---- | 500 | 480 | 360 | 400 |
| 45 ---- | 600 | 580 | 460 | 500 |
| 46 ---- | 700 | 680 | 560 | 600 |
| 47 ---- | 800 | 780 | 660 | 700 |

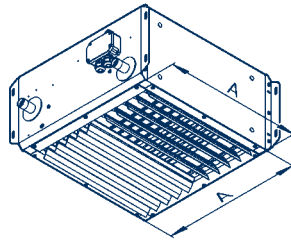
*Insert figure for unit size

All dimensions are in mm

Outlet air accessories



Louvre, single row, type 3*001, fitted as standard



Louvre, two-row type 3*002

Louvre, single row type 3*001

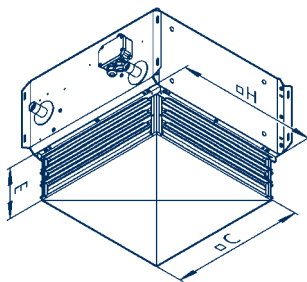
for wall- and ceiling units or for fixing to a ductwork system

- Achieves excellent throw
- Air direction can be adjusted in one or two directions
- Fitted as standard to TOP unit heaters

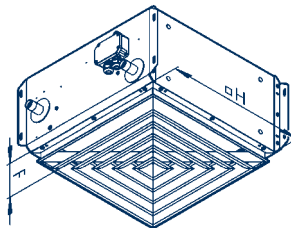
Louvre, two-row type 3*002

for use with wall and ceiling units

- Achieves excellent throw
- Air discharge in three or four directions



4-way diffuser type 3*004



Diffuser hood type 3*005

4-way air diffuser type 3*004

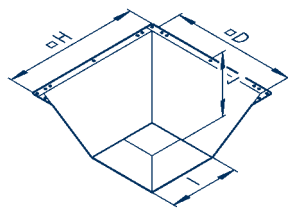
for ceiling units

- Ideal for use with ceiling heights of less than 4 m
- Exact mounting heights and performance data are shown on page 55 onwards
- Air discharge in four directions

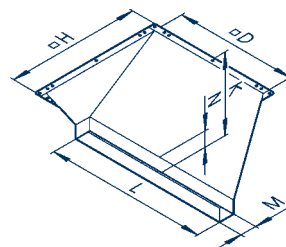
Diffuser hood type 3*005

for use with ceiling units

- Especially suitable for use with suspended ceilings owing to the shallow depth
- Only suitable with low ceiling heights of less than 3.5 m
- Four-directional air stream



Outlet nozzle type 3*006



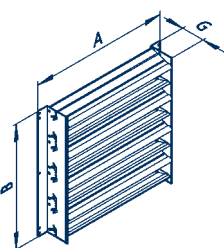
Wide nozzle type 3*007

Outlet nozzle type 3*006

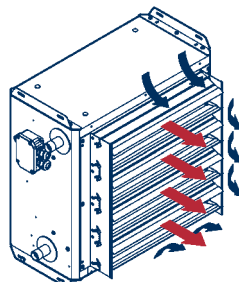
- For use with ceiling units
- Ideal for use with high ceilings
- Refer to Technical Data for exact mounting heights and performance data
- Concentrated air stream thanks to conical neck

Wide nozzle type 3*007

- Suitable for use with door air curtain units
- Concentrates the air stream into a flat air stream



Induction louvre type 3*101



- primary air
- induction air

Induction louvre type 3*101

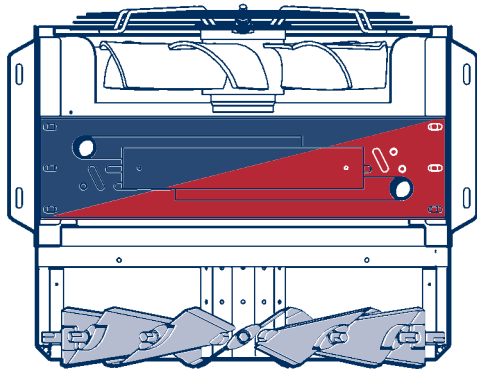
Secondary air drawn in between the primary air streams . This lowers the outlet air temperature and the upcurrent of warm air is minimised. This significantly improves air mixing.

- Primarily intended for use as a wall-mounted air diffuser
- Also suitable for use with ceiling-mounted units with ceiling heights in excess of 4 m if the Kampmann KaMAX is not fitted
- The fins are arranged to work against each other and can be individually adjusted and fixed

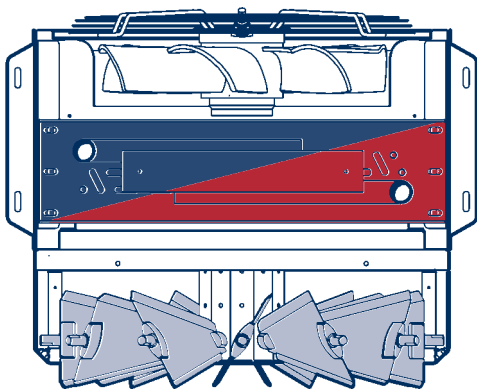
| Unit heater series | Dimensions | | | | | | | | | | | | | |
|--------------------|------------|-----|-----|-----|-----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|
| | A | B | C | D | E | F | G | H | I | J | K | L | M | N |
| 44 ---- | 495 | 425 | 462 | 450 | 200 | 70 | 100 | 500 | 250 | 230 | 300 | 600 | 60 | 50 |
| 45 ---- | 595 | 525 | 562 | 550 | 200 | 70 | 100 | 600 | 300 | 260 | 340 | 700 | 90 | 50 |
| 46 ---- | 695 | 625 | 662 | 650 | 200 | 70 | 100 | 700 | 350 | 290 | 380 | 800 | 120 | 50 |
| 47 ---- | 795 | 725 | 762 | 750 | 200 | 70 | 100 | 800 | 400 | 320 | 420 | 900 | 150 | 50 |

*Insert figure for unit size

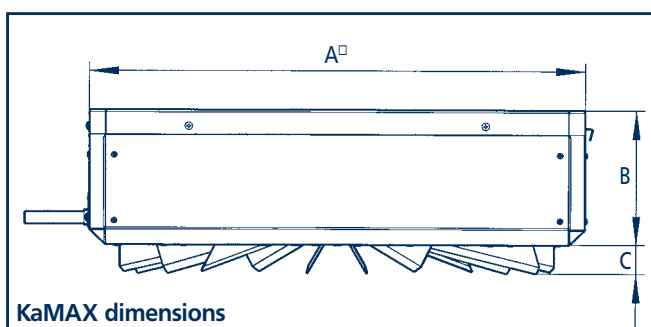
All dimensions are in mm



TOP unit heaters with KaMAX diffuser in a horizontal position (cross-section)



TOP unit heater with KaMAX in a vertical position (cross-section)



KaMAX dimensions

Dimensions in mm

| Typ | A [□] | B | C |
|-------|----------------|-----|----|
| 34111 | 500 | 165 | 35 |
| 35111 | 600 | 165 | 50 |
| 36111 | 700 | 165 | 65 |
| 37111 | 800 | 165 | 80 |

KaMAX air outlet, type 3*111

KaMAX stands for Kampmann-Multi-Air-MiX, thus already explaining the effect of this tried-and-tested air outlet.

A number of factors can impair the distribution of temperature and circulation of air in a high-ceilinged area:

- Improved heat insulation,
- Minimum permissible outlet air temperatures in conjunction with ceiling mounted units, which are now increasingly used.

KaMAX ensures that the air in a hall is systematically mixed, bridges over thermal upcurrents and so prevents the formation of an accumulation of air directly under the ceiling of the hall:

- Transmission heat losses are thus minimised,
- Energy costs are reduced,
- Enhanced comfort at ground level.

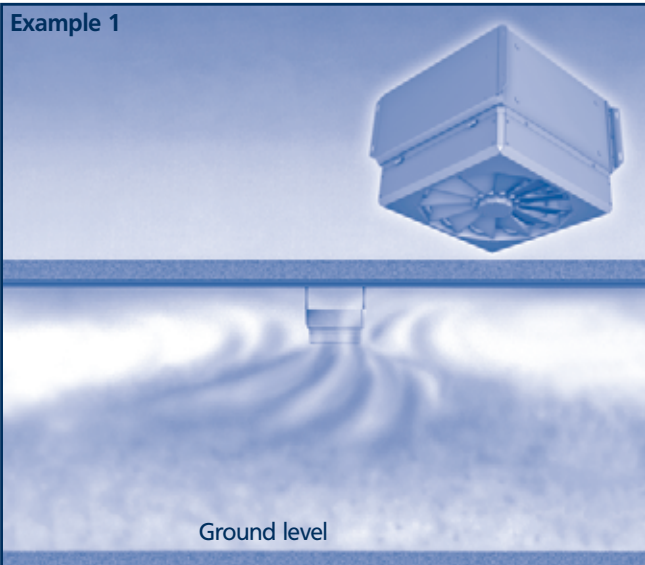
Design and mode of operation

Circular fins have internal and external bearings. The fins can be adjusted from outside by adjusting levers fixed on a crown. The fins are alternately fitted with a short and a long adjusting lever.

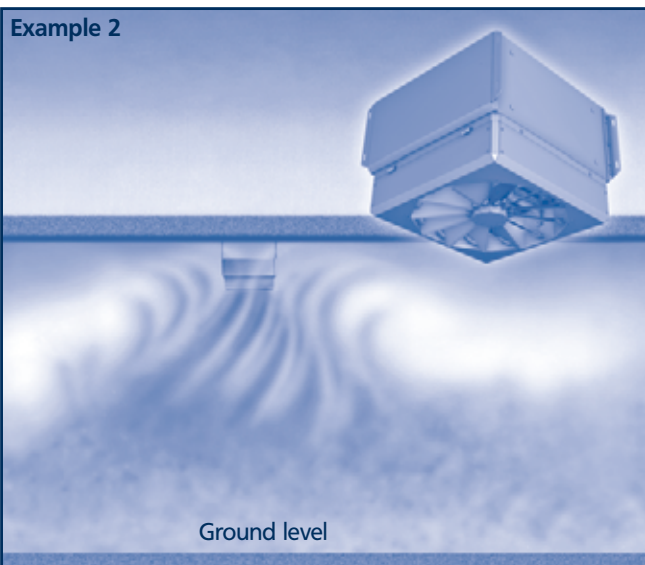
- In a horizontal position, the fins are almost perpendicular to the air stream. The slim air outlet between the fins forms the same-sized opening between the fins and the discharged air is distributed in an extremely flat manner with an extremely twisting effect.
- The further the fins are moved into a vertical position, the wider are the air outlet openings. The penetration depth of the air stream increases and at the same time secondary air is increasingly drawn in.
- In the maximum vertical position, two fins are inclined towards each other to form a nozzle. A diffuser-like space is formed between the two fins. The negative pressure formed at this point causes secondary air to be drawn in, which is pulled down by the exiting air stream. The primary air stream that is discharged, is intensively mixed with the surrounding air, thereby reducing the outlet air temperature and minimising the thermal up-current of the entire air stream.

Benefits

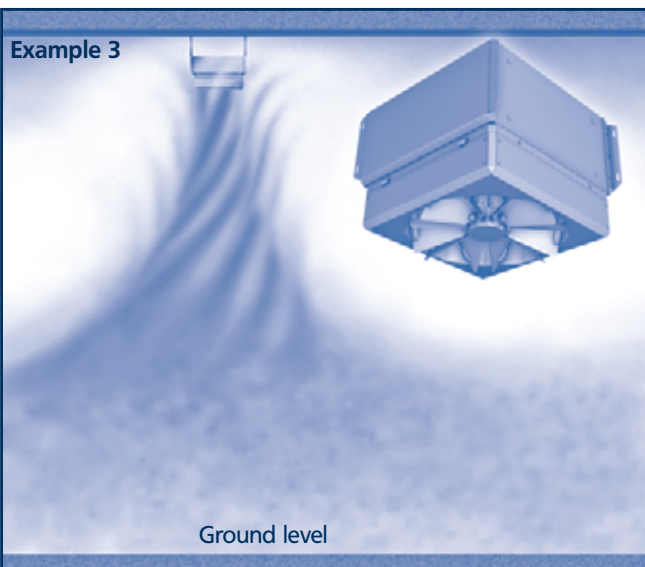
- KaMAX does not permit differences in temperature to form between the floor and ceiling.
- Warm air concentrated directly under the ceiling is drawn in and incorporated in the overall air circulation.
- A significantly larger volume of air, at a comfortable temperature and a minimum velocity, reaches ground level.
- Draughts are avoided.
- The twisting effect of the outlet air, its rotation, can be adjusted so that both horizontal and vertical streams of air, with different degrees of induction and penetration depth, can be created.

**Function and applications****Example 1: Ceiling height 3–5 m**

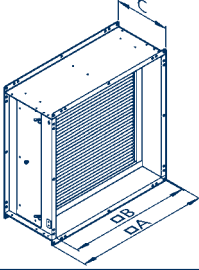
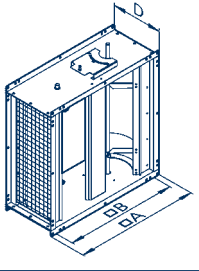
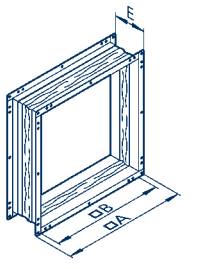
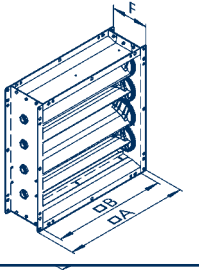
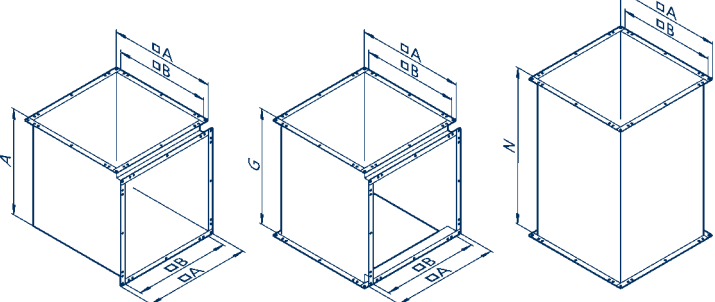
- The fins are almost horizontal.
- Air is distributed under the ceiling and flows in a circular pattern around the KaMAX.
- Floor and ceiling air is drawn in.
- The air movements are even.
- Low air velocity at ground level, no draughts and thus enhanced comfort.

**Example 2: Ceiling height 5–10 m**

- The air can be discharged at any angle into the space.
- The slightly vertical fins increase the proportion of induction air directly at the outlet of the KaMAX.
- The entire air in the space is pulled into the air exchange due to a significant twisting effect.
- At ground level, the primary air stream cannot be felt.
- As the surrounding air is drawn in, the outlet air temperature falls.
- There is intensive mixing of the surrounding air at low air velocity and minimal temperature stratification.
- Comfort and energy-savings result.

**Example 3: Ceiling height up to 17 m**

- The air is predominantly discharged vertically.
- In their maximum vertical position, the fins act as nozzles.
- Surrounding air is induced from all sides, the outlet temperature is this significantly reduced.
- Twice the air volume is moved 2 metres below the KaMAX.
- High volumes of air are moved at low temperature and velocity and the penetration depth is increased by up to 30 %.
- Comfort and energy-savings result.
- This discharge position is ideal for the cost-effective heating of even very high-ceilinged spaces.

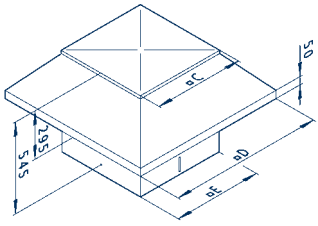
| Mixed air accessories | |
|---|---|
|  | <p>Filter box, type 3*010</p> <ul style="list-style-type: none"> • Made of sendzimir galvanised sheet steel • Removable filter insert within a fiberplast frame • Filter cell with pleated filter medium, quality class G4 according to DIN EN 779 • Designs with other filter media (e.g. filter classes F5 or F7) are available on request <p>Replacement filter cassette G4, type 3*611 to fit filter box 3*010</p> |
|  | <p>Mixing box, type 3*012</p> <ul style="list-style-type: none"> • Recirculating air induction openings on 2 sides, fitted with a grille • Volume regulation thanks to semi-circular elements, connected by rods to ball joints. • Servomotors to fit type 30262 (Open/Closed) or type 30264 (continuous) can be supplied |
|  | <p>Sail cloth socket, type 3*013</p> <p>for use as a flexible connection with a frame on both sides; length 120–160 mm</p> |
|  | <p>Louvre, type 3*023</p> <ul style="list-style-type: none"> • With plastic-mounted fins driven in contra-rotation by toothed wheels made of fibreglass-reinforced polyamide • Servomotors to fit types 30262 (Open/Closed) or 30264 (continuous) can be supplied |
|  <p>Air duct 90°, type 3*021 Air duct T-section type 3*022 Air duct type 3*015</p> | <p>Air ducts</p> <p>Air duct 90°, type 3*021 with ductwork connection profile at each side</p> <p>Air duct T-section, type 3*022 with ductwork connection profile on three sides</p> <p>Air duct, type 3*015 with ductwork connection profile at both ends; please state length when ordering!</p> |

| Unit heaters series | Dimensions | | | | | | | | | |
|---------------------|------------|-----|-----|-----|---------------|-----|-----|----|-----|--|
| | A | B | C | D | E | F | G | H | I | N |
| 44 --- | 500 | 450 | 250 | 200 | 120-160 mm | 150 | 550 | 60 | 160 | Please state dimensions when ordering |
| 45 --- | 600 | 550 | 250 | 250 | | 150 | 650 | 60 | 160 | |
| 46 --- | 700 | 650 | 250 | 300 | | 150 | 750 | 60 | 160 | |
| 47 --- | 800 | 750 | 250 | 350 | | 150 | 850 | 60 | 160 | |

*Insert figure for unit size

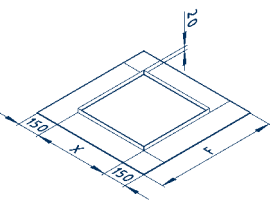
All dimensions in mm

Mixed air accessories



Rain hood type 3*114

Square hood, removable top cover, protection from birds thanks to perforated inlet openings on all sides

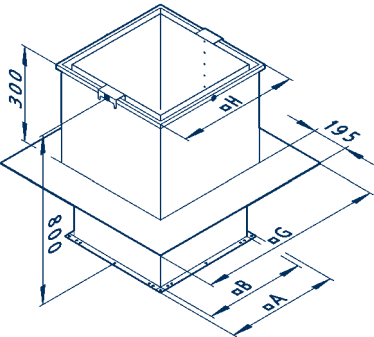


Cover panel type 3*118**

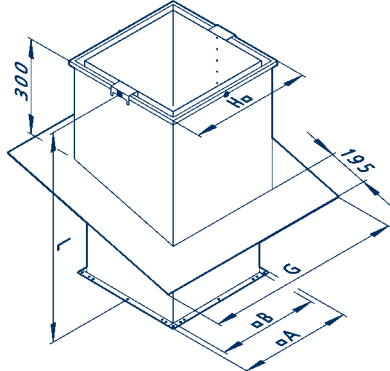
Suitable for covering the underside of a roof opening visible from the room

| Roof angle | Type |
|----------------------|---------|
| 0-4° | 3*11800 |
| 5-14° | 3*11810 |
| 15-24° | 3*11820 |
| 25-32° | 3*11830 |
| 33-40° | 3*11837 |
| 41-48° | 3*11845 |
| greater than 48° *** | 3*11899 |

X: Dimensions dependent on roof angle



Roof socket for flat roof type 3*119**



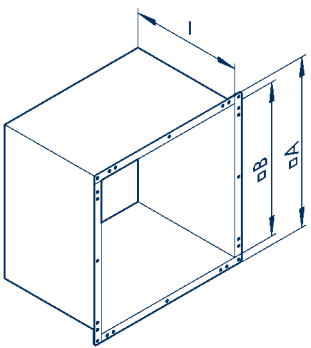
Roof socket for angled roof type 3*120**

Roof socket for flat roof with roof duct, type 3*119

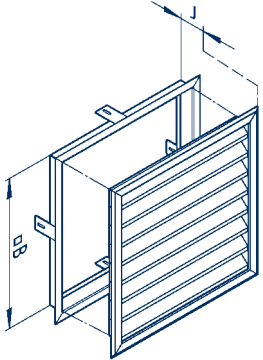
suitable for roofs with an angle of up to 4°

Roof socket for angled roof with roof duct, type 3*120**

| Roof angle | Type |
|----------------------|---------|
| 5-14° | 3*12010 |
| 15-24° | 3*12020 |
| 25-32° | 3*12030 |
| 33-40° | 3*12037 |
| 41-48° | 3*12045 |
| greater than 48° *** | 3*12099 |



Wall duct type 3*026



Weather grate frame, type 3*017,
Weather grate, type 3*016

Wall duct, type 3*026

ideal for connection to a wall with a ductwork connection profile on one side

Weather grate frame type 3*017

sendzimir galvanised with anchoring lugs for brickwork; to fit weather grate type 3*016

Weather grate, type 3*016

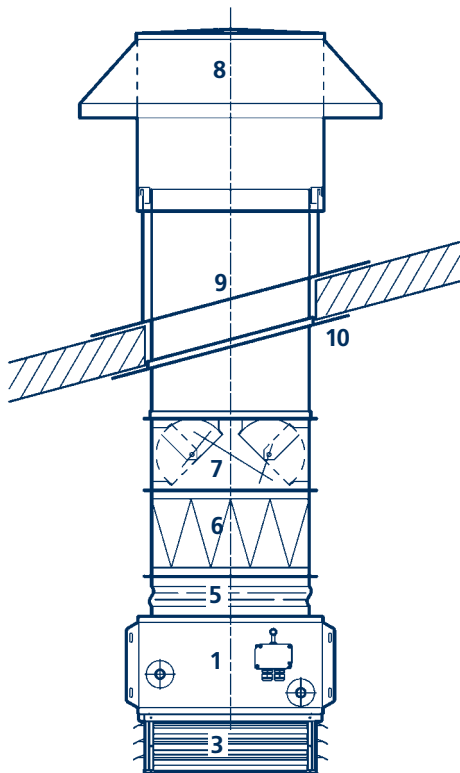
sendzimir galvanised with frame; to fit weather grate frame type 3*017

| Unit heater series | Dimensions | | | | | | | | | | | L with angled roof | | | | |
|--------------------|------------|-----|-----|------|-----|------|------|-----|-----|----|-----|--------------------|--------|--------|--------|--------|
| | A | B | C | D | E | F | G | H | I | J | K | 0-14° | 15-24° | 25-32° | 33-40° | 41-48° |
| 44 ---- | 500 | 450 | 557 | 950 | 550 | 750 | 900 | 540 | 400 | 58 | 522 | 800 | 1000 | 1000 | 1200 | 1500 |
| 45 ---- | 600 | 550 | 657 | 1050 | 650 | 850 | 1000 | 640 | 400 | 58 | 622 | 800 | 1000 | 1000 | 1200 | 1500 |
| 46 ---- | 700 | 650 | 757 | 1150 | 750 | 950 | 1100 | 740 | 400 | 58 | 722 | 800 | 1000 | 1200 | 1500 | 1500 |
| 47 ---- | 800 | 750 | 857 | 1250 | 850 | 1050 | 1200 | 840 | 400 | 58 | 822 | 800 | 1000 | 1200 | 1500 | 1500 |

* Insert figure for unit size
 ** Insert figure for roof angle see page 81
 ***Please state roof angle when ordering

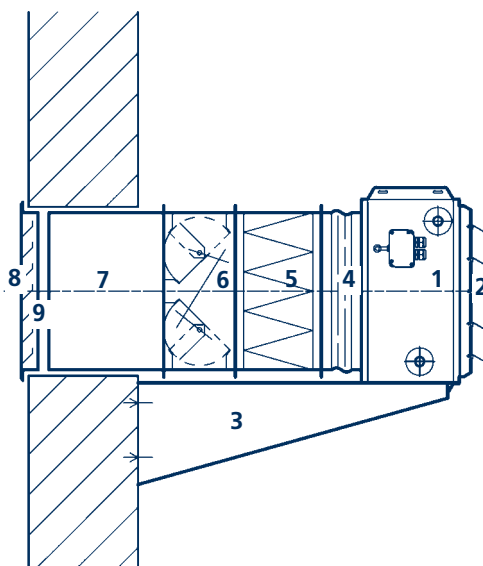
All dimensions in mm

Ceiling-mounted, mixed air, air entry through rain hood, angled roof



- 1 TOP unit heater
- 3 Air diffuser, type 3*004
- 5 Sail cloth socket, type 3*013
- 6 Filter box, type 3*010
- 7 Mixing box, type 3*012
- 8 Rain hood, type 3*114
- 9 Roof socket for angled roof with roof duct, type 3*120**
- 10 Cover panel, type 3*118**

Wall-mounted, mixed air

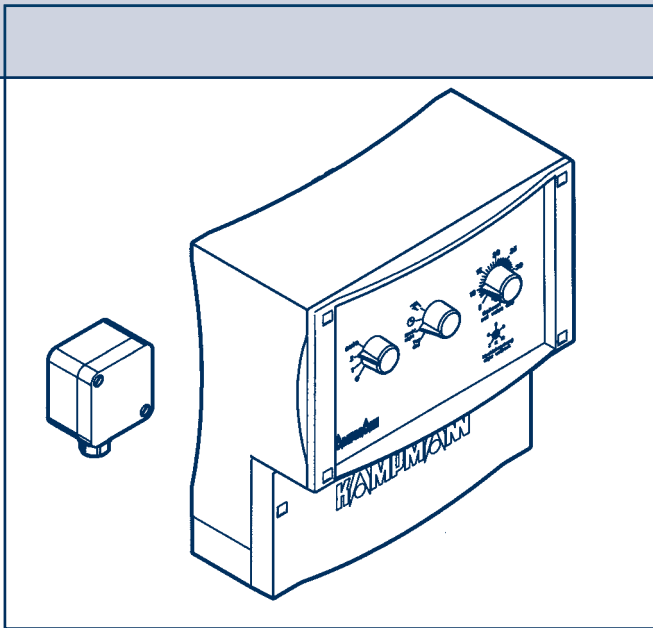


- 1 TOP unit heater
- 2 Louvre, single row, standard
- 3 Wall brackets, extended, type 3002*
- 4 Sail cloth socket, type 3*013
- 5 Filter box, type 3*010
- 6 Mixing box, type 3*012
- 7 Wall duct, type 3*026
- 8 Weather grate, type 3*016
- 9 Weather grate frame, type 3*017

* Insert figure for unit size
**Insert figure for roof angle, see page 19

Controls

Controls



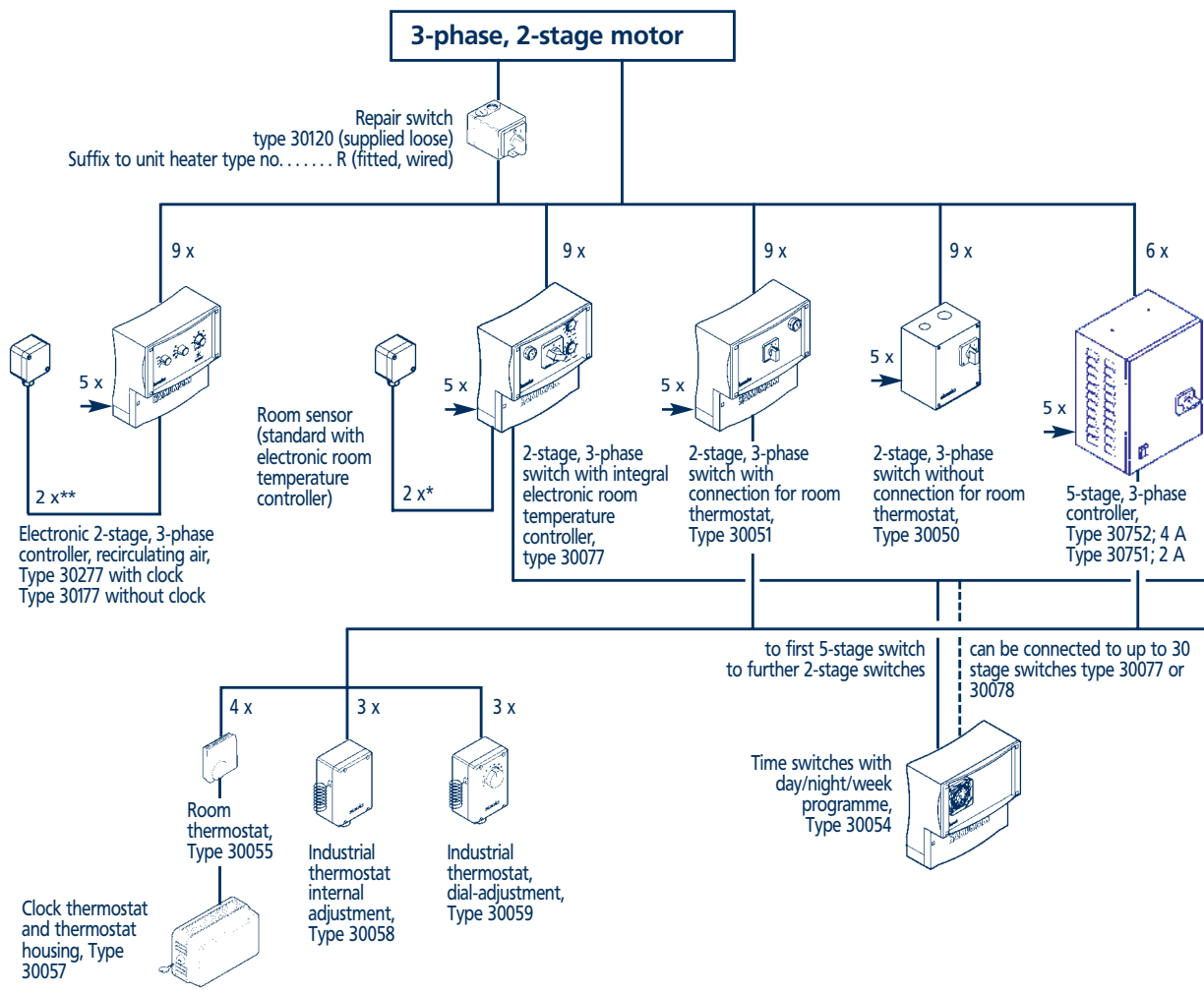
Maximum number of unit heaters per switch

| Motor model | | 3-phase, 2-stage, motor number 36 | | | | | |
|------------------|--|-----------------------------------|--|---|--|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Switch | Electronic 2-stage, 3-phase controller | | 2-stage, 3-phase switch with integral electronic room temperature controller | 2-stage, 3-phase switch with possible connection to a room thermostat | 2-stage, 3-phase switch without possible connection to a room thermostat | 5-stage, 3-phase controller | |
| | with clock | without clock | | | | Type 30751 max. rated current 2 A | Type 30752 max. rated current 4 A |
| Unit heater type | Type 30277 | Type 30177 | Type 30077 | Type 30051 | Type 30050 | Type 30751 max. rated current 2 A | Type 30752 max. rated current 4 A |
| 44 __ 36 | 22 | 22 | 22 | 22 | 20 | 5 | 11 |
| 45 __ 36 | 12 | 12 | 12 | 12 | 12 | 3 | 6 |
| 46 __ 36 | 11 | 11 | 11 | 11 | 11 | 2 | 5 |
| 47 __ 36 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 1 | 2 |

Controls

Stage switches

Thermostats – Time switches



* Sensor cable 1.5 mm², e.g. J-Y (St) Y 4 x 2 x 0.8 mm, max. 100 m, laid separately from high-voltage cables!
 **Shielded cable (e.g. J-Y(St)Y, 0.8 mm) max. 100 m, laid separately from high-voltage cables!

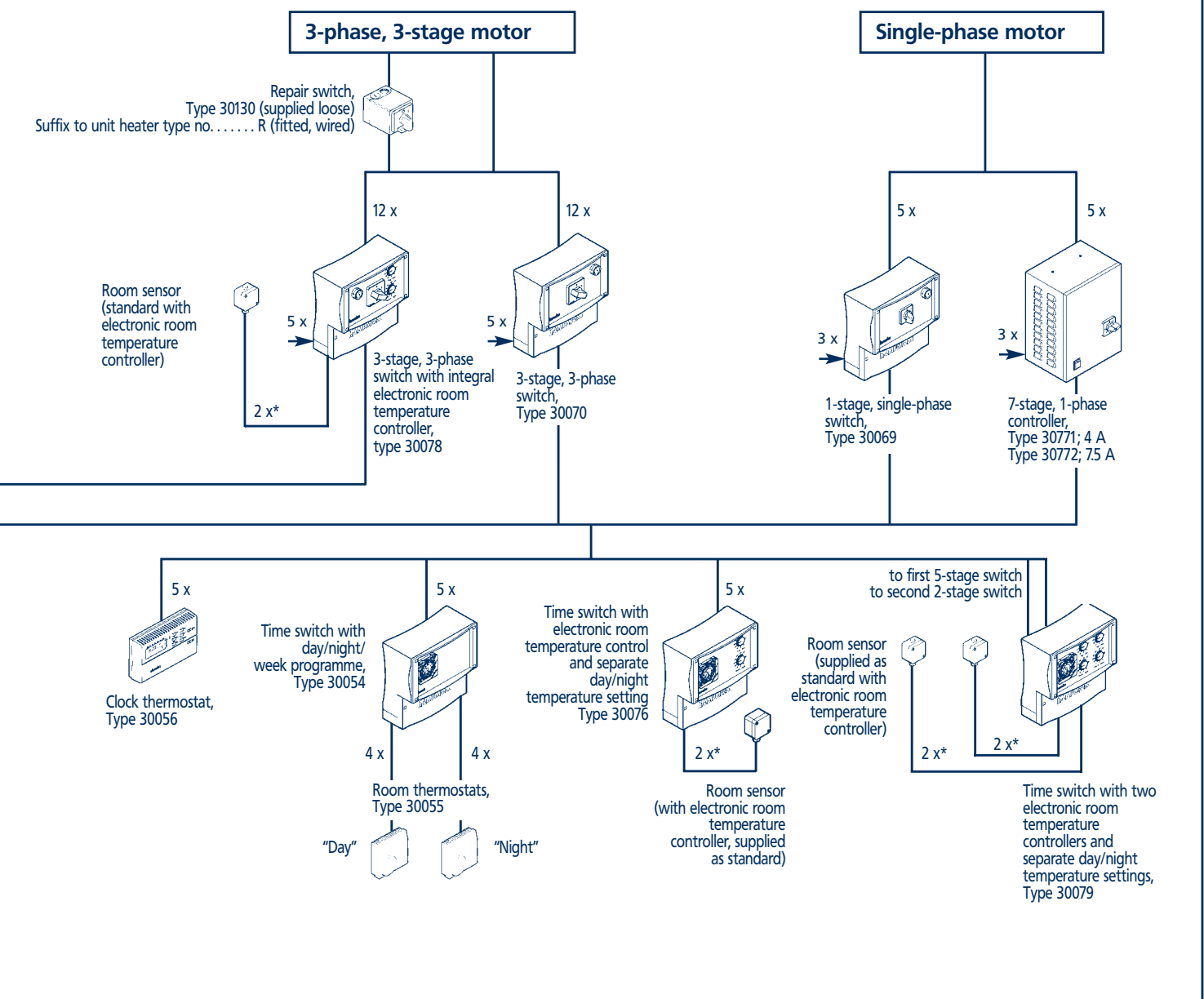
The number of connecting wires is given for each switch/controller.

5 x → Mains supply: three-phase 3 x 400 V/50 Hz
 3 x → Mains supply: single-phase 230 V/50 Hz

Mains connection: Please observe the technical conditions specified by the energy-providing companies!

Overview of switches and controllers

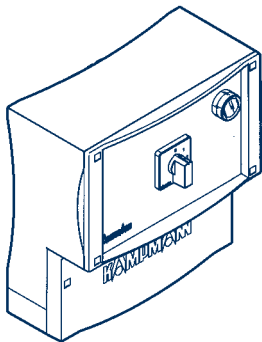
| 3-phase, 3-stage, motor number 35 | | | 1-phase, motor number 31 | | | |
|-----------------------------------|--|-------------------------|--------------------------|-------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|
| Switch | 3-stage, 3-phase switch with integral electronic room temperature controller | 3-stage, 3-phase switch | Switch | 1-stage, 1-phase switch | 7-stage, 1-phase switch | |
| Unit heater Type | Type 30078 | Type 30070 | Unit heater Type | Type 30069 | Type 30771 max. rated current 4 A | Type 30772 max. rated current 7.5 A |
| 44 __ 35 | 21 | 24 | 44 __ 31 | 10 | 4 | 7 |
| 45 __ 35 | 11 | 11 | 45 __ 31 | 5 | 2 | 3 |
| 46 __ 35 | 10 | 10 | 46 __ 31 | 4 | 2 | 3 |
| 47 __ 35 | 5 | 5 | 47 __ 31 | 2 | 1 | 2 |



Controls

Switching accessories: 2-stage switches

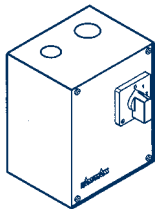
2-stage switches

**2-stage, 3-phase switch with possible connection to a room thermostat, type 30051**

For use with 2-stage, 3-phase motors with thermal contacts:

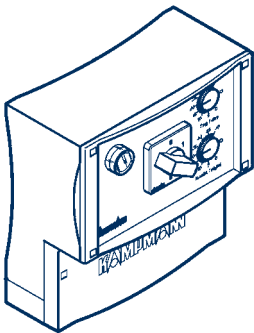
- Cable entry from below, in a separate terminal box that can be opened
- Provided with all requisite input terminals and several neutral and earthed terminals
- Terminals for room thermostats, frost protection thermostats, thermal contacts and motor output terminals
- Terminals for time switch and servomotor for louvres
- Externally-accessible control fuse
- Automatic reset following power failure

| | |
|--------------------------------------|---------------------------|
| Housing | polystyrene, wall-mounted |
| Protection class | IP 54 |
| Dimensions W x H x D | 262 x 277 x 153 mm |
| Max. switching capacity | 4 kW/10 A |
| Max. no. of connectable unit heaters | see P 22 |

**2-stage, 3-phase switch without connection to room thermostat, type 30050**

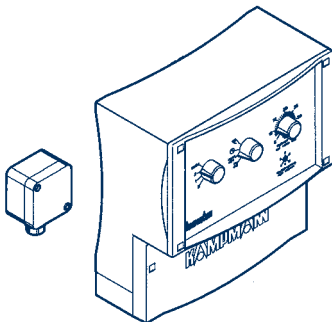
This alternative to the 2-stage, 3-phase switch type 30051 allows the manual switching of recirculating air units. It is not possible to connect it to room thermostats, frost protection thermostats or frost protection switches. It cannot control the flap of the unit heaters. When controlling more than one unit heater, the thermal contacts have to be switched in series. Fitted with all requisite input, neutral and earthed terminals and terminals for the connection of thermal contacts and motor output terminals.

| | |
|--------------------------------------|---------------------------|
| Housing | polystyrene, wall-mounted |
| Protection class | IP 43 |
| Dimensions W x H x D | 127 x 160 x 100 mm |
| Max. switching capacity | 4 kW/10 A |
| Max. no. of connectable unit heaters | see P 22 |

**2-stage, 3-phase switch with electronic room temperature controller and room temperature sensor, type 30077**

This electronic room temperature controller is combined with two separately settable setpoint potentiometers accommodated within a 2-stage, 3-phase switch (type 30051). The day and night temperature can be set using the setpoint potentiometers on the front panel. The changeover is triggered by an external time switch, such as type 30054. The switch comes with a room temperature sensor, which is housed within a separate unit approx. 50 x 50 x 30 mm. The connecting cable (1.5 mm²) for the room temperature sensor should have a maximum length of 100 m and should not be laid together with high-voltage cables.

| | |
|--------------------------------------|--------------------|
| Setting range | 0–40 °C |
| Protection class | IP 20 |
| Dimensions W x H x D | 262 x 277 x 153 mm |
| Max. switching capacity | 4 kW/10 A |
| Max. no. of connectable unit heaters | see page 22 |

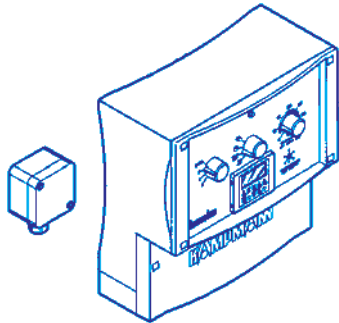
**Electronic 2-stage, 3-phase controller, recirculating air type 30177**

- Stage switch 0-1-2-Auto with automatic room temperature-dependant speed control
- Integral room temperature control with day/night setpoint adjustment and room sensor in a separate housing
- Day/Night/Time/Manual switch

| | |
|--------------------------------------|---------------------------|
| Housing | polystyrene |
| Dimensions W x H x D: | 262 x 277 x 153 mm |
| Protection class | IP 40 (room sensor IP 54) |
| Max. switching capacity | 4 kW/10 A |
| Max. no. of connectable unit heaters | see P 22 |

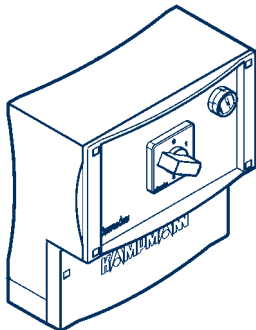
Switching accessories: 1-, 2- and 3-stage switches

1-, 2- and 3-stage switches

**Electronic 2-stage, 3-phase controller, recirculating air, with digital time switch, type 30277**

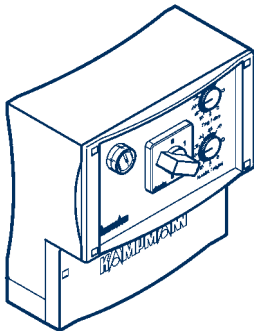
- Stage switch 0-1-2-Auto with automatic room temperature-dependent speed control
- Integral room temperature control with day/night setpoint adjustment and room sensor in a separate housing
- Day/Night/Time/Manual switch
- With integral digital time switch with day/night/week programme

| | |
|--------------------------------------|---------------------------|
| Housing | polystyrene |
| Dimensions W x H x D: | 262 x 277 x 153 mm |
| Protection class | IP 40 (room sensor IP 54) |
| Max. switching capacity | 4 kW/10 A |
| Max. no. of connectable unit heaters | see P 22 |

**3-stage, 3-phase switch, type 30070**

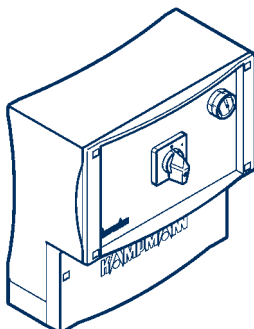
- Cable entry from below, in a separate terminal box that can be opened
- Provided with all requisite input terminals and several neutral and earthed terminals
- Terminals for room thermostats, frost protection thermostats, thermal contacts and motor output terminals
- Terminals for time switch and servomotor for louvres
- Externally-accessible control fuse
- Automatic reset following power failure
- Switch thermal contacts in series when multiple unit heaters are connected.

| | |
|--------------------------------------|--------------------|
| Housing | polystyrene |
| Protection class | IP 54 |
| Dimensions W x H x D | 262 x 277 x 153 mm |
| Max. switching capacity | 4 kW/10 A |
| Max. no. of connectable unit heaters | see P 23 |

**3-stage, 3-phase switch with electronic room temperature controller and room temperature sensor, type 30078**

This electronic room temperature controller is combined with two separately settable setpoint potentiometers accommodated within a 3-stage, 3-phase switch (type 30070). The day and night temperature can be set using the setpoint potentiometers on the front panel. The changeover is triggered by an external time switch, such as type 30054. The switch comes with a room temperature sensor, which is housed within a separate unit approx. 50 x 50 x 30 mm. The connecting cable (1.5 mm²) for the room temperature sensor should have a maximum length of 100 m and should not be laid together with high-voltage cables

| | |
|--------------------------------------|--------------------|
| Setting range | 0–40 °C |
| Protection class | IP 20 |
| Dimensions W x H x D | 262 x 277 x 153 mm |
| Max. switching capacity | 4 kW/10 A |
| Max. no. of connectable unit heaters | see P 23 |

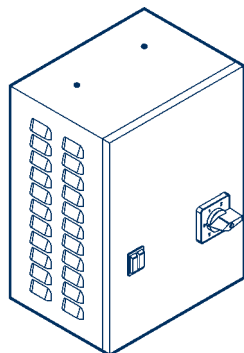
**1-stage, single-phase switch, type 30069**

with On/Off switch for use with single-phase motors (motor number 31)

| | |
|--------------------------------------|--------------------|
| Housing | polystyrene |
| Protection class | IP 54 |
| Dimensions W x H x D | 262 x 277 x 153 mm |
| Max. switching capacity | 4 kW/10 A |
| Max. no. of connectable unit heaters | see P 23 |

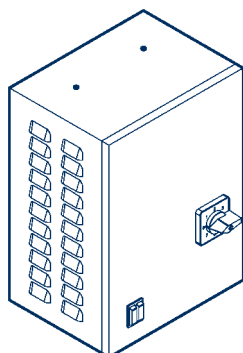
Switching accessories: 5-stage and 7-stage controllers, repair switches

5-stage and 7-stage controllers, repair switches

**5-stage, 3-phase controller, 4 A, type 30752; 2 A, type 30751**

- Voltage control via 5-stage transformer
- With all requisite input terminals and multiple neutral and earthed terminals
- Terminals for room thermostats, frost protection thermostats, frost protection controllers, time switches and servomotors for louvre
- Automatic reset following power failure

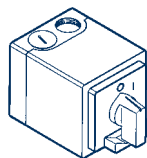
| | |
|--------------------------------------|-----------------------------|
| Housing | painted steel, wall-mounted |
| Protection class | IP 20 |
| Dimensions W x H x D | 220 x 300 x 165 mm |
| Max. switching capacity | Type 30751: 2 A; 30752: 4 A |
| Max. no. of connectable unit heaters | see P 22 |

**7-stage, single phase controller 4 A, type 30771;
7.5 A, type 30772**

For use with single-phase motors (motor number 31), this switch provides the option of switching unit heaters between 7 fan speeds.

- Voltage control via 7-stage transformer
- With all requisite input terminals and multiple neutral and earthed terminals
- Terminals for room thermostats, frost protection thermostats, frost protection controllers, time switches and servomotors for louvre
- Automatic reset following power failure

| | |
|--------------------------------------|------------------------------------|
| Housing | steel |
| Protection class | IP 20 |
| Dimensions W x H x D | 220 x 300 x 165 mm |
| Max. switching capacity | Type 30771: 4 A; Type 30772: 7.5 A |
| Max. no. of connectable unit heaters | see P 23 |

**Repair switch**

Type 30120 for 2-stage motors, motor number 36, supplied loose;

Type _ _ * _ _ 36 R for 2-stage motors, motor number 36, fitted to the unit heater

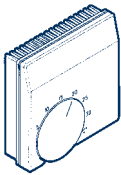
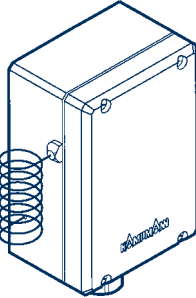
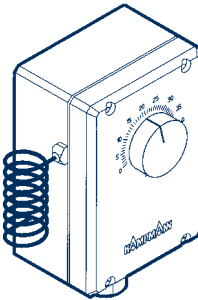
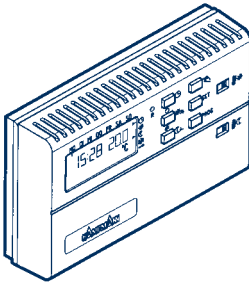
Type 30130 for 3-stage motors, motor number 35, supplied loose

Type _ _ * _ _ 35 R for 3-stage motors, motor number 35, fitted to the unit heater and wired;

Permits the shut-down of individual unit heaters in a switching group by disabling the voltage; the thermal contacts are temporarily bridged and lagged open on the motor side, so that the other unit heaters in the group can continue to work without interruption. No repair switch is required when using KaBUS control electronic unit; protection class: IP 55; max. switching current 25 A (30120; _ _ * _ _ 36R), max. switching current 20 A (30130; _ _ * _ _ 35R)

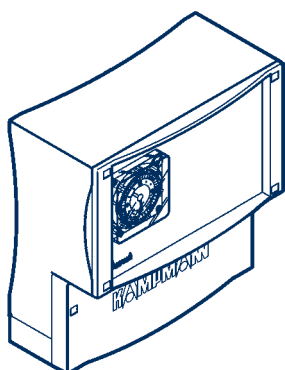
*insert unit heater type

Switching accessories: thermostats

| Thermostats | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|---|--------------------------------|---------------------------|---------|----------------------|------------------|----------------------|---|------------------|-------|----------------------|--------------------|----------------------|------------------|
|  | <p>Room thermostat, type 30055</p> <p>with thermal feedback and adjustable setting</p> <table border="1"> <tr> <td>Housing</td> <td>white plastic, surface-mounted</td> </tr> <tr> <td>Temperature setting range</td> <td>5–30 °C</td> </tr> <tr> <td>Switching difference</td> <td>approx. 0.6 K</td> </tr> <tr> <td>Switching capacity</td> <td>250 V~ 50/60 Hz; 10 (4) A</td> </tr> <tr> <td>Protection class</td> <td>IP 30</td> </tr> </table> | Housing | white plastic, surface-mounted | Temperature setting range | 5–30 °C | Switching difference | approx. 0.6 K | Switching capacity | 250 V~ 50/60 Hz; 10 (4) A | Protection class | IP 30 | | | | |
| | Housing | white plastic, surface-mounted | | | | | | | | | | | | | |
| | Temperature setting range | 5–30 °C | | | | | | | | | | | | | |
| | Switching difference | approx. 0.6 K | | | | | | | | | | | | | |
| | Switching capacity | 250 V~ 50/60 Hz; 10 (4) A | | | | | | | | | | | | | |
| Protection class | IP 30 | | | | | | | | | | | | | | |
|  | <p>Industrial thermostat, type 30058</p> <p>To prevent unauthorised adjustment, the setpoint can only be adjusted with a screwdriver once the cover has been removed; for use in areas where there is a high level of air humidity and a high concentration of dust in the air</p> <table border="1"> <tr> <td>Housing</td> <td>impact-resistant plastic</td> </tr> <tr> <td>Temperature setting range</td> <td>0–40 °C</td> </tr> <tr> <td>Switching difference</td> <td>approx. 0.75 K</td> </tr> <tr> <td>Switching capacity</td> <td>250 V~; heating 16 (4) A, cooling 8 (4) A</td> </tr> <tr> <td>Protection class</td> <td>IP 54</td> </tr> <tr> <td>Dimensions W x H x D</td> <td>85 x 145 x 57,5 mm</td> </tr> </table> | Housing | impact-resistant plastic | Temperature setting range | 0–40 °C | Switching difference | approx. 0.75 K | Switching capacity | 250 V~; heating 16 (4) A, cooling 8 (4) A | Protection class | IP 54 | Dimensions W x H x D | 85 x 145 x 57,5 mm | | |
| | Housing | impact-resistant plastic | | | | | | | | | | | | | |
| | Temperature setting range | 0–40 °C | | | | | | | | | | | | | |
| | Switching difference | approx. 0.75 K | | | | | | | | | | | | | |
| | Switching capacity | 250 V~; heating 16 (4) A, cooling 8 (4) A | | | | | | | | | | | | | |
| Protection class | IP 54 | | | | | | | | | | | | | | |
| Dimensions W x H x D | 85 x 145 x 57,5 mm | | | | | | | | | | | | | | |
|  | <p>Industrial thermostat, type 30059</p> <p>Room temperature setpoint is adjusted externally using a dial</p> <table border="1"> <tr> <td>Housing</td> <td>impact-resistant plastic</td> </tr> <tr> <td>Temperature setting range</td> <td>0–40 °C</td> </tr> <tr> <td>Switching difference</td> <td>approx. 0.75 K</td> </tr> <tr> <td>Switching capacity</td> <td>250 V~; heating 16 (4) A, cooling 8 (4) A</td> </tr> <tr> <td>Protection class</td> <td>IP 54</td> </tr> <tr> <td>Dimensions W x H x D</td> <td>85 x 145 x 68 mm</td> </tr> </table> | Housing | impact-resistant plastic | Temperature setting range | 0–40 °C | Switching difference | approx. 0.75 K | Switching capacity | 250 V~; heating 16 (4) A, cooling 8 (4) A | Protection class | IP 54 | Dimensions W x H x D | 85 x 145 x 68 mm | | |
| | Housing | impact-resistant plastic | | | | | | | | | | | | | |
| | Temperature setting range | 0–40 °C | | | | | | | | | | | | | |
| | Switching difference | approx. 0.75 K | | | | | | | | | | | | | |
| | Switching capacity | 250 V~; heating 16 (4) A, cooling 8 (4) A | | | | | | | | | | | | | |
| Protection class | IP 54 | | | | | | | | | | | | | | |
| Dimensions W x H x D | 85 x 145 x 68 mm | | | | | | | | | | | | | | |
|  | <p>Clock thermostat, type 30056</p> <p>Attractive combination of clock/room thermostat with electronic 2-point control and digital clock, 15 min power reserve, party switch, switch mode indicator and operating mode indicator (Automatic/Day/Night/Off)</p> <table border="1"> <tr> <td>Housing</td> <td>white plastic, surface-mounted</td> </tr> <tr> <td>Temperature setting range</td> <td>5–40 °C</td> </tr> <tr> <td>Night setback</td> <td>2–10 K, settable</td> </tr> <tr> <td>Switching difference</td> <td>0,1–3 K</td> </tr> <tr> <td>Protection class</td> <td>IP 20</td> </tr> <tr> <td>Switching capacity</td> <td>250 V~; 10 (4) A</td> </tr> <tr> <td>Dimensions W x H x D</td> <td>132 x 82 x 32 mm</td> </tr> </table> | Housing | white plastic, surface-mounted | Temperature setting range | 5–40 °C | Night setback | 2–10 K, settable | Switching difference | 0,1–3 K | Protection class | IP 20 | Switching capacity | 250 V~; 10 (4) A | Dimensions W x H x D | 132 x 82 x 32 mm |
| | Housing | white plastic, surface-mounted | | | | | | | | | | | | | |
| | Temperature setting range | 5–40 °C | | | | | | | | | | | | | |
| | Night setback | 2–10 K, settable | | | | | | | | | | | | | |
| | Switching difference | 0,1–3 K | | | | | | | | | | | | | |
| Protection class | IP 20 | | | | | | | | | | | | | | |
| Switching capacity | 250 V~; 10 (4) A | | | | | | | | | | | | | | |
| Dimensions W x H x D | 132 x 82 x 32 mm | | | | | | | | | | | | | | |

Switching accessories: Time switches

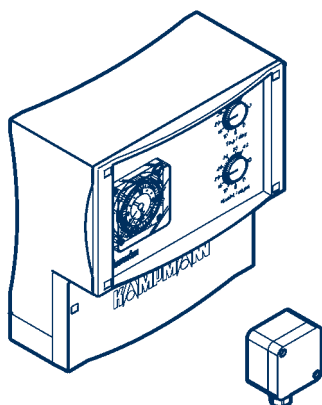
Time switches

**Time switch, type 30054**

It is possible to switch between the day and night setpoints using this time switch in conjunction with a 2- or 3-stage, 3-phase switch with integral electronic room temperature controller types 30077/30078; it can also be used in conjunction with two room thermostats type 30055 or industrial thermostats.

- Time switch with day/night/week programme c/w setting pins
- Programmable every 5 minutes/30 minutes - minimum switching interval 20 min/2 h
- Driven by quartz-controlled step motor
- Cable entry via separate terminal box, which can be opened
- Above-average service life due to gold-plated silver contacts

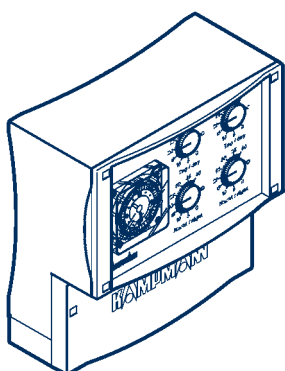
| | |
|----------------------|--------------------|
| Housing | polystyrene |
| Protection class | IP 20 |
| Power reserve | 100 h |
| Dimensions W x H x D | 262 x 277 x 153 mm |

**Time switch with electronic room temperature controller and room temperature sensor, type 30076**

Electronic 2-point controller for remote control of room temperature from a central point

- With two separately adjustable setpoint potentiometers for day and night room temperature
- Time switch with 100 hour power reserve, day, night and week programme with adjustment pins
- With room temperature sensors in a separate housing

| | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| Housing | polystyrene, wall-mounted |
| Temperature setting range | 0–40 °C |
| Switching capacity | 230 V~; 8 (3) A |
| Protection class | time switch: IP 20, sensor: IP 54 |
| Dimensions of time switch W x H x D: | 262 x 277 x 153 mm |
| Dimensions of sensor W x H x D: | 50 x 50 x 30 mm |

**Time switch with electronic room temperature controller and room temperature sensor, type 30079**

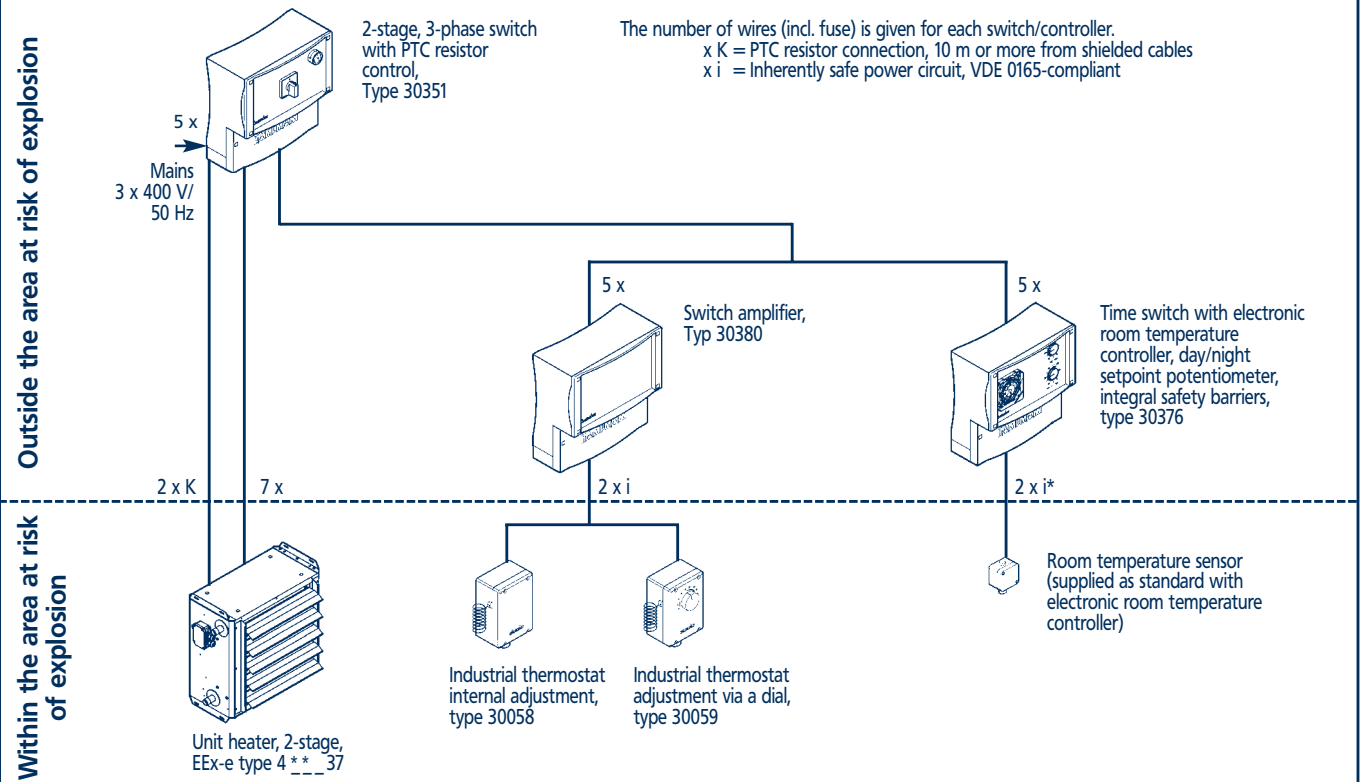
As time switch 30076, except that there is an additional room temperature controller with relay

- Required temperature can be set on the four potentiometers for each of two groups
- Two control groups (switches) can be connected
- Two room temperature sensors included with the unit

| | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| Housing | polystyrene, wall-mounted |
| Temperature setting range | 0–40 °C |
| Switching capacity | 230 V~; 8 (3) A |
| Protection class | time switch: IP 20, sensor: IP 54 |
| Dimensions of time switch W x H x D: | 262 x 277 x 153 mm |
| Dimensions of sensor W x H x D: | 50 x 50 x 30 mm |

Accessories: Switches for explosion-proof motors

Switches and controllers (recirculating air) for explosion-proof motors



*The sensor cable (1.5 mm²) should be at most 100 m in length and should not be laid near high-voltage cables.
 **Insert unit heater type no.

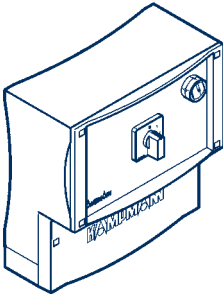
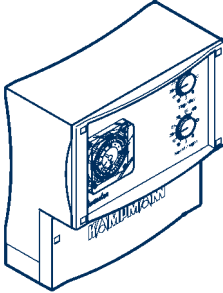
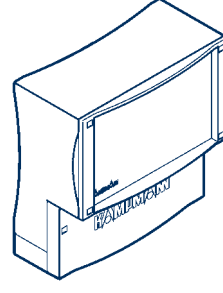
Accessories: Switches for explosion-proof motors

Important information

The provisions of VDE 0165 should be adhered to when installing electrical equipment in explosion-proof areas!

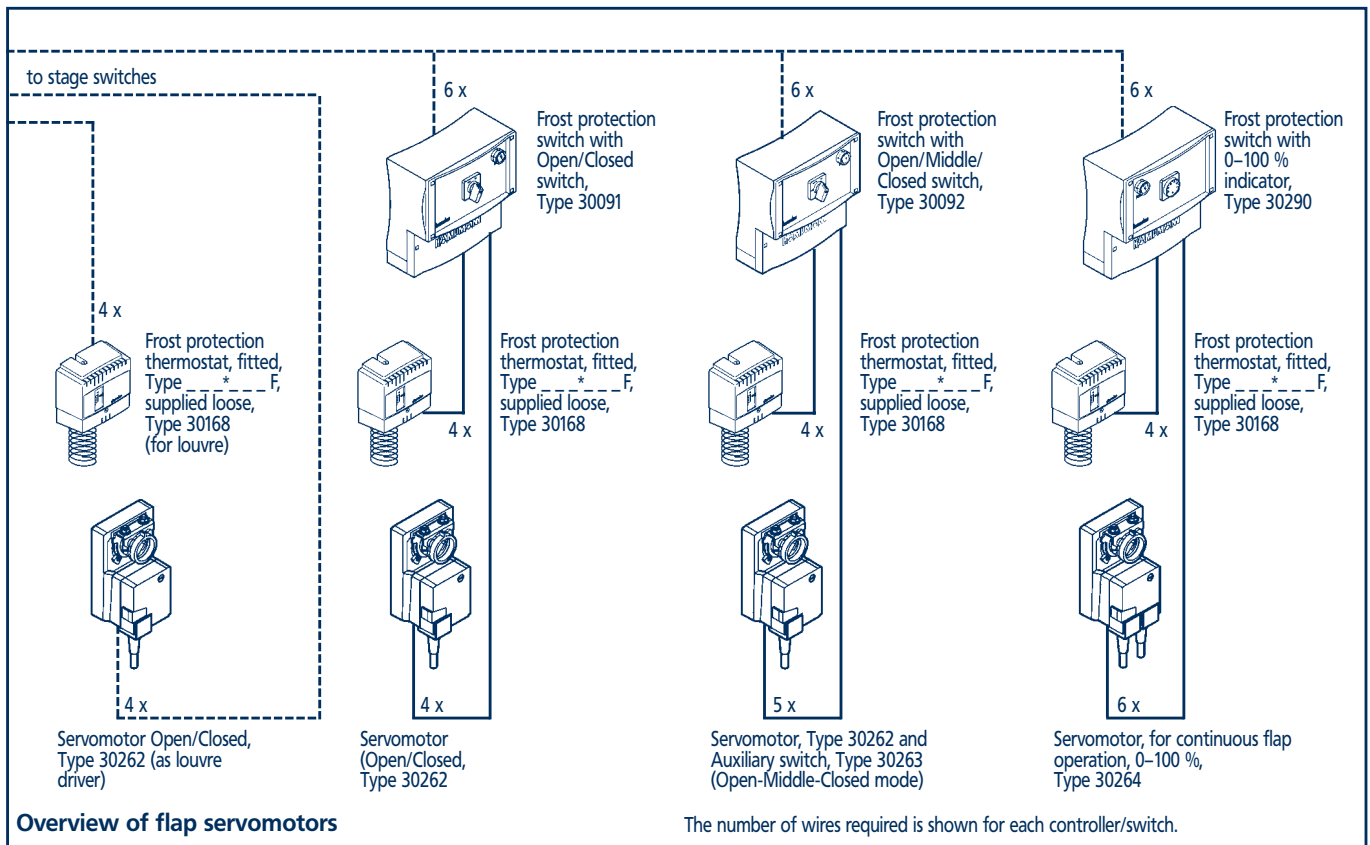
All switches and controllers, with the exception of the sensors in inherently safe power circuits, should not be installed in areas at risk of explosion.

Switch cabinets and bespoke controllers for unit heaters installed in areas at risk of explosion may include multiple stage switches, time switches, electronic room temperature controllers and flap controllers. These units should be designed and calculated specifically to meet the customer's requirements. Please provide us with detailed information.

| Switches for explosion-proof motors | | | | | | | | | | | |
|---|--|---------|-------------|---------------------------|---------|-------------------------|----------------------|--------------------------------------|--------------------|---------------------------------|-----------------|
|  | <p>2-stage, 3-phase switch with PTC resistor control, type 30351</p> <p>With integral PTC resistor unit conforming to PTB 3.53 PTC/A for full motor protection and temperature control. The integral PTC resistors detect all unauthorised motor activity. The motor will be shut-down and there is no automatic reset following power failure.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Up to two unit heaters can be connected ● Cable entry from below into separate terminal box, which can be opened ● Includes input terminals and several neutral and earthed terminals, as well as terminals for the connection of time switches type 30376 or switch amplifiers type 30380 ● Tailor-made model for the connection of more than two unit heaters on request ● Fix outside of area at risk of explosion <table border="1"> <tr> <td>Housing</td> <td>polystyrene</td> </tr> <tr> <td>Protection class</td> <td>IP 54</td> </tr> <tr> <td>Max. switching capacity</td> <td>4 kW/10 A</td> </tr> <tr> <td>Dimensions W x H x D</td> <td>262 x 277 x 153 mm</td> </tr> </table> | Housing | polystyrene | Protection class | IP 54 | Max. switching capacity | 4 kW/10 A | Dimensions W x H x D | 262 x 277 x 153 mm | | |
| Housing | polystyrene | | | | | | | | | | |
| Protection class | IP 54 | | | | | | | | | | |
| Max. switching capacity | 4 kW/10 A | | | | | | | | | | |
| Dimensions W x H x D | 262 x 277 x 153 mm | | | | | | | | | | |
|  | <p>Time switch with electronic room temperature controller and room temperature sensor type 30376</p> <p>Electronic 2-point controller for remote control of room temperature from a central point; integral safety barrier; allows the room temperature sensor to be connected in areas at risk of explosion; sensor power circuit inherently safe and VDE 0615-compliant</p> <ul style="list-style-type: none"> ● With two separately adjustable setpoint potentiometers for day and night temp. ● Time switch with 100 hour power reserve, day, night and week programme with adjustment pins; install outside of area at risk of explosion ● With room temperature sensor in a separate housing. Conforms to VDE 0165 <table border="1"> <tr> <td>Housing</td> <td>polystyrene</td> </tr> <tr> <td>Temperature setting range</td> <td>0–40 °C</td> </tr> <tr> <td>Protection class</td> <td>IP 20, sensor: IP 54</td> </tr> <tr> <td>Dimensions of time switch W x H x D:</td> <td>262 x 277 x 153 mm</td> </tr> <tr> <td>Dimensions of sensor W x H x D:</td> <td>50 x 50 x 30 mm</td> </tr> </table> | Housing | polystyrene | Temperature setting range | 0–40 °C | Protection class | IP 20, sensor: IP 54 | Dimensions of time switch W x H x D: | 262 x 277 x 153 mm | Dimensions of sensor W x H x D: | 50 x 50 x 30 mm |
| Housing | polystyrene | | | | | | | | | | |
| Temperature setting range | 0–40 °C | | | | | | | | | | |
| Protection class | IP 20, sensor: IP 54 | | | | | | | | | | |
| Dimensions of time switch W x H x D: | 262 x 277 x 153 mm | | | | | | | | | | |
| Dimensions of sensor W x H x D: | 50 x 50 x 30 mm | | | | | | | | | | |
|  | <p>Switch amplifier with inherently safe sensor output, type 30380</p> <p>A switch amplifier is required if an industrial thermostat type 30058 or 30059, a rocker switch or similar is to be connected to the stage switch type 30351. It enables the galvanic separation of the sensor power circuit from the switching power circuit and a strengthening of the signal. The sensor power circuit is inherently safe and VDE 0165-compliant; two-channel switch amplifier for connecting two switches on request; install outside of the area at risk of explosion.</p> <table border="1"> <tr> <td>Housing</td> <td>polytyrene</td> </tr> <tr> <td>Protection class</td> <td>IP 54</td> </tr> <tr> <td>Dimensions W x H x D:</td> <td>262 x 277 x 153 mm</td> </tr> </table> | Housing | polytyrene | Protection class | IP 54 | Dimensions W x H x D: | 262 x 277 x 153 mm | | | | |
| Housing | polytyrene | | | | | | | | | | |
| Protection class | IP 54 | | | | | | | | | | |
| Dimensions W x H x D: | 262 x 277 x 153 mm | | | | | | | | | | |

Industrial thermostats, type 30058 and 30059 see P 27

Accessories for mixed air operation: Flap operation



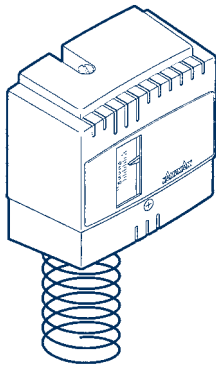
Controls

| Flap servomotors | | | | | | | | | |
|------------------|--|-----------------|-------------|-----------------|---------|------------------|---------|------------------|-------|
| | <p>Servomotor for continuous flap operation, Type 30264</p> <p>Activated by a potentiometer in the frost protection switch type 30290 or supply air temperature controller type 30294;</p> <ul style="list-style-type: none"> • For continuous operation • Protected against overloading, requires no end position switch • Stops automatically at the end position of the flap or at the motor stop position • Gear wheel can be moved manually by a push button <table border="1"> <tr> <td>Supply voltage</td> <td>230 V/50 Hz</td> </tr> <tr> <td>Control voltage</td> <td>0-10 V</td> </tr> <tr> <td>Running time</td> <td>150 sec</td> </tr> <tr> <td>Protection class</td> <td>IP 54</td> </tr> </table> | Supply voltage | 230 V/50 Hz | Control voltage | 0-10 V | Running time | 150 sec | Protection class | IP 54 |
| | Supply voltage | 230 V/50 Hz | | | | | | | |
| Control voltage | 0-10 V | | | | | | | | |
| Running time | 150 sec | | | | | | | | |
| Protection class | IP 54 | | | | | | | | |
| | <p>Servomotor for flap adjustment "Open/Closed", Type 30262</p> <p>Activated by frost protection switch type 30091, type 30092 or supply air controller type 30095;</p> <ul style="list-style-type: none"> • For Open/Closed operation • Protected against overloading, requires no end position switch • Stops automatically at the end position of the flap or at the motor stop position • Gear wheel can be moved manually by a push button <table border="1"> <tr> <td>Control voltage</td> <td>230 V/50 Hz</td> </tr> <tr> <td>Running time</td> <td>150 sec</td> </tr> <tr> <td>Protection class</td> <td>IP 54</td> </tr> </table> | Control voltage | 230 V/50 Hz | Running time | 150 sec | Protection class | IP 54 | | |
| | Control voltage | 230 V/50 Hz | | | | | | | |
| Running time | 150 sec | | | | | | | | |
| Protection class | IP 54 | | | | | | | | |

*insert unit heater type

Accessories for mixed air operation: Frost protection

Frost protection

**Frost protection thermostat**

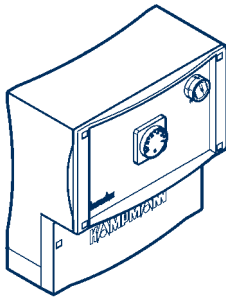
supplied loose, Type 30168, fitted, Type ____*____ F

All fresh air systems require every unit heater to be fitted with a frost protection thermostat. This is fitted to the outlet air side of the unit heater and is set to approx. +7 °C (minimum 5 °C). Once the temperature falls below this level, in conjunction with a frost protection switch (type 30290, type 30091 or type 30092) or the supply air temperature controller (type 30294 or type 30095), the flap of the mixing box closes and the fan is switched to "fault" mode. Once the fan has been switched off due to this fault, it has to be restarted manually.

- With a self-monitoring sensor
- Type ____*____ F frost protection thermostat is factory-fitted to the unit heater

| | |
|--------------------------|---------------|
| Setting range | -10 to +12 °C |
| Protection class | IP 40 |
| Length of capillary tube | 3 m |

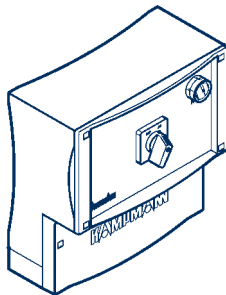
Controls

**Frost protection switch with 0–100 % position indicator, Type 30290**

If the supply of external air is closed off when there is a risk of frost and when the unit heater fan is shut down by the room temperature controller or by manual operation; when there is risk of frost, the system is switched to "fault" mode. When it restarts, the servomotor moves to the position set on the frost protection switch.

- For continuous control (0–100 %) in conjunction with servomotor type 30264 and frost protection thermostat type 30168 or type ____*____ F
- Control indicator to display risk of frost
- Max. 10 servomotors can be run
- A frost protection thermostat and servomotor are required for each unit heater.

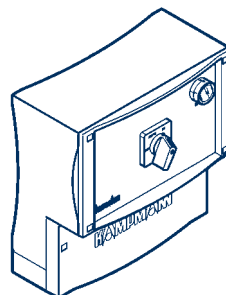
| | |
|-----------------------|---------------------------|
| Housing | polystyrene, wall-mounted |
| Protection class | IP 40 |
| Dimensions W x H x D: | 262 x 277 x 153 mm |

**Frost protection switch with "Open/Closed" switch, type 30091**

The operation of this unit is identical to that of type 30290.

When the unit restarts, the servomotor moves to the "Open" or "Closed" position set on the frost protection switch; for "Open/Closed" operation in conjunction with servomotor type 30262 and frost protection thermostat type 30168 or type ____*____ F

| | |
|-----------------------|---------------------------|
| Housing | polystyrene, wall-mounted |
| Protection class | IP 54 |
| Dimensions W x H x D: | 262 x 277 x 153 mm |

**Frost protection switch with "Open/Middle/Closed" switch, type 30092**

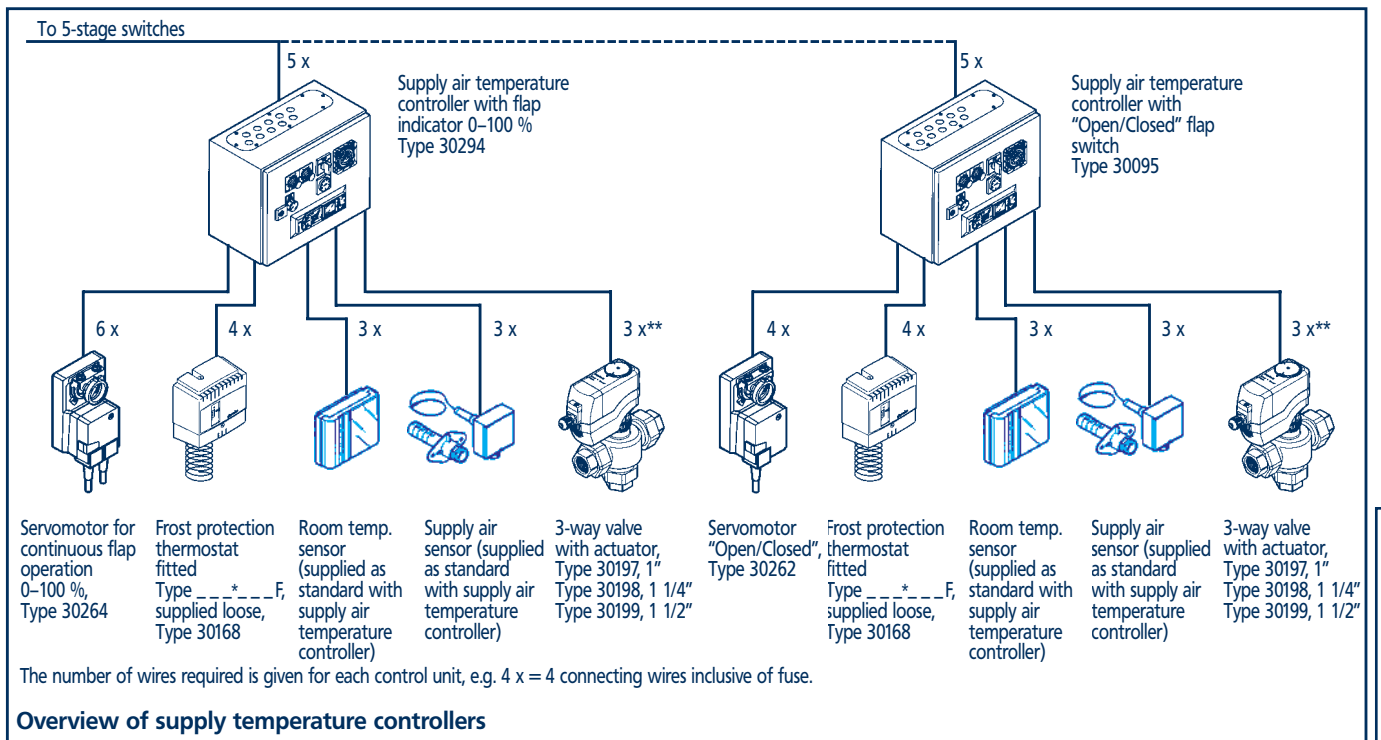
The operation of this unit is identical to that of type 30290 and 30091.

When the unit restarts, the servomotor moves to the "Open", "Middle" or "Closed" position set on the frost protection switch; for "Open/Middle/Closed" operation in conjunction with servomotor type 30262, auxiliary switch type 30263 and frost protection thermostat type 30168 or type ____*____ F

| | |
|-----------------------|---------------------------|
| Housing | polystyrene, wall-mounted |
| Protection class | IP 54 |
| Dimensions W x H x D: | 262 x 277 x 153 mm |

*insert unit heater type

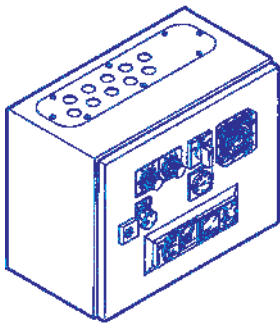
Accessories for mixed air operation: Supply air temperature control · 3-way valves



*insert unit heater type **Shielded cables, such as J-Y (St) Y, 0.8 mm, should be laid separately from high-voltage cables!

Controls

Supply temperature control · 3-way valve



Supply temperature controller

Type 30294 with 0-100 % position indicator, for use with continuous flap servomotors, type 30264

Type 30095 with "Open/Closed" flap switch, for use with Open/Closed flap servomotors type 30262

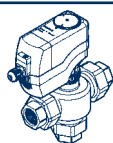
With the following equipment and functions:

- Constant temperature controller, compares the temperature detected by the room temperature sensor with the setpoint value set on the day or night potentiometer and regulates the movement of the 3-way valve accordingly
- Integral supply air controller, used in conjunction with a supply duct sensor, prevents the supply air temperature falling below the pre-set value.
- Frost protection controller to close the mixing box when there is a risk of frost and when the fan is switched off and to open the 3-way valve when there is a risk of frost
- Optional connection of stage switches for supply and extract air (time-controlled air extraction), 3-phase and 1-phase models, frost protection thermostat, flap servo-motor, room temperature sensor and actuator for 3-way valve

Robust controls cabinet: painted RAL 7035, VDE-compliant, terminal strips wired on a back panel, including:

- Time switch with day/night/week programme and power reserve
- Day/night/time switch (in "Night" position, the flap is in the "Recirc. air" position),
- Frost indicator, reset button and night temperature indicator

Separate controls accessories: 1 no. room temperature sensor, 1 no. air duct sensor to limit the minimum supply air temperature

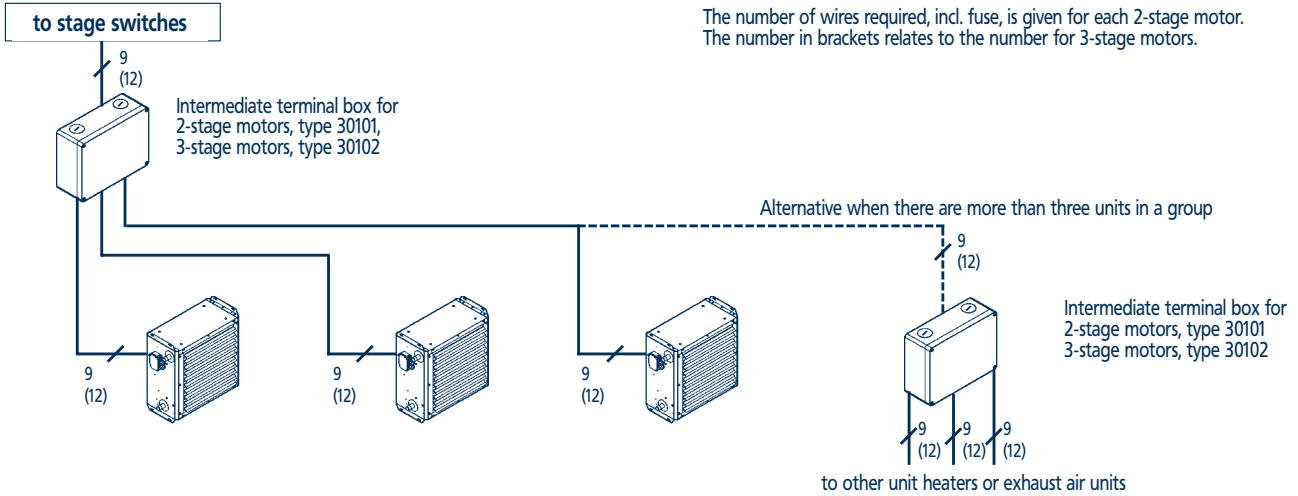


3-way valve with actuator type 30197 1", type 30198 1 1/4", type 30199 1 1/2"

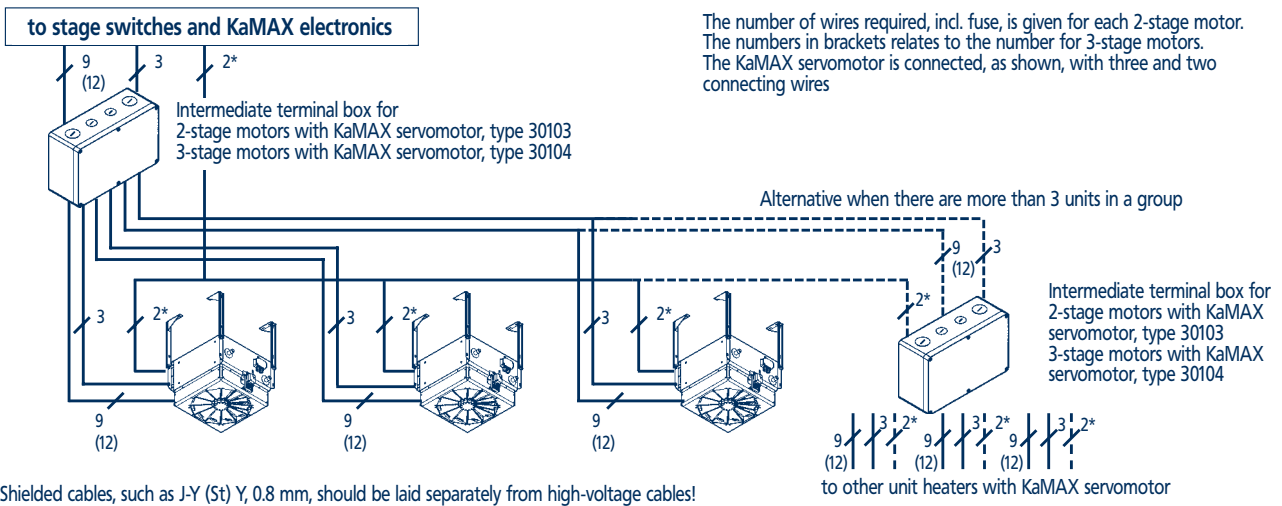
For use in conjunction with the supply air temperature controller; with 24 V actuator with automatic zero control

Accessories: Intermediate terminal boxes

Intermediate terminal boxes for unit heaters and extract air units

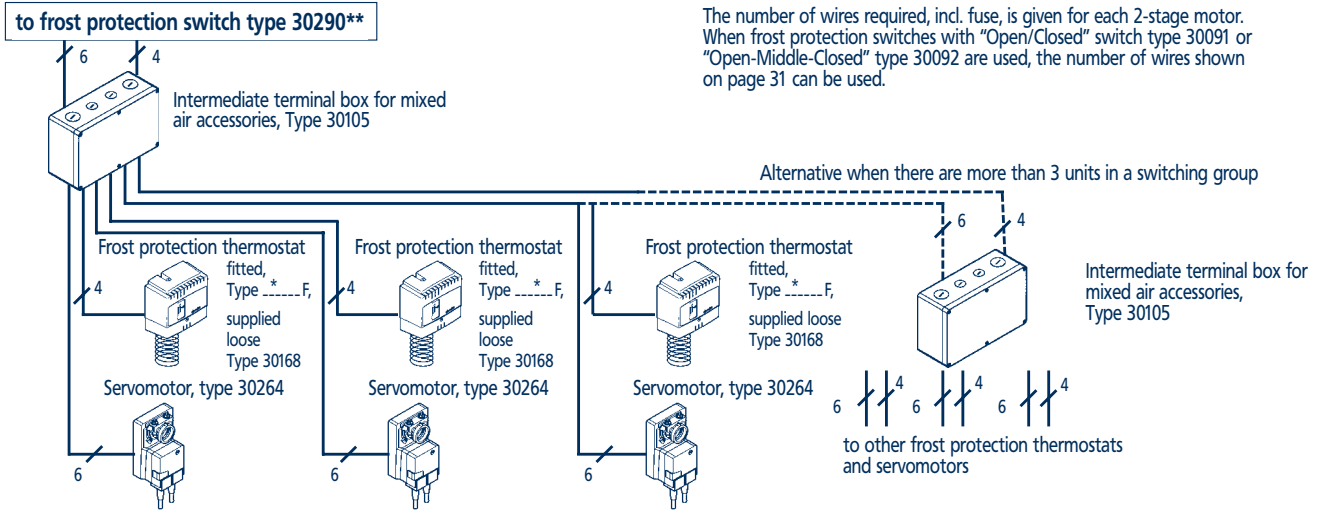


Intermediate terminal boxes for unit heaters and supply air units with KaMAX servomotors



*Shielded cables, such as J-Y (St) Y, 0.8 mm, should be laid separately from high-voltage cables!

Intermediate terminal boxes for mixed air accessories



* Insert unit heaters type
**See also page 33 with supply air temperature controller type 30294

Accessories: Intermediate terminal boxes · Customised designs

Operational readiness indicator

All switches, with the exception of type 30050, are fitted with an operational readiness indicator, which goes out when there is a fault or malfunction, such as when the thermal contact has been activated owing to overheating of the windings. Switching functions, triggered by room thermostats or other controllers, are not shown by the operational readiness indicator. Should there be a fault or malfunction, the motor is shut down to prevent the motor continually switching on and off.

The motor can be switched on again by switching the stage switch to zero. Switches connected to a room thermostat, automatically restart following power failure.

Intermediate terminal boxes

Intermediate terminal boxes are required if one or more unit heaters or extract air units is connected as a group to a stage switch or switching cabinet. With unit heaters which have mixed air accessories and where a frost protection switch is used, intermediate terminal boxes are used to connect additional frost protection thermostats and flap actuators.

The intermediate terminal boxes allow users to distribute the incoming cable, such as from the stage switch, to three connections. Three unit heaters or two unit heaters and an additional intermediate terminal box can thus be connected up.

Construction:

- Wall-mounted housing with quick-release opening made of impact-resistant ABS, grey
- Fitted with WAGO spring caged terminals for wires up to 4 mm², with sufficient room for looping cables and openings for other cables
- Protection class IP 54

| Overview of intermediate terminal boxes | | |
|---|--|----------------------------|
| Type | Intermediate terminal box for | Dimensions H x W x D mm |
| 30101 | 2-stage motors | 200 x 150 x 75 |
| 30102 | 3-stage motors | 200 x 150 x 75 |
| 30103 | 2-stage motors with KaMAX servomotor | 200 x 160 x 90 |
| 30104 | 3-stage motors with KaMAX servomotor | 200 x 160 x 90 |
| 30105 | Mixed air accessories when using a frost protection switch | 200 x 150 x 75 |

Customised designs**Stage switches**

available on request

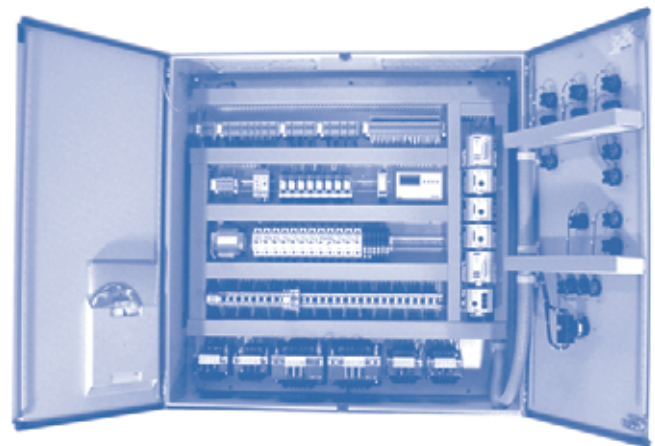
- for **installation within a switching cabinet**, fixed to a back panel, cam switch supplied loose, fault indicators by others
- with **additional relay** for diverse applications
- to connect to **DDC system** provided by others

Customised switching cabinets

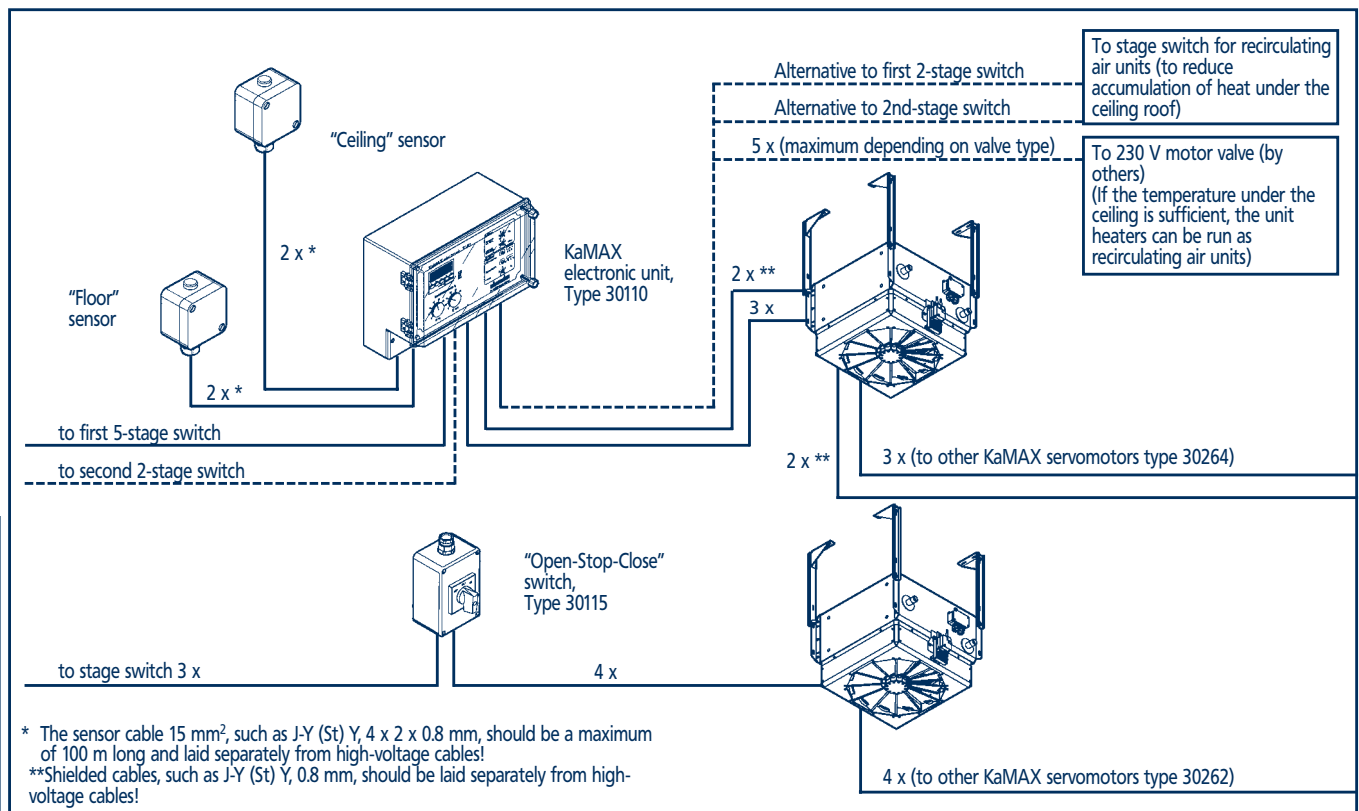
Individual switching cabinets for various systems are available on request.

Kampmann switching cabinets are designed and manufactured in cooperation with the client. There is a very wide choice of controllers and control technology to choose from. All the switches and control units described on the previous pages can be combined in the switching cabinet.

- Stage switches are either 2-stage, 3-stage or 5-stage
- Analogue controller for simple control tasks
- Digital databus-supported controller for use with the KaBUS system for more complex tasks
- Combinations of recirculating air, mixed air and extract air controllers
- The type and number of switching groups can be selected at will
- Training can be provided on request



Switching cabinet for the combined operation of recirculating air, mixed air and exhaust air groups



Control using the KaMAX electronic unit, type 30110

The KaMAX electronic unit controls the room temperature electronically and improves the function of the KaMAX. The KaMAX electronic unit can be connected to 2 stage switches and up to 10 servomotors. One servomotor (continuous), type 30264, is required per KaMAX. The operating elements are protected by a perspex front panel.

Electronic temperature control

When the temperature falls below the pre-set setpoint, the electronic room temperature controller starts the unit heater up via the electronic room temperature controller. The set point can be set on two separate day-night setpoint potentiometers on the KaMAX electronic unit within a range of 5-40 °C.

Enhanced KaMAX operation

The temperature difference (temperature stratification) between the "ceiling" sensor and the "floor" sensor determines the fin positions of the KaMAX by means of a characteristic curve. The steepness of the characteristic curve can be set within a temperature difference range of 1–10 K. Fin adjustment is continuous. As an alternative, a sensor can also be fitted in the air outlet of the unit heaters rather than the "ceiling" sensor. In this case, the steepness of the characteristic curve can be set to a range of 10–40 K.

Min-Max position limitation

The minimum and maximum fin position can be limited to up to 50 %. This prevents the air being discharged horizontally in high-ceilinged buildings where there is minimal temperature stratification. The maximum vertical position of the fins can also be restricted to 50 % in low-ceilinged spaces.

Variable switching point

An additional switching point 0–10 K above the pre-set setpoint permits the use of a motorised valve in the pipework. In this case, the unit heater can be operated as a recirculating air unit when a pre-set minimum temperature difference is exceeded and heat underneath the ceiling can be used to heat ground level. Should the temperature at ground level fall below the preset temperature, the motorised valve is opened and warm air is blown into the area. Two recirculating air switching groups can also be connected instead of the motorised valve.

Digital time switch

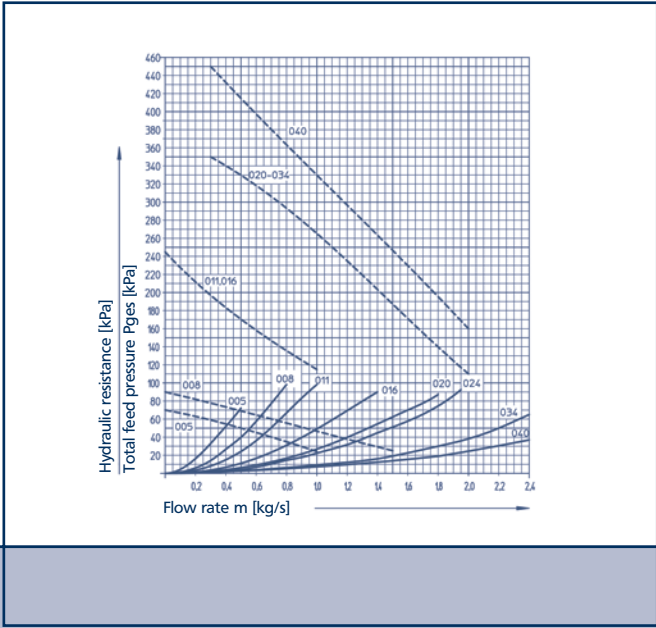
The integral digital time switch has six switching cycles, which can be selected at random, switching status indicator, party switch, 1-month power reserve and Automatic/Day/Night/Off operating mode switch, enabling the system to be individually programmed. Two temperature sensors (ceiling and floor) are included with the unit.

| | |
|----------------------|--------------------|
| Protection class | IP 54 |
| Dimensions W x H x D | 257 x 214 x 128 mm |

Open-Stop-Closed switch, type 30115

For the electrical operation of the KaMAX with continuous fin adjustment. One Open/Closed servomotor type 30262, is required per KaMAX.

| | |
|----------------------|------------------|
| Protection class | IP 54 |
| Dimensions W x H x D | 80 x 120 x 60 mm |



Design information

Design information

Heat load calculation

The heat load is calculated on the basis of the current version of DIN EN 12831.

Transmission heat losses

On the basis of DIN, transmission heat losses can be simply and easily calculated. Standard cases are calculated on the basis of the following assumptions:

- Heated room with a height of greater than 5 m or less
- Even temperature stratification

In rooms with a height in excess of 5 m, the increase in heat loss due to the vertical temperature stratification has to be taken into consideration. In buildings, in which the standard heat losses are below 60 W/m² of heated useable area, the entire standard heat loss must therefore be corrected using a supplementary value, as per the following table, if these buildings have a high ceiling.

| Forced convection of warm air | Height of space to be heated | |
|--|------------------------------|-------|
| | 5-10 m | 10-15 |
| Cross-flow from a low height | 1,30 | 1,60 |
| Downward-pointing from a high height | 1,21 | 1,45 |
| Cross-flow of medium and high temperature from a medium height | 1,15 | 1,30 |

Ventilation heat losses

According to DIN EN 12831, both free ventilation as well as mechanical ventilation has to be taken into account.

Free ventilation

In every building, air exchange with outside air takes place, depending on the construction and position of the building. This free natural exchange of air has to be taken into account when calculating the heat load. Contrary to transmission heat losses, the ventilation heat loss by free ventilation cannot be calculated exactly using DIN.

In practice, it is hard to avoid doors being opened. In order to allow for the effect of doors being opened from time to time, air exchanges, as shown in Table 2, have proved to be realistic.

Do not confuse air exchange and air circulation!

Air exchange is understood as meaning the replacement of inside air by outside air. Air circulation is the circulation per hour of air caused by the unit heater and thus is a measure of the quality of air distribution in the area to be heated.

| Ceiling height [m] | Air exchange (normal position) | Air exchange (exposed position) |
|--------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| 3 | 1.0 | 1.7-2.0 |
| 4 | 0.9 | 1.5-1.8 |
| 5 | 0.85 | 1.4-1.7 |
| 7 | 0.7 | 1.0-1.4 |
| > 10 | 0.5 | 0.8-1.0 |

Mechanical ventilation

Mechanical ventilation is always necessary, according to workplace regulations, when

- The size of the space conflicts with free ventilation (this is always the case if there are no adequate ventilation shafts in the building for free ventilation).
- The position of the space requires it, such as in a basement, whether the floor is 2 m lower than ground level, or where there are surrounding buildings.
- There is a particular type of use of the building, such as work space without windows or rooflight, high internal heat load, danger of exceeding MAK values.

We would recommend that you check the planning requirements prior to commencement of the design. Should the circumstances be unclear, then we would recommend contacting the responsible building authorities. Building approvals also often make reference to other standards and guidelines, such as VDI 2082. The ventilation heat loss has to be added to the transmission heat loss and the heat loss due to free ventilation, according to DIN EN 12831.

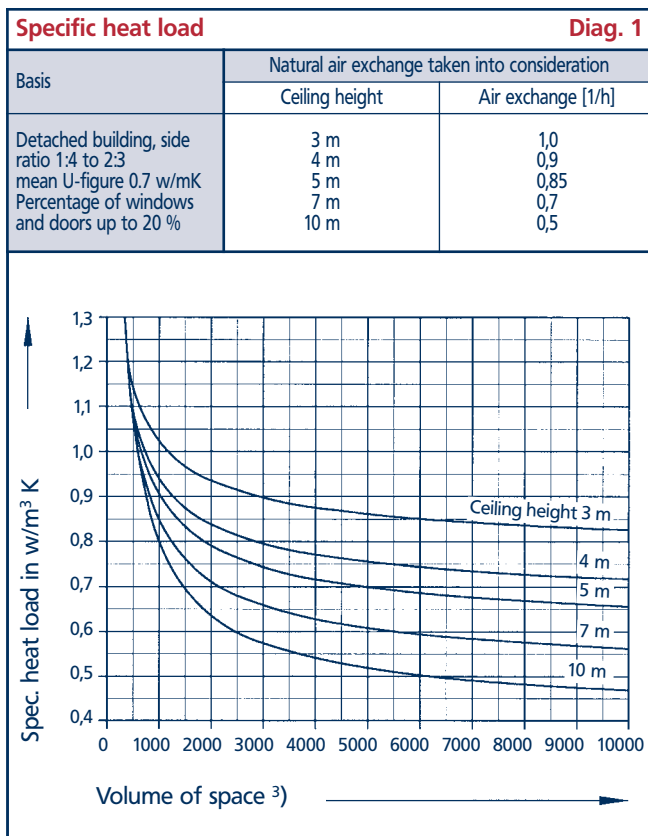
Standard inside temperature (room temperature)

The minimum room temperature is generally stipulated by workplace guidelines.

Approximate calculation of the heat load of buildings with natural ventilation

A precise calculation can be made of the heat load for buildings with natural ventilation simply and easily using the form on page 40 and using the specific heat load diagram (Diag. 1).

An exact calculation must be done according to DIN EN 2831 and DIN 4108 for unusual halls or for submission to the building authorities. This also applies to systems that operate with mechanical ventilation.



Number and size of unit heaters

The calculation of the number and size of unit heaters to be used is based on the heat load calculated. Structural issues, such as fixings and mounting points, as well as the permissible noise level, also have to be taken into consideration.

It is more beneficial to have several smaller units as

- the distribution of temperature is better,
- air velocity is lower,
- this produces lower noise levels.

If only very low air velocity is desired, then we would recommend designing the unit heater system in such a way that the required heat output can be achieved at low speed.

In practise, it has proved effective to run 2-stage unit heaters at stage 1 and 3-stage unit heaters at stage 2. This then leaves something in reserve for heating the space after the heaters have been switched off for some time, such as at the weekend.

Air circulation

It has also shown itself to be effective to design the unit heater system on the basis of air circulation, in order to achieve a reliable choice of unit and even air distribution.

$$LU \quad [1/h] \quad = \quad \frac{V_{\text{Leff}} \cdot n}{V}$$

LU [1/h] = Air circulation at design fan stage
 V_{Leff} [m³/h] = Effective air volume from unit heater at design fan stage
 V [m³] = Volume of the space to be heated
 n [-] = Number of unit heaters

Designing the system on the basis of air circulation makes the choice of unit heater much easier. By taking into account the maximum mounting height of the different air outlets, the correct spacing between unit heaters can be achieved without further calculations.

| Air circulation LU | | Table 3 | |
|--------------------|------------------|---------|--|
| LU [1/h] | Standard louvres | KaMAX | |
| at least | 2.0 | 1.5 | |
| better | 2.5 | 1.8 | |
| good | 3 – 3.5 | 2.5 | |
| very good | 4 – 5 | 3.0 | |

Approximate calculation of the heat load of buildings with natural ventilation (no mechanical ventilation)

Order: _____
 Location: _____
 Project: _____

Calculation of correction factors

| | | | | | | |
|---------------------------|---------------------------|---|---|---|---|----------------------------|
| V | [m ³] | = | Volume of the space = L _____ x W _____ x H _____ | → | <input type="text"/> m ³ | V |
| q | [w/m ² K] | = | Specific heat load from Diagram 1 (page 39) | → | <input type="text"/> w/m ² K | x q |
| Δt | [K] | = | Temperature difference between inside temperature and outside temperature _____ °C = t _i (inside temperature) - _____ °C = t _a (outside temperature) For outside temperature, see DIN EN 12831 Appendix 1 (-10 °C to -20 °C) = _____ °C | → | <input type="text"/> K | x Δt |
| f₁ | = | Correction factor for U-value | | | | |
| 1.0 | - | Standard insulation, according to Heat Insulation Ordinance, mean U-value 0.7 w/m ² K Percentage of windows and doors on walls 20 % | | | ↓ | x f ₁ |
| 0.6 - 0.7 | - | Very well insulation, mean U-value 0.4 w/m ² K Low percentage of windows and doors on walls 10 % | | | | |
| 0.8 - 0.9 | - | Well-insulated, mean U-value 0.5 w/m ² K Low percentage of windows and doors on walls 15 % | | | | |
| 1.5 - 2.0 | - | Poorly insulated High percentage of windows and doors on walls 20 - 40% | | | | |
| 2.0 - 3.0 | - | No insulation, old buildings Very high percentage of windows and doors on walls over 40 % | | | | |
| <input type="text"/> | | | | | | |
| f₂ | = | Correction factor for frequency of use/position | | | | |
| normal position | | Unprotected position exposed to wind (coastal, exposed hill) | Frequency of door opening | ↓ | x f ₂ | |
| 0.8 | | 1.0 - 1.2 | seldom (up to 1 min/h) or doorway with door curtain | | | |
| 1.0 | | 1.3 - 1.4 | average (up to 5 min/h) | | | |
| 1.3 - 1.5 | | 2.0 - 2.5 | frequent (no door curtain system) | | | |
| 2.0 - 2.5 | | 3.0 - 4.0 preferably install door air curtain | doors opposite each other, frequent use, often both at the same time | | | |
| <input type="text"/> | | | | | | |
| f₃ | = | Correction factor for adjacent heated rooms | | | | |
| 1.0 | = | no adjacent heated rooms | | | ↓ | x f ₃ |
| up to 2000 m ³ | above 2000 m ³ | Height | | | | |
| 0.90 | 0.88 | up to 5 m | upper floor with heated lower floor (no heat losses through floor) | | | |
| 0.94 | 0.92 | over 5 m | | | | |
| 0.80 | 0.76 | up to 5 m | lower floor, heated upper floor (no heat losses through ceiling) | | | |
| 0.88 | 0.84 | over 5 m | | | | |
| 0.97 | 1.00 | up to 5 m | short external wall, adjacent heating (no heat losses through short external wall) | | | |
| 0.95 | 0.97 | over 5 m | | | | |
| 0.90 | 0.95 | up to 5 m | long external wall, adjacent heating (no heat losses through long external wall) | | | |
| 0.85 | 0.90 | over 5 m | | | | |
| <input type="text"/> | | | | | | |
| f₄ | = | Correction factor for floor area | | | | |
| 1.0 | = | normal halls, wall ratio 1 : 4 to 2 : 3 | | | ↓ | x f ₄ |
| up to 2000 m ³ | above 2000 m ³ | Height | | | | |
| 0.96 | 1.00 | up to 5 m | square floor area | | | |
| 0.94 | 0.97 | over 5 m | | | | |
| 1.06 | 1.04 | up to 5 m | long narrow space wall ratio approx. 1 : 5 | | | |
| 1.10 | 1.08 | over 5 m | | | | |
| <input type="text"/> | | | | | | |
| Q [watt] | = | Approximate heat load of building with natural ventilation (without forced ventilation) | | | ← | <input type="text"/> W = Q |

Design information

The above calculation is an approximate calculation. Unusual halls or submissions to building authorities will require an exact calculation in line with DIN EN 12831 and DIN 4108. This also applies to systems with mechanical ventilation.

Administrator: _____ Date: _____



Hall heating

In order to be able to provide a solution and quotation, we require the following technical data.

Project information

Quotation for:

Contact: Tel.:

Building project:

Details of the hall to be heated

Floor area: L = x W = m

Height: H = m

Type of use: (warehouse)

Required inside temp.: °C

External temp. (EN 12831 Bb) °C

Position: normal detached exposed

Transmiss. heat losses: kW

Ventilation heat losses: kW

not yet calculated

Heat insulation (should heat load not yet be known)

good normal poor none
(attach drawing)

Doors: No. x m

insulated uninsulated

Are the doors used frequently? yes no

Door air curtains to be fitted? yes no

Windows: No. x m

No. x m

single glazing double glazing

Equipment in the hall

Crane runway Large machinery Shelving

Plan of equipment (enclosed) yes no

Statutory requirements

Building authority requirements? yes no
(Please check and attach copy of building authority document)

Layout and design of units

Unit heater layout: Wall Ceiling

Unit heater design: Recirc. air Mixed air

With mixed air units:

Required air exchange: 1/h

Extracted air: Roof Wall

Heat exchanger: Copper/alu. Steel

Steam Cross-flow

Fan: 2-stage 5-stage 3-stage

1-phase Expl.-proof

Temperature control: Simple KaBUS system

Centralised control (caretaker's office) by time switch

Switching cabinet for multiple switching groups

Boiler

existent, LPHW / °C

new:

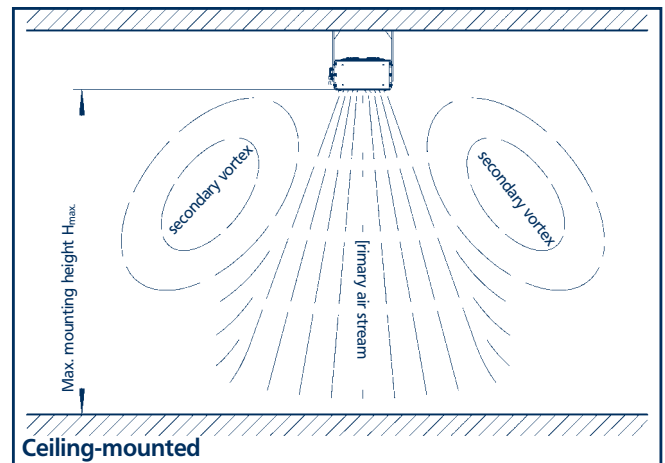
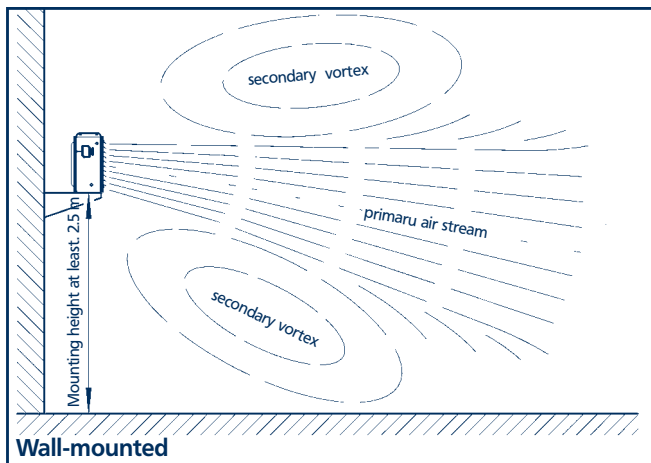
Please sketch hall or attach drawings; please draw in layout of unit heaters, if known.

Sketch

Drawings attached: yes no

Data taken by: Date:

Design information



Layout of unit heaters

When positioning unit heaters within a space, existing fixtures and fittings, such as shelving, large production plants, machinery, crane runways etc. have to be taken into consideration. Workplaces and recreational areas should not be located directly in the primary air stream of a unit heater, but rather in the secondary air vortices.

Wall-mounting

If unit heaters are to be fixed to the wall, the distance from the lower edge of the unit heater to the floor should be at least 2.5 m and at most 4 m. Where they are fitted at a height of greater than > 4 m, it is not possible to guarantee that the area will be heated evenly, without the use of further accessories, such as air ducts etc.

The lateral distance of the unit heaters from each other is determined first and foremost by the air circulation; a spacing of more than 15 m should be avoided at all costs.

Off-set arrangement of the unit heaters opposite each other provides better air distribution.

Ceiling-mounting

Fixing the unit heaters to the ceiling has significant advantages over wall-mounting:

- Energy-savings, thanks to the lower temperatures under the ceiling. The accumulation of heat under the ceiling is dispersed and heat losses are reduced.
- The arrangement of the unit heaters is not dependent on the position of the fixtures and fittings and to a large extent free from restrictions due to structural conditions.
- A number of special air outlets, such as KaMAX, makes a tailor-made system possible.
- The distance to ground level means that the air outlets can be adjusted to ensure that there are no draughts at floor level.

The units are arranged symmetrically in the space on the basis of the air circulation.

Throw

The throw (see pages 60 to 75) is directly related to the

- geometry of the space, primarily the ceiling height,
- excess temperature of the air volume,
- fixtures and fittings in the space,
- air volume
- unit heater air outlet.

The throw is defined as the maximum penetration of the primary air stream under ideal conditions.

The isothermal throw, given in the performance tables for wall-mounted units, only applies to the use of louvre type 3*001. Owing to the huge significance of the room geometry, fixtures and fittings, upcurrents and higher outlet temperatures, these figures are only guideline figures. A maximum penetration depth of the primary air stream of 3 to 4.5 x ceiling height should be assumed. Greater penetration depths are only indirectly involved in the air exchange owing to secondary vortices.

Maximum mounting height

The maximum mounting height H_{max} is calculated from the maximum penetration depth of the air stream with ceiling-mounted units. Like the throw with wall-mounted units, the maximum mounting height is also dependent on the

- geometry of the space and the fixtures and fittings in it,
- air volume and air outlet of the unit heaters but also the excess temperature of the discharged air stream.

The maximum mounting heights given in Table 4 on page 43 and in the Technical Data on pages 60–75 apply to free-blowing operation at each fan stage.

Diagrams 3 to 6 on page 44 show the maximum mounting heights in line with the effective air volume, when using ductwork components.

All given maximum mounting heights only apply to a leaving air temperature of up to 15 K above room temperature. A correction factor is needed for higher outlet air temperatures, see page 43, Diagram 2.

| TOP unit heater | | | 44 ---- | | | 45 ---- | | | 46 ---- | | | 47 ---- | | | |
|-------------------------------------|--------------------|-------|---------|------|------|---------|------|------|---------|------|------|---------|------|------|------|
| Switching stage | | | 2(3) | 1(2) | (1) | 2(3) | 1(2) | (1) | 2(3) | 1(2) | (1) | 2(3) | 1(2) | (1) | |
| Fan speed 1/min | | | 1350 | 1050 | 900 | 1350 | 1050 | 900 | 900 | 700 | 450 | 900 | 700 | 450 | |
| Max. mounting height H_{max} in m | Diffuser hood | | 3*005 | 3.3 | 2.9 | 2.2 | 3.9 | 3.4 | 2.6 | 3.9 | 3.4 | 2.6 | 4.2 | 3.8 | 2.9 |
| | 4-way air diffuser | | 3*004 | 3.3 | 2.9 | 2.2 | 3.9 | 3.4 | 2.6 | 3.9 | 3.4 | 2.6 | 4.2 | 3.8 | 2.9 |
| | Louvre | 1-row | 3*001 | 5.2 | 4.5 | 3.3 | 6.2 | 5.4 | 4.0 | 6.8 | 5.9 | 4.4 | 7.9 | 6.9 | 5.1 |
| | | 2-row | 3*002 | 5.2 | 4.5 | 3.3 | 6.2 | 5.4 | 4.0 | 6.8 | 5.9 | 4.4 | 7.9 | 6.9 | 5.1 |
| | Induction louvre | | 3*101 | 7.1 | 6.0 | 4.4 | 8.7 | 7.5 | 5.5 | 9.3 | 8.0 | 5.9 | 11.4 | 9.9 | 7.4 |
| | Outlet nozzle | | 3*006 | 7.1 | 6.0 | 4.4 | 8.7 | 7.5 | 5.5 | 9.3 | 8.0 | 5.9 | 11.4 | 9.9 | 7.4 |
| KaMAX, positioned vertically | | 3*111 | 8.2 | 7.0 | 5.0 | 10.7 | 9.2 | 6.5 | 11.8 | 10.2 | 7.3 | 17.2 | 14.8 | 10.7 | |
| Throw ²⁾ wall-mounted | Louvre | 1-row | 3*001 | 17.0 | 13.0 | 8.0 | 21.0 | 16.0 | 10.0 | 25.0 | 19.0 | 12.0 | 36.0 | 26.0 | 17.0 |
| | | 2-row | 3*002 | 17.0 | 13.0 | 8.0 | 21.0 | 16.0 | 10.0 | 25.0 | 19.0 | 12.0 | 36.0 | 26.0 | 17.0 |
| | Induction louvre | 3*101 | 17.0 | 13.0 | 8.0 | 21.0 | 16.0 | 10.0 | 25.0 | 19.0 | 12.0 | 36.0 | 26.0 | 17.0 | |

Correction factor for mounting height

The given maximum mounting height relates solely to a leaving air temperature of up to 15 K above room temperature. The penetration depth of the primary air stream is reduced by the thermal upcurrent, the maximum mounting height H_{max} has to be corrected as follows, where there is an excess temperature of discharged air of more than 15 K:

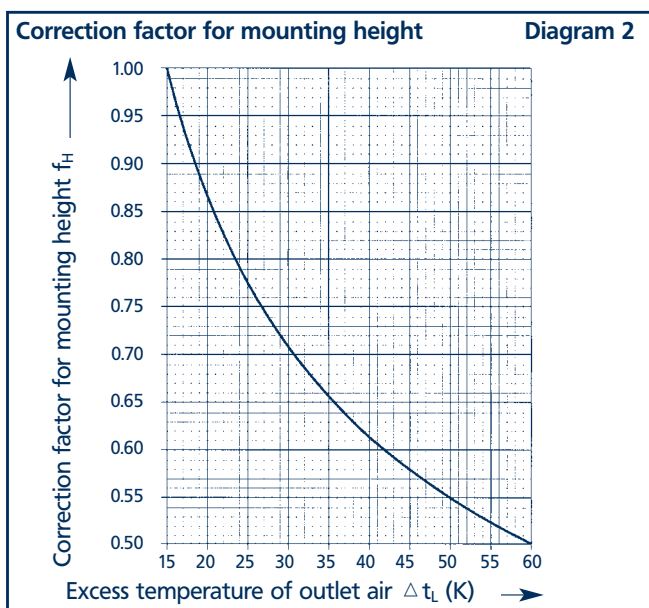
$$H = H_{max} \cdot f_H$$

H [m] = Permitted mounting height
 H_{max} [m] = Max. mounting height
 f_H [/] = Correction factor for mounting height (see Diag. 2)

Calculating the excess temperature of the discharged air:

$$\Delta t_L = t_{L2} - t_i$$

Δt_L [°C] = Excess temperature of outlet air
 t_{L2} [°C] = Leaving air temperature
 t_i [°C] = Inside temperature of the space



¹⁾Max. mounting height based on air volume, see page 44; all the max. mounting height figures given in the tables only apply to a leaving air temperature of up to 15 K above room temperature. For higher outlet air temperatures, see "Correction factor for mounting height" above.

²⁾The throw is significantly dependent on the ceiling height. A maximum penetration depth of the primary air stream of 3–4.5 x ceiling height should be assumed.

Leaving air temperatures

The leaving air temperatures of the different unit heaters are given in the performance tables (pages 60 to 75). Should there be a reduced air volume and thus also a reduced heat output, due to the fitting of additional ductwork components, or should there be a temperature difference Δt between the mean water temperature and the entering air temperature not shown in the tables, then the leaving air temperature can be calculated as follows:

$$t_{L2} = t_{L1} + \frac{Q_{eff} \cdot 1000}{V_{L\,eff} \cdot C}$$

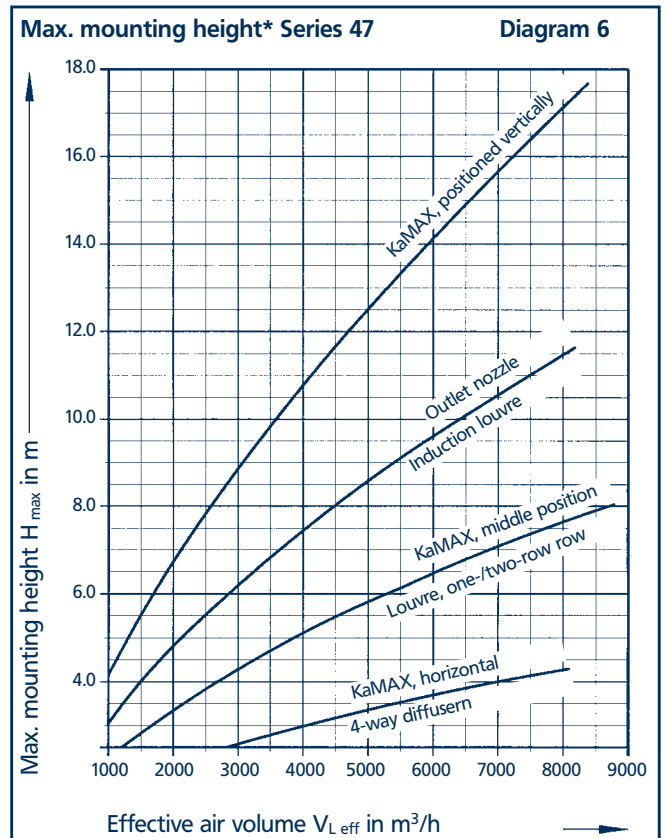
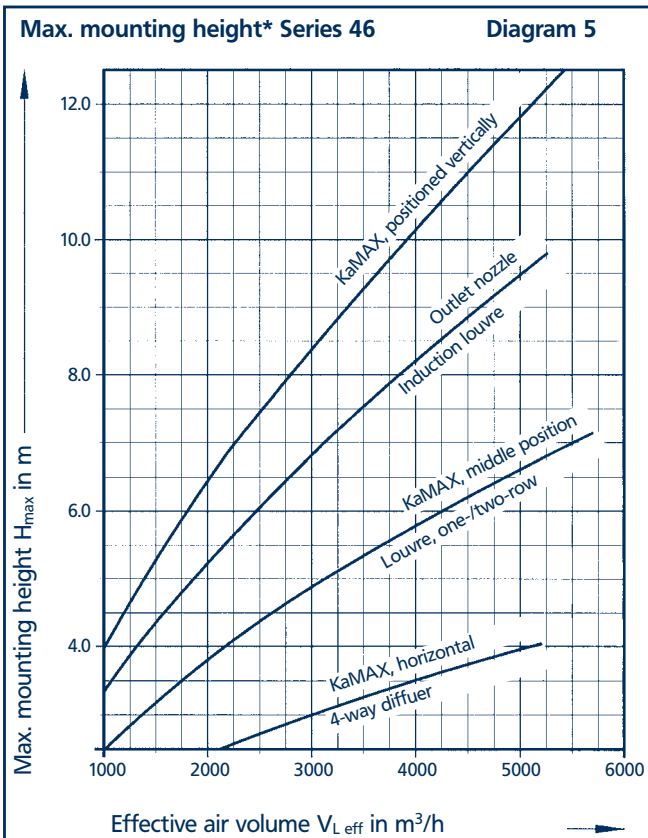
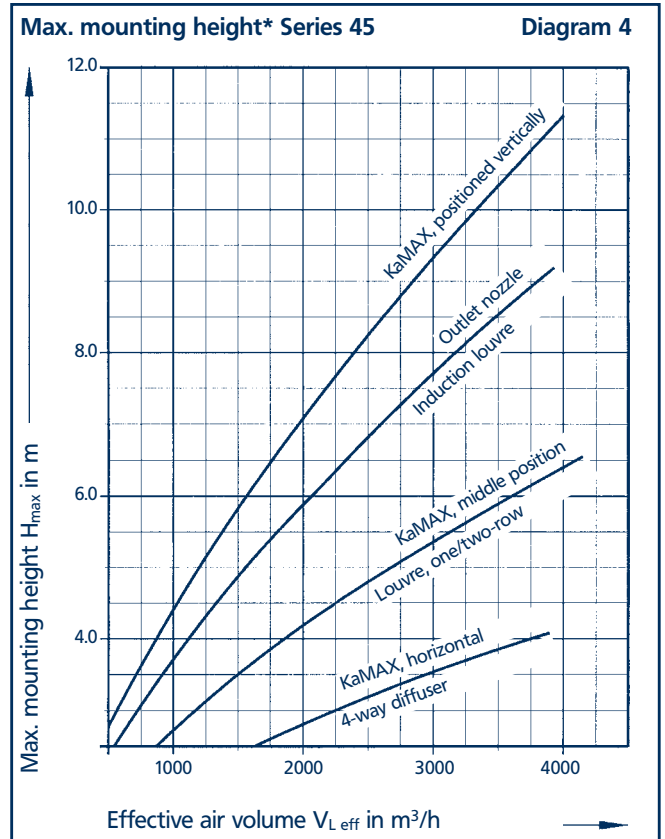
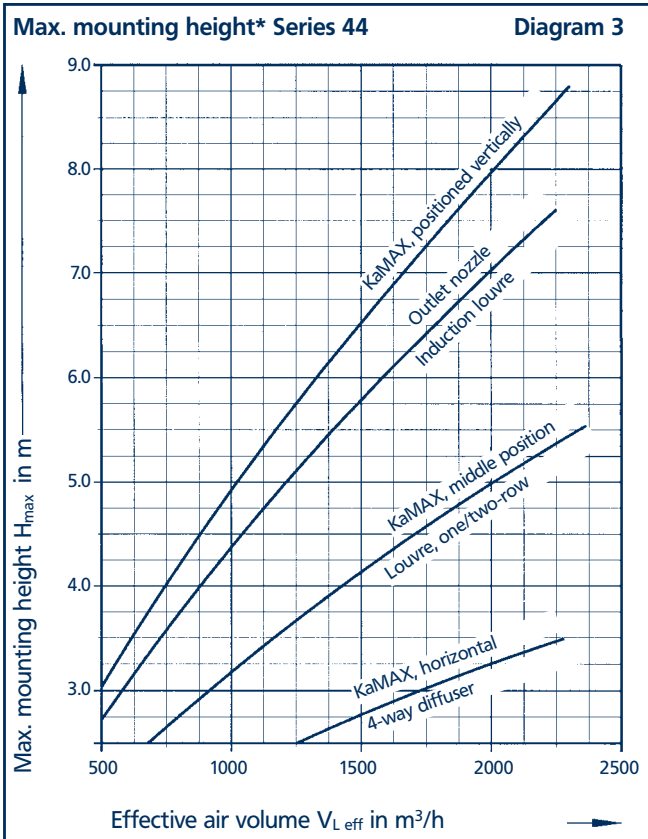
t_{L1} [°C] = Entering air temperature
 t_{L2} [°C] = Leaving air temperature
 Q_{eff} [KW] = Eff. heat output of unit heater
 $V_{L\,eff}$ [m³/h] = Effective air volume of unit heater (taking into consideration ductwork components fitted)
 C [wh/m³ K] = Multiplier for calculating leaving air temperature

| t_{L1} | C | t_{L1} | C |
|----------|--------------------------|----------|--------------------------|
| + 20 °C | 0.34 wh/m ³ K | ± 0 °C | 0.36 wh/m ³ K |
| + 10 °C | 0.35 wh/m ³ K | - 10 °C | 0.37 wh/m ³ K |

Guidelines for leaving air temperature:

- min. 35 – 40 °C (only consider a lower temperature at high fan speed or when ceiling-mounted in high spaces),
- max. 50 – 55 °C (max. 45 °C in very high-ceilinged buildings).

Primary air currents below 40 °C cause an uncomfortable feeling if they are directed toward people. If it is impossible to avoid a leaving air temperature of approx. 40 °C, due to lower entering air temperatures, then the discharge-side accessories should be selected in such a way that people only spend time in the secondary air stream zones. Where the unit heaters are ceiling-mounted on ceilings of higher than 4.5 m, the leaving air temperature should not be too high, as the thermal upcurrents will mean that there is not an even distribution of heat at floor level.



*All max. mounting heights apply only to a leaving air temperature of up to 15 K above room temperature; see correction factor on page 43 for higher leaving air temperatures

Noise levels

The aerodynamic design of the fan sickle-blades combined with a full nozzle, achieves a relatively low noise level. Nevertheless when designing the unit heater system, the permissible sound pressure level must be taken into account.

We would recommend checking the building authority's requirements in terms of sound levels prior to embarking on the design. These often make reference to other standards and guidelines, such as DIN EN 13779, Workplace ordinance, VDI 2082.

Sound pressure level

The sound pressure levels given in the performance tables have been measured in an open room at a distance of 5 m from the unit heater. The actual sound pressure level is significantly influenced by the geometry of the room, the absorption capacity of the room and the fixtures and fittings.

To determine the permissible sound pressure level of unit heaters, we would recommend initially calculating the basic sound level of the space. If the sound pressure level of the unit heater is below the sound level of the room, the overall sound level will only change imperceptibly.

If only very low noise levels are permitted, we would recommend designing the unit heater system to operate at low to medium fan speed. Very low fan speeds can also be obtained by using the 5-stage controllers type 30751 and type 30752 (see page 26).

Sound power level

To determine the air noise that will be transferred through a ductwork system, the sound power level, which is dependent on the room and distance from the unit, is used in acoustic calculations (e.g. according to VDI 2081 "Noise generation and reduction in building services systems").

The sound pressure levels, which are required to determine the differential pressure levels, are calculated on the basis of the enveloping surface method according to DIN 45635 using comparative methods.

The sound power levels for the different fan stages are given in the performance tables of technical data on pages 60 to 75.

| Examples of A-rated design sound pressure levels of building services systems according to DIN EN 13779 | |
|---|----------------------------------|
| Building/Type of space | Recommended sound pressure dB(A) |
| Individual office | 30 - 40 |
| Open plan office | 35 - 45* |
| Conference room | 30 - 40 |
| Auditorium | 20 - 35 |
| Cafeteria/Restaurant | 35 - 50 |
| Classroom/Kindergarten | 35 - 45 |
| Department store | 40 - 50 |

*To provide privacy, it is recommended not to aim for lower noise levels in open plan offices.

Door screening systems

There is often an unpleasant exchange of air when doors are frequently opened, especially in exposed locations, which can extend right throughout the whole space. At the bottom of the door, cold air streams in and at the top of the door warm ambient air flows out. Workplaces close to the doors are significantly affected by this. Unpleasant draughts can, however, be reduced by door screening systems.

Possible control options:

- Via door contacts at pre-set fan speed.
- Constant operation when doors are continually open.
- Door contact switch with external thermostat switched in series, in order to avoid unnecessary operation when the outside temperature is acceptable.

Unit heaters are ideal for fitting above doorways. The construction of the doorway and the fixing options have to be taken into consideration. Unit heaters with the following air outlets have proved very successful in screening doorways:

Louvre type 3*002 for a 4-sided air stream above doorways up to a maximum height of 3.5 m, depending on the output of the unit heater.

Wide stream nozzles type 3*007 for use with door screening systems fitted at a height of greater than 3.0 m. Non-standard designs are available on request.

Should a supply air system be planned, the effectiveness of the door air screening system can be significantly improved by lower excess pressure. The outlet air temperatures should be approximately 30 °C. Leaving air temperatures which are too high reduce the penetration depth of the air stream. Thus, depending on the heating medium, unit heaters with a low heat exchanger performance figure and a high air volume should be used.

Design

There are no scientific studies about the effectiveness and layout of door air screening systems. In practice, the following selection of unit heaters has proved effective.

| Unit selection for door screening systems | | | | Table 6 | |
|---|-----------|------------------------------------|---|--|------------------------------------|
| Doorway size | Width [m] | Height [m] | Non-exposed doorways, normal requirements | Exposed doorways, increased requirements | Non-exposed doorways, reduced req. |
| | | | 2.0 | 2.0 | 2 x 4420 (4421) |
| 2.0 | 3.0 | 2 x 4620 (4621) or 1 x 4720 (4721) | 2 x 4620 (4621) od. 2 x 4720 (4721) | 2 x 4520 (4521) | |
| 3.0 | 3.0 | 3 x 4620 (4621) or 2 x 4720 (4721) | 5 x 4620 (4621) od. 3 x 4720 (4721) | 2 x 4620 (4621) | |
| 3.0 | 4.0 | 4 x 4620 (4621) or 3 x 4720 (4721) | 6 x 4620 (4621) od. 4 x 4720 (4721) | 3 x 4620 (4621) or 2 x 4720 (4721) | |
| 4.0 | 4.0 | 5 x 4620 (4621) or 4 x 4720 (4721) | 8 x 4620 (4621) od. 5 x 4720 (4721) | 4 x 4620 (4621) or 3 x 4720 (4721) | |
| 5.0 | 4.0 | 7 x 4620 (4621) or 4 x 4720 (4721) | 6 x 4720 (4721) | 5 x 4620 (4621) or 3 x 4720 (4721) | |
| 4.0 | 5.0 | 7 x 4620 (4621) or 4 x 4720 (4721) | 7 x 4720 (4721) | 5 x 4620 (4621) or 3 x 4720 (4721) | |
| 5.0 | 5.0 | 5 x 4720 (4721) | 8 x 4720 (4721) | 6 x 4620 (4621) or 4 x 4720 (4721) | |

Figures in brackets apply to unit heaters with galvanised steel heat exchangers

Conversion to other water temperatures

Calculating the water temperatures should these not be listed in the performance tables:

Formulae

$$Q_{\text{eff}} = Q_B \cdot f_{Q1} \quad (1)$$

$$t_{\text{wm}} = \frac{t_{w1} + t_{w2}}{2} \quad (2)$$

$$\Delta t_w = t_{w1} - t_{w2} \quad (3)$$

$$\Delta t = t_{\text{wm}} - t_{L1} \quad (4) \text{ for steam: } \Delta t = t_D - t_{L1} \quad (5)$$

$$t_{L2} = t_{L1} + \frac{Q_{\text{eff}} \cdot 1000}{V_{\text{Leff}} \cdot C} \quad (6)$$

$$m = \frac{Q_{\text{eff}}}{\Delta t_w} \cdot 0,86 \quad (7)$$

Formulae

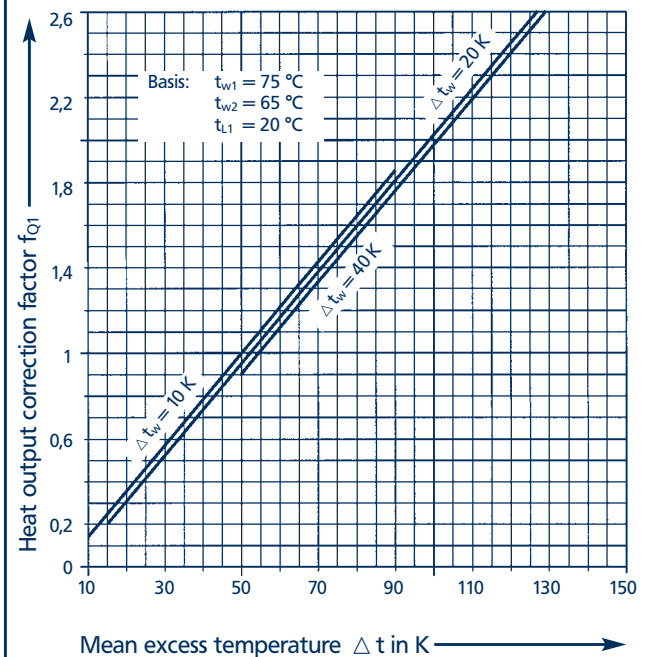
Q_{eff} [kW] = Effective heat output from the unit heater
 Q_B [kW] = Basic heat output from the unit heater (Technical data)
 LPHW : $t_{w1} = 75^\circ\text{C}$, $t_{w2} = 65^\circ\text{C}$, $t_{L1} = 20^\circ\text{C}$
 Steam: saturated steam 0.1 bar, $t_{L1} = 20^\circ\text{C}$
 Cross-flow: $t_{w1} = 80^\circ\text{C}$, $t_{w2} = 40^\circ\text{C}$, $t_{L1} = 20^\circ\text{C}$

f_{Q1} [/] = Heat output correction factor for water
 t_{wm} [°C] = Mean water temperature
 t_{w1} [°C] = Flow temperature
 t_{w2} [°C] = Return temperature
 Δt_w [K] = Water temperature difference
 Δt [K] = Mean excess temperature
 t_D [°C] = Saturated steam temperature
 t_{L1} [°C] = Entering air temperature
 t_{L2} [°C] = Leaving air temperature
 V_{Leff} [m³/h] = Effective air volume from the unit heater (taking into account ductwork see pages 51–53)
 V_L [m³/h] = Nominal air volume from unit heater (Technical data, see pages 60-75)
 C [wh/m³K] = Multiplier for leaving air temperature

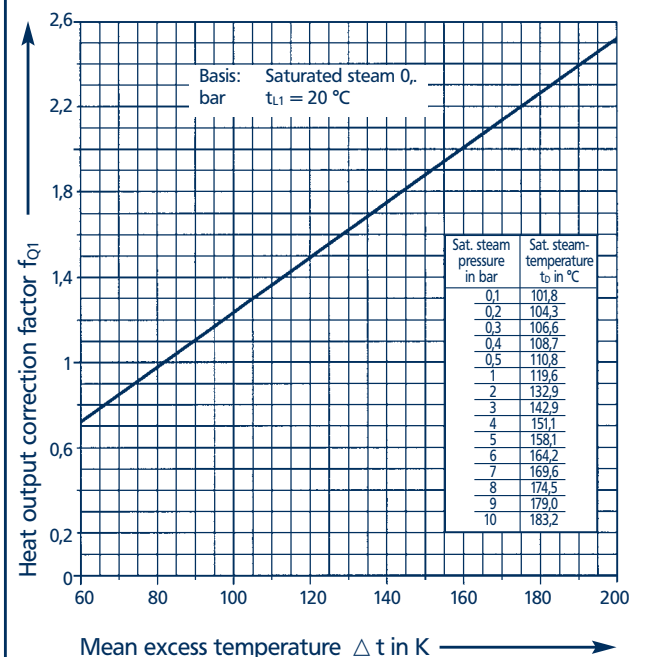
| t_{L1} | C |
|----------|--------------------------|
| + 20 °C | 0.34 wh/m ³ K |
| + 10 °C | 0.35 wh/m ³ K |
| ± 0 °C | 0.36 wh/m ³ K |
| - 10 °C | 0.37 wh/m ³ K |

m [m³/h] = Flow rate
 ΔP_w [kPa] = Water pressure drop

Heat output correction factors for copper/aluminium and galvanised steel heat exchangers **Diagram 7**



Heat output correction factor for galvanised steel heat exchanger for use with steam **Diagram 8**



Conversion to other water temperatures

Calculation

given:

Unit heater type 463035
 Flow temperature 65 °C
 Return temperature 55 °C
 Entering air temperature +18 °C

required:

Heat output Q_{eff} at Fan stage 2
 Leaving air temperature t_{L2}
 Water pressure drop ΔP_w

Calculation

$$(2) t_{wm} = \frac{t_{w1} + t_{w2}}{2} = \frac{65\text{ °C} + 55\text{ °C}}{2} = 60\text{ °C}$$

$$(3) \Delta t_w = t_{w1} - t_{w2} = 65 - 55 = 10\text{ K}$$

$$(4) \Delta t = t_{wm} - t_{L1} = 60 - 18 = 42\text{ K}$$

From Diagram 7: $f_{Q1} = 0.82$; from Technical Data page 62, Type 463035, 2nd fan stage: QB (LPWW 75/65 °C $t_{L1} = 20\text{ °C}$) = 36,2 kW

$$V_L = V_{Leff} = 4120\text{ m}^3/\text{h}$$

$$(1) Q_{eff} = Q_B \cdot f_{Q1} = 36,2 \cdot 0.82 = 29,7\text{ kW}$$

$$(6) t_{L2} = t_{L1} + \frac{Q_{eff} \cdot 1000}{V_{Leff} \cdot C} = 18 + \frac{29,7 \cdot 1000}{4120 \cdot 0.34} = 39,2\text{ °C}$$

$$(7) m = \Delta t_w \cdot 0.86 = 10 \cdot 0.86 = 2.6\text{ m}^3/\text{h}$$

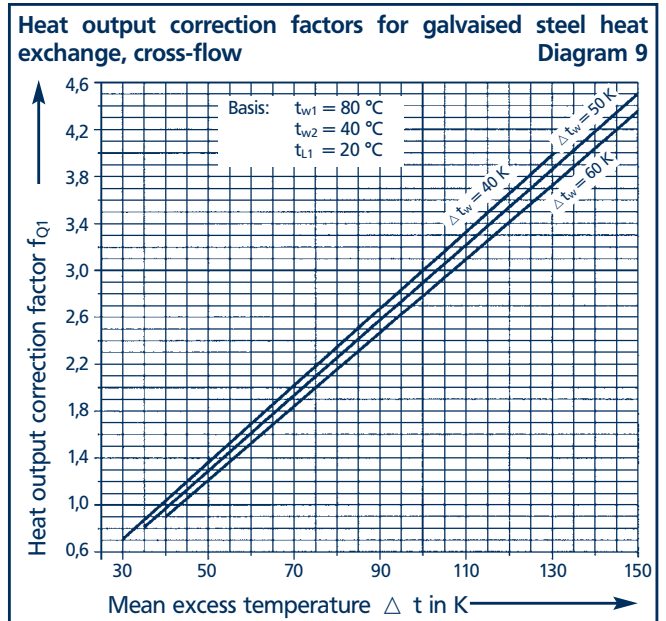
From water pressure drop diagram 15 on page 54: $\Delta P_w = 10\text{ kPa}$

Conversion to other fan speeds

The speed of the unit heater fan can be significantly lowered by using a 5-stage switch with 3-phase motor or a 7-stage switch with 1-phase motor. The unit heater is then fixed at stage 1 or stage 2 and the fan speed is reduced by the output voltage. Unit heaters supplied with KaBUS control are factory-wired to stage 2. It is possible to re-wire them on site to stage 1.

Formulae:

$$V_{eff} = V_L \cdot f_{L2} \quad Q_{eff} = Q \cdot f_{Q2}$$



Result

Heat output Q_{eff} = 29. kW
 Leaving air temperature t_{L2} = 39.2 °C
 Water pressure drop ΔP_w = 10 kPa

Abbreviations

- V_{Leff} [m³/h] = Effective unit heater air volume
- V_L [m³/h] = Nominal air volume of unit heater (Technical data)
- f_{L2} [/] = Air volume correction factor (fan speed) Table 7
- Q_{eff} [kW] = Effective unit heater heat output
- Q [kW] = Nominal heat output from unit heater (Technical data)
- f_{Q2} [/] = Heat output correction factor (fan speed) Table 7

Design information

| 5-stage switch type 30752, type 30751 or KaBUS system | | | | | | | | | | | 7-stage switch type 30772 | | | | | | | | |
|---|-------------|----------------------|------|------|------|------|---------------------|------|------|------|---------------------------|------------|---|------|------|------|------|------|------|
| | TOP Series | 2 (delta connection) | | | | | 1 (star connection) | | | | | TOP Series | Operation with a 7-stage 1-phase controller | | | | | | |
| | | Switching stage | | | | | Switching stage | | | | | | Switching stage | | | | | | |
| | | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 | | 7 | 6 | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 |
| Fan speed [1/min] | 44_36/45_36 | 1350 | 1280 | 1200 | 1000 | 770 | 1050 | 900 | 700 | 530 | 380 | 44_31 | 1350 | 1300 | 1260 | 1190 | 890 | 600 | 390 |
| f_{L2} | 44_36/45_36 | 1.0 | 0.95 | 0.88 | 0.74 | 0.57 | 1.0 | 0.86 | 0.67 | 0.50 | 0.36 | 45_31 | 1.0 | 0.96 | 0.93 | 0.88 | 0.66 | 0.44 | 0.29 |
| f_{Q2} | 44_36/45_36 | 1.0 | 0.96 | 0.92 | 0.82 | 0.68 | 1.0 | 0.9 | 0.76 | 0.62 | 0.50 | 44_31 | 1.0 | 0.97 | 0.95 | 0.92 | 0.75 | 0.57 | 0.42 |
| Sound pressure level [dB(A)] | 44_36 | 55 | 54 | 52 | 48 | 42 | 49 | 45 | 39 | 34 | 30 | 44_31 | 55 | 54 | 53 | 52 | 46 | 37 | 28 |
| Sound power level [dB(A)] | 44_36 | 71 | 70 | 68 | 64 | 58 | 65 | 61 | 55 | 50 | 46 | 44_31 | 71 | 70 | 69 | 68 | 62 | 53 | 44 |
| Sound pressure level [dB(A)] | 45_36 | 59 | 57 | 55 | 51 | 45 | 51 | 47 | 42 | 37 | 32 | 45_31 | 59 | 58 | 57 | 56 | 50 | 41 | 32 |
| Sound power level [dB(A)] | 45_36 | 75 | 73 | 71 | 67 | 61 | 67 | 63 | 58 | 53 | 48 | 45_31 | 75 | 74 | 73 | 72 | 66 | 57 | 48 |
| Fan speed [1/min] | 46_36/47_36 | 900 | 800 | 730 | 600 | 490 | 700 | 550 | 460 | 360 | 280 | 46_31 | 900 | 770 | 640 | 500 | 370 | 290 | 220 |
| f_{L2} | 46_36/47_36 | 1.0 | 0.89 | 0.81 | 0.67 | 0.54 | 1.0 | 0.79 | 0.66 | 0.51 | 0.40 | 47_31 | 1.0 | 0.86 | 0.71 | 0.56 | 0.41 | 0.32 | 0.24 |
| f_{Q2} | 46_36/47_36 | 1.0 | 0.93 | 0.87 | 0.76 | 0.65 | 1.0 | 0.85 | 0.75 | 0.63 | 0.54 | 47_31 | 1.0 | 0.9 | 0.79 | 0.67 | 0.54 | 0.46 | 0.38 |
| Sound pressure level [dB(A)] | 46_36 | 58 | 56 | 53 | 49 | 45 | 51 | 46 | 42 | 37 | 32 | 46_31 | 58 | 55 | 51 | 45 | 39 | 33 | 27 |
| Sound power level [dB(A)] | 46_36 | 74 | 72 | 69 | 65 | 61 | 67 | 62 | 58 | 53 | 48 | 46_31 | 74 | 71 | 67 | 61 | 55 | 49 | 43 |
| Sound pressure level [dB(A)] | 47_36 | 61 | 58 | 56 | 52 | 48 | 57 | 52 | 48 | 43 | 37 | 47_31 | 61 | 58 | 54 | 48 | 42 | 36 | 30 |
| Sound power level [dB(A)] | 47_36 | 77 | 74 | 72 | 68 | 64 | 73 | 68 | 64 | 59 | 53 | 47_31 | 77 | 74 | 70 | 64 | 58 | 52 | 46 |

Fresh air and mixed air operation

Unit heaters are ideal for the decentralised supply of fresh air (see also pages 38 and 39).

A wide range of standard accessories enables the individualised arrangement and design of wall-mounted or ceiling-mounted units. Suggested installation arrangements are given on page 20.

Fitting ductwork components to the system reduces the air volume and thus also the heat output of the unit heater. This should be borne in mind when designing the system; refer also to the Technical data and calculation formulae on pages 50 to 53.

Mixing box • Louvre

Mixing boxes and louvres can prevent fresh external air from entering the room when the fan is switched off. The flaps are shut by frost protection switches when the fan is not operational. If it is planned to fit a mixing box then it is not necessary to fit an additional louvre.

Mixing boxes and louvres are fitted with an adjustable lever if no servomotor is ordered.

The following flap servomotors are available as accessories:

- Type 30262: Open/Closed
- Type 30262 with 30263: Open/Middle/Closed
- Type 30264: Continuous, 0–100 %

For controls options for mixed air operation see pages 31 to 33.

Frost protection

Fresh air systems have to be fitted with some sort of frost protection equipment. Frost protection thermostats monitor the leaving air temperature in conjunction with the frost protection switch and this protects the heat exchanger from freezing. A frost protection thermostat thus has to be provided for every system that has a fresh air connection. The frost protection thermostat should be set to a minimum of +5 °C.

The following frost protection thermostats are available:

- Unit heater type no. suffix F, will be factory-fitted to the unit heater when a unit heater is ordered at the same time (please state relevant unit heater type no.).
- Type 30168 is supplied loose and can be fitted subsequently to the unit heater.

The frost protection switch ensures, in the event of frost, that the flap is closed and the fan is switched to "fault" mode. Automatic re-set is not possible.

The following frost protection switches are available:

- Type 30290 with continuous (0–100 %) position indicator
- Type 30091 with Open/Closed switch
- Type 30092 with Open/Middle/Closed switch

See page 32 for frost protection controls.

Supply air temperature control

To control the supply air temperature if fresh air is still required once the required room temperature has been reached. Supply air temperature controllers with minimum temperature limitation, 3-way valves and accessories are described in more detail on page 33.

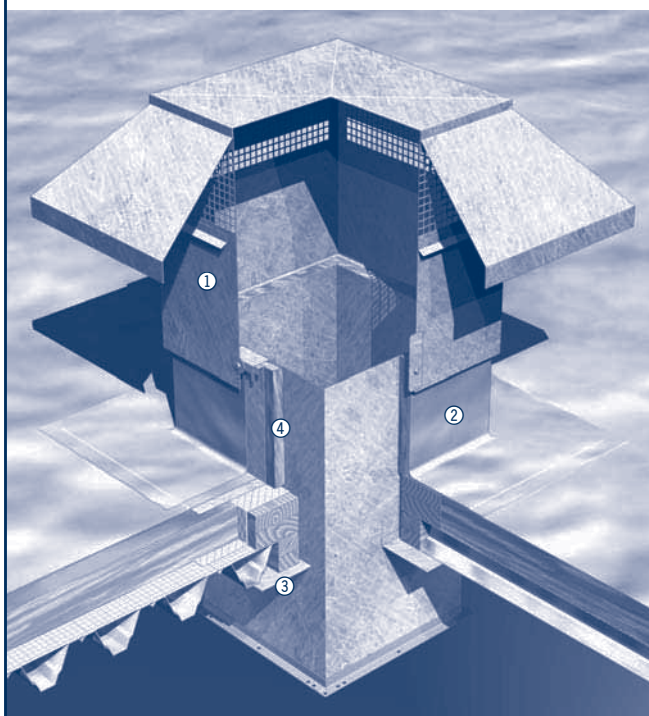
Extract air

If unit heaters have an extract air connection, appropriate extract air units have to be provided. The design of the extract fans is based on the desired excess or negative pressure in the space to be heated. The following can be used, for example:

- Roof extract fans with diagonal impeller (Catalogue group 1.60)
- Extract air units with axial fans (see page 76)

It is more efficient, in terms of energy-savings, to extract air from lower level because then cooler air will be drawn in.

Fresh air entry through the roof

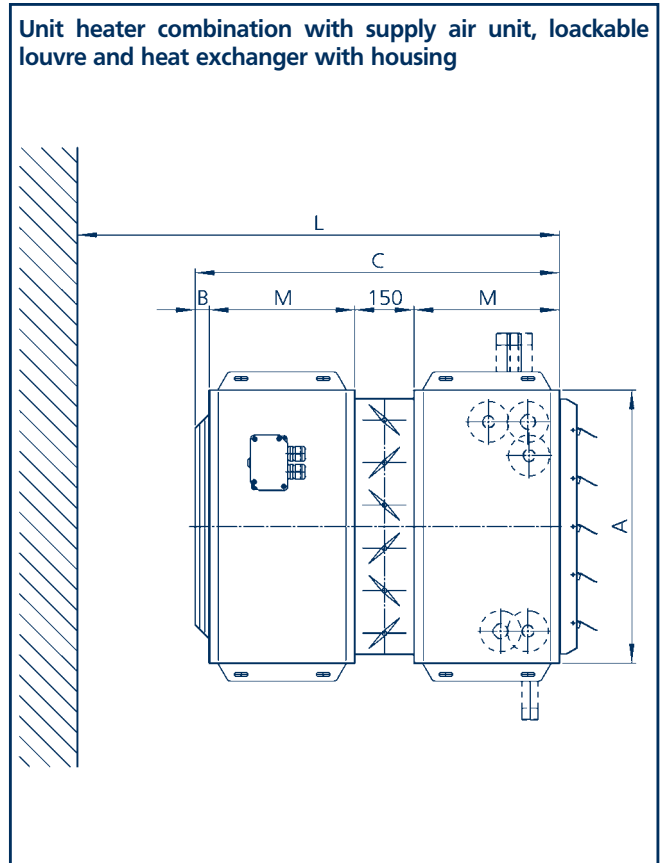


- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1 Rain hood type 3*114 | 3 Cover panel type 3*11800 |
| 2 Roof socket for flat roof with roof duct type 3*119 | 4 Insulate with insulation material |

Use of ductwork components

The extensive range of accessories enables a wide range of different layout combinations to be designed using the ductwork components listed on pages 18 to 19. These can be used on either the inlet air or outlet air side. The following should be borne in mind:

- There will be a reduction in air volume and heat output when ductwork components are used which have substantial air-side resistance. Refer to pages 50 to 53 for information on this.
- The maximum permissible flow temperature may not be exceeded as it may lead to unacceptable overheating of the motor windings and bearings if the fan does not operate for a period of time (see Table 9).
- Overheating of the fan can also be prevented by using a slow-closing solenoid or motorised valve. This means that the water flow is interrupted before the fan is switched off and the heat exchanger cools down. Stage switches with fan run-on relay (3 minutes) and terminals for a motorised valve are available on request.
- If ductwork components are to be fitted, it must still be possible to remove and replace the fan if necessary.
- If a filter box is to be fitted, room must be left to replace the filter if necessary.
- In order to prevent vibration transfer to the ductwork components, the use of a sail cloth socket is recommended in the wall or ceiling opening.



Design information

| Supply air units | Louvre | Heat exchanger with fan* | A | B | C | L min. | M |
|------------------|--------|---|-----|----|-----|--------|-----|
| 4400** | 34023 | 44200-44400/44210-44410/44220-44320/44330-44430 | 500 | 30 | 820 | 950 | 320 |
| 4500** | 35023 | 45200-45400/45210-45410/45220-45320/45330-45430 | 600 | 30 | 830 | 970 | 320 |
| 4600** | 36023 | 46200-46400/46210-46410/46220-46320/46330-46430 | 700 | 40 | 830 | 1020 | 320 |
| 4700** | 37023 | 47200-47400/47210-47410/47220-47320/47330-47430 | 800 | 40 | 910 | 1130 | 360 |

Diameter of connection and arrangement as per the heat exchanger selected, as shown on the following pages; dimensions in mm

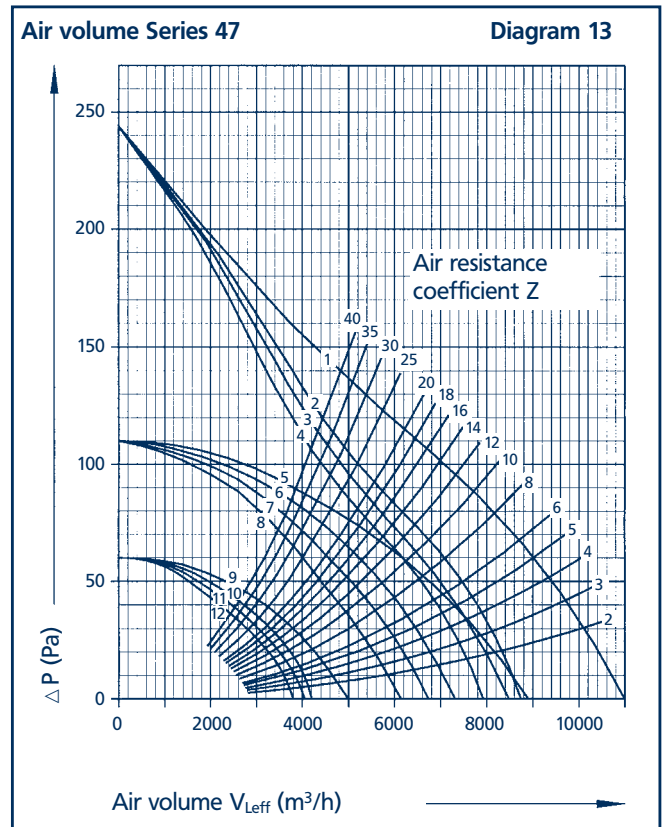
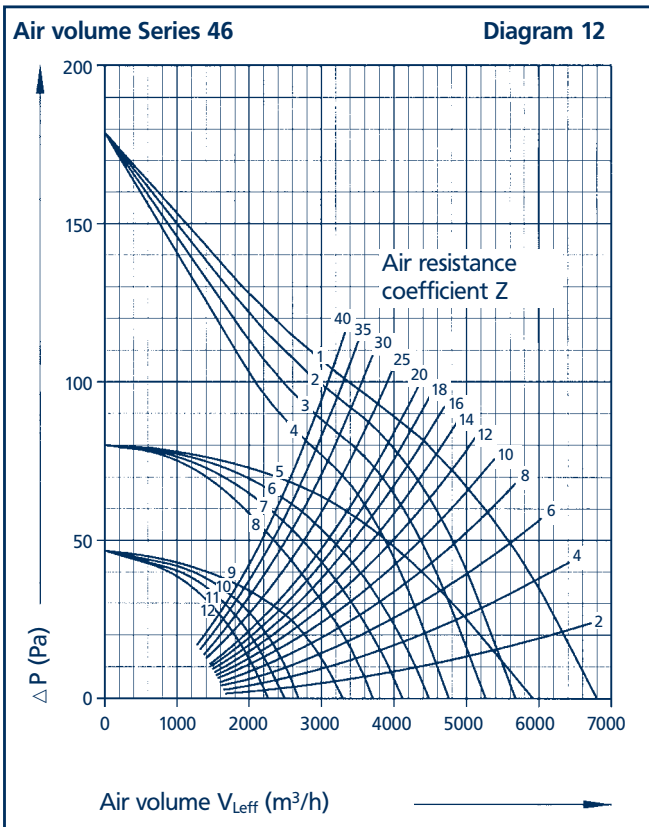
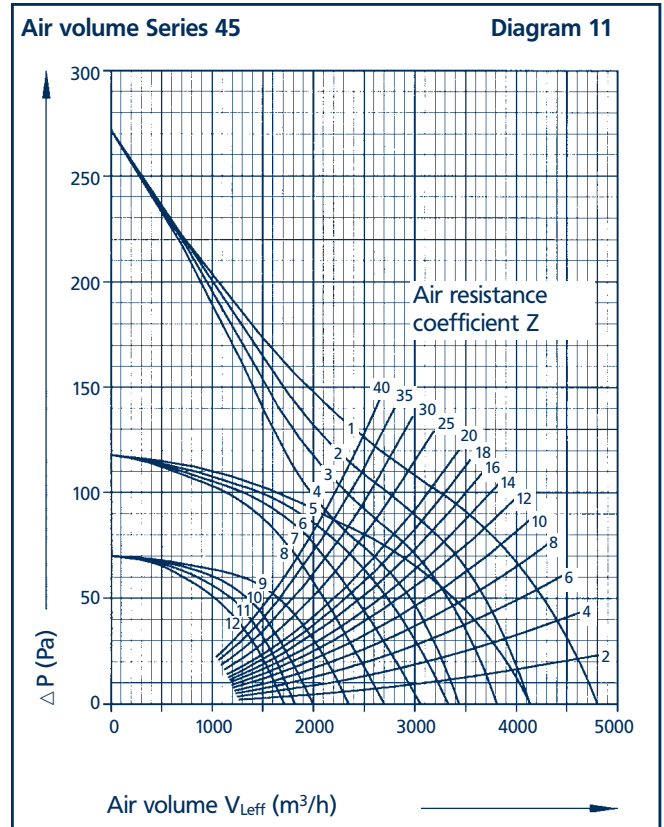
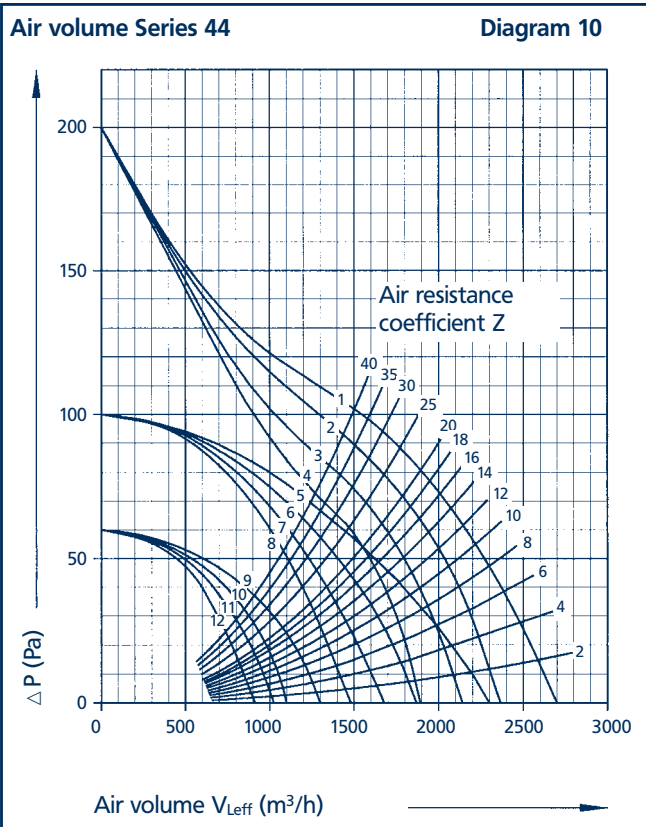
*Housings with heat exchangers can also be supplied on their own without fan unit and louvre, with heat exchangers of your choice for use in ductwork systems for heating and cooling. The housing can also be fitted to heat exchangers, for low temperature heat recovery.

| Arrangement | | Unit heater type nos.** | | | |
|----------------|---|--|--|--|--|
| | | 4420 – 4440 4421 – 4441 4422 – 4432 4432 – 4443 | 4520 – 4540 4521 – 4541 4522 – 4532 4532 – 4543 | 4620 – 4640 4621 – 4641 4622 – 4632 4632 – 4643 | 4720 – 4740 4721 – 4741 4722 – 4732 4732 – 4743 |
| without louvre | Ceiling-mounted with louvre or diffuser without any other ductwork. With wall-mounted units, the given temperatures can be exceeded by approx. 20 °C. | 180 °C | 165 °C | 150 °C | 140 °C |
| | Wall-/ceiling-mounted with ductwork or components up to a resistance factor of 4*** | 150 °C | 145 °C | 138 °C | 133 °C |
| | Wall-/ceiling-mounted with ductwork or components above a total resistance factor of 4*** | 130 °C | 128 °C | 125 °C | 120 °C |
| with louvre | Ceiling-mounted with louvre or diffuser without any other ductwork. With wall-mounted units, the given temperatures can be exceeded by approx. 20 °C. | 215 °C | 210 °C | 190 °C | 175 °C |
| | Wall-/ceiling-mounted with ductwork or components up to a resistance factor of 4*** | 200 °C | 195 °C | 185 °C | 165 °C |
| | Wall-/ceiling-mounted with ductwork or components above a total resistance factor of 4*** | 155 °C | 152 °C | 135 °C | 130 °C |

** Insert motor figure
 *** Refer to pages 52–53

Type number-specific diagrammatic curves for heat outputs on page 51 Table 10

| Unit heater | Heat exchanger | 2-stage, 3-phase motor figure 36 | | | 3-stage, 3-phase motor figure 35 | | | | 3-phase, explosion-proof motor figure 37 | | | 1-phase motor figure 31 | | |
|---|----------------------|----------------------------------|--------------------|--------|----------------------------------|---|------|--------|--|------|--------|-------------------------|------|--|
| | | Series | Diagrammatic curve | Type | Stage | | Type | Stage | | Type | Stage | | Type | |
| | | | | 2 | 1 | | 3 | 2 | 1 | | 2 | 1 | | |
| 44 ---- Diagram 10 | Copper/ aluminium | 442036 | 2 | 6 | 442035 | 2 | 6 | 10 | 442037 | 2 | 6 | 442031 | 2 | |
| | | 443036 | 3 | 7 | 443035 | 3 | 7 | 11 | 443037 | 3 | 7 | 443031 | 3 | |
| | | 444036 | 4 | 8 | 444035 | 4 | 8 | 12 | 444037 | 4 | 8 | 444031 | 4 | |
| | Steel | 442136 | 2 | 6 | 442135 | 2 | 6 | 10 | 442137 | 2 | 6 | 442131 | 2 | |
| | | 443136 | 2 | 6 | 443135 | 2 | 6 | 10 | 443137 | 2 | 6 | 443131 | 2 | |
| | | 444136 | 4 | 8 | 444135 | 4 | 8 | 12 | 444137 | 4 | 8 | 444131 | 4 | |
| | Steam | 442236 | 2 | 6 | 442235 | 2 | 6 | 10 | 442237 | 2 | 6 | 442231 | 2 | |
| | | 443236 | 2 | 6 | 443235 | 2 | 6 | 10 | 443237 | 2 | 6 | 443231 | 2 | |
| | Cross-flow | 443336 | 2 | 6 | 443335 | 2 | 6 | 10 | 443337 | 2 | 6 | 443331 | 2 | |
| | | 444336 | 4 | 8 | 444335 | 4 | 8 | 12 | 444337 | 4 | 8 | 444331 | 4 | |
| Ventilation unit (no heat exchanger) | 440036 | 1 | 5 | 440035 | 1 | 5 | 9 | 440037 | 1 | 5 | 440031 | 1 | | |
| 45 ---- Diagram 11 | Copper/ aluminium | 452036 | 2 | 6 | 452035 | 2 | 6 | 10 | 452037 | 2 | 6 | 452031 | 2 | |
| | | 453036 | 3 | 7 | 453035 | 3 | 7 | 11 | 453037 | 3 | 7 | 453031 | 3 | |
| | | 454036 | 4 | 8 | 454035 | 4 | 8 | 12 | 454037 | 4 | 8 | 454031 | 4 | |
| | Steel | 452136 | 2 | 6 | 452135 | 2 | 6 | 10 | 452137 | 2 | 6 | 452131 | 2 | |
| | | 453136 | 2 | 6 | 453135 | 2 | 6 | 10 | 453137 | 2 | 6 | 453131 | 2 | |
| | | 454136 | 4 | 8 | 454135 | 4 | 8 | 12 | 454137 | 4 | 8 | 454131 | 4 | |
| | Steam | 452236 | 2 | 6 | 452235 | 2 | 6 | 10 | 452237 | 2 | 6 | 452231 | 2 | |
| | | 453236 | 2 | 6 | 453235 | 2 | 6 | 10 | 453237 | 2 | 6 | 453231 | 2 | |
| | Cross-flow | 453336 | 2 | 6 | 453335 | 2 | 6 | 10 | 453337 | 2 | 6 | 453331 | 2 | |
| | | 454336 | 4 | 8 | 454335 | 4 | 8 | 12 | 454337 | 4 | 8 | 454331 | 4 | |
| Ventilation unit (no heat exchanger) | 450036 | 1 | 5 | 450035 | 1 | 5 | 9 | 450037 | 1 | 5 | 450031 | 1 | | |
| 46 ---- Diagram 12 | Copper/ aluminium | 462036 | 2 | 6 | 462035 | 2 | 6 | 10 | 462037 | 2 | 6 | 462031 | 2 | |
| | | 463036 | 3 | 7 | 463035 | 3 | 7 | 11 | 463037 | 3 | 7 | 463031 | 3 | |
| | | 464036 | 4 | 8 | 464035 | 4 | 8 | 12 | 464037 | 4 | 8 | 464031 | 4 | |
| | Steel | 462136 | 2 | 6 | 462135 | 2 | 6 | 10 | 462137 | 2 | 6 | 462131 | 2 | |
| | | 463136 | 2 | 6 | 463135 | 2 | 6 | 10 | 463137 | 2 | 6 | 463131 | 2 | |
| | | 464136 | 4 | 8 | 464135 | 4 | 8 | 12 | 464137 | 4 | 8 | 464131 | 4 | |
| | Steam | 462236 | 2 | 6 | 462235 | 2 | 6 | 10 | 462237 | 2 | 6 | 462231 | 2 | |
| | | 463236 | 2 | 6 | 463235 | 2 | 6 | 10 | 463237 | 2 | 6 | 463231 | 2 | |
| | Cross-flow | 463336 | 2 | 6 | 463335 | 2 | 6 | 10 | 463337 | 2 | 6 | 463331 | 2 | |
| | | 464336 | 4 | 8 | 464335 | 4 | 8 | 12 | 464337 | 4 | 8 | 464331 | 4 | |
| Ventilation unit (no heat exchanger) | 460036 | 1 | 5 | 460035 | 1 | 5 | 9 | 460037 | 1 | 5 | 460031 | 1 | | |
| 47 ---- Diagram 13 | Copper/ aluminium | 472036 | 2 | 6 | 472035 | 2 | 6 | 10 | 472037 | 2 | 6 | 472031 | 2 | |
| | | 473036 | 3 | 7 | 473035 | 3 | 7 | 11 | 473037 | 3 | 7 | 473031 | 3 | |
| | | 474036 | 4 | 8 | 474035 | 4 | 8 | 12 | 474037 | 4 | 8 | 474031 | 4 | |
| | Steel | 472136 | 2 | 6 | 472135 | 2 | 6 | 10 | 472137 | 2 | 6 | 472131 | 2 | |
| | | 473136 | 2 | 6 | 473135 | 2 | 6 | 10 | 473137 | 2 | 6 | 473131 | 2 | |
| | | 474136 | 4 | 8 | 474135 | 4 | 8 | 12 | 474137 | 4 | 8 | 474131 | 4 | |
| | Steam | 472236 | 2 | 6 | 472235 | 2 | 6 | 10 | 472237 | 2 | 6 | 472231 | 2 | |
| | | 473236 | 2 | 6 | 473235 | 2 | 6 | 10 | 473237 | 2 | 6 | 473231 | 2 | |
| | Cross-flow | 473336 | 2 | 6 | 473335 | 2 | 6 | 10 | 473337 | 2 | 6 | 473331 | 2 | |
| | | 474336 | 4 | 8 | 474335 | 4 | 8 | 12 | 474337 | 4 | 8 | 474331 | 4 | |
| Ventilation unit (no heat exchanger) | 470036 | 1 | 5 | 470035 | 1 | 5 | 9 | 470037 | 1 | 5 | 470031 | 1 | | |



Design information

Air volume diagrams

The effective air volume can be calculated using diagrams 10-13 on page 51 in systems where there are components with high air-side resistance. The resistance coefficients required can be found in Table 11.

Correction factors for usual configurations can be found in Table 12.

If ductwork components provided by others are to be used, then the actual air volume can be calculated using the airside pressure loss from the ductwork calculation.

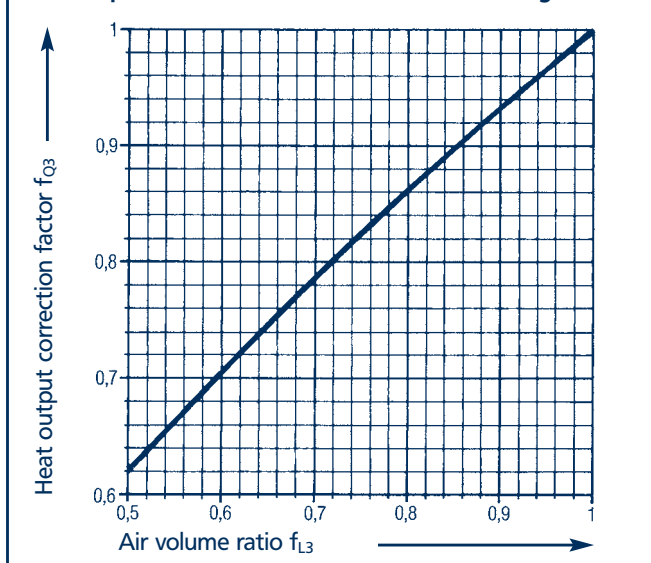
Non-listed standard components should be ignored or taken into account in the standard design.

| Component | Type | Resistance coefficient Z |
|-----------------------------|----------|--------------------------|
| KaMAX (pos. horizontally) | 3*111 | 4.0 |
| KaMAX (middle position) | 3*111 | 0 |
| KaMAX (pos. vertically) | 3*111 | 2.0 |
| Outlet nozzle | 3*006 | 3.5 |
| Wide stream nozzle | 3*007 | 4.5 |
| Filter box | 3*010 | 12.0 |
| Mixing box | 3*012 | 3.0 |
| Rain hood | 3*114 | 1.2 |
| Roof socket for flat roof | 3*119 | 0.1 |
| Roof socket for angled roof | 3*120_ _ | 0.1 |
| Air duct (per m of duct) | 3*015 | 0.1 |
| Weather grate | 3*016 | 5.0 |
| 90° air duct | 3*021 | 1.0 |
| Louvre | 3*023 | 3.0 |
| Wall duct | 3*026 | 0.1 |

* Insert figure for unit size

**Based on respective diameter ratio

Heat output correction factor Diagram 14



Air volume calculation

Given: Unit heater, Type 473135, design fan stage 3
 Flow temperature $t_{w1} = 75\text{ °C}$
 Return temperature $t_{w2} = 65\text{ °C}$
 Entering air temperature = -10 °C

Air inlet side accessories:

Rain hood, Type 37114
 Sail cloth socket, Type 37013
 Mixing box, Type 37012
 Filter box, Type 37010
 KaMAX (vertically positioned), Type 37111

Required: Air volume V_{Leff} and heat output Q_{eff}

Formulae

$$V_{Leff} = V_L \cdot f_{L3} \quad (1) \text{ or } f_{L3} = \frac{V_{Leff}}{V_L}$$

$$Q_{eff} = Q_N \cdot f_{Q3} \quad (2)$$

Abbreviations

V_{Leff} [m³/h] = Effective air volume of unit heater

V_L [m³/h] = Nominal air volume of unit heater (Technical data)

f_{L3} [/] = Air volume correction factor or air volume ratio (air resistance)

Q_{eff} [kW] = Effective heat output from unit heater

Q_N [kW] = Nominal heat output of unit heater (Technical data)

f_{Q3} [/] = Heat output correction factor (Air resistance)

Calculation

| Resistance coefficient see Table 11 | | Z |
|-------------------------------------|------------|------|
| Rain hood | Type 3*114 | 1.3 |
| Sail cloth socket | Type 37013 | 0 |
| Mixing box | Type 37012 | 3.0 |
| Filter box | Type 37010 | 12.0 |
| KaMAX (positioned vertically) | Type 37111 | 2.0 |
| Sum Z | | 18.3 |

From Table 12: Unit heater 473135, design fan stage 3 air volume diagram 13, page 51, curve 2

From Diagram 13: Air resistance coefficient 18.3 (~18) cuts air volume curve 2 at $V_{Leff} = 5700\text{ m}^3/\text{h}$

From Technical data on page 67 at LPWW 75/65 °C $t_{L1} = -10\text{ °C}$
 $Q_N = 107.3\text{ kW}$ and $V_L = 8770\text{ m}^3/\text{h}$

$$(1) \quad f_{L3} = \frac{V_{Leff}}{V_L} = \frac{5700}{8770} = 0.65$$

From Diagram 14 at $f_{L3} = 0.65$ is $f_{Q3} = 0.75$

$$(2) \quad Q_{eff} = Q_N \cdot f_{Q3} = 107.3 \cdot 0.75 = 80.5\text{ kW}$$

Result

Air volume $V_{Leff} = 5700\text{ m}^3/\text{h}$

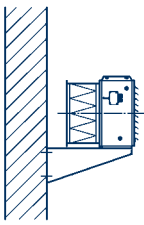
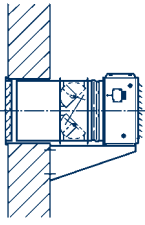
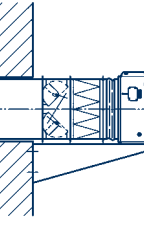
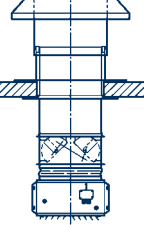
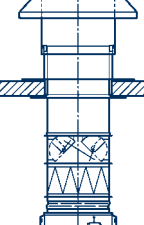
Heat output $Q_{eff} = 80.5\text{ kW}$

All other data can be calculated as shown.

Correction factors for heat outputs and air volume

Correction factors for heat output and air volume for usual configurations

Table 12

| | | | | |  Unit heater with filter box | |  Unit heater with mixing box or louvre, sailcloth socket, wall duct and weather grate | |  Unit heater with filter box, mixing box or louvre, sailcloth socket, wall duct and weather grate | |  Unit heater with mixing box or louvre, sailcloth socket and rain hood | |  Unit heater with filter box, mixing box or louvre, sailcloth socket and rain hood | |
|--|----------------|--------------|------------|-----------------------|--|----------------------|---|----------------------|--|----------------------|--|----------------------|--|----------------------|
| Unit heater type no (without motor figure) | | | | | Z = 12 | | Z = 8,1 | | Z = 20,1 | | Z = 4,3 | | Z = 16,3 | |
| Copper/ aluminium | Heat exchanger | | | Stage | f _{L3} | f _{Q3} | f _{L3} | f _{Q3} | f _{L3} | f _{Q3} | f _{L3} | f _{Q3} | f _{L3} | f _{Q3} |
| | Steel | Steam | Cross-flow | | | | | | | | | | | |
| 4420 | 4421 4431 | 4422 4432 | 4433 | 2 (3) 1 (2) (1) | 0.85 0.86 0.94 | 0.89 0.90 0.96 | 0.90 0.90 0.95 | 0.93 0.93 0.97 | 0.75 0.77 0.88 | 0.82 0.83 0.92 | 0.94 0.95 0.98 | 0.96 0.97 0.99 | 0.80 0.81 0.91 | 0.86 0.86 0.94 |
| 4430 | | | | 2 (3) 1 (2) (1) | 0.87 0.87 0.93 | 0.91 0.91 0.95 | 0.90 0.90 0.95 | 0.93 0.93 0.97 | 0.78 0.80 0.88 | 0.84 0.86 0.92 | 0.95 0.95 0.98 | 0.97 0.97 0.99 | 0.81 0.83 0.90 | 0.86 0.88 0.93 |
| 4440 | 4441 | | 4443 | 2 (3) 1 (2) (1) | 0.89 0.89 0.93 | 0.92 0.92 0.95 | 0.93 0.93 0.96 | 0.95 0.95 0.97 | 0.82 0.83 0.88 | 0.87 0.88 0.92 | 0.97 0.97 0.98 | 0.98 0.98 0.99 | 0.85 0.86 0.90 | 0.89 0.90 0.93 |
| 4520 | 4521 4531 | 4522 4532 | 4533 | 2 (3) 1 (2) (1) | 0.82 0.83 0.90 | 0.87 0.88 0.93 | 0.88 0.88 0.93 | 0.92 0.92 0.95 | 0.72 0.75 0.85 | 0.80 0.82 0.89 | 0.94 0.94 0.96 | 0.96 0.96 0.97 | 0.77 0.79 0.86 | 0.83 0.85 0.90 |
| 4530 | | | | 2 (3) 1 (2) (1) | 0.83 0.83 0.91 | 0.88 0.88 0.94 | 0.89 0.88 0.93 | 0.92 0.92 0.95 | 0.73 0.76 0.87 | 0.80 0.83 0.91 | 0.94 0.93 0.97 | 0.96 0.95 0.98 | 0.78 0.79 0.88 | 0.84 0.85 0.92 |
| 4540 | 4541 | | 4543 | 2 (3) 1 (2) (1) | 0.85 0.85 0.92 | 0.89 0.89 0.94 | 0.90 0.89 0.94 | 0.93 0.92 0.96 | 0.76 0.79 0.87 | 0.83 0.85 0.91 | 0.95 0.94 0.96 | 0.97 0.96 0.97 | 0.80 0.82 0.88 | 0.86 0.87 0.92 |
| 4620 | 4621 4631 | 4622 4632 | 4633 | 2 (3) 1 (2) (1) | 0.79 0.79 0.87 | 0.85 0.85 0.91 | 0.85 0.85 0.90 | 0.89 0.89 0.93 | 0.69 0.69 0.79 | 0.77 0.77 0.85 | 0.92 0.92 0.96 | 0.94 0.94 0.97 | 0.74 0.74 0.82 | 0.81 0.81 0.87 |
| 4630 | | | | 2 (3) 1 (2) (1) | 0.80 0.80 0.87 | 0.86 0.86 0.91 | 0.86 0.86 0.90 | 0.90 0.90 0.93 | 0.71 0.71 0.80 | 0.79 0.79 0.86 | 0.92 0.92 0.96 | 0.94 0.94 0.97 | 0.75 0.75 0.83 | 0.82 0.82 0.88 |
| 4640 | 4641 | | 4643 | 2 (3) 1 (2) (1) | 0.83 0.82 0.88 | 0.88 0.87 0.92 | 0.87 0.87 0.92 | 0.91 0.91 0.94 | 0.74 0.74 0.81 | 0.81 0.81 0.86 | 0.93 0.93 0.96 | 0.95 0.95 0.97 | 0.78 0.77 0.85 | 0.84 0.83 0.89 |
| 4720 | 4721 4731 | 4722 4732 | 4733 | 2 (3) 1 (2) (1) | 0.73 0.75 0.85 | 0.80 0.82 0.89 | 0.81 0.82 0.90 | 0.86 0.87 0.93 | 0.64 0.66 0.76 | 0.73 0.75 0.83 | 0.90 0.90 0.95 | 0.93 0.93 0.97 | 0.68 0.70 0.80 | 0.77 0.78 0.86 |
| 4730 | | | | 2 (3) 1 (2) (1) | 0.73 0.77 0.84 | 0.80 0.83 0.89 | 0.80 0.83 0.89 | 0.86 0.88 0.92 | 0.64 0.67 0.76 | 0.73 0.76 0.83 | 0.89 0.91 0.95 | 0.92 0.94 0.97 | 0.68 0.71 0.80 | 0.77 0.79 0.86 |
| 4740 | 4741 | | 4743 | 2 (3) 1 (2) (1) | 0.75 0.78 0.85 | 0.82 0.84 0.89 | 0.82 0.84 0.90 | 0.87 0.89 0.93 | 0.65 0.69 0.77 | 0.74 0.77 0.83 | 0.90 0.91 0.95 | 0.93 0.94 0.97 | 0.70 0.73 0.81 | 0.78 0.80 0.86 |

() Figures in brackets relate to 3-stage fans

Design information

Calculating the water pressure drop

The water pressure drop can be calculated using the following diagrams. It can be calculated from the heat output Q_{eff} , of the water temperature difference.

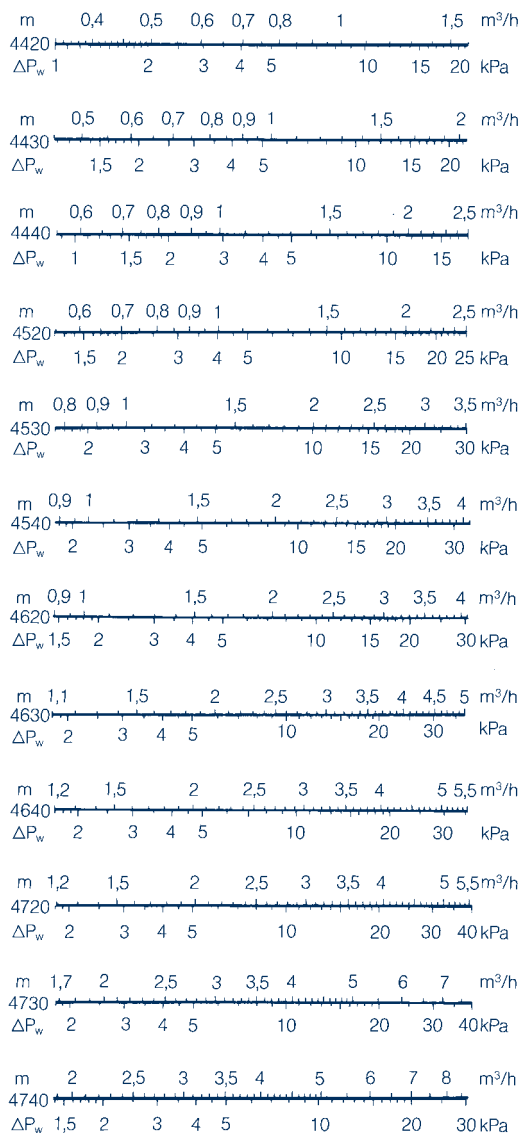
$\Delta t_w = t_{w1} - t_{w2}$, and the water flow rate

$$m = \frac{Q_{eff}}{\Delta t_w} \cdot 0.86.$$

These figures apply to a mean water temperature of 70 °C, but owing to the minimal dependency on the water temperature, they can also be used for other water temperatures.

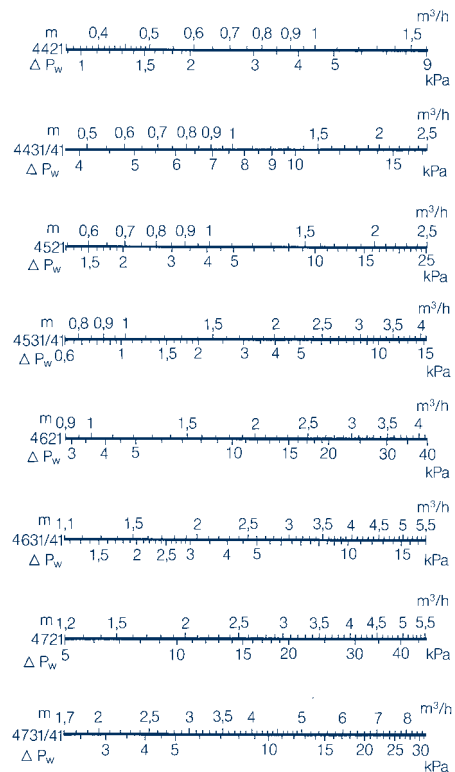
Design information

Water pressure drop for copper/aluminium heat exchangers
Diagram 15

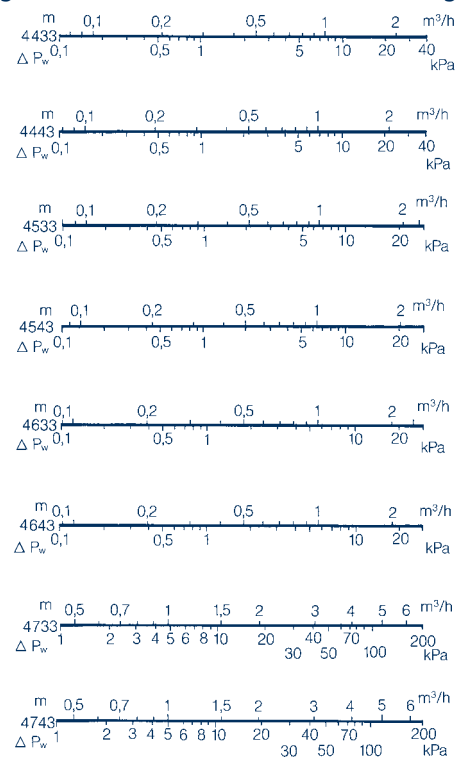


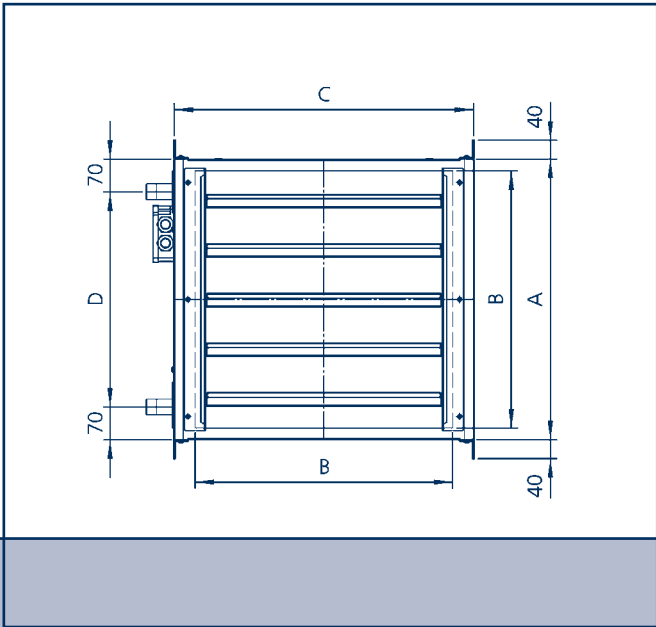
1 kPa = 10 mbar

Water pressure drop for galvanised steel heat exchangers
Diagram 16



Water pressure drop for galvanised steel heat exchangers, cross-flow
Diagram 17



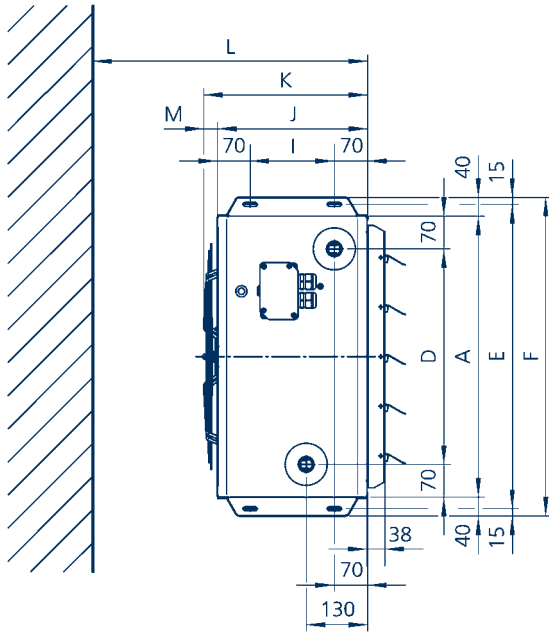


Technical data

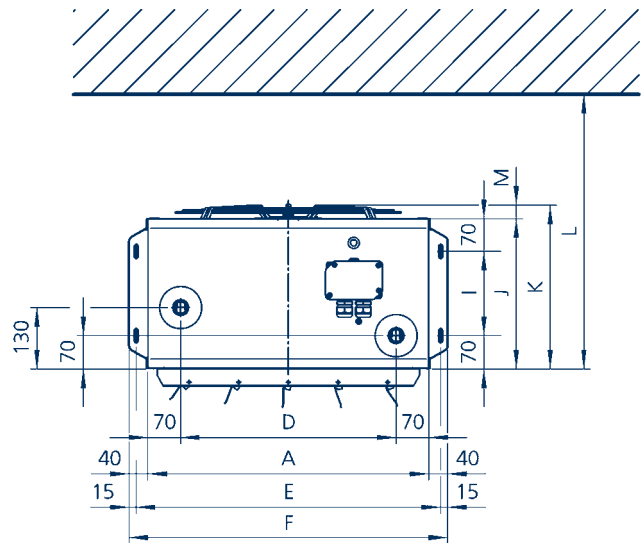
Technical data

Dimensions of TOP unit heaters with copper/aluminium heat exchanger

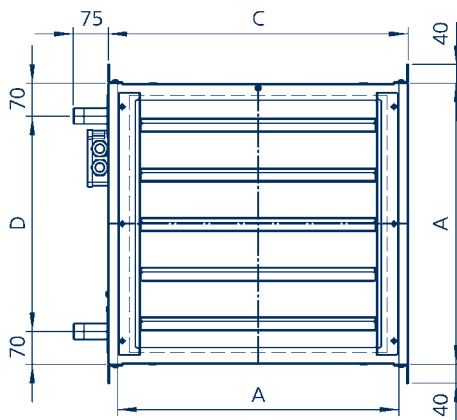
TOP with copper/aluminium heat exchanger



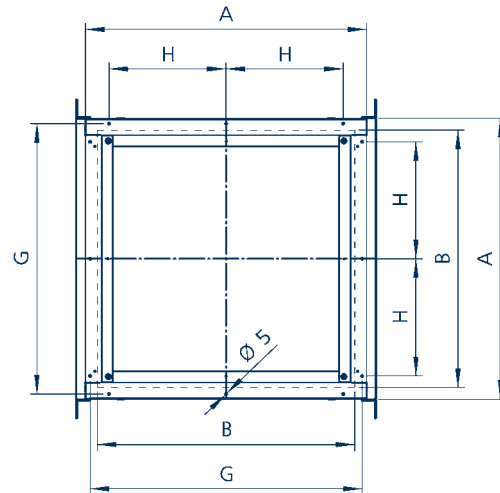
Wall-mounted



Ceiling-mounted



Front view



View of connections

Technical data

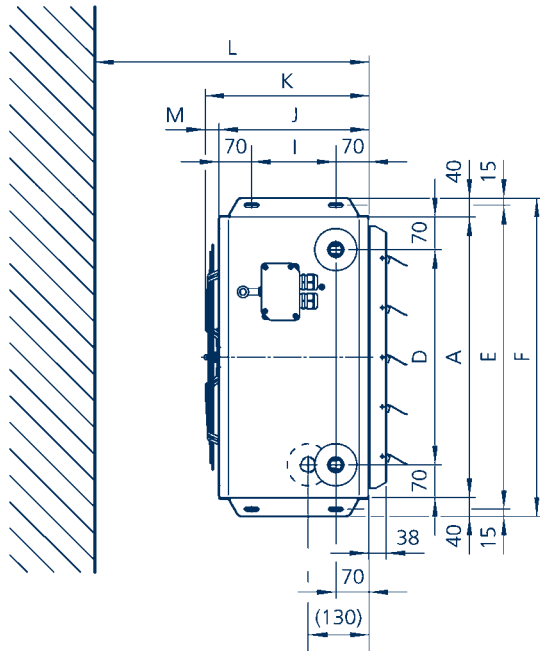
Dimensions [mm] of TOP unit heaters with copper/aluminium heat exchanger

| Type nos. | A | B | C | D | E | F | G | H | I | J | K | L _{min} | M | Conn. thread |
|------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------------------|----|--------------|
| 4420**, 4430**, 4440** | 500 | 450 | 540 | 360 | 550 | 580 | 480 | 200 | 180 | 320 | 350 | 480 | 30 | 1" |
| 4520**, 4530**, 4540** | 600 | 550 | 640 | 460 | 650 | 680 | 580 | 250 | 180 | 320 | 350 | 500 | 30 | 1" |
| 4620**, 4630**, 4640** | 700 | 650 | 740 | 560 | 750 | 780 | 680 | 300 | 180 | 320 | 360 | 550 | 40 | 1 1/4" |
| 4720**, 4730**, 4740** | 800 | 750 | 840 | 660 | 850 | 880 | 780 | 350 | 220 | 360 | 400 | 660 | 40 | 1 1/2" |

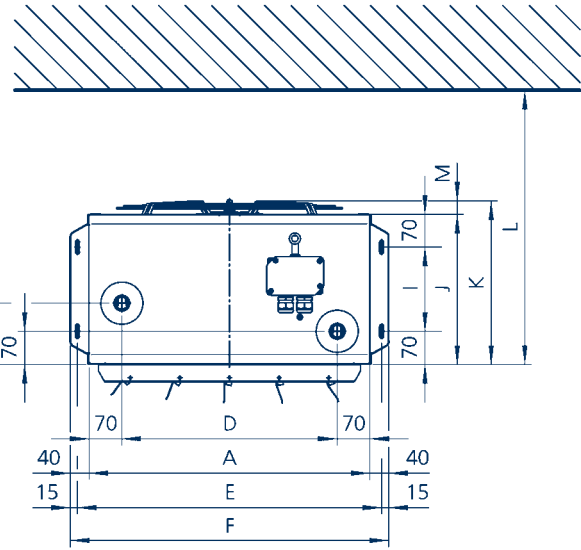
**Insert motor figure

Dimensions of TOP unit heaters with galvanised steel heat exchanger

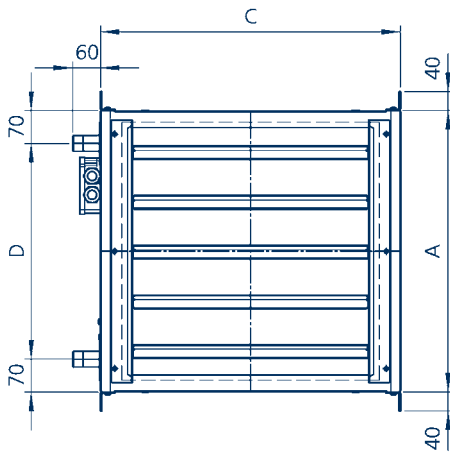
TOP with galvanised steel heat exchanger



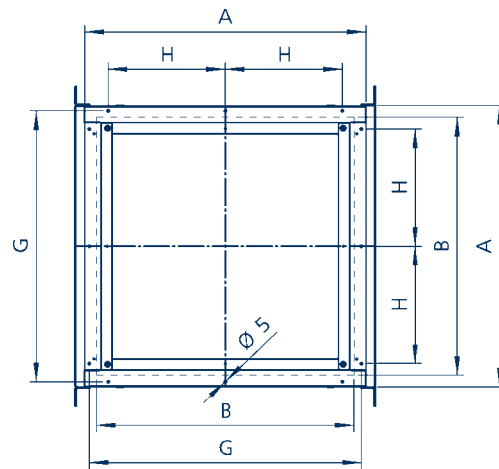
Wall-mounted
1-row heat exchanger; (2-row)



Ceiling-mounted,
2-row heat exchanger



Front view



View of connections

Technical data

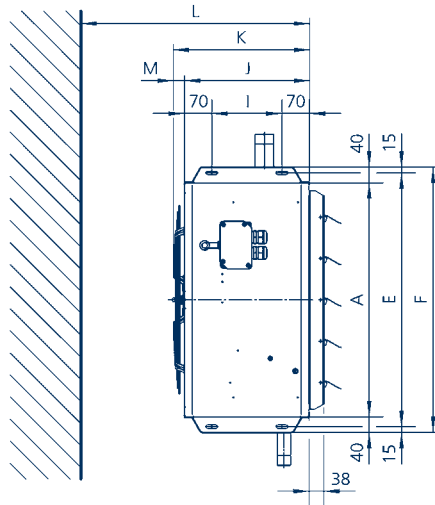
Dimensions [mm] of TOP unit heaters with galvanised steel heat exchanger

| Type nos. | A | B | C | D | E | F | G | H | I | J | K | L _{min} | M | Conn. thread |
|------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------------------|----|--------------|
| 4421**, 4431**, 4441** | 500 | 450 | 540 | 360 | 550 | 580 | 480 | 200 | 180 | 320 | 350 | 480 | 30 | 1" |
| 4521**, 4531**, 4541** | 600 | 550 | 640 | 460 | 650 | 680 | 580 | 250 | 180 | 320 | 350 | 500 | 30 | 1" |
| 4621**, 4631**, 4641** | 700 | 650 | 740 | 560 | 750 | 780 | 680 | 300 | 180 | 320 | 360 | 550 | 40 | 1 1/4" |
| 4721**, 4731**, 4741** | 800 | 750 | 840 | 660 | 850 | 880 | 780 | 350 | 220 | 360 | 400 | 660 | 40 | 1 1/2" |

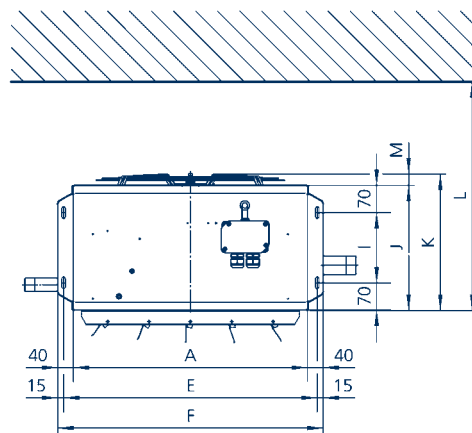
**Insert motor figure

Dimensions of TOP unit heater with galvanised steel heat exchanger for use with steam

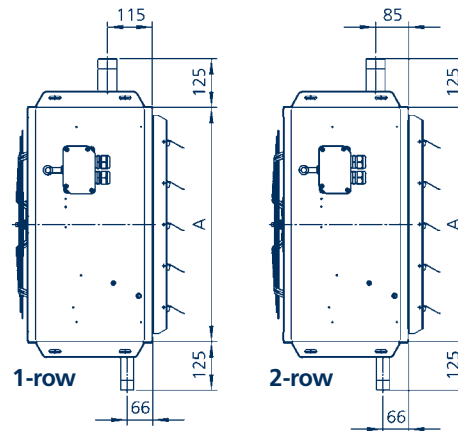
TOP with galvanised steel heat exchanger for use with steam



Wall-mounted

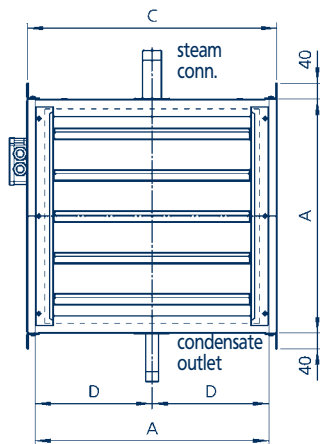


Ceiling-mounted

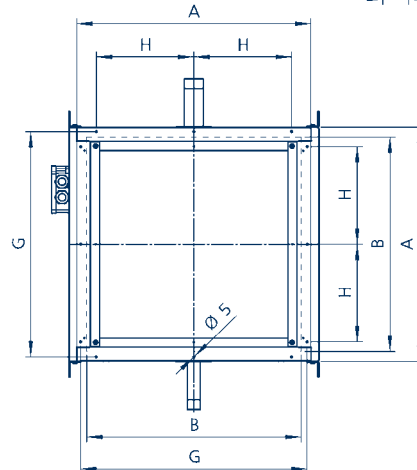


1-row

2-row



Front view



View of connections

Technical data

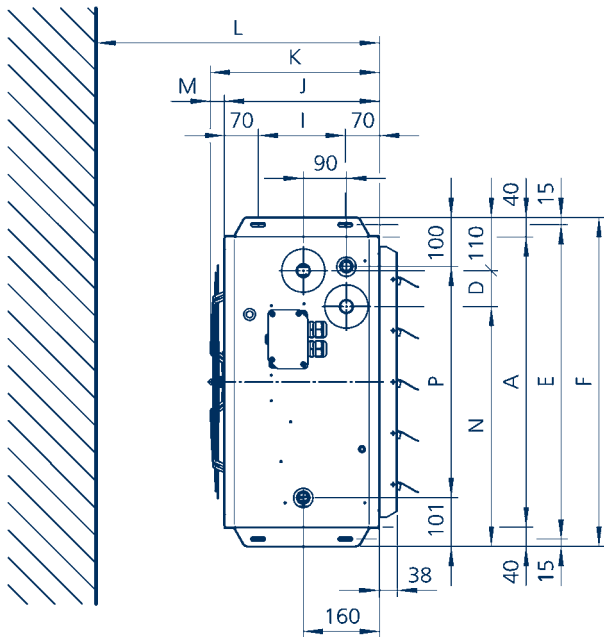
Dimensions [mm] of TOP unit heaters with galvanised steel heat exchanger for use with steam

| Type nos. | A | B | C | D | E | F | G | H | I | J | K | L | M | Connections | |
|----------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|-------------|------------|
| | | | | | | | | | | | | | | steam | condensate |
| 4422**, 4432** | 500 | 450 | 540 | 200 | 550 | 580 | 480 | 200 | 180 | 320 | 350 | 480 | 30 | 1 1/2" | 1" |
| 4522**, 4532** | 600 | 550 | 640 | 300 | 650 | 680 | 580 | 250 | 180 | 320 | 350 | 500 | 30 | 1 1/2" | 1" |
| 4622**, 4632** | 700 | 650 | 740 | 400 | 750 | 780 | 680 | 300 | 180 | 320 | 360 | 550 | 40 | 1 1/2" | 1" |
| 4722**, 4732** | 800 | 750 | 840 | 500 | 850 | 880 | 780 | 350 | 220 | 360 | 400 | 660 | 40 | 1 1/2" | 1" |

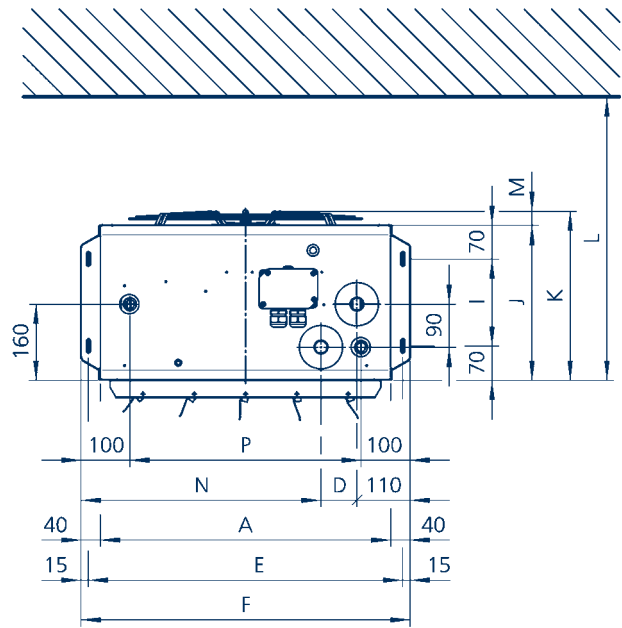
**Insert motor figure

Dimensions of TOP unit heater with galvanised steel heat exchanger, cross-flow

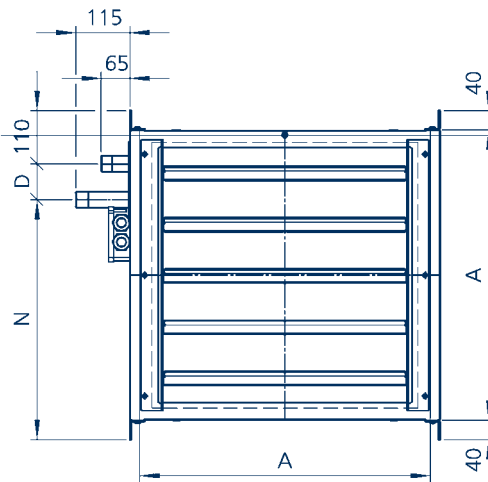
TOP with galvanised steel heat exchanger, cross-flow



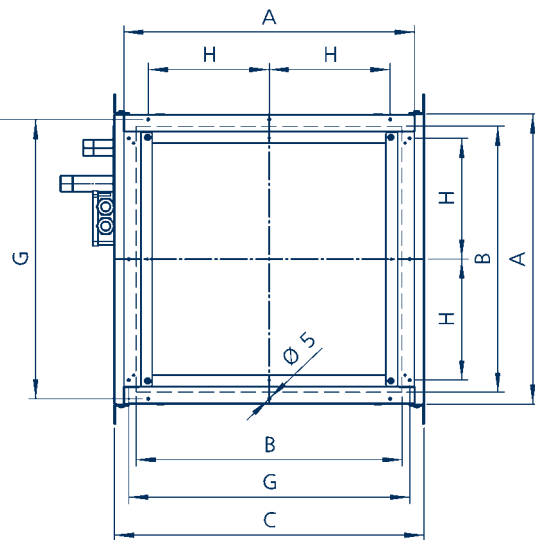
Wall-mounted



Ceiling-mounted



Front view



View of connections

Technical data

Dimensions [mm] of TOP unit heaters with galvanised steel heat exchanger, cross-flow

| Type nos. | A | B | C | D | E | F | G | H | I | J | K | L | M | N | P | Conn. thread |
|----------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|-----|-----|--------------|
| 4433**, 4443** | 500 | 450 | 540 | 49 | 550 | 580 | 480 | 200 | 180 | 320 | 350 | 480 | 30 | 395 | 380 | 1" |
| 4533**, 4543** | 600 | 550 | 640 | 74 | 650 | 680 | 580 | 250 | 180 | 320 | 350 | 500 | 30 | 495 | 480 | 1" |
| 4633**, 4643** | 700 | 650 | 740 | 99 | 750 | 780 | 680 | 300 | 180 | 320 | 360 | 550 | 40 | 595 | 580 | 1 1/4" |
| 4733**, 4743** | 800 | 750 | 840 | 124 | 850 | 880 | 780 | 350 | 220 | 360 | 400 | 660 | 40 | 695 | 680 | 1 1/2" |

**Insert motor figure

| Type nos. | 4420_ _ | | | 4430_ _ | | | 4440_ _ | | | |
|---|---------|---|-------|---------|---|-------|---------|---|-------|-----|
| 2-stage 400 V 3-phase | Type | 442036 180 W/0,34 A 130 W/0,20 A | | | 443036 180 W/0,34 A 130 W/0,20 A | | | 444036 180 W/0,34 A 130 W/0,20 A | | |
| 3-stage 400 V 3-phase | Type | 442035 165 W/0,32 A 120 W/0,19 A 40 W/0,11 A | | | 443035 165 W/0,32 A 120 W/0,19 A 40 W/0,11 A | | | 444035 165 W/0,32 A 120 W/0,19 A 40 W/0,11 A | | |
| Expl.-proof 400 V 3-phase | Type | 442037 140 W/0,28 A 110 W/0,19 A | | | 443037 140 W/0,28 A 110 W/0,19 A | | | 444037 140 W/0,28 A 110 W/0,19 A | | |
| 1-phase 230 V | Type | 442031 200 W/0,9 A | | | 443031 200 W/0,9 A | | | 444031 200 W/0,9 A | | |
| Fan stage | | 2 (3) | 1 (2) | (1) | 2 (3) | 1 (2) | (1) | 2 (3) | 1 (2) | (1) |
| Nominal fan speed | 1/min | 1350 | 1050 | 700 | 1350 | 1050 | 700 | 1350 | 1050 | 700 |
| Air volume | m³/h | 2360 | 1870 | 1100 | 2140 | 1670 | 1020 | 1890 | 1480 | 910 |
| Wall-mounted Throw | m | 18 | 13 | 8 | 17 | 13 | 8 | 16 | 12 | 7 |
| Max. height* when ceiling-mounted with Louvre | m | 5,5 | 4,7 | 3,4 | 5,2 | 4,5 | 3,3 | 4,8 | 4,1 | 3,0 |
| Diffuser | m | 3,5 | 3,0 | 2,3 | 3,3 | 2,9 | 2,2 | 3,1 | 2,7 | 2,1 |
| Outlet nozzle | m | 7,6 | 6,5 | 4,6 | 7,1 | 6,0 | 4,4 | 6,7 | 5,6 | 4,1 |
| Induction louvre | m | 7,6 | 6,5 | 4,6 | 7,1 | 6,0 | 4,4 | 6,7 | 5,6 | 4,1 |
| KaMAX (vertical) | m | 8,8 | 7,4 | 5,2 | 8,2 | 7,0 | 5,0 | 7,6 | 6,5 | 4,6 |
| Weight | kg | 27 | 27 | 27 | 28 | 28 | 28 | 29 | 29 | 29 |
| Water content | l | 1,6 | 1,6 | 1,6 | 2,1 | 2,1 | 2,1 | 2,6 | 2,6 | 2,6 |
| Connection | inch | 1" | 1" | 1" | 1" | 1" | 1" | 1" | 1" | 1" |
| Sound pressure level | dB(A) | 55 | 49 | 39 | 55 | 49 | 39 | 55 | 49 | 39 |
| Sound power level | dB(A) | 71 | 65 | 55 | 71 | 65 | 55 | 71 | 65 | 55 |

Heat output

| Water temp. | t _{L1} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} |
|---------------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|
| | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C |
| LPWW 70/55 °C | -15 | 19,4 | 6,9 | 17,2 | 9,6 | 12,7 | 15,9 | 24,7 | 15,8 | 21,4 | 19,2 | 15,7 | 26,0 | 28,0 | 24,5 | 23,9 | 28,1 | 17,1 | 35,1 |
| | -10 | 18,1 | 10,7 | 16,1 | 13,2 | 11,9 | 19,1 | 23,0 | 19,0 | 20,0 | 22,3 | 14,6 | 28,7 | 26,0 | 27,2 | 22,3 | 30,7 | 15,9 | 37,3 |
| | -5 | 16,7 | 14,4 | 14,9 | 16,8 | 11,0 | 22,4 | 21,3 | 22,3 | 18,5 | 25,3 | 13,5 | 31,3 | 24,1 | 29,9 | 20,6 | 33,2 | 14,7 | 39,4 |
| | 0 | 15,4 | 18,1 | 13,7 | 20,3 | 10,1 | 25,5 | 19,6 | 25,4 | 17,0 | 28,3 | 12,4 | 33,9 | 22,2 | 32,6 | 19,0 | 35,6 | 13,6 | 41,4 |
| | 5 | 14,1 | 21,8 | 12,5 | 23,8 | 9,2 | 28,6 | 17,9 | 28,5 | 15,5 | 31,2 | 11,4 | 36,4 | 20,2 | 35,2 | 17,3 | 38,0 | 12,4 | 43,3 |
| | 10 | 12,7 | 25,4 | 11,3 | 27,3 | 8,3 | 31,7 | 16,2 | 31,6 | 14,0 | 34,0 | 10,3 | 38,8 | 18,3 | 37,7 | 15,7 | 40,3 | 11,2 | 45,2 |
| | 15 | 11,4 | 29,0 | 10,1 | 30,7 | 7,5 | 34,7 | 14,5 | 34,6 | 12,6 | 36,8 | 9,2 | 41,1 | 16,4 | 40,1 | 14,0 | 42,5 | 10,0 | 46,9 |
| | 18 | 10,6 | 31,1 | 9,4 | 32,7 | 6,9 | 36,4 | 13,5 | 36,4 | 11,7 | 38,5 | 8,5 | 42,5 | 15,2 | 41,6 | 13,0 | 43,8 | 9,3 | 47,9 |
| | 20 | 10,0 | 32,5 | 8,9 | 34,0 | 6,6 | 37,6 | 12,8 | 37,6 | 11,1 | 39,5 | 8,1 | 43,4 | 14,5 | 42,5 | 12,4 | 44,6 | 8,8 | 48,6 |
| LPHW 70/60 °C | -15 | 20,5 | 8,2 | 18,2 | 11,0 | 13,5 | 17,7 | 26,1 | 17,6 | 22,7 | 21,2 | 16,6 | 28,4 | 29,6 | 26,7 | 25,3 | 30,6 | 18,1 | 38,0 |
| | -10 | 19,2 | 12,0 | 17,0 | 14,6 | 12,6 | 20,9 | 24,4 | 20,8 | 21,2 | 24,3 | 15,5 | 31,1 | 27,6 | 29,5 | 23,7 | 33,2 | 16,9 | 40,2 |
| | -5 | 17,9 | 15,7 | 15,9 | 18,2 | 11,7 | 24,2 | 22,7 | 24,1 | 19,7 | 27,3 | 14,4 | 33,8 | 25,7 | 32,3 | 22,0 | 35,7 | 15,7 | 42,3 |
| | 0 | 16,5 | 19,4 | 14,7 | 21,8 | 10,8 | 27,4 | 21,0 | 27,3 | 18,2 | 30,3 | 13,3 | 36,3 | 23,8 | 35,0 | 20,4 | 38,2 | 14,5 | 44,4 |
| | 5 | 15,2 | 23,1 | 13,5 | 25,3 | 10,0 | 30,5 | 19,3 | 30,4 | 16,8 | 33,3 | 12,3 | 38,9 | 21,9 | 37,6 | 18,7 | 40,6 | 13,4 | 46,3 |
| | 10 | 13,8 | 26,8 | 12,3 | 28,8 | 9,1 | 33,6 | 17,6 | 33,5 | 15,3 | 36,1 | 11,2 | 41,3 | 19,9 | 40,1 | 17,1 | 42,9 | 12,2 | 48,2 |
| | 15 | 12,5 | 30,4 | 11,1 | 32,2 | 8,2 | 36,6 | 15,9 | 36,5 | 13,8 | 39,0 | 10,1 | 43,7 | 18,0 | 42,6 | 15,4 | 45,2 | 11,0 | 50,0 |
| | 18 | 11,7 | 32,5 | 10,4 | 34,2 | 7,7 | 38,4 | 14,9 | 38,3 | 12,9 | 40,6 | 9,5 | 45,1 | 16,8 | 44,1 | 14,4 | 46,5 | 10,3 | 51,1 |
| | 20 | 11,2 | 33,9 | 9,9 | 35,6 | 7,3 | 39,6 | 14,2 | 39,5 | 12,3 | 41,7 | 9,0 | 46,0 | 16,1 | 45,0 | 13,7 | 47,3 | 9,8 | 51,7 |
| LPHW 75/65 °C | -15 | 21,9 | 9,7 | 19,4 | 12,7 | 14,4 | 19,8 | 27,8 | 19,7 | 24,2 | 23,6 | 17,7 | 31,2 | 31,5 | 29,4 | 27,0 | 33,6 | 19,3 | 41,4 |
| | -10 | 20,5 | 13,5 | 18,2 | 16,4 | 13,5 | 23,1 | 26,1 | 23,0 | 22,7 | 26,7 | 16,6 | 34,0 | 29,6 | 32,3 | 25,3 | 36,2 | 18,1 | 43,7 |
| | -5 | 19,2 | 17,3 | 17,0 | 20,0 | 12,6 | 26,4 | 24,4 | 26,3 | 21,2 | 29,8 | 15,5 | 36,7 | 27,6 | 35,1 | 23,7 | 38,8 | 16,9 | 45,9 |
| | 0 | 17,9 | 21,0 | 15,9 | 23,6 | 11,7 | 29,6 | 22,7 | 29,5 | 19,7 | 32,8 | 14,4 | 39,3 | 25,7 | 37,8 | 22,0 | 41,3 | 15,7 | 48,0 |
| | 5 | 16,5 | 24,7 | 14,7 | 27,1 | 10,8 | 32,7 | 21,0 | 32,7 | 18,2 | 35,8 | 13,3 | 41,9 | 23,8 | 40,5 | 20,4 | 43,7 | 14,5 | 50,0 |
| | 10 | 15,2 | 28,4 | 13,5 | 30,6 | 10,0 | 35,9 | 19,3 | 35,8 | 16,8 | 38,7 | 12,3 | 44,4 | 21,9 | 43,0 | 18,7 | 46,1 | 13,4 | 51,9 |
| | 15 | 13,8 | 32,0 | 12,3 | 34,0 | 9,1 | 38,9 | 17,6 | 38,8 | 15,3 | 41,5 | 11,2 | 46,8 | 19,9 | 45,6 | 17,1 | 48,4 | 12,2 | 53,8 |
| | 18 | 13,0 | 34,2 | 11,6 | 36,1 | 8,6 | 40,7 | 16,6 | 40,7 | 14,4 | 43,2 | 10,5 | 48,2 | 18,8 | 47,0 | 16,1 | 49,7 | 11,5 | 54,9 |
| | 20 | 12,5 | 35,6 | 11,1 | 37,5 | 8,2 | 41,9 | 15,9 | 41,9 | 13,8 | 44,3 | 10,1 | 49,1 | 18,0 | 48,0 | 15,4 | 50,6 | 11,0 | 55,6 |
| LPHW 82/71 °C | -15 | 23,6 | 11,7 | 21,0 | 14,9 | 15,5 | 22,6 | 30,0 | 22,4 | 26,1 | 26,6 | 19,1 | 34,9 | 34,0 | 33,0 | 29,1 | 37,4 | 20,8 | 45,9 |
| | -10 | 22,3 | 15,5 | 19,8 | 18,6 | 14,6 | 25,9 | 28,3 | 25,8 | 24,6 | 29,8 | 18,0 | 37,7 | 32,1 | 35,9 | 27,4 | 40,1 | 19,6 | 48,2 |
| | -5 | 20,9 | 19,3 | 18,6 | 22,2 | 13,7 | 29,2 | 26,6 | 29,1 | 23,1 | 32,9 | 16,9 | 40,4 | 30,2 | 38,7 | 25,8 | 42,8 | 18,4 | 50,5 |
| | 0 | 19,6 | 23,1 | 17,4 | 25,9 | 12,9 | 32,5 | 24,9 | 32,4 | 21,6 | 36,0 | 15,8 | 43,1 | 28,2 | 41,5 | 24,1 | 45,3 | 17,2 | 52,6 |
| | 5 | 18,3 | 26,8 | 16,2 | 29,4 | 12,0 | 35,7 | 23,2 | 35,6 | 20,2 | 39,0 | 14,8 | 45,7 | 26,3 | 44,2 | 22,5 | 47,8 | 16,1 | 54,7 |
| | 10 | 16,9 | 30,5 | 15,0 | 33,0 | 11,1 | 38,8 | 21,5 | 38,7 | 18,7 | 42,0 | 13,7 | 48,3 | 24,4 | 46,8 | 20,8 | 50,2 | 14,9 | 56,7 |
| | 15 | 15,6 | 34,1 | 13,8 | 36,4 | 10,2 | 41,9 | 19,8 | 41,8 | 17,2 | 44,9 | 12,6 | 50,8 | 22,4 | 49,4 | 19,2 | 52,6 | 13,7 | 58,7 |
| | 18 | 14,8 | 36,3 | 13,1 | 38,5 | 9,7 | 43,8 | 18,8 | 43,7 | 16,3 | 46,6 | 11,9 | 52,2 | 21,3 | 50,9 | 18,2 | 54,0 | 13,0 | 59,8 |
| | 20 | 14,2 | 37,7 | 12,6 | 39,9 | 9,3 | 45,0 | 18,1 | 44,9 | 15,7 | 47,7 | 11,5 | 53,2 | 20,5 | 51,9 | 17,5 | 54,9 | 12,5 | 60,5 |
| LPHW 90/70 °C | 20 | 14,6 | 38,2 | 13,0 | 40,4 | 9,6 | 45,6 | 18,6 | 45,5 | 16,1 | 48,4 | 11,8 | 54,0 | 21,0 | 52,7 | 18,0 | 55,7 | 12,8 | 61,5 |

* Maximum mounting heights apply only to a leaving air temperature of up to 15 K above room temperature, see information on pages 42 to 44

Technical data

| Type nos. | | 4520_ _ | | | 4530_ _ | | | 4540_ _ | | |
|---|-------|---|-------|------|---|-------|------|---|-------|------|
| 2-stage 400 V 3-phase | Type | 452036 320 W/0,62 A 230 W/0,37 A | | | 453036 320 W/0,62 A 230 W/0,37 A | | | 454036 320 W/0,62 A 230 W/0,37 A | | |
| 3-stage 400 V 3-phase | Type | 452035 350 W/0,65 A 280 W/0,46 A 65 W/0,19 A | | | 453035 350 W/0,65 A 280 W/0,46 A 65 W/0,19 A | | | 454035 350 W/0,65 A 280 W/0,46 A 65 W/0,19 A | | |
| Expl.-proof 400 V 3-phase | Type | 452037 360 W/0,61 A 250 W/0,41 A | | | 453037 360 W/0,61 A 250 W/0,41 A | | | 454037 360 W/0,61 A 250 W/0,41 A | | |
| 1-phase 230 V | Type | 452031 370 W/1,6 A | | | 453031 370 W/1,6 A | | | 454031 370 W/1,6 A | | |
| Fan stage | | 2 (3) | 1 (2) | (1) | 2 (3) | 1 (2) | (1) | 2 (3) | 1 (2) | (1) |
| Nominal fan speed | 1/min | 1350 | 1050 | 700 | 1350 | 1050 | 700 | 1350 | 1050 | 700 |
| Air volume | m³/h | 4140 | 3330 | 2000 | 3810 | 3060 | 1820 | 3430 | 2700 | 1710 |
| Wall-mounted Throw | m | 23 | 17 | 11 | 21 | 16 | 10 | 19 | 13 | 9 |
| Max. height* when ceiling-mounted with Louvre | m | 6,5 | 5,7 | 4,2 | 6,2 | 5,4 | 4,0 | 5,8 | 5,0 | 3,8 |
| Diffuser | m | 4,1 | 3,6 | 2,8 | 3,9 | 3,4 | 2,6 | 3,7 | 3,2 | 2,5 |
| Outlet nozzle | m | 9,2 | 8,0 | 5,8 | 8,7 | 7,5 | 5,5 | 8,2 | 7,0 | 5,3 |
| Induction louvre | m | 9,2 | 8,0 | 5,8 | 8,7 | 7,5 | 5,5 | 8,2 | 7,0 | 5,3 |
| KaMAX (vertical) | m | 11,4 | 9,8 | 7,0 | 10,7 | 9,2 | 6,5 | 10,1 | 8,5 | 6,3 |
| Weight | kg | 36 | 26 | 36 | 37 | 37 | 37 | 38 | 38 | 38 |
| Water content | l | 2,2 | 2,2 | 2,2 | 2,97 | 2,97 | 2,97 | 3,75 | 3,75 | 3,75 |
| Connection | inch | 1" | 1" | 1" | 1" | 1" | 1" | 1" | 1" | 1" |
| Sound pressure level | dB(A) | 59 | 51 | 42 | 59 | 51 | 42 | 59 | 51 | 42 |
| Sound power level | dB(A) | 75 | 67 | 58 | 75 | 67 | 58 | 75 | 67 | 58 |

Heat output

| Water temp. | t _{L1} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} |
|---------------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|
| | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C |
| LPWW 70/55 °C | -15 | 30,8 | 4,8 | 27,5 | 7,0 | 20,8 | 12,8 | 42,6 | 14,8 | 37,6 | 17,8 | 27,2 | 24,8 | 48,0 | 22,3 | 41,3 | 25,8 | 30,5 | 32,5 |
| | -10 | 28,6 | 8,7 | 25,6 | 10,8 | 19,4 | 16,2 | 39,6 | 18,1 | 35,0 | 20,9 | 25,3 | 27,6 | 44,7 | 25,2 | 38,5 | 28,5 | 28,3 | 34,8 |
| | -5 | 26,5 | 12,5 | 23,7 | 14,5 | 17,9 | 19,6 | 36,7 | 21,4 | 32,4 | 24,0 | 23,4 | 30,3 | 41,4 | 28,1 | 35,6 | 31,1 | 26,2 | 37,1 |
| | 0 | 24,4 | 16,4 | 21,8 | 18,2 | 16,5 | 22,9 | 33,8 | 24,6 | 29,8 | 27,1 | 21,6 | 32,9 | 38,1 | 30,8 | 32,8 | 33,7 | 24,1 | 39,2 |
| | 5 | 22,3 | 20,2 | 19,9 | 21,8 | 15,1 | 26,2 | 30,8 | 27,8 | 27,2 | 30,1 | 19,7 | 35,5 | 34,8 | 33,5 | 29,9 | 36,2 | 22,0 | 41,3 |
| | 10 | 20,2 | 23,9 | 18,0 | 25,5 | 13,6 | 29,5 | 27,9 | 30,9 | 24,6 | 33,0 | 17,8 | 38,0 | 31,5 | 36,2 | 27,1 | 38,6 | 19,9 | 43,3 |
| | 15 | 18,0 | 27,6 | 16,1 | 29,0 | 12,2 | 32,7 | 25,0 | 34,0 | 22,0 | 35,9 | 15,9 | 40,4 | 28,1 | 38,8 | 24,2 | 41,0 | 17,8 | 45,3 |
| 18 | 16,8 | 29,8 | 15,0 | 31,2 | 11,3 | 34,6 | 23,2 | 35,8 | 20,5 | 37,6 | 14,8 | 41,8 | 26,2 | 40,3 | 22,5 | 42,4 | 16,6 | 46,4 | |
| 20 | 15,9 | 31,3 | 14,2 | 32,6 | 10,8 | 35,8 | 22,0 | 37,0 | 19,4 | 38,7 | 14,1 | 42,7 | 24,8 | 41,3 | 21,4 | 43,3 | 15,7 | 47,1 | |
| LPHW 70/60 °C | -15 | 32,5 | 6,0 | 29,1 | 8,3 | 22,0 | 14,4 | 45,0 | 16,5 | 39,8 | 19,6 | 28,8 | 27,1 | 50,8 | 24,5 | 43,7 | 28,2 | 32,2 | 35,2 |
| | -10 | 30,4 | 9,9 | 27,2 | 12,1 | 20,6 | 17,8 | 42,1 | 19,9 | 37,2 | 22,8 | 26,9 | 29,9 | 47,5 | 27,4 | 40,9 | 30,9 | 30,1 | 37,6 |
| | -5 | 28,3 | 13,7 | 25,3 | 15,8 | 19,1 | 21,2 | 39,1 | 23,1 | 34,6 | 26,0 | 25,0 | 32,6 | 44,1 | 30,3 | 38,0 | 33,6 | 28,0 | 39,9 |
| | 0 | 26,2 | 17,6 | 23,4 | 19,5 | 17,7 | 24,6 | 36,2 | 26,4 | 32,0 | 29,0 | 23,1 | 35,3 | 40,8 | 33,1 | 35,2 | 36,2 | 25,9 | 42,1 |
| | 5 | 24,0 | 21,4 | 21,5 | 23,2 | 16,3 | 27,9 | 33,3 | 29,6 | 29,4 | 32,1 | 21,3 | 37,9 | 37,5 | 35,8 | 32,3 | 38,7 | 23,8 | 44,2 |
| | 10 | 21,9 | 25,1 | 19,6 | 26,8 | 14,8 | 31,2 | 30,3 | 32,7 | 26,8 | 35,0 | 19,4 | 40,4 | 34,2 | 38,5 | 29,5 | 41,2 | 21,7 | 46,3 |
| | 15 | 19,8 | 28,9 | 17,7 | 30,4 | 13,4 | 34,4 | 27,4 | 35,8 | 24,2 | 37,9 | 17,5 | 42,9 | 30,9 | 41,1 | 26,6 | 43,6 | 19,6 | 48,2 |
| 18 | 18,5 | 31,1 | 16,6 | 32,5 | 12,5 | 36,3 | 25,6 | 37,7 | 22,6 | 39,6 | 16,4 | 44,3 | 28,9 | 42,6 | 24,9 | 45,0 | 18,3 | 49,4 | |
| 20 | 17,7 | 32,6 | 15,8 | 34,0 | 12,0 | 37,6 | 24,5 | 38,9 | 21,6 | 40,8 | 15,6 | 45,3 | 27,6 | 43,7 | 23,9 | 45,9 | 17,5 | 50,1 | |
| LPHW 75/65 °C | -15 | 34,7 | 7,3 | 31,0 | 9,8 | 23,5 | 16,3 | 48,0 | 18,6 | 42,4 | 21,9 | 30,6 | 29,9 | 54,1 | 27,0 | 46,6 | 31,0 | 34,3 | 38,5 |
| | -10 | 32,5 | 11,2 | 29,1 | 13,6 | 22,0 | 19,7 | 45,0 | 21,9 | 39,8 | 25,1 | 28,8 | 32,7 | 50,8 | 30,0 | 43,7 | 33,7 | 32,2 | 40,9 |
| | -5 | 30,4 | 15,1 | 27,2 | 17,4 | 20,6 | 23,2 | 42,1 | 25,3 | 37,2 | 28,3 | 26,9 | 35,5 | 47,5 | 32,9 | 40,9 | 36,5 | 30,1 | 43,2 |
| | 0 | 28,3 | 19,0 | 25,3 | 21,1 | 19,1 | 26,6 | 39,1 | 28,5 | 34,6 | 31,4 | 25,0 | 38,2 | 44,1 | 35,7 | 38,0 | 39,1 | 28,0 | 45,5 |
| | 5 | 26,2 | 22,8 | 23,4 | 24,8 | 17,7 | 29,9 | 36,2 | 31,8 | 32,0 | 34,4 | 23,1 | 40,8 | 40,8 | 38,5 | 35,2 | 41,7 | 25,9 | 47,7 |
| | 10 | 24,0 | 26,6 | 21,5 | 28,4 | 16,3 | 33,2 | 33,3 | 35,0 | 29,4 | 37,4 | 21,3 | 43,4 | 37,5 | 41,3 | 32,3 | 44,2 | 23,8 | 49,8 |
| | 15 | 21,9 | 30,3 | 19,6 | 32,1 | 14,8 | 36,5 | 30,3 | 38,1 | 26,8 | 40,4 | 19,4 | 45,9 | 34,2 | 43,9 | 29,5 | 46,6 | 21,7 | 51,8 |
| 18 | 20,6 | 32,6 | 18,5 | 34,2 | 14,0 | 38,4 | 28,6 | 39,9 | 25,2 | 42,1 | 18,3 | 47,3 | 32,2 | 45,5 | 27,7 | 48,0 | 20,4 | 53,0 | |
| 20 | 19,8 | 34,1 | 17,7 | 35,6 | 13,4 | 39,7 | 27,4 | 41,2 | 24,2 | 43,3 | 17,5 | 48,3 | 30,9 | 46,5 | 26,6 | 49,0 | 19,6 | 53,7 | |
| LPHW 82/71 °C | -15 | 37,4 | 9,1 | 33,4 | 11,8 | 25,3 | 18,8 | 51,8 | 21,2 | 45,7 | 24,8 | 33,1 | 33,4 | 58,4 | 30,4 | 50,3 | 34,6 | 37,0 | 42,7 |
| | -10 | 35,3 | 13,0 | 31,5 | 15,6 | 23,9 | 22,3 | 48,8 | 24,6 | 43,1 | 28,1 | 31,2 | 36,3 | 55,1 | 33,4 | 47,4 | 37,5 | 34,9 | 45,2 |
| | -5 | 33,2 | 16,9 | 29,6 | 19,4 | 22,4 | 25,7 | 45,9 | 28,0 | 40,5 | 31,3 | 29,3 | 39,1 | 51,8 | 36,3 | 44,6 | 40,2 | 32,8 | 47,6 |
| | 0 | 31,0 | 20,8 | 27,8 | 23,1 | 21,0 | 29,2 | 43,0 | 31,3 | 37,9 | 34,4 | 27,4 | 41,9 | 48,4 | 39,2 | 41,7 | 42,9 | 30,7 | 49,9 |
| | 5 | 28,9 | 24,7 | 25,9 | 26,9 | 19,6 | 32,6 | 40,0 | 34,6 | 35,4 | 37,5 | 25,6 | 44,6 | 45,1 | 42,1 | 38,9 | 45,5 | 28,6 | 52,2 |
| | 10 | 26,8 | 28,5 | 24,0 | 30,6 | 18,1 | 35,9 | 37,1 | 37,8 | 32,8 | 40,6 | 23,7 | 47,2 | 41,8 | 44,8 | 36,0 | 48,1 | 26,5 | 54,3 |
| | 15 | 24,7 | 32,3 | 22,1 | 34,2 | 16,7 | 39,2 | 34,2 | 41,0 | 30,2 | 43,6 | 21,8 | 49,7 | 38,5 | 47,5 | 33,2 | 50,6 | 24,4 | 56,4 |
| 18 | 23,4 | 34,5 | 20,9 | 36,4 | 15,8 | 41,2 | 32,4 | 42,9 | 28,6 | 45,3 | 20,7 | 51,2 | 36,5 | 49,1 | 31,4 | 52,1 | 23,2 | 57,6 | |
| 20 | 22,6 | 36,0 | 20,2 | 37,8 | 15,3 | 42,5 | 31,2 | 44,1 | 27,6 | 46,5 | 19,9 | 52,2 | 35,2 | 50,2 | 30,3 | 53,0 | 22,3 | 58,4 | |
| LPHW 90/70 °C | 20 | 23,1 | 36,4 | 20,7 | 38,2 | 15,6 | 43,0 | 32,0 | 44,7 | 28,2 | 47,1 | 20,4 | 53,0 | 36,1 | 50,9 | 31,0 | 53,8 | 22,9 | 59,3 |

Technical data

Maximum mounting heights apply only to a leaving air temperature of up to 15 K above room temperature, see information on pages 42 to 44

| Type nos. | | 4620_ _ | | | 4630_ _ | | | 4640_ _ | | |
|---|-------------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|
| 2-stage 400 V 3-phase | Type | 462036 | | | 463036 | | | 464036 | | |
| | | 340 W/0,71 A | 230 W/0,39 A | | 340 W/0,71 A | 230 W/0,39 A | | 340 W/0,71 A | 230 W/0,39 A | |
| 3-stage 400 V 3-phase | Type | 462035 | | | 463035 | | | 464035 | | |
| | | 380 W/0,73 A | 270 W/0,44 A | 90 W/0,26 A | 380 W/0,73 A | 270 W/0,44 A | 90 W/0,26 A | 380 W/0,73 A | 270 W/0,44 A | 90 W/0,26 A |
| Expl.-proof 400 V 3-phase | Type | 462037 | | | 463037 | | | 464037 | | |
| | | 390 W/0,87 A | 200 W/0,46 A | | 390 W/0,87 A | 200 W/0,46 A | | 390 W/0,87 A | 200 W/0,46 A | |
| 1-phase 230 V | Type | 462031 | | | 463031 | | | 464031 | | |
| | | 400 W/1,8 A | | | 400 W/1,8 A | | | 400 W/1,8 A | | |
| Fan stage | | 2 (3) | 1 (2) | (1) | 2 (3) | 1 (2) | (1) | 2 (3) | 1 (2) | (1) |
| Nominal fan speed | 1/min | 900 | 700 | 450 | 900 | 700 | 450 | 900 | 700 | 450 |
| Air volume | m ³ /h | 5680 | 4490 | 2690 | 5260 | 4120 | 2490 | 4750 | 3720 | 2270 |
| Wall-mounted Throw | m | 27 | 20 | 12 | 25 | 19 | 12 | 21 | 16 | 10 |
| Max. height* when ceiling-mounted with Louvre | m | 7,2 | 6,2 | 4,6 | 6,8 | 5,9 | 4,4 | 6,4 | 5,1 | 4,1 |
| Diffuser | m | 4,1 | 3,6 | 2,8 | 3,9 | 3,4 | 2,6 | 3,7 | 3,0 | 2,5 |
| Outlet nozzle | m | 9,8 | 8,4 | 6,2 | 9,3 | 8,0 | 5,9 | 8,8 | 7,0 | 5,6 |
| Induction louvre | m | 9,8 | 8,4 | 6,2 | 9,3 | 8,0 | 5,9 | 8,8 | 7,0 | 5,6 |
| KaMAX (vertical) | m | 12,5 | 10,7 | 7,7 | 11,8 | 10,2 | 7,3 | 11,1 | 8,7 | 6,8 |
| Weight | kg | 47 | 47 | 47 | 49 | 49 | 49 | 51 | 51 | 51 |
| Water content | l | 3,4 | 3,4 | 3,4 | 4,5 | 4,5 | 4,5 | 5,6 | 5,6 | 5,6 |
| Connection | inch | 1 1/4" | 1 1/4" | 1 1/4" | 1 1/4" | 1 1/4" | 1 1/4" | 1 1/4" | 1 1/4" | 1 1/4" |
| Sound pressure level | dB(A) | 58 | 51 | 40 | 58 | 51 | 40 | 58 | 51 | 40 |
| Sound power level | dB(A) | 74 | 67 | 56 | 74 | 67 | 56 | 74 | 67 | 56 |

Heat output

| Water temp. | t _{l1} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} |
|---------------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|
| | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C |
| LPWW 70/55 °C | -15 | 48,0 | 7,5 | 42,4 | 10,2 | 31,5 | 16,3 | 65,1 | 18,0 | 56,2 | 21,4 | 40,7 | 28,6 | 74,4 | 26,8 | 63,4 | 30,4 | 44,9 | 37,7 |
| | -10 | 44,7 | 11,3 | 39,5 | 13,8 | 29,4 | 19,5 | 60,6 | 21,1 | 52,4 | 24,3 | 37,9 | 31,1 | 69,3 | 29,4 | 59,0 | 32,9 | 41,8 | 39,8 |
| | -5 | 41,4 | 15,0 | 36,6 | 17,3 | 27,2 | 22,7 | 56,1 | 24,2 | 48,5 | 27,2 | 35,1 | 33,6 | 64,2 | 32,0 | 54,6 | 35,2 | 38,7 | 41,7 |
| | 0 | 38,1 | 18,6 | 33,6 | 20,8 | 25,0 | 25,8 | 51,6 | 27,3 | 44,6 | 30,1 | 32,3 | 36,0 | 59,0 | 34,5 | 50,3 | 37,5 | 35,6 | 43,6 |
| | 5 | 34,8 | 22,2 | 30,7 | 24,3 | 22,8 | 28,9 | 47,1 | 30,2 | 40,7 | 32,8 | 29,5 | 38,3 | 53,9 | 37,0 | 45,9 | 39,8 | 32,5 | 45,3 |
| | 10 | 31,5 | 25,8 | 27,8 | 27,7 | 20,7 | 31,9 | 42,6 | 33,2 | 36,8 | 35,6 | 26,7 | 40,6 | 48,8 | 39,3 | 41,5 | 41,9 | 29,4 | 47,0 |
| | 15 | 28,1 | 29,4 | 24,9 | 31,0 | 18,5 | 34,9 | 38,2 | 36,0 | 33,0 | 38,2 | 23,9 | 42,8 | 43,6 | 41,6 | 37,2 | 44,0 | 26,3 | 48,6 |
| | 20 | 26,2 | 31,5 | 23,1 | 33,0 | 17,2 | 36,7 | 35,5 | 37,7 | 30,6 | 39,7 | 22,2 | 44,0 | 40,5 | 43,0 | 34,5 | 45,1 | 24,5 | 49,5 |
| LPHW 70/60 °C | -15 | 50,8 | 8,8 | 44,9 | 11,6 | 33,4 | 18,1 | 68,8 | 19,9 | 59,5 | 23,5 | 43,0 | 31,1 | 78,7 | 29,2 | 67,0 | 33,1 | 47,5 | 40,8 |
| | -10 | 47,5 | 12,6 | 41,9 | 15,2 | 31,2 | 21,3 | 64,3 | 23,1 | 55,6 | 26,5 | 40,2 | 33,7 | 73,6 | 31,9 | 62,7 | 35,5 | 44,4 | 42,8 |
| | -5 | 44,1 | 16,3 | 39,0 | 18,8 | 29,0 | 24,5 | 59,9 | 26,2 | 51,7 | 29,4 | 37,4 | 36,2 | 68,4 | 34,5 | 58,3 | 37,9 | 41,3 | 44,8 |
| | 0 | 40,8 | 20,0 | 36,1 | 22,3 | 26,8 | 27,7 | 55,4 | 29,2 | 47,8 | 32,3 | 34,6 | 38,6 | 63,3 | 37,0 | 53,9 | 40,3 | 38,2 | 46,7 |
| | 5 | 37,5 | 23,6 | 33,2 | 25,8 | 24,7 | 30,8 | 50,9 | 32,2 | 44,0 | 35,1 | 31,8 | 41,0 | 58,2 | 39,5 | 49,5 | 42,5 | 35,1 | 48,5 |
| | 10 | 34,2 | 27,2 | 30,2 | 29,2 | 22,5 | 33,9 | 46,4 | 35,2 | 40,1 | 37,8 | 29,0 | 43,3 | 53,0 | 41,9 | 45,2 | 44,7 | 32,0 | 50,3 |
| | 15 | 30,9 | 30,8 | 27,3 | 32,6 | 20,3 | 36,9 | 41,9 | 38,1 | 36,2 | 40,5 | 26,2 | 45,5 | 47,9 | 44,2 | 40,8 | 46,8 | 28,9 | 51,9 |
| | 20 | 28,9 | 32,9 | 25,5 | 34,6 | 19,0 | 38,6 | 39,2 | 39,8 | 33,9 | 42,0 | 24,5 | 46,8 | 44,8 | 45,6 | 38,2 | 48,0 | 27,0 | 52,8 |
| LPHW 75/65 °C | -15 | 54,1 | 10,4 | 47,8 | 13,4 | 35,5 | 20,2 | 73,3 | 22,2 | 63,4 | 26,0 | 45,9 | 34,1 | 83,8 | 32,1 | 71,4 | 36,2 | 50,6 | 44,4 |
| | -10 | 50,8 | 14,2 | 44,9 | 17,0 | 33,4 | 23,5 | 68,8 | 25,4 | 59,5 | 29,0 | 43,0 | 36,7 | 78,7 | 34,8 | 67,0 | 38,7 | 47,5 | 46,5 |
| | -5 | 47,5 | 17,9 | 41,9 | 20,6 | 31,2 | 26,8 | 64,3 | 28,5 | 55,6 | 32,0 | 40,2 | 39,3 | 73,6 | 37,4 | 62,7 | 41,1 | 44,4 | 48,6 |
| | 0 | 44,1 | 21,6 | 39,0 | 24,1 | 29,0 | 29,9 | 59,9 | 31,6 | 51,7 | 34,9 | 37,4 | 41,8 | 68,4 | 40,0 | 58,3 | 43,5 | 41,3 | 50,5 |
| | 5 | 40,8 | 25,3 | 36,1 | 27,6 | 26,8 | 33,1 | 55,4 | 34,7 | 47,8 | 37,7 | 34,6 | 44,2 | 63,3 | 42,5 | 53,9 | 45,8 | 38,2 | 52,4 |
| | 10 | 37,5 | 28,9 | 33,2 | 31,1 | 24,7 | 36,2 | 50,9 | 37,6 | 44,0 | 40,5 | 31,8 | 46,5 | 58,2 | 45,0 | 49,5 | 48,1 | 35,1 | 54,2 |
| | 15 | 34,2 | 32,5 | 30,2 | 34,5 | 22,5 | 39,2 | 46,4 | 40,6 | 40,1 | 43,2 | 29,0 | 48,8 | 53,0 | 47,4 | 45,2 | 50,2 | 32,0 | 55,9 |
| | 20 | 32,2 | 34,6 | 28,5 | 36,5 | 21,2 | 41,0 | 43,7 | 42,3 | 37,8 | 44,8 | 27,3 | 50,1 | 50,0 | 48,7 | 42,5 | 51,4 | 30,1 | 56,8 |
| LPHW 82/71 °C | -15 | 58,4 | 12,4 | 51,6 | 15,6 | 38,4 | 23,0 | 79,2 | 25,1 | 68,4 | 29,3 | 49,5 | 38,0 | 90,5 | 35,8 | 77,1 | 40,3 | 54,6 | 49,1 |
| | -10 | 55,1 | 16,2 | 48,7 | 19,3 | 36,2 | 26,3 | 74,7 | 28,4 | 64,5 | 32,3 | 46,7 | 40,7 | 85,4 | 38,6 | 72,7 | 42,8 | 51,5 | 51,3 |
| | -5 | 51,8 | 20,0 | 45,7 | 22,9 | 34,0 | 29,6 | 70,2 | 31,6 | 60,6 | 35,3 | 43,9 | 43,3 | 80,2 | 41,3 | 68,3 | 45,3 | 48,4 | 53,4 |
| | 0 | 48,4 | 23,7 | 42,8 | 26,5 | 31,8 | 32,9 | 65,7 | 34,7 | 56,8 | 38,3 | 41,1 | 45,8 | 75,1 | 43,9 | 64,0 | 47,8 | 45,3 | 55,4 |
| | 5 | 45,1 | 27,4 | 39,9 | 30,0 | 29,7 | 36,1 | 61,2 | 37,8 | 52,9 | 41,2 | 38,3 | 48,3 | 70,0 | 46,5 | 59,6 | 50,1 | 42,2 | 57,4 |
| | 10 | 41,8 | 31,0 | 37,0 | 33,5 | 27,5 | 39,2 | 56,7 | 40,8 | 49,0 | 44,0 | 35,5 | 50,7 | 64,8 | 49,0 | 55,2 | 52,4 | 39,1 | 59,2 |
| | 15 | 38,5 | 34,7 | 34,0 | 37,0 | 25,3 | 42,3 | 52,2 | 43,8 | 45,1 | 46,7 | 32,7 | 53,0 | 59,7 | 51,4 | 50,9 | 54,6 | 36,0 | 61,0 |
| | 20 | 36,5 | 36,8 | 32,3 | 39,0 | 24,0 | 44,1 | 49,5 | 45,5 | 42,8 | 48,4 | 31,0 | 54,4 | 56,6 | 52,9 | 48,2 | 55,9 | 34,2 | 62,0 |
| LPHW 90/70 °C | 20 | 36,1 | 38,7 | 31,9 | 40,9 | 23,7 | 45,9 | 48,9 | 47,3 | 42,2 | 50,1 | 30,6 | 56,1 | 55,9 | 54,6 | 47,6 | 57,6 | 33,7 | 63,7 |

* Maximum mounting heights apply only to a leaving air temperature of up to 15 K above room temperature, see information on pages 42 to 44

| Type nos. | | 4720_ _ | | | 4730_ _ | | | 4740_ _ | | | | | | | | | | | |
|---|-----------------|--|-----------------|--------|--|--------|-----------------|--|-----------------|--------|-----------------|------|-----------------|-------|-----------------|-------|-----------------|------|-----------------|
| 2-stage 400 V 3-phase | Type | 472036 760 W/1,50 A 470 W/0,81 A | | | 473036 760 W/1,50 A 470 W/0,81 A | | | 474036 760 W/1,50 A 470 W/0,81 A | | | | | | | | | | | |
| 3-stage 400 V 3-phase | Type | 472035 680 W/1,35 A 410 W/0,74 A 120 W/0,46 A | | | 473035 680 W/1,35 A 410 W/0,74 A 120 W/0,46 A | | | 474035 680 W/1,35 A 410 W/0,74 A 120 W/0,46 A | | | | | | | | | | | |
| Expl.-proof 400 V 3-phase | Type | 472037 500 W/0,89 A 340 W/0,55 A | | | 473037 500 W/0,89 A 340 W/0,55 A | | | 474037 500 W/0,89 A 340 W/0,55 A | | | | | | | | | | | |
| 1-phase 230 V | Type | 472031 730 W/3,4 A | | | 473031 730 W/3,4 A | | | 474031 730 W/3,4 A | | | | | | | | | | | |
| Fan stage | | 2 (3) | 1 (2) | (1) | 2 (3) | 1 (2) | (1) | 2 (3) | 1 (2) | (1) | | | | | | | | | |
| Nominal fan speed | 1/min | 900 | 700 | 450 | 900 | 700 | 450 | 900 | 700 | 450 | | | | | | | | | |
| Air volume | m³/h | 8770 | 7320 | 4240 | 8500 | 6730 | 4080 | 7960 | 6150 | 3840 | | | | | | | | | |
| Wall-mounted Throw | m | 38 | 28 | 18 | 36 | 26 | 17 | 32 | 22 | 14 | | | | | | | | | |
| Max. height* when ceiling-mounted with Louvre | m | 8,0 | 7,2 | 5,3 | 7,9 | 6,9 | 5,1 | 7,6 | 6,5 | 5,0 | | | | | | | | | |
| Diffuser | m | 4,3 | 3,9 | 3,0 | 4,2 | 3,8 | 2,9 | 4,1 | 3,6 | 2,8 | | | | | | | | | |
| Outlet nozzle | m | 11,7 | 10,4 | 7,6 | 11,4 | 9,9 | 7,4 | 11,0 | 9,4 | 7,1 | | | | | | | | | |
| Induction louvre | m | 11,7 | 10,4 | 7,6 | 11,4 | 9,9 | 7,4 | 11,0 | 9,4 | 7,1 | | | | | | | | | |
| KaMAX (vertical) | m | 17,7 | 15,6 | 11,0 | 17,2 | 14,8 | 10,7 | 16,5 | 13,9 | 10,3 | | | | | | | | | |
| Weight | kg | 64 | 64 | 64 | 66 | 66 | 66 | 68 | 68 | 68 | | | | | | | | | |
| Water content | l | 4,8 | 4,8 | 4,8 | 6,2 | 6,2 | 6,2 | 7,6 | 7,6 | 7,6 | | | | | | | | | |
| Connection | inch | 1 1/2" | 1 1/2" | 1 1/2" | 1 1/2" | 1 1/2" | 1 1/2" | 1 1/2" | 1 1/2" | 1 1/2" | | | | | | | | | |
| Sound pressure level | dB(A) | 61 | 57 | 48 | 61 | 57 | 48 | 61 | 57 | 48 | | | | | | | | | |
| Sound power level | dB(A) | 77 | 73 | 64 | 77 | 73 | 64 | 77 | 73 | 64 | | | | | | | | | |
| Heat output | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Water temp. | t _{L1} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} |
| | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C |
| LPWW 70/55 °C | -15 | 74,1 | 7,5 | 67,4 | 9,6 | 49,6 | 16,2 | 100,2 | 16,4 | 87,6 | 19,7 | 64,0 | 26,8 | 119,9 | 25,2 | 101,8 | 29,1 | 73,6 | 36,1 |
| | -10 | 69,0 | 11,3 | 62,8 | 13,2 | 46,1 | 19,4 | 93,3 | 19,7 | 81,6 | 22,8 | 59,6 | 29,5 | 111,7 | 27,9 | 94,7 | 31,6 | 68,6 | 38,3 |
| | -5 | 63,9 | 15,0 | 58,1 | 16,8 | 42,7 | 22,6 | 86,4 | 22,8 | 75,5 | 25,7 | 55,2 | 32,1 | 103,4 | 30,6 | 87,7 | 34,1 | 63,5 | 40,3 |
| | 0 | 58,8 | 18,6 | 53,5 | 20,3 | 39,3 | 25,7 | 79,5 | 26,0 | 69,5 | 28,7 | 50,8 | 34,6 | 95,1 | 33,2 | 80,7 | 36,5 | 58,4 | 42,2 |
| | 5 | 53,7 | 22,2 | 48,8 | 23,8 | 35,9 | 28,8 | 72,6 | 29,0 | 63,4 | 31,6 | 46,3 | 37,0 | 86,8 | 35,7 | 73,7 | 38,8 | 53,3 | 44,1 |
| | 10 | 48,6 | 25,8 | 44,2 | 27,2 | 32,5 | 31,9 | 65,6 | 32,1 | 57,4 | 34,4 | 41,9 | 39,4 | 78,6 | 38,2 | 66,7 | 41,0 | 48,2 | 45,9 |
| | 15 | 43,4 | 29,4 | 39,5 | 30,7 | 29,1 | 34,9 | 58,7 | 35,0 | 51,4 | 37,1 | 37,5 | 41,7 | 70,3 | 40,6 | 59,6 | 43,1 | 43,2 | 47,6 |
| 18 | 40,4 | 31,5 | 36,7 | 32,7 | 27,0 | 36,6 | 54,6 | 36,8 | 47,7 | 38,7 | 34,9 | 43,0 | 65,3 | 42,0 | 55,4 | 44,4 | 40,1 | 48,5 | |
| 20 | 38,3 | 32,9 | 34,9 | 34,0 | 25,6 | 37,8 | 51,8 | 37,9 | 45,3 | 39,8 | 33,1 | 43,9 | 62,0 | 42,9 | 52,6 | 45,2 | 38,1 | 49,2 | |
| LPHW 70/60 °C | -15 | 78,4 | 8,8 | 71,3 | 11,0 | 52,4 | 18,0 | 106,0 | 18,2 | 92,7 | 21,7 | 67,7 | 29,2 | 126,8 | 27,5 | 107,6 | 31,7 | 77,9 | 39,1 |
| | -10 | 73,3 | 12,6 | 66,7 | 14,6 | 49,0 | 21,2 | 99,1 | 21,5 | 86,6 | 24,8 | 63,3 | 31,9 | 118,6 | 30,3 | 100,6 | 34,2 | 72,8 | 41,2 |
| | -5 | 68,1 | 16,3 | 62,0 | 18,2 | 45,6 | 24,4 | 92,1 | 24,7 | 80,6 | 27,8 | 58,9 | 34,5 | 110,3 | 33,0 | 93,6 | 36,7 | 67,7 | 43,3 |
| | 0 | 63,0 | 20,0 | 57,4 | 21,8 | 42,2 | 27,6 | 85,2 | 27,9 | 74,5 | 30,8 | 54,4 | 37,1 | 102,0 | 35,6 | 86,6 | 39,1 | 62,6 | 45,3 |
| | 5 | 57,9 | 23,6 | 52,7 | 25,3 | 38,7 | 30,7 | 78,3 | 31,0 | 68,5 | 33,7 | 50,0 | 39,5 | 93,7 | 38,2 | 79,5 | 41,4 | 57,6 | 47,2 |
| | 10 | 52,8 | 27,2 | 48,1 | 28,8 | 35,3 | 33,8 | 71,4 | 34,0 | 62,4 | 36,5 | 45,6 | 41,9 | 85,5 | 40,7 | 72,5 | 43,7 | 52,5 | 49,0 |
| | 15 | 47,7 | 30,8 | 43,4 | 32,2 | 31,9 | 36,8 | 64,5 | 37,0 | 56,4 | 39,3 | 41,2 | 44,3 | 77,2 | 43,1 | 65,5 | 45,9 | 47,4 | 50,8 |
| 18 | 44,6 | 32,9 | 40,6 | 34,2 | 29,8 | 38,6 | 60,4 | 38,8 | 52,8 | 40,9 | 38,6 | 45,6 | 72,2 | 44,5 | 61,3 | 47,1 | 44,4 | 51,8 | |
| 20 | 42,6 | 34,3 | 38,7 | 35,6 | 28,5 | 39,8 | 57,6 | 39,9 | 50,4 | 42,0 | 36,8 | 46,5 | 68,9 | 45,5 | 58,5 | 48,0 | 42,3 | 52,4 | |
| LPHW 75/65 °C | -15 | 83,5 | 10,4 | 76,0 | 12,7 | 55,8 | 20,1 | 112,9 | 20,4 | 98,7 | 24,1 | 72,1 | 32,1 | 135,1 | 30,3 | 114,6 | 34,7 | 83,0 | 42,6 |
| | -10 | 78,4 | 14,2 | 71,3 | 16,3 | 52,4 | 23,4 | 106,0 | 23,7 | 92,7 | 27,2 | 67,7 | 34,8 | 126,8 | 33,1 | 107,6 | 37,3 | 77,9 | 44,8 |
| | -5 | 73,3 | 17,9 | 66,7 | 19,9 | 49,0 | 26,7 | 99,1 | 26,9 | 86,6 | 30,3 | 63,3 | 37,5 | 118,6 | 35,8 | 100,6 | 39,8 | 72,8 | 46,9 |
| | 0 | 68,1 | 21,6 | 62,0 | 23,5 | 45,6 | 29,9 | 92,1 | 30,1 | 80,6 | 33,3 | 58,9 | 40,1 | 110,3 | 38,5 | 93,6 | 42,3 | 67,7 | 49,0 |
| | 5 | 63,0 | 25,2 | 57,4 | 27,1 | 42,2 | 33,0 | 85,2 | 33,2 | 74,5 | 36,2 | 54,4 | 42,6 | 102,0 | 41,1 | 86,6 | 44,6 | 62,6 | 50,9 |
| | 10 | 57,9 | 28,9 | 52,7 | 30,6 | 38,7 | 36,1 | 78,3 | 36,3 | 68,5 | 39,1 | 50,0 | 45,0 | 93,7 | 43,6 | 79,5 | 47,0 | 57,6 | 52,8 |
| | 15 | 52,8 | 32,5 | 48,1 | 34,0 | 35,3 | 39,1 | 71,4 | 39,4 | 62,4 | 41,9 | 45,6 | 47,4 | 85,5 | 46,1 | 72,5 | 49,2 | 52,5 | 54,6 |
| 18 | 49,7 | 34,6 | 45,3 | 36,1 | 33,3 | 40,9 | 67,3 | 41,1 | 58,8 | 43,6 | 43,0 | 48,8 | 80,5 | 47,6 | 68,3 | 50,5 | 49,4 | 55,6 | |
| 20 | 47,7 | 36,0 | 43,4 | 37,4 | 31,9 | 42,1 | 64,5 | 42,3 | 56,4 | 44,6 | 41,2 | 49,7 | 77,2 | 48,5 | 65,5 | 51,3 | 47,4 | 56,3 | |
| LPHW 82/71 °C | -15 | 90,1 | 12,4 | 82,0 | 14,9 | 60,3 | 22,9 | 121,9 | 23,2 | 106,6 | 27,2 | 77,8 | 35,9 | 145,9 | 33,9 | 123,8 | 38,7 | 89,6 | 47,2 |
| | -10 | 85,0 | 16,2 | 77,3 | 18,6 | 56,9 | 26,2 | 115,0 | 26,6 | 100,5 | 30,4 | 73,4 | 38,6 | 137,6 | 36,7 | 116,7 | 41,3 | 84,5 | 49,5 |
| | -5 | 79,9 | 20,0 | 72,7 | 22,2 | 53,4 | 29,5 | 108,0 | 29,8 | 94,5 | 33,5 | 69,0 | 41,3 | 129,3 | 39,5 | 109,7 | 43,9 | 79,4 | 51,6 |
| | 0 | 74,8 | 23,7 | 68,0 | 25,8 | 50,0 | 32,8 | 101,1 | 33,0 | 88,4 | 36,5 | 64,6 | 44,0 | 121,0 | 42,2 | 102,7 | 46,4 | 74,3 | 53,8 |
| | 5 | 69,7 | 27,4 | 63,4 | 29,4 | 46,6 | 36,0 | 94,2 | 36,2 | 82,4 | 39,5 | 60,2 | 46,6 | 112,8 | 44,9 | 95,7 | 48,8 | 69,2 | 55,8 |
| | 10 | 64,6 | 31,0 | 58,7 | 32,9 | 43,2 | 39,1 | 87,3 | 39,3 | 76,3 | 42,4 | 55,8 | 49,1 | 104,5 | 47,5 | 88,7 | 51,2 | 64,2 | 57,7 |
| | 15 | 59,5 | 34,7 | 54,1 | 36,4 | 39,8 | 42,2 | 80,4 | 42,4 | 70,3 | 45,3 | 51,4 | 51,5 | 96,2 | 50,0 | 81,6 | 53,5 | 59,1 | 59,6 |
| 18 | 56,4 | 36,8 | 51,3 | 38,5 | 37,7 | 44,0 | 76,2 | 44,2 | 66,7 | 47,0 | 48,7 | 52,9 | 91,3 | 51,5 | 77,4 | 54,8 | 56,0 | 60,7 | |
| 20 | 54,3 | 38,2 | 49,4 | 39,9 | 36,3 | 45,2 | 73,5 | 45,4 | 64,3 | 48,1 | 46,9 | 53,8 | 88,0 | 52,5 | 74,6 | 55,7 | 54,0 | 61,4 | |
| LPHW 90/70 °C | 20 | 55,7 | 38,7 | 50,6 | 40,3 | 37,2 | 45,8 | 75,3 | 46,0 | 65,8 | 48,8 | 48,1 | 54,7 | 90,1 | 53,3 | 76,4 | 56,5 | 55,3 | 62,4 |

Technical data

* Maximum mounting heights apply only to a leaving air temperature of up to 15 K above room temperature, see information on pages 42 to 44

| Type nos. | | 4421_ _ | | | 4431_ _ | | | 4441_ _ | | |
|---|-------|---|-------|------|---|-------|------|---|-------|-----|
| 2-stage 400 V 3-phase | Typ | 442136 180 W/0,34 A 130 W/0,20 A | | | 443136 180 W/0,34 A 130 W/0,20 A | | | 444136 180 W/0,34 A 130 W/0,20 A | | |
| 3-stage 400 V 3-phase | Typ | 442135 165 W/0,32 A 120 W/0,19 A 40 W/0,11 A | | | 443135 165 W/0,32 A 120 W/0,19 A 40 W/0,11 A | | | 444135 165 W/0,32 A 120 W/0,19 A 40 W/0,11 A | | |
| Expl.-proof 400 V 3-phase | Typ | 442137 140 W/0,28 A 110 W/0,19 A | | | 443137 140 W/0,28 A 110 W/0,19 A | | | 444137 140 W/0,28 A 110 W/0,19 A | | |
| 1-phase 230 V | Typ | 442131 200 W/0,9 A | | | 443131 200 W/0,9 A | | | 444131 200 W/0,9 A | | |
| Fan stage | | 2 (3) | 1 (2) | (1) | 2 (3) | 1 (2) | (1) | 2 (3) | 1 (2) | (1) |
| Nominal fan speed | 1/min | 1350 | 1050 | 700 | 1350 | 1050 | 700 | 1350 | 1050 | 700 |
| Air volume | m³/h | 2360 | 1870 | 1100 | 2360 | 1870 | 1100 | 1890 | 1480 | 910 |
| Wall-mounted Throw | m | 18 | 13 | 8 | 18 | 13 | 8 | 16 | 12 | 7 |
| Max. height* when ceiling-mounted with Louvre | m | 5,5 | 4,7 | 3,4 | 5,5 | 4,7 | 3,4 | 4,8 | 4,1 | 3,0 |
| Diffuser | m | 3,5 | 3,0 | 2,3 | 3,5 | 3,0 | 2,3 | 3,1 | 2,7 | 2,1 |
| Outlet nozzle | m | 7,6 | 6,5 | 4,6 | 7,6 | 6,5 | 4,6 | 6,7 | 5,6 | 4,1 |
| Induction louvre | m | 7,6 | 6,5 | 4,6 | 7,6 | 6,5 | 4,6 | 6,7 | 5,6 | 4,1 |
| KaMAX (vertical) | m | 8,8 | 7,4 | 5,2 | 8,8 | 7,4 | 5,2 | 7,6 | 6,5 | 4,6 |
| Weight | kg | 45 | 45 | 45 | 58 | 58 | 58 | 69 | 69 | 69 |
| Water content | l | 3,1 | 3,1 | 3,1 | 6,1 | 6,1 | 6,1 | 6,1 | 6,1 | 6,1 |
| Connection | incht | 1" | 1" | 1" | 1" | 1" | 1" | 1" | 1" | 1" |
| Sound pressure level | dB(A) | 55 | 49 | 39 | 55 | 49 | 39 | 55 | 49 | 39 |
| Sound power level | dB(A) | 71 | 65 | 55 | 71 | 65 | 55 | 71 | 65 | 55 |

Heat output

| Water temp. | t _{L1} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} |
|---------------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|
| | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C |
| LPWW 70/55 °C | -15 | 18,2 | 5,5 | 15,5 | 7,1 | 10,7 | 11,0 | 24,2 | 12,4 | 20,6 | 14,4 | 14,3 | 19,7 | 26,1 | 21,8 | 22,0 | 24,7 | 15,8 | 31,2 |
| | -10 | 16,9 | 9,4 | 14,4 | 10,8 | 10,0 | 14,6 | 22,6 | 15,8 | 19,2 | 17,8 | 13,3 | 22,7 | 24,3 | 24,7 | 20,5 | 27,5 | 14,7 | 33,6 |
| | -5 | 15,7 | 13,2 | 13,3 | 14,6 | 9,3 | 18,0 | 20,9 | 19,3 | 17,8 | 21,1 | 12,3 | 25,7 | 22,5 | 27,6 | 19,0 | 30,2 | 13,6 | 35,9 |
| | 0 | 14,4 | 17,0 | 12,3 | 18,2 | 8,5 | 21,5 | 19,2 | 22,6 | 16,4 | 24,3 | 11,4 | 28,7 | 20,7 | 30,4 | 17,5 | 32,8 | 12,5 | 38,2 |
| | 5 | 13,2 | 20,7 | 11,2 | 21,9 | 7,8 | 24,9 | 17,5 | 25,9 | 14,9 | 27,5 | 10,4 | 31,5 | 18,9 | 33,2 | 16,0 | 35,4 | 11,4 | 40,3 |
| | 10 | 11,9 | 24,4 | 10,1 | 25,5 | 7,0 | 28,3 | 15,9 | 29,2 | 13,5 | 30,7 | 9,4 | 34,4 | 17,1 | 35,8 | 14,4 | 37,9 | 10,3 | 42,4 |
| | 15 | 10,7 | 28,1 | 9,1 | 29,1 | 6,3 | 31,6 | 14,2 | 32,4 | 12,1 | 33,8 | 8,4 | 37,1 | 15,3 | 38,5 | 12,9 | 40,3 | 9,2 | 44,4 |
| | 18 | 9,9 | 30,3 | 8,4 | 31,2 | 5,8 | 33,5 | 13,2 | 34,4 | 11,2 | 35,6 | 7,8 | 38,7 | 14,2 | 40,0 | 12,0 | 41,7 | 8,6 | 45,6 |
| | 20 | 9,4 | 31,7 | 8,0 | 32,6 | 5,6 | 34,8 | 12,5 | 35,6 | 10,7 | 36,8 | 7,4 | 39,8 | 13,5 | 41,0 | 11,4 | 42,7 | 8,2 | 46,3 |
| LPHW 70/60 °C | -15 | 19,2 | 6,7 | 16,4 | 8,3 | 11,4 | 12,5 | 25,6 | 14,0 | 21,8 | 16,1 | 15,1 | 21,7 | 27,6 | 23,9 | 23,3 | 27,0 | 16,7 | 33,8 |
| | -10 | 18,0 | 10,6 | 15,3 | 12,1 | 10,6 | 16,1 | 24,0 | 17,4 | 20,4 | 19,5 | 14,1 | 24,8 | 25,8 | 26,9 | 21,8 | 29,8 | 15,6 | 36,3 |
| | -5 | 16,7 | 14,4 | 14,2 | 15,9 | 9,9 | 19,6 | 22,3 | 20,9 | 19,0 | 22,8 | 13,2 | 27,8 | 24,0 | 29,8 | 20,3 | 32,5 | 14,5 | 38,6 |
| | 0 | 15,5 | 18,2 | 13,2 | 19,6 | 9,1 | 23,1 | 20,6 | 24,3 | 17,6 | 26,1 | 12,2 | 30,7 | 22,2 | 32,6 | 18,8 | 35,2 | 13,4 | 40,9 |
| | 5 | 14,2 | 22,0 | 12,1 | 23,2 | 8,4 | 26,5 | 18,9 | 27,6 | 16,1 | 29,3 | 11,2 | 33,6 | 20,4 | 35,4 | 17,2 | 37,8 | 12,3 | 43,1 |
| | 10 | 13,0 | 25,7 | 11,0 | 26,9 | 7,6 | 29,9 | 17,3 | 30,9 | 14,7 | 32,5 | 10,2 | 36,5 | 18,6 | 38,1 | 15,7 | 40,3 | 11,2 | 45,3 |
| | 15 | 11,7 | 29,4 | 10,0 | 30,4 | 6,9 | 33,2 | 15,6 | 34,2 | 13,3 | 35,6 | 9,2 | 39,3 | 16,8 | 40,8 | 14,2 | 42,8 | 10,1 | 47,3 |
| | 18 | 10,9 | 31,6 | 9,3 | 32,6 | 6,5 | 35,2 | 14,6 | 36,1 | 12,4 | 37,4 | 8,6 | 40,9 | 15,7 | 42,3 | 13,3 | 44,2 | 9,5 | 48,5 |
| | 20 | 10,4 | 33,0 | 8,9 | 34,0 | 6,2 | 36,5 | 13,9 | 37,4 | 11,9 | 38,7 | 8,2 | 42,0 | 15,0 | 43,3 | 12,7 | 45,2 | 9,1 | 49,3 |
| LPHW 75/65 °C | -15 | 20,5 | 8,1 | 17,4 | 9,9 | 12,1 | 14,3 | 27,3 | 15,8 | 23,3 | 18,2 | 16,1 | 24,1 | 29,4 | 26,5 | 24,8 | 29,7 | 17,8 | 37,0 |
| | -10 | 19,2 | 12,0 | 16,4 | 13,7 | 11,4 | 17,9 | 25,6 | 19,4 | 21,8 | 21,5 | 15,1 | 27,2 | 27,6 | 29,5 | 23,3 | 32,6 | 16,7 | 39,5 |
| | -5 | 18,0 | 15,9 | 15,3 | 17,4 | 10,6 | 21,4 | 24,0 | 22,8 | 20,4 | 24,9 | 14,1 | 30,2 | 25,8 | 32,4 | 21,8 | 35,3 | 15,6 | 41,9 |
| | 0 | 16,7 | 19,7 | 14,2 | 21,1 | 9,9 | 24,9 | 22,3 | 26,2 | 19,0 | 28,2 | 13,2 | 33,2 | 24,0 | 35,3 | 20,3 | 38,1 | 14,5 | 44,2 |
| | 5 | 15,5 | 23,5 | 13,2 | 24,8 | 9,1 | 28,4 | 20,6 | 29,6 | 17,6 | 31,4 | 12,2 | 36,2 | 22,2 | 38,1 | 18,8 | 40,7 | 13,4 | 46,5 |
| | 10 | 14,2 | 27,2 | 12,1 | 28,5 | 8,4 | 31,8 | 18,9 | 32,9 | 16,1 | 34,6 | 11,2 | 39,1 | 20,4 | 40,8 | 17,2 | 43,3 | 12,3 | 48,7 |
| | 15 | 13,0 | 30,9 | 11,0 | 32,1 | 7,6 | 35,2 | 17,3 | 36,2 | 14,7 | 37,8 | 10,2 | 41,9 | 18,6 | 43,5 | 15,7 | 45,8 | 11,2 | 50,8 |
| | 18 | 12,2 | 33,1 | 10,4 | 34,2 | 7,2 | 37,2 | 16,3 | 38,2 | 13,9 | 39,7 | 9,6 | 43,5 | 17,5 | 45,1 | 14,8 | 47,2 | 10,6 | 52,0 |
| | 20 | 11,7 | 34,6 | 10,0 | 35,7 | 6,9 | 38,5 | 15,6 | 39,4 | 13,3 | 40,9 | 9,2 | 44,6 | 16,8 | 46,1 | 14,2 | 48,2 | 10,1 | 52,8 |
| LPHW 82/71 °C | -15 | 22,1 | 10,0 | 18,8 | 11,8 | 13,1 | 16,6 | 29,5 | 18,3 | 25,1 | 20,8 | 17,4 | 27,2 | 31,7 | 29,8 | 26,8 | 33,3 | 19,2 | 41,2 |
| | -10 | 20,9 | 13,9 | 17,8 | 15,7 | 12,3 | 20,3 | 27,8 | 21,8 | 23,7 | 24,2 | 16,4 | 30,3 | 29,9 | 32,8 | 25,3 | 36,2 | 18,1 | 43,7 |
| | -5 | 19,6 | 17,8 | 16,7 | 19,5 | 11,6 | 23,8 | 26,1 | 25,3 | 22,3 | 27,6 | 15,4 | 33,4 | 28,1 | 35,8 | 23,8 | 39,0 | 17,0 | 46,2 |
| | 0 | 18,3 | 21,6 | 15,6 | 23,2 | 10,8 | 27,4 | 24,5 | 28,8 | 20,8 | 30,9 | 14,4 | 36,5 | 26,3 | 38,7 | 22,3 | 41,8 | 15,9 | 48,6 |
| | 5 | 17,1 | 25,4 | 14,6 | 26,9 | 10,1 | 30,8 | 22,8 | 32,2 | 19,4 | 34,2 | 13,5 | 39,5 | 24,5 | 41,6 | 20,7 | 44,5 | 14,8 | 50,9 |
| | 10 | 15,8 | 29,2 | 13,5 | 30,6 | 9,4 | 34,3 | 21,1 | 35,6 | 18,0 | 37,5 | 12,5 | 42,4 | 22,7 | 44,4 | 19,2 | 47,1 | 13,7 | 53,1 |
| | 15 | 14,6 | 32,9 | 12,4 | 34,3 | 8,6 | 37,7 | 19,4 | 38,9 | 16,6 | 40,7 | 11,5 | 45,3 | 20,9 | 47,1 | 17,7 | 49,6 | 12,6 | 55,3 |
| | 18 | 13,8 | 35,1 | 11,8 | 36,4 | 8,2 | 39,7 | 18,4 | 40,8 | 15,7 | 42,6 | 10,9 | 46,9 | 19,9 | 48,7 | 16,8 | 51,1 | 12,0 | 56,5 |
| | 20 | 13,3 | 36,6 | 11,4 | 37,9 | 7,9 | 41,0 | 17,8 | 42,1 | 15,1 | 43,8 | 10,5 | 48,1 | 19,1 | 49,8 | 16,2 | 52,1 | 11,6 | 57,4 |
| LPHW 90/70 °C | 20 | 13,7 | 37,0 | 11,6 | 38,3 | 8,1 | 41,6 | 18,2 | 42,7 | 15,5 | 44,4 | 10,7 | 48,7 | 19,6 | 50,5 | 16,6 | 52,9 | 11,8 | 58,3 |

* Maximum mounting heights apply only to a leaving air temperature of up to 15 K above room temperature, see information on pages 42 to 44

Technical data

| Type nos. | 4521_ _ | | | 4531_ _ | | | 4541_ _ | | | | | | | | | | | | |
|---|-----------------|---|-----------------|---------|---|-------|-----------------|---|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|
| 2-stage 400 V 3-phase | Type | 452136 320 W/0,62 A 230 W/0,37 A | | | 453136 320 W/0,62 A 230 W/0,37 A | | | 454136 320 W/0,62 A 230 W/0,37 A | | | | | | | | | | | |
| 3-stage 400 V 3-phase | Type | 452135 350 W/0,65 A 280 W/0,46 A 65 W/0,19 A | | | 453135 350 W/0,65 A 280 W/0,46 A 65 W/0,19 A | | | 454135 350 W/0,65 A 280 W/0,46 A 65 W/0,19 A | | | | | | | | | | | |
| Expl.-proof 400 V 3-phase | Type | 452137 360 W/0,61 A 250 W/0,41 A | | | 453137 360 W/0,61 A 250 W/0,41 A | | | 454137 360 W/0,61 A 250 W/0,41 A | | | | | | | | | | | |
| 1-phase 230 V | Type | 452131 370 W/1,6 A | | | 453131 370 W/1,6 A | | | 454131 370 W/1,6 A | | | | | | | | | | | |
| Fan stage | | 2 (3) | 1 (2) | (1) | 2 (3) | 1 (2) | (1) | 2 (3) | 1 (2) | (1) | | | | | | | | | |
| Nominal fan speed | 1/min | 1350 | 1050 | 700 | 1350 | 1050 | 700 | 1350 | 1050 | 700 | | | | | | | | | |
| Air volume | m³/h | 4140 | 3330 | 2000 | 4140 | 3330 | 2000 | 3430 | 2700 | 1710 | | | | | | | | | |
| Wall-mounted Throw | m | 23 | 17 | 11 | 23 | 17 | 11 | 19 | 13 | 9 | | | | | | | | | |
| Max. height* when ceiling-mounted with | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Louvre | m | 6,5 | 5,7 | 4,2 | 6,5 | 5,7 | 4,2 | 5,8 | 5,0 | 3,8 | | | | | | | | | |
| Diffuser | m | 4,1 | 3,6 | 2,8 | 4,1 | 3,6 | 2,8 | 3,7 | 3,2 | 2,5 | | | | | | | | | |
| Outlet nozzle | m | 9,2 | 8,0 | 5,8 | 9,2 | 8,0 | 5,8 | 8,2 | 7,0 | 5,3 | | | | | | | | | |
| Induction louvre | m | 9,2 | 8,0 | 5,8 | 9,2 | 8,0 | 5,8 | 8,2 | 7,0 | 5,3 | | | | | | | | | |
| KaMAX (vertical) | m | 11,4 | 9,8 | 7,0 | 11,4 | 9,8 | 7,0 | 10,1 | 8,5 | 6,3 | | | | | | | | | |
| Weight | kg | 71 | 71 | 71 | 87 | 87 | 87 | 102 | 102 | 102 | | | | | | | | | |
| Water content | l | 5,1 | 5,1 | 5,1 | 8,2 | 8,2 | 8,2 | 8,2 | 8,2 | 8,2 | | | | | | | | | |
| Connection | inch | 1" | 1" | 1" | 1" | 1" | 1" | 1" | 1" | 1" | | | | | | | | | |
| Sound pressure level | dB(A) | 59 | 51 | 42 | 59 | 51 | 42 | 59 | 51 | 42 | | | | | | | | | |
| Sound power level | dB(A) | 75 | 67 | 58 | 75 | 67 | 58 | 75 | 67 | 58 | | | | | | | | | |
| Heat output | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Water temp. | t _{L1} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} |
| | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C |
| LPWW 70/55 °C | -15 | 30,5 | 4,6 | 26,2 | 6,0 | 18,4 | 9,6 | 38,8 | 10,0 | 33,4 | 11,8 | 23,5 | 16,3 | 46,3 | 21,0 | 39,2 | 23,8 | 28,6 | 29,7 |
| | -10 | 28,3 | 8,5 | 24,4 | 9,8 | 17,2 | 13,2 | 36,2 | 13,6 | 31,1 | 15,3 | 21,9 | 19,6 | 43,1 | 24,0 | 36,5 | 26,6 | 26,7 | 32,1 |
| | -5 | 26,2 | 12,4 | 22,6 | 13,6 | 15,9 | 16,8 | 33,5 | 17,2 | 28,8 | 18,7 | 20,3 | 22,8 | 39,9 | 26,9 | 33,8 | 29,3 | 24,7 | 34,6 |
| | 0 | 24,1 | 16,2 | 20,8 | 17,3 | 14,6 | 20,3 | 30,8 | 20,7 | 26,5 | 22,1 | 18,6 | 25,9 | 36,7 | 29,7 | 31,1 | 32,0 | 22,7 | 36,9 |
| | 5 | 22,0 | 20,0 | 19,0 | 21,1 | 13,3 | 23,8 | 28,1 | 24,1 | 24,2 | 25,5 | 17,0 | 29,0 | 33,5 | 32,5 | 28,4 | 34,7 | 20,7 | 39,2 |
| | 10 | 19,9 | 23,8 | 17,2 | 24,7 | 12,1 | 27,3 | 25,4 | 27,6 | 21,9 | 28,8 | 15,4 | 32,0 | 30,3 | 35,3 | 25,7 | 37,2 | 18,8 | 41,4 |
| | 15 | 17,8 | 27,5 | 15,4 | 28,4 | 10,8 | 30,7 | 22,8 | 30,9 | 19,6 | 32,1 | 13,8 | 35,0 | 27,1 | 37,9 | 23,0 | 39,7 | 16,8 | 43,5 |
| 18 | 16,6 | 29,7 | 14,3 | 30,5 | 10,0 | 32,7 | 21,2 | 32,9 | 18,2 | 34,0 | 12,8 | 36,7 | 25,2 | 39,5 | 21,4 | 41,2 | 15,6 | 44,7 | |
| 20 | 15,7 | 31,2 | 13,6 | 32,0 | 9,5 | 34,0 | 20,1 | 34,3 | 17,3 | 35,3 | 12,2 | 37,9 | 23,9 | 40,5 | 20,3 | 42,1 | 14,8 | 45,5 | |
| LPHW 70/60 °C | -15 | 32,2 | 5,7 | 27,7 | 7,2 | 19,5 | 11,0 | 41,1 | 11,5 | 35,3 | 13,3 | 24,9 | 18,1 | 49,0 | 23,1 | 41,5 | 26,0 | 30,3 | 32,2 |
| | -10 | 30,1 | 9,7 | 25,9 | 11,0 | 18,2 | 14,6 | 38,4 | 15,1 | 33,0 | 16,8 | 23,2 | 21,4 | 45,8 | 26,1 | 38,8 | 28,8 | 28,3 | 34,7 |
| | -5 | 28,0 | 13,5 | 24,1 | 14,8 | 16,9 | 18,2 | 35,7 | 18,6 | 30,7 | 20,3 | 21,6 | 24,6 | 42,6 | 29,0 | 36,1 | 31,6 | 26,3 | 37,2 |
| | 0 | 25,9 | 17,4 | 22,3 | 18,6 | 15,7 | 21,8 | 33,0 | 22,2 | 28,4 | 23,7 | 20,0 | 27,8 | 39,4 | 31,9 | 33,4 | 34,3 | 24,4 | 39,6 |
| | 5 | 23,8 | 21,2 | 20,5 | 22,3 | 14,4 | 25,3 | 30,4 | 25,7 | 26,1 | 27,1 | 18,4 | 30,9 | 36,2 | 34,7 | 30,7 | 37,0 | 22,4 | 41,9 |
| | 10 | 21,7 | 25,0 | 18,7 | 26,0 | 13,1 | 28,8 | 27,7 | 29,1 | 23,8 | 30,4 | 16,8 | 33,9 | 33,0 | 37,5 | 28,0 | 39,6 | 20,4 | 44,1 |
| | 15 | 19,6 | 28,7 | 16,9 | 29,7 | 11,9 | 32,2 | 25,0 | 32,5 | 21,5 | 33,7 | 15,1 | 36,9 | 29,8 | 40,2 | 25,3 | 42,1 | 18,4 | 46,2 |
| 18 | 18,3 | 31,0 | 15,8 | 31,9 | 11,1 | 34,2 | 23,4 | 34,5 | 20,1 | 35,7 | 14,2 | 38,7 | 27,9 | 41,8 | 23,6 | 43,6 | 17,2 | 47,5 | |
| 20 | 17,5 | 32,4 | 15,1 | 33,3 | 10,6 | 35,6 | 22,3 | 35,9 | 19,2 | 37,0 | 13,5 | 39,9 | 26,6 | 42,8 | 22,6 | 44,6 | 16,5 | 48,3 | |
| LPHW 75/65 °C | -15 | 34,3 | 7,1 | 29,5 | 8,6 | 20,8 | 12,7 | 43,8 | 13,2 | 37,6 | 15,1 | 26,5 | 20,3 | 52,2 | 25,5 | 44,2 | 28,7 | 32,3 | 35,3 |
| | -10 | 32,2 | 11,0 | 27,7 | 12,5 | 19,5 | 16,3 | 41,1 | 16,8 | 35,3 | 18,7 | 24,9 | 23,6 | 49,0 | 28,6 | 41,5 | 31,5 | 30,3 | 37,9 |
| | -5 | 30,1 | 14,9 | 25,9 | 16,3 | 18,2 | 20,0 | 38,4 | 20,4 | 33,0 | 22,2 | 23,2 | 26,8 | 45,8 | 31,6 | 38,8 | 34,4 | 28,3 | 40,4 |
| | 0 | 28,0 | 18,8 | 24,1 | 20,1 | 16,9 | 23,5 | 35,7 | 24,0 | 30,7 | 25,6 | 21,6 | 30,0 | 42,6 | 34,5 | 36,1 | 37,1 | 26,3 | 42,8 |
| | 5 | 25,9 | 22,6 | 22,3 | 23,9 | 15,7 | 27,1 | 33,0 | 27,5 | 28,4 | 29,0 | 20,0 | 33,2 | 39,4 | 37,3 | 33,4 | 39,8 | 24,4 | 45,1 |
| | 10 | 23,8 | 26,4 | 20,5 | 27,6 | 14,4 | 30,6 | 30,4 | 31,0 | 26,1 | 32,4 | 18,4 | 36,3 | 36,2 | 40,1 | 30,7 | 42,5 | 22,4 | 47,4 |
| | 15 | 21,7 | 30,2 | 18,7 | 31,3 | 13,1 | 34,0 | 27,7 | 34,4 | 23,8 | 35,7 | 16,8 | 39,3 | 33,0 | 42,9 | 28,0 | 45,0 | 20,4 | 49,6 |
| 18 | 20,4 | 32,4 | 17,6 | 33,4 | 12,4 | 36,1 | 26,1 | 36,4 | 22,4 | 37,7 | 15,8 | 41,1 | 31,1 | 44,5 | 26,3 | 46,5 | 19,2 | 50,9 | |
| 20 | 19,6 | 33,9 | 16,9 | 34,9 | 11,9 | 37,4 | 25,0 | 37,8 | 21,5 | 39,0 | 15,1 | 42,3 | 29,8 | 45,6 | 25,3 | 47,5 | 18,4 | 51,7 | |
| LPHW 82/71 °C | -15 | 37,0 | 8,9 | 31,9 | 10,5 | 22,4 | 14,9 | 47,2 | 15,4 | 40,6 | 17,5 | 28,6 | 23,1 | 56,3 | 28,8 | 47,7 | 32,1 | 34,8 | 39,3 |
| | -10 | 34,9 | 12,8 | 30,1 | 14,4 | 21,1 | 18,6 | 44,6 | 19,1 | 38,3 | 21,1 | 27,0 | 26,4 | 53,1 | 31,8 | 45,0 | 35,1 | 32,9 | 41,9 |
| | -5 | 32,8 | 16,7 | 28,3 | 18,2 | 19,9 | 22,2 | 41,9 | 22,7 | 36,0 | 24,6 | 25,3 | 29,7 | 49,9 | 34,9 | 42,3 | 37,9 | 30,9 | 44,5 |
| | 0 | 30,7 | 20,6 | 26,4 | 22,1 | 18,6 | 25,8 | 39,2 | 26,3 | 33,7 | 28,1 | 23,7 | 33,0 | 46,7 | 37,8 | 39,6 | 40,8 | 28,9 | 47,0 |
| | 5 | 28,6 | 24,5 | 24,6 | 25,8 | 17,3 | 29,4 | 36,5 | 29,8 | 31,4 | 31,6 | 22,1 | 36,1 | 43,5 | 40,7 | 36,9 | 43,5 | 26,9 | 49,4 |
| | 10 | 26,5 | 28,3 | 22,8 | 29,6 | 16,1 | 32,9 | 33,8 | 33,4 | 29,1 | 35,0 | 20,5 | 39,3 | 40,3 | 43,6 | 34,2 | 46,2 | 25,0 | 51,7 |
| | 15 | 24,4 | 32,1 | 21,0 | 33,3 | 14,8 | 36,4 | 31,2 | 36,8 | 26,8 | 38,3 | 18,9 | 42,3 | 37,1 | 46,4 | 31,5 | 48,8 | 23,0 | 53,9 |
| 18 | 23,2 | 34,4 | 19,9 | 35,5 | 14,0 | 38,5 | 29,6 | 38,9 | 25,4 | 40,3 | 17,9 | 44,2 | 35,2 | 48,0 | 29,9 | 50,3 | 21,8 | 55,3 | |
| 20 | 22,3 | 35,9 | 19,2 | 37,0 | 13,5 | 39,9 | 28,5 | 40,2 | 24,5 | 41,6 | 17,2 | 45,4 | 34,0 | 49,1 | 28,8 | 51,4 | 21,0 | 56,1 | |
| LPHW 90/70 °C | 20 | 22,9 | 36,2 | 19,7 | 37,4 | 13,8 | 40,4 | 29,2 | 40,7 | 25,1 | 42,2 | 17,7 | 46,0 | 34,8 | 49,8 | 29,5 | 52,1 | 21,5 | 57,0 |

Technical data

* Maximum mounting heights apply only to a leaving air temperature of up to 15 K above room temperature, see information on pages 42 to 44

| Type nos. | | 4621__ | | | 4631__ | | | 4641__ | | | | | | | | | | | |
|---|-----------------|---|-----------------|--------|---|--------|-----------------|---|-----------------|--------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|
| 2-stage 400 V 3-phase | Type | 462136 340 W/0,71 A 230 W/0,39 A | | | 463136 340 W/0,71 A 230 W/0,39 A | | | 464136 340 W/0,71 A 230 W/0,39 A | | | | | | | | | | | |
| 3-stage 400 V 3-phase | Type | 462135 380 W/0,73 A 270 W/0,44 A 90 W/0,26 A | | | 463135 380 W/0,73 A 270 W/0,44 A 90 W/0,26 A | | | 464135 380 W/0,73 A 270 W/0,44 A 90 W/0,26 A | | | | | | | | | | | |
| Expl.-proof 400 V 3-phase | Type | 462137 390 W/0,87 A 200 W/0,46 A | | | 463137 390 W/0,87 A 200 W/0,46 A | | | 464137 390 W/0,87 A 200 W/0,46 A | | | | | | | | | | | |
| 1-phase 230 V | Type | 462131 400 W/1,8 A | | | 463131 400 W/1,8 A | | | 464131 400 W/1,8 A | | | | | | | | | | | |
| Fan stage | | 2 (3) | 1 (2) | (1) | 2 (3) | 1 (2) | (1) | 2 (3) | 1 (2) | (1) | | | | | | | | | |
| Nominal fan speed | 1/min | 900 | 700 | 450 | 900 | 700 | 450 | 900 | 700 | 450 | | | | | | | | | |
| Air volume | m³/h | 5680 | 4490 | 2690 | 5680 | 4490 | 2690 | 4750 | 3720 | 2270 | | | | | | | | | |
| Wall-mounted Throw | m | 27 | 20 | 12 | 27 | 20 | 12 | 21 | 16 | 10 | | | | | | | | | |
| Max. height* when ceiling-mounted with Louvre | m | 7,2 | 6,2 | 4,6 | 7,2 | 6,2 | 4,6 | 6,4 | 5,1 | 4,1 | | | | | | | | | |
| Diffuser | m | 4,1 | 3,6 | 2,8 | 4,1 | 3,6 | 2,8 | 3,7 | 3,0 | 2,5 | | | | | | | | | |
| Outlet nozzle | m | 9,8 | 8,4 | 6,2 | 9,8 | 8,4 | 6,2 | 8,8 | 7,0 | 5,6 | | | | | | | | | |
| Induction louvre | m | 9,8 | 8,4 | 6,2 | 9,8 | 8,4 | 6,2 | 8,8 | 7,0 | 5,6 | | | | | | | | | |
| KaMAX (vertical) | m | 12,5 | 10,7 | 7,7 | 12,5 | 10,7 | 7,7 | 11,1 | 8,7 | 6,8 | | | | | | | | | |
| Weight | kg | 101 | 101 | 101 | 117 | 117 | 117 | 138 | 138 | 138 | | | | | | | | | |
| Water content | l | 5,7 | 5,7 | 5,7 | 11,5 | 11,5 | 11,5 | 11,5 | 11,5 | 11,5 | | | | | | | | | |
| Connection | inch | 1 1/4" | 1 1/4" | 1 1/4" | 1 1/4" | 1 1/4" | 1 1/4" | 1 1/4" | 1 1/4" | 1 1/4" | | | | | | | | | |
| Sound pressure level | dB(A) | 58 | 51 | 40 | 58 | 51 | 40 | 58 | 51 | 40 | | | | | | | | | |
| Sound power level | dB(A) | 74 | 67 | 56 | 74 | 67 | 56 | 74 | 67 | 56 | | | | | | | | | |
| Heat output | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Water temp. | t _{l1} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} |
| | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C |
| LPWW 70/55 °C | -15 | 46,6 | 6,9 | 39,6 | 8,5 | 27,8 | 12,6 | 59,8 | 13,1 | 50,9 | 15,2 | 35,7 | 20,4 | 67,0 | 22,6 | 56,6 | 25,6 | 40,2 | 32,3 |
| | -10 | 43,4 | 10,6 | 36,9 | 12,2 | 25,9 | 16,0 | 55,7 | 16,5 | 47,3 | 18,5 | 33,2 | 23,4 | 62,3 | 25,5 | 52,7 | 28,3 | 37,5 | 34,6 |
| | -5 | 40,2 | 14,4 | 34,2 | 15,8 | 24,0 | 19,4 | 51,6 | 19,9 | 43,8 | 21,8 | 30,8 | 26,4 | 57,7 | 28,3 | 48,8 | 30,9 | 34,7 | 36,9 |
| | 0 | 37,0 | 18,1 | 31,4 | 19,4 | 22,1 | 22,8 | 47,4 | 23,2 | 40,3 | 25,0 | 28,3 | 29,2 | 53,1 | 31,1 | 44,9 | 33,5 | 31,9 | 39,0 |
| | 5 | 33,7 | 21,7 | 28,7 | 23,0 | 20,2 | 26,1 | 43,3 | 26,5 | 36,8 | 28,1 | 25,9 | 32,1 | 48,5 | 33,8 | 41,0 | 36,0 | 29,1 | 41,1 |
| | 10 | 30,5 | 25,4 | 26,0 | 26,5 | 18,2 | 29,4 | 39,2 | 29,7 | 33,3 | 31,2 | 23,4 | 34,9 | 43,9 | 36,4 | 37,1 | 38,5 | 26,4 | 43,2 |
| | 15 | 27,3 | 28,9 | 23,2 | 30,0 | 16,3 | 32,6 | 35,1 | 32,9 | 29,8 | 34,2 | 20,9 | 37,6 | 39,3 | 39,0 | 33,2 | 40,8 | 23,6 | 45,1 |
| | 20 | 24,1 | 32,5 | 20,5 | 33,4 | 14,4 | 35,7 | 30,9 | 36,0 | 26,3 | 37,2 | 18,5 | 40,2 | 34,6 | 41,4 | 29,3 | 43,1 | 20,8 | 47,0 |
| LPHW 70/60 °C | -15 | 49,3 | 8,1 | 41,9 | 9,9 | 29,4 | 14,2 | 63,3 | 14,7 | 53,8 | 16,9 | 37,8 | 22,4 | 70,8 | 24,8 | 59,8 | 27,9 | 42,5 | 35,0 |
| | -10 | 46,1 | 11,9 | 39,2 | 13,6 | 27,5 | 17,6 | 59,1 | 18,1 | 50,3 | 20,3 | 35,3 | 25,5 | 66,2 | 27,7 | 55,9 | 30,6 | 39,8 | 37,3 |
| | -5 | 42,9 | 15,7 | 36,4 | 17,2 | 25,6 | 21,1 | 55,0 | 21,5 | 46,8 | 23,5 | 32,8 | 28,4 | 61,6 | 30,5 | 52,0 | 33,3 | 37,0 | 39,6 |
| | 0 | 39,6 | 19,4 | 33,7 | 20,9 | 23,7 | 24,4 | 50,9 | 24,9 | 43,3 | 26,8 | 30,4 | 31,4 | 57,0 | 33,3 | 48,1 | 35,9 | 34,2 | 41,9 |
| | 5 | 36,4 | 23,1 | 31,0 | 24,4 | 21,8 | 27,8 | 46,8 | 28,2 | 39,7 | 29,9 | 27,9 | 34,2 | 52,3 | 36,0 | 44,2 | 38,5 | 31,4 | 44,0 |
| | 10 | 33,2 | 26,7 | 28,2 | 28,0 | 19,8 | 31,1 | 42,6 | 31,4 | 36,2 | 33,1 | 25,5 | 37,0 | 47,7 | 38,7 | 40,3 | 41,0 | 28,7 | 46,1 |
| | 15 | 30,0 | 30,3 | 25,5 | 31,5 | 17,9 | 34,3 | 38,5 | 34,6 | 32,7 | 36,1 | 23,0 | 39,8 | 43,1 | 41,3 | 36,4 | 43,4 | 25,9 | 48,1 |
| | 20 | 26,8 | 33,9 | 22,8 | 34,9 | 16,0 | 37,5 | 34,4 | 37,8 | 29,2 | 39,1 | 20,5 | 42,4 | 38,5 | 43,8 | 32,5 | 45,7 | 23,1 | 50,0 |
| LPHW 75/65 °C | -15 | 52,5 | 9,6 | 44,6 | 11,5 | 31,3 | 16,1 | 67,4 | 16,6 | 57,3 | 19,0 | 40,2 | 24,9 | 75,4 | 27,3 | 63,7 | 30,7 | 45,3 | 38,2 |
| | -10 | 49,3 | 13,5 | 41,9 | 15,2 | 29,4 | 19,6 | 63,3 | 20,1 | 53,8 | 22,4 | 37,8 | 27,9 | 70,8 | 30,3 | 59,8 | 33,5 | 42,5 | 40,7 |
| | -5 | 46,1 | 17,2 | 39,2 | 18,9 | 27,5 | 23,0 | 59,1 | 23,5 | 50,3 | 25,7 | 35,3 | 31,0 | 66,2 | 33,2 | 55,9 | 36,2 | 39,8 | 43,0 |
| | 0 | 42,9 | 21,0 | 36,4 | 22,5 | 25,6 | 26,4 | 55,0 | 26,9 | 46,8 | 28,9 | 32,8 | 33,9 | 61,6 | 36,0 | 52,0 | 38,8 | 37,0 | 45,3 |
| | 5 | 39,6 | 24,7 | 33,7 | 26,1 | 23,7 | 29,8 | 50,9 | 30,2 | 43,3 | 32,1 | 30,4 | 36,8 | 57,0 | 38,8 | 48,1 | 41,4 | 34,2 | 47,5 |
| | 10 | 36,4 | 28,3 | 31,0 | 29,7 | 21,8 | 33,1 | 46,8 | 33,5 | 39,7 | 35,3 | 27,9 | 39,6 | 52,3 | 41,5 | 44,2 | 44,0 | 31,4 | 49,6 |
| | 15 | 33,2 | 31,9 | 28,2 | 33,2 | 19,8 | 36,4 | 42,6 | 36,8 | 36,2 | 38,4 | 25,5 | 42,4 | 47,7 | 44,1 | 40,3 | 46,4 | 28,7 | 51,6 |
| | 20 | 30,0 | 35,5 | 25,5 | 36,7 | 17,9 | 39,6 | 38,5 | 39,9 | 32,7 | 41,4 | 23,0 | 45,1 | 43,1 | 46,7 | 36,4 | 48,8 | 25,9 | 53,6 |
| LPHW 82/71 °C | -15 | 56,7 | 11,6 | 48,2 | 13,6 | 33,8 | 18,5 | 72,7 | 19,2 | 61,8 | 21,7 | 43,4 | 28,1 | 81,4 | 30,7 | 68,8 | 34,3 | 48,9 | 42,5 |
| | -10 | 53,5 | 15,4 | 45,5 | 17,4 | 31,9 | 22,1 | 68,6 | 22,6 | 58,3 | 25,1 | 41,0 | 31,2 | 76,8 | 33,7 | 64,9 | 37,1 | 46,2 | 44,9 |
| | -5 | 50,3 | 19,2 | 42,7 | 21,1 | 30,0 | 25,6 | 64,5 | 26,1 | 54,8 | 28,5 | 38,5 | 34,2 | 72,2 | 36,6 | 61,0 | 39,9 | 43,4 | 47,4 |
| | 0 | 47,0 | 23,0 | 40,0 | 24,7 | 28,1 | 29,0 | 60,4 | 29,5 | 51,3 | 31,8 | 36,0 | 37,2 | 67,6 | 39,5 | 57,1 | 42,6 | 40,6 | 49,7 |
| | 5 | 43,8 | 26,7 | 37,3 | 28,4 | 26,2 | 32,4 | 56,2 | 32,9 | 47,8 | 35,0 | 33,6 | 40,2 | 63,0 | 42,3 | 53,2 | 45,3 | 37,8 | 51,9 |
| | 10 | 40,6 | 30,4 | 34,5 | 32,0 | 24,2 | 35,8 | 52,1 | 36,2 | 44,3 | 38,2 | 31,1 | 43,0 | 58,3 | 45,1 | 49,3 | 47,9 | 35,1 | 54,1 |
| | 15 | 37,4 | 34,1 | 31,8 | 35,5 | 22,3 | 39,1 | 48,0 | 39,5 | 40,8 | 41,3 | 28,7 | 45,9 | 53,7 | 47,8 | 45,4 | 50,4 | 32,3 | 56,2 |
| | 20 | 34,2 | 37,7 | 29,1 | 39,0 | 20,4 | 42,3 | 43,9 | 42,7 | 37,3 | 44,4 | 26,2 | 48,6 | 49,1 | 50,4 | 41,5 | 52,8 | 29,5 | 58,2 |
| LPHW 90/70 °C | 20 | 35,0 | 38,1 | 29,8 | 39,5 | 20,9 | 42,8 | 44,9 | 43,3 | 38,2 | 45,0 | 26,8 | 49,3 | 50,3 | 51,1 | 42,5 | 53,6 | 30,2 | 59,1 |

Technical data

* Maximum mounting heights apply only to a leaving air temperature of up to 15 K above room temperature, see information on pages 42 to 44

| Type nos. | | 4721__ | | | 4731__ | | | 4741__ | | |
|---|-------|--|--------|--------|--|--------|--------|--|--------|--------|
| 2-stage 400 V 3-phase | Type | 472136 760 W/1,50 A 470 W/0,81 A | | | 473136 760 W/1,50 A 470 W/0,81 A | | | 474136 760 W/1,50 A 470 W/0,81 A | | |
| 3-stage 400 V 3-phase | Type | 472135 680 W/1,35 A 410 W/0,74 A 120 W/0,46 A | | | 473135 680 W/1,35 A 410 W/0,74 A 120 W/0,46 A | | | 474135 680 W/1,35 A 410 W/0,74 A 120 W/0,46 A | | |
| Expl.-proof 400 V 3-phase | Type | 472137 500 W/0,89 A 340 W/0,55 A | | | 473137 500 W/0,89 A 340 W/0,55 A | | | 474137 500 W/0,89 A 340 W/0,55 A | | |
| 1-phase 230 V | Type | 472131 730 W/3,4 A | | | 473131 730 W/3,4 A | | | 474131 730 W/3,4 A | | |
| Fan stage | | 2 (3) | 1 (2) | (1) | 2 (3) | 1 (2) | (1) | 2 (3) | 1 (2) | (1) |
| Nominal fan speed | 1/min | 900 | 700 | 450 | 900 | 700 | 450 | 900 | 700 | 450 |
| Air volume | m³/h | 8770 | 7320 | 4240 | 8770 | 7320 | 4240 | 7960 | 6150 | 3840 |
| Wall-mounted Throw | m | 38 | 28 | 18 | 38 | 28 | 18 | 32 | 22 | 14 |
| Max. height* when ceiling-mounted with Louvre | m | 8,0 | 7,2 | 5,3 | 8,0 | 7,2 | 5,3 | 7,6 | 6,5 | 5,0 |
| Diffuser | m | 4,3 | 3,9 | 3,0 | 4,3 | 3,9 | 3,0 | 4,1 | 3,6 | 2,8 |
| Outlet nozzle | m | 11,7 | 10,4 | 7,6 | 11,7 | 10,4 | 7,6 | 11,0 | 9,4 | 7,1 |
| Induction louvre | m | 11,7 | 10,4 | 7,6 | 11,7 | 10,4 | 7,6 | 11,0 | 9,4 | 7,1 |
| KaMAX (vertical) | m | 17,7 | 15,6 | 11,0 | 17,7 | 15,6 | 11,0 | 16,5 | 13,9 | 10,3 |
| Weight | kg | 136 | 136 | 136 | 152 | 152 | 152 | 178 | 178 | 178 |
| Water content | l | 8,7 | 8,7 | 8,7 | 16,8 | 16,8 | 16,8 | 16,8 | 16,8 | 16,8 |
| Connection | inch | 1 1/2" | 1 1/2" | 1 1/2" | 1 1/2" | 1 1/2" | 1 1/2" | 1 1/2" | 1 1/2" | 1 1/2" |
| Sound pressure level | dB(A) | 61 | 57 | 48 | 61 | 57 | 48 | 61 | 57 | 48 |
| Sound power level | dB(A) | 77 | 73 | 64 | 77 | 73 | 64 | 77 | 73 | 64 |

Heat output

| Water temp. | t _{L1} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} |
|---------------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|-------|-----------------|-------|-----------------|------|-----------------|-------|-----------------|-------|-----------------|------|-----------------|
| | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C |
| LPWW 70/55 °C | -15 | 78,3 | 8,8 | 69,1 | 10,2 | 47,4 | 14,8 | 101,4 | 15,8 | 89,6 | 17,6 | 61,4 | 23,6 | 118,5 | 24,7 | 99,2 | 28,0 | 71,7 | 34,8 |
| | -10 | 72,9 | 12,5 | 64,4 | 13,8 | 44,2 | 18,1 | 94,5 | 19,1 | 83,4 | 20,8 | 57,2 | 26,5 | 110,4 | 27,5 | 92,4 | 30,6 | 66,7 | 37,0 |
| | -5 | 67,5 | 16,1 | 59,6 | 17,3 | 40,9 | 21,4 | 87,5 | 22,3 | 77,2 | 23,9 | 53,0 | 29,2 | 102,2 | 30,2 | 85,5 | 33,1 | 61,8 | 39,1 |
| | 0 | 62,1 | 19,7 | 54,8 | 20,8 | 37,6 | 24,6 | 80,5 | 25,5 | 71,0 | 27,0 | 48,7 | 31,9 | 94,0 | 32,8 | 78,7 | 35,5 | 56,9 | 41,1 |
| | 5 | 56,7 | 23,2 | 50,1 | 24,3 | 34,3 | 27,8 | 73,5 | 28,6 | 64,8 | 30,0 | 44,5 | 34,6 | 85,8 | 35,4 | 71,8 | 37,9 | 51,9 | 43,1 |
| | 10 | 51,3 | 26,7 | 45,3 | 27,7 | 31,1 | 30,9 | 66,5 | 31,7 | 58,7 | 32,9 | 40,3 | 37,1 | 77,7 | 37,9 | 65,0 | 40,2 | 47,0 | 44,9 |
| | 15 | 45,9 | 30,2 | 40,5 | 31,0 | 27,8 | 34,0 | 59,5 | 34,7 | 52,5 | 35,8 | 36,0 | 39,6 | 69,5 | 40,3 | 58,2 | 42,4 | 42,0 | 46,7 |
| 18 | 42,7 | 32,2 | 37,7 | 33,0 | 25,8 | 35,8 | 55,3 | 36,4 | 48,8 | 37,5 | 33,5 | 41,1 | 64,6 | 41,7 | 54,0 | 43,7 | 39,1 | 47,7 | |
| 20 | 40,5 | 33,6 | 35,7 | 34,4 | 24,5 | 37,0 | 52,5 | 37,6 | 46,3 | 38,6 | 31,8 | 42,0 | 61,3 | 42,7 | 51,3 | 44,5 | 37,1 | 48,4 | |
| LPHW 70/60 °C | -15 | 82,8 | 10,2 | 73,1 | 11,6 | 50,1 | 16,5 | 107,3 | 17,6 | 94,7 | 19,5 | 65,0 | 25,9 | 125,4 | 27,0 | 104,9 | 30,5 | 75,8 | 37,6 |
| | -10 | 77,4 | 13,9 | 68,3 | 15,2 | 46,9 | 19,9 | 100,3 | 20,9 | 88,5 | 22,7 | 60,7 | 28,7 | 117,2 | 29,8 | 98,1 | 33,1 | 70,9 | 39,9 |
| | -5 | 72,0 | 17,5 | 63,6 | 18,8 | 43,6 | 23,2 | 93,3 | 24,1 | 82,4 | 25,8 | 56,5 | 31,5 | 109,0 | 32,5 | 91,2 | 35,6 | 65,9 | 42,0 |
| | 0 | 66,6 | 21,1 | 58,8 | 22,3 | 40,3 | 26,4 | 86,3 | 27,3 | 76,2 | 28,9 | 52,3 | 34,2 | 100,8 | 35,2 | 84,4 | 38,1 | 61,0 | 44,1 |
| | 5 | 61,2 | 24,7 | 54,0 | 25,8 | 37,1 | 29,6 | 79,3 | 30,5 | 70,0 | 31,9 | 48,0 | 36,9 | 92,7 | 37,8 | 77,5 | 40,5 | 56,0 | 46,1 |
| | 10 | 55,8 | 28,2 | 49,3 | 29,2 | 33,8 | 32,8 | 72,3 | 33,6 | 63,8 | 34,9 | 43,8 | 39,5 | 84,5 | 40,3 | 70,7 | 42,8 | 51,1 | 48,0 |
| | 15 | 50,4 | 31,7 | 44,5 | 32,6 | 30,5 | 35,9 | 65,3 | 36,6 | 57,6 | 37,8 | 39,5 | 42,0 | 76,3 | 42,8 | 63,9 | 45,1 | 46,1 | 49,8 |
| 18 | 47,2 | 33,7 | 41,6 | 34,6 | 28,6 | 37,7 | 61,1 | 38,4 | 53,9 | 39,5 | 37,0 | 43,5 | 71,4 | 44,2 | 59,8 | 46,4 | 43,2 | 50,9 | |
| 20 | 45,0 | 35,1 | 39,7 | 36,0 | 27,3 | 38,9 | 58,3 | 39,6 | 51,5 | 40,7 | 35,3 | 44,5 | 68,1 | 45,2 | 57,0 | 47,3 | 41,2 | 51,6 | |
| LPHW 75/65 °C | -15 | 88,2 | 11,8 | 77,9 | 13,4 | 53,4 | 18,6 | 114,3 | 19,7 | 100,9 | 21,8 | 69,2 | 28,5 | 133,5 | 29,7 | 111,8 | 33,5 | 80,7 | 41,1 |
| | -10 | 82,8 | 15,5 | 73,1 | 17,0 | 50,1 | 22,0 | 107,3 | 23,1 | 94,7 | 25,0 | 65,0 | 31,4 | 125,4 | 32,6 | 104,9 | 36,1 | 75,8 | 43,4 |
| | -5 | 77,4 | 19,2 | 68,3 | 20,6 | 46,9 | 25,3 | 100,3 | 26,3 | 88,5 | 28,1 | 60,7 | 34,2 | 117,2 | 35,3 | 98,1 | 38,7 | 70,9 | 45,6 |
| | 0 | 72,0 | 22,8 | 63,6 | 24,1 | 43,6 | 28,6 | 93,3 | 29,5 | 82,4 | 31,3 | 56,5 | 37,0 | 109,0 | 38,0 | 91,2 | 41,2 | 65,9 | 47,7 |
| | 5 | 66,6 | 26,4 | 58,8 | 27,6 | 40,3 | 31,8 | 86,3 | 32,7 | 76,2 | 34,3 | 52,3 | 39,7 | 100,8 | 40,7 | 84,4 | 43,7 | 61,0 | 49,7 |
| | 10 | 61,2 | 29,9 | 54,0 | 31,1 | 37,1 | 35,0 | 79,3 | 35,8 | 70,0 | 37,3 | 48,0 | 42,4 | 92,7 | 43,3 | 77,5 | 46,0 | 56,0 | 51,7 |
| | 15 | 55,8 | 33,4 | 49,3 | 34,5 | 33,8 | 38,1 | 72,3 | 38,9 | 63,8 | 40,3 | 43,8 | 44,9 | 84,5 | 45,8 | 70,7 | 48,3 | 51,1 | 53,6 |
| 18 | 52,6 | 35,5 | 46,4 | 36,5 | 31,8 | 40,0 | 68,1 | 40,7 | 60,1 | 42,0 | 41,2 | 46,4 | 79,6 | 47,2 | 66,6 | 49,7 | 48,1 | 54,6 | |
| 20 | 50,4 | 36,9 | 44,5 | 37,9 | 30,5 | 41,2 | 65,3 | 41,9 | 57,6 | 43,2 | 39,5 | 47,4 | 76,3 | 48,2 | 63,9 | 50,5 | 46,1 | 55,3 | |
| LPHW 82/71 °C | -15 | 95,2 | 14,0 | 84,1 | 15,6 | 57,7 | 21,3 | 123,4 | 22,5 | 108,9 | 24,7 | 74,7 | 32,0 | 144,2 | 33,3 | 120,7 | 37,3 | 87,2 | 45,5 |
| | -10 | 89,8 | 17,7 | 79,3 | 19,3 | 54,4 | 24,7 | 116,4 | 25,9 | 102,7 | 27,9 | 70,5 | 34,9 | 136,0 | 36,2 | 113,8 | 40,0 | 82,2 | 47,9 |
| | -5 | 84,4 | 21,4 | 74,5 | 22,9 | 51,1 | 28,0 | 109,4 | 29,2 | 96,6 | 31,1 | 66,2 | 37,8 | 127,8 | 39,0 | 107,0 | 42,7 | 77,3 | 50,1 |
| | 0 | 79,0 | 25,0 | 69,8 | 26,5 | 47,9 | 31,4 | 102,4 | 32,4 | 90,4 | 34,3 | 62,0 | 40,6 | 119,6 | 41,7 | 100,1 | 45,2 | 72,3 | 52,3 |
| | 5 | 73,6 | 28,6 | 65,0 | 30,0 | 44,6 | 34,6 | 95,4 | 35,6 | 84,2 | 37,4 | 57,8 | 43,4 | 111,5 | 44,4 | 93,3 | 47,7 | 67,4 | 54,4 |
| | 10 | 68,2 | 32,2 | 60,2 | 33,5 | 41,3 | 37,8 | 88,4 | 38,8 | 78,0 | 40,5 | 53,5 | 46,1 | 103,3 | 47,1 | 86,4 | 50,2 | 62,5 | 56,5 |
| | 15 | 62,8 | 35,8 | 55,5 | 37,0 | 38,0 | 41,0 | 81,4 | 41,9 | 71,9 | 43,5 | 49,3 | 48,7 | 95,1 | 49,6 | 79,6 | 52,5 | 57,5 | 58,4 |
| 18 | 59,6 | 37,9 | 52,6 | 39,0 | 36,1 | 42,9 | 77,2 | 43,7 | 68,1 | 45,2 | 46,8 | 50,2 | 90,2 | 51,1 | 75,5 | 53,9 | 54,5 | 59,5 | |
| 20 | 57,4 | 39,3 | 50,7 | 40,4 | 34,8 | 44,1 | 74,4 | 45,0 | 65,7 | 46,4 | 45,1 | 51,3 | 86,9 | 52,1 | 72,8 | 45,8 | 52,6 | 60,3 | |
| LPHW 90/70 °C | 20 | 58,8 | 39,7 | 51,9 | 40,9 | 35,6 | 44,7 | 76,2 | 45,5 | 67,3 | 47,0 | 46,1 | 52,0 | 89,0 | 52,9 | 74,5 | 55,6 | 53,8 | 61,2 |

* Maximum mounting heights apply only to a leaving air temperature of up to 15 K above room temperature, see information on pages 42 to 44

Technical data

Galvanised steel heat exchangers for use with steam

| Type nos. | | 4422_ _ | | | 4432_ _ | | |
|---|-------------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|
| 2-stage 400 V 3-phase | Type | 442236 | | | 443236 | | |
| | | 180 W/0,34 A | 130 W/0,20 A | | 180 W/0,34 A | 130 W/0,20 A | |
| 3-stage 400 V 3-phase | Type | 442235 | | | 443235 | | |
| | | 165 W/0,32 A | 120 W/0,19 A | 40 W/0,11 A | 165 W/0,32 A | 120 W/0,19 A | 40 W/0,11 A |
| Expl.-proof 400 V 3-phase | Type | 442237 | | | 443237 | | |
| | | 140 W/0,28 A | 110 W/0,19 A | | 140 W/0,28 A | 110 W/0,19 A | |
| 1-phase 230 V | Type | 442231 | | | 443231 | | |
| | | 200 W/0,9 A | | | 200 W/0,9 A | | |
| Fan stage | | 2 (3) | 1 (2) | (1) | 2 (3) | 1 (2) | (1) |
| Nominal fan speed | 1/min | 1350 | 1050 | 700 | 1350 | 1050 | 700 |
| Air volume | m ³ /h | 2360 | 1870 | 1100 | 2360 | 1870 | 1100 |
| Wall-mounted Throw | m | 18 | 13 | 8 | 18 | 13 | 8 |
| Max. height* when ceiling-mounted with Louvre | m | 5,5 | 4,7 | 3,4 | 5,5 | 4,7 | 3,4 |
| Diffuser | m | 3,5 | 3,0 | 2,3 | 3,5 | 3,0 | 2,3 |
| Outlet nozzle | m | 7,6 | 6,5 | 4,6 | 7,6 | 6,5 | 4,6 |
| Induction louvre | m | 7,6 | 6,5 | 4,6 | 7,6 | 6,5 | 4,6 |
| KaMAX (vertical) | m | 8,8 | 7,4 | 5,2 | 8,8 | 7,4 | 5,2 |
| Weight | kg | 45 | 45 | 45 | 58 | 58 | 58 |
| Steam connection | inch | 1 1/2" | 1 1/2" | 1 1/2" | 1 1/2" | 1 1/2" | 1 1/2" |
| Condensate connection | inch | 1" | 1" | 1" | 1" | 1" | 1" |
| Sound pressure level | dB(A) | 55 | 49 | 39 | 55 | 49 | 39 |
| Sound power level | dB(A) | 71 | 65 | 55 | 71 | 65 | 55 |

Heat output

| Water temp. | t _{l1} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} |
|-------------------------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|
| | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C |
| 0.1 bar saturated steam | -15 | 29,3 | 18,1 | 25,9 | 22,0 | 19,2 | 31,6 | 39,6 | 29,7 | 34,6 | 34,4 | 25,0 | 45,6 |
| | -10 | 28,0 | 22,0 | 25,9 | 27,5 | 19,0 | 36,8 | 37,8 | 33,3 | 33,1 | 37,8 | 23,9 | 48,7 |
| | -5 | 26,7 | 26,0 | 24,8 | 31,3 | 18,2 | 40,3 | 36,1 | 36,9 | 31,6 | 41,3 | 22,8 | 51,8 |
| | 0 | 25,4 | 29,9 | 23,6 | 35,1 | 17,3 | 43,8 | 34,3 | 40,4 | 30,0 | 44,6 | 21,7 | 54,7 |
| | 5 | 24,1 | 33,7 | 22,5 | 38,9 | 16,5 | 47,2 | 32,6 | 43,9 | 28,5 | 47,9 | 20,6 | 57,7 |
| | 10 | 22,8 | 37,6 | 21,3 | 42,6 | 15,6 | 50,6 | 30,8 | 47,3 | 27,0 | 51,2 | 19,5 | 60,5 |
| | 15 | 21,5 | 41,4 | 20,2 | 46,3 | 14,8 | 53,9 | 29,0 | 50,7 | 25,4 | 54,4 | 18,4 | 63,4 |
| 20 | 20,2 | 45,2 | 17,9 | 48,2 | 13,3 | 55,4 | 27,3 | 54,0 | 23,9 | 57,6 | 17,3 | 66,1 | |
| 0.5 bar saturated steam | -15 | 31,6 | 20,7 | 28,0 | 24,9 | 20,7 | 35,3 | 42,7 | 33,3 | 37,4 | 38,3 | 27,0 | 50,4 |
| | -10 | 30,3 | 24,7 | 26,9 | 28,8 | 19,9 | 38,9 | 41,0 | 36,9 | 35,9 | 41,8 | 25,9 | 53,6 |
| | -5 | 29,0 | 28,7 | 25,7 | 32,7 | 19,0 | 42,4 | 39,2 | 40,5 | 34,3 | 45,3 | 24,8 | 56,7 |
| | 0 | 27,7 | 32,6 | 24,6 | 36,5 | 18,2 | 45,9 | 37,5 | 44,1 | 32,8 | 48,7 | 23,7 | 59,8 |
| | 5 | 26,4 | 36,5 | 23,4 | 40,3 | 17,3 | 49,4 | 35,7 | 47,6 | 31,3 | 52,1 | 22,6 | 62,8 |
| | 10 | 25,1 | 40,4 | 22,3 | 44,0 | 16,5 | 52,8 | 34,0 | 51,1 | 29,7 | 55,4 | 21,5 | 65,7 |
| | 15 | 23,8 | 44,3 | 21,1 | 47,7 | 15,6 | 56,2 | 32,2 | 54,5 | 28,2 | 58,7 | 20,3 | 68,6 |
| 20 | 22,5 | 48,1 | 20,0 | 51,4 | 14,8 | 59,5 | 30,4 | 57,9 | 26,7 | 61,9 | 19,2 | 71,4 | |
| 1.0 bar saturated steam | -15 | 33,9 | 23,3 | 30,0 | 27,8 | 22,2 | 38,9 | 45,8 | 36,8 | 40,1 | 42,2 | 28,9 | 55,2 |
| | -10 | 32,6 | 27,3 | 28,9 | 31,8 | 21,4 | 42,5 | 44,1 | 40,5 | 38,6 | 45,7 | 27,8 | 58,4 |
| | -5 | 31,3 | 31,3 | 27,7 | 35,6 | 20,5 | 46,1 | 42,3 | 44,1 | 37,0 | 49,3 | 26,7 | 61,6 |
| | 0 | 30,0 | 35,3 | 26,6 | 39,5 | 19,7 | 49,7 | 40,6 | 47,7 | 35,5 | 52,7 | 25,6 | 64,7 |
| | 5 | 28,7 | 39,3 | 25,4 | 43,3 | 18,8 | 53,2 | 38,8 | 51,3 | 34,0 | 56,2 | 24,5 | 67,8 |
| | 10 | 27,4 | 43,2 | 24,3 | 47,1 | 18,0 | 56,7 | 37,0 | 54,8 | 32,4 | 59,5 | 23,4 | 70,8 |
| | 15 | 26,1 | 47,1 | 23,1 | 50,9 | 17,1 | 60,1 | 35,3 | 58,3 | 30,9 | 62,9 | 22,3 | 73,8 |
| 20 | 24,8 | 50,9 | 22,0 | 54,6 | 16,3 | 63,5 | 33,5 | 61,8 | 29,4 | 66,2 | 21,2 | 76,7 | |
| 3.0 bar saturated steam | -15 | 39,9 | 30,1 | 35,4 | 35,5 | 26,2 | 48,5 | 54,0 | 46,0 | 47,3 | 52,4 | 34,1 | 67,7 |
| | -10 | 38,6 | 34,3 | 34,2 | 39,5 | 25,4 | 52,3 | 52,2 | 49,8 | 45,7 | 56,1 | 33,0 | 71,1 |
| | -5 | 37,4 | 38,4 | 33,1 | 43,5 | 24,5 | 56,0 | 50,5 | 53,6 | 44,2 | 59,7 | 31,9 | 74,4 |
| | 0 | 36,1 | 42,4 | 31,9 | 47,5 | 23,6 | 59,7 | 48,7 | 57,3 | 42,7 | 63,4 | 30,8 | 77,7 |
| | 5 | 34,8 | 46,5 | 30,8 | 51,4 | 22,8 | 63,4 | 47,0 | 61,1 | 41,1 | 66,9 | 29,7 | 81,0 |
| | 10 | 33,5 | 50,5 | 29,6 | 55,3 | 21,9 | 67,0 | 45,2 | 64,7 | 39,6 | 70,5 | 28,6 | 84,2 |
| | 15 | 32,2 | 54,5 | 28,5 | 59,2 | 21,1 | 70,6 | 43,5 | 68,4 | 38,0 | 74,0 | 27,5 | 87,4 |
| 20 | 30,9 | 58,5 | 27,3 | 63,0 | 20,2 | 74,1 | 41,7 | 72,0 | 36,5 | 77,4 | 26,4 | 90,5 | |
| 5.0 bar saturated steam | -15 | 43,9 | 34,6 | 38,9 | 40,5 | 28,8 | 54,8 | 59,3 | 52,0 | 51,9 | 59,1 | 37,5 | 75,9 |
| | -10 | 42,6 | 38,8 | 37,7 | 44,6 | 27,9 | 58,6 | 57,6 | 55,9 | 50,4 | 62,8 | 36,4 | 79,4 |
| | -5 | 41,3 | 42,9 | 36,6 | 48,6 | 27,1 | 62,5 | 55,8 | 59,8 | 48,9 | 66,6 | 35,3 | 82,8 |
| | 0 | 40,0 | 47,1 | 35,4 | 52,6 | 26,2 | 66,3 | 54,1 | 63,6 | 47,3 | 70,3 | 34,2 | 86,3 |
| | 5 | 38,7 | 51,2 | 34,3 | 56,7 | 25,4 | 70,0 | 52,3 | 67,4 | 45,8 | 74,0 | 33,0 | 89,6 |
| | 10 | 37,4 | 55,3 | 33,1 | 60,6 | 24,5 | 73,7 | 50,5 | 71,2 | 44,3 | 77,6 | 31,9 | 93,0 |
| | 15 | 36,1 | 59,3 | 32,0 | 64,6 | 23,7 | 77,4 | 48,8 | 74,9 | 42,7 | 81,2 | 30,8 | 96,2 |
| 20 | 34,8 | 63,4 | 30,8 | 68,5 | 22,8 | 81,0 | 47,0 | 78,6 | 41,2 | 84,8 | 29,7 | 99,5 | |

* Maximum mounting heights apply only to a leaving air temperature of up to 15 K above room temperature, see information on pages 42 to 44

Galvanised steel heat exchangers, for use with steam

| Type nos. | | 4522_ _ | | | | | | 4532_ _ | | | | | |
|---|-----------------|--------------|-----------------|--------|-----------------|--------|-----------------|--------------|-----------------|-------------|-----------------|--------|-----------------|
| 2-stage 400 V 3-phase | Type | 452236 | | | 453236 | | | 452236 | | | 453236 | | |
| | | 320 W/0,50 A | 230 W/0,30 A | | 320 W/0,50 A | | 230 W/0,30 A | | 320 W/0,50 A | | 230 W/0,30 A | | |
| 3-stage 400 V 3-phase | Type | 452235 | | | | | | 453235 | | | | | |
| | | 350 W/0,65 A | 280 W/0,46 A | | 65 W/0,19 A | | 350 W/0,65 A | 280 W/0,46 A | | 65 W/0,19 A | | | |
| Expl.-proof 400 V 3-phase | Type | 452237 | | | | | | 453237 | | | | | |
| | | 360 W/0,61 A | 250 W/0,41 A | | 360 W/0,61 A | | 250 W/0,41 A | | 360 W/0,61 A | | 250 W/0,41 A | | |
| 1-phase 230 V | Type | 452231 | | | | | | 453231 | | | | | |
| | | 370 W/1,60 A | | | 370 W/1,60 A | | | 370 W/1,60 A | | | 370 W/1,60 A | | |
| Fan stage | | 2 (3) | | 1 (2) | | (1) | | 2 (3) | | 1 (2) | | (1) | |
| Nominal fan speed | 1/min | 1350 | | 1050 | | 700 | | 1350 | | 1050 | | 700 | |
| Air volume | m³/h | 4140 | | 3330 | | 2000 | | 4140 | | 3330 | | 2000 | |
| Wall-mounted Throw | m | 23 | | 17 | | 11 | | 23 | | 17 | | 11 | |
| Max. height* when ceiling-mounted with Louvre | m | 6,5 | | 5,7 | | 4,2 | | 6,5 | | 5,7 | | 4,2 | |
| Diffuser | m | 4,1 | | 3,6 | | 2,8 | | 4,1 | | 3,6 | | 2,8 | |
| Outlet nozzle | m | 9,2 | | 8,0 | | 5,8 | | 9,2 | | 8,0 | | 5,8 | |
| Induction louvre | m | 9,2 | | 8,0 | | 5,8 | | 9,2 | | 8,0 | | 5,8 | |
| KaMAX (vertical) | m | 11,4 | | 9,8 | | 7,0 | | 11,4 | | 9,8 | | 7,0 | |
| Weight | kg | 71 | | 71 | | 71 | | 87 | | 87 | | 87 | |
| Steam connection | inch | 1 1/2" | | 1 1/2" | | 1 1/2" | | 1 1/2" | | 1 1/2" | | 1 1/2" | |
| Condensate connection | inch | 1" | | 1" | | 1" | | 1" | | 1" | | 1" | |
| Sound pressure level | dB(A) | 59 | | 51 | | 42 | | 59 | | 51 | | 42 | |
| Sound power level | dB(A) | 75 | | 67 | | 58 | | 75 | | 67 | | 58 | |
| Heat output | | | | | | | | | | | | | |
| Water temp. | t _{L1} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} | Q | t _{L2} |
| | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C |
| 0.1 bar saturated steam | -15 | 46,5 | 15,0 | 41,7 | 18,4 | 31,5 | 26,9 | 67,5 | 28,5 | 59,7 | 32,8 | 43,9 | 43,6 |
| | -10 | 44,5 | 19,0 | 41,7 | 23,9 | 31,2 | 32,1 | 64,5 | 32,1 | 57,1 | 36,3 | 42,0 | 46,7 |
| | -5 | 42,4 | 23,1 | 39,9 | 27,8 | 29,8 | 35,8 | 61,6 | 35,7 | 54,4 | 39,8 | 40,0 | 49,8 |
| | 0 | 40,3 | 27,1 | 38,0 | 31,7 | 28,4 | 39,4 | 58,6 | 39,3 | 51,8 | 43,2 | 38,1 | 52,9 |
| | 5 | 38,3 | 31,0 | 36,2 | 35,6 | 27,0 | 43,0 | 55,6 | 42,8 | 49,1 | 46,6 | 36,1 | 55,9 |
| | 10 | 36,2 | 35,0 | 34,3 | 39,5 | 25,6 | 46,6 | 52,6 | 46,3 | 46,5 | 49,9 | 34,2 | 58,8 |
| | 20 | 34,2 | 38,9 | 32,5 | 43,3 | 24,2 | 50,1 | 49,6 | 49,7 | 43,8 | 53,2 | 32,2 | 61,7 |
| 0.5 bar saturated steam | -15 | 50,2 | 17,4 | 45,1 | 21,1 | 34,0 | 30,3 | 72,9 | 32,0 | 64,5 | 36,6 | 47,4 | 48,2 |
| | -10 | 48,2 | 21,4 | 43,2 | 25,1 | 32,6 | 34,0 | 69,9 | 35,7 | 61,8 | 40,2 | 45,5 | 51,5 |
| | -5 | 46,1 | 25,5 | 41,4 | 29,0 | 31,2 | 37,7 | 66,9 | 39,3 | 59,2 | 43,7 | 43,5 | 54,6 |
| | 0 | 44,1 | 29,6 | 39,5 | 33,0 | 29,8 | 41,4 | 63,9 | 42,9 | 56,5 | 47,2 | 41,6 | 57,8 |
| | 5 | 42,0 | 33,6 | 37,7 | 36,9 | 28,4 | 45,0 | 61,0 | 46,5 | 53,9 | 50,6 | 39,6 | 60,8 |
| | 10 | 39,9 | 37,6 | 35,8 | 40,7 | 27,0 | 48,6 | 58,0 | 50,0 | 51,2 | 54,0 | 37,7 | 63,8 |
| | 20 | 37,9 | 41,5 | 34,0 | 44,6 | 25,6 | 52,1 | 55,0 | 53,5 | 48,6 | 57,3 | 35,7 | 66,8 |
| 1.0 bar saturated steam | -15 | 53,9 | 19,7 | 48,3 | 23,7 | 36,4 | 33,6 | 78,2 | 35,4 | 69,1 | 40,4 | 50,8 | 52,8 |
| | -10 | 51,8 | 23,8 | 46,5 | 27,7 | 35,0 | 37,3 | 75,2 | 39,1 | 66,5 | 44,0 | 48,9 | 56,1 |
| | -5 | 49,7 | 27,9 | 44,6 | 31,7 | 33,6 | 41,1 | 72,2 | 42,8 | 63,8 | 47,5 | 47,0 | 59,3 |
| | 0 | 47,7 | 32,0 | 42,8 | 35,7 | 32,2 | 44,8 | 69,2 | 46,4 | 61,2 | 51,0 | 45,0 | 62,5 |
| | 5 | 45,6 | 36,0 | 40,9 | 39,6 | 30,8 | 48,4 | 66,2 | 50,1 | 58,5 | 54,5 | 43,1 | 65,6 |
| | 10 | 43,6 | 40,1 | 39,1 | 43,5 | 29,4 | 52,1 | 63,2 | 53,6 | 55,9 | 58,0 | 41,1 | 68,7 |
| | 20 | 41,5 | 44,1 | 37,2 | 47,4 | 28,0 | 55,7 | 60,2 | 57,2 | 53,3 | 61,4 | 39,2 | 71,8 |
| 3.0 bar saturated steam | -15 | 63,5 | 25,9 | 57,0 | 30,6 | 42,9 | 42,2 | 92,2 | 44,4 | 81,5 | 50,2 | 59,9 | 64,9 |
| | -10 | 61,4 | 30,1 | 55,1 | 34,7 | 41,5 | 46,1 | 89,2 | 48,2 | 78,8 | 54,0 | 58,0 | 68,3 |
| | -5 | 59,4 | 34,3 | 53,3 | 38,8 | 40,1 | 50,0 | 86,2 | 52,0 | 76,2 | 57,7 | 56,0 | 71,7 |
| | 0 | 57,3 | 38,4 | 51,4 | 42,9 | 38,7 | 53,8 | 83,2 | 55,8 | 73,5 | 61,3 | 54,1 | 75,1 |
| | 5 | 55,2 | 42,6 | 49,6 | 46,9 | 37,3 | 57,6 | 80,2 | 59,6 | 70,9 | 65,0 | 52,1 | 78,4 |
| | 10 | 53,2 | 46,7 | 47,7 | 50,9 | 35,9 | 61,3 | 77,2 | 63,3 | 68,2 | 68,5 | 50,2 | 81,7 |
| | 20 | 51,1 | 50,8 | 45,9 | 54,9 | 34,5 | 65,1 | 74,2 | 66,9 | 65,6 | 72,1 | 48,2 | 84,9 |
| 5.0 bar saturated steam | -15 | 69,7 | 29,9 | 62,6 | 35,1 | 47,2 | 47,9 | 101,3 | 50,2 | 89,5 | 56,7 | 65,8 | 72,8 |
| | -10 | 67,7 | 34,2 | 60,7 | 39,3 | 45,8 | 51,8 | 98,3 | 54,1 | 86,9 | 60,5 | 63,9 | 76,3 |
| | -5 | 65,6 | 38,4 | 58,9 | 43,4 | 44,4 | 55,8 | 95,3 | 58,0 | 84,2 | 64,3 | 61,9 | 79,9 |
| | 0 | 63,6 | 42,6 | 57,0 | 47,6 | 43,0 | 59,7 | 92,3 | 61,9 | 81,6 | 68,1 | 60,0 | 83,3 |
| | 5 | 61,5 | 46,8 | 55,2 | 51,7 | 41,6 | 63,6 | 89,3 | 65,7 | 78,9 | 71,8 | 58,0 | 86,8 |
| | 10 | 59,4 | 51,0 | 53,3 | 55,8 | 40,2 | 67,4 | 86,3 | 69,5 | 76,3 | 75,5 | 56,1 | 90,1 |
| | 20 | 57,4 | 55,2 | 51,5 | 59,8 | 38,8 | 71,2 | 83,3 | 73,3 | 73,6 | 79,1 | 54,2 | 93,5 |
| | | 55,3 | 59,3 | 49,6 | 63,8 | 37,4 | 75,0 | 80,3 | 77,0 | 71,0 | 82,7 | 52,2 | 96,8 |

* Maximum mounting heights apply only to a leaving air temperature of up to 15 K above room temperature, see information on pages 42 to 44

Technical data

Galvanised steel heat exchangers for use with steam

| Type nos. | | 4622_ _ | | | 4632_ _ | | | | | | | | |
|---|-------------------|---|-----------------|--------|---|--------|-----------------|-------|-----------------|-------|-----------------|------|-----------------|
| 2-stage 400 V 3-phase | Type | 462236 340 W/0,71 A 230 W/0,39 A | | | 463236 340 W/0,71 A 230 W/0,39 A | | | | | | | | |
| 3-stage 400 V 3-phase | Type | 462235 380 W/0,73 A 270 W/0,44 A 90 W/0,26 A | | | 463235 380 W/0,73 A 270 W/0,44 A 90 W/0,26 A | | | | | | | | |
| Expl.-proof 400 V 3-phase | Type | 462237 390 W/0,87 A 200 W/0,46 A | | | 463237 390 W/0,87 A 200 W/0,46 A | | | | | | | | |
| 1-phase 230 V | Type | 462231 400 W/1,80 A | | | 463231 400 W/1,80 A | | | | | | | | |
| Fan stage | | 2 (3) | 1 (2) | (1) | 2 (3) | 1 (2) | (1) | | | | | | |
| Nominal fan speed | 1/min | 900 | 700 | 450 | 900 | 700 | 450 | | | | | | |
| Air volume | m ³ /h | 5680 | 4490 | 2690 | 5680 | 4490 | 2690 | | | | | | |
| Wall-mounted Throw | m | 27 | 20 | 12 | 27 | 20 | 12 | | | | | | |
| Max. height* when ceiling-mounted with Louvre | m | 7,2 | 6,2 | 4,6 | 7,2 | 6,2 | 4,6 | | | | | | |
| Diffuser | m | 4,1 | 3,6 | 2,8 | 4,1 | 3,6 | 2,8 | | | | | | |
| Outlet nozzle | m | 9,8 | 8,4 | 6,2 | 9,8 | 8,4 | 6,2 | | | | | | |
| Induction louvre | m | 9,8 | 8,4 | 6,2 | 9,8 | 8,4 | 6,2 | | | | | | |
| KaMAX (vertical) | m | 12,5 | 10,7 | 7,7 | 12,5 | 10,7 | 7,7 | | | | | | |
| Weight | kg | 101 | 101 | 101 | 117 | 117 | 117 | | | | | | |
| Steam connection | inch | 1 1/2" | 1 1/2" | 1 1/2" | 1 1/2" | 1 1/2" | 1 1/2" | | | | | | |
| Condensate connection | inch | 1" | 1" | 1" | 1" | 1" | 1" | | | | | | |
| Sound pressure level | dB(A) | 58 | 51 | 40 | 58 | 51 | 40 | | | | | | |
| Sound power level | dB(A) | 74 | 67 | 56 | 74 | 67 | 56 | | | | | | |
| Heat output | | | | | | | | | | | | | |
| Water temp. | t _{l1} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} |
| | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C |
| 0.1 bar saturated steam | -15 | 72,8 | 19,2 | 64,1 | 23,0 | 48,0 | 32,6 | 92,2 | 28,3 | 80,3 | 32,7 | 58,3 | 42,8 |
| | -10 | 69,5 | 23,1 | 64,1 | 28,6 | 47,6 | 37,8 | 88,1 | 31,9 | 76,7 | 36,2 | 55,7 | 45,9 |
| | -5 | 66,3 | 27,0 | 61,2 | 32,4 | 45,4 | 41,3 | 84,0 | 35,5 | 73,2 | 39,7 | 53,1 | 49,1 |
| | 0 | 63,1 | 30,9 | 58,4 | 36,1 | 43,3 | 44,7 | 79,9 | 39,1 | 69,6 | 43,1 | 50,5 | 52,2 |
| | 5 | 59,9 | 34,7 | 55,5 | 39,8 | 41,2 | 48,1 | 75,8 | 42,6 | 66,1 | 46,4 | 47,9 | 55,2 |
| | 10 | 56,6 | 38,5 | 52,7 | 43,5 | 39,0 | 51,5 | 71,7 | 46,1 | 62,5 | 49,8 | 45,4 | 58,2 |
| | 15 | 53,4 | 42,3 | 49,9 | 47,2 | 36,9 | 54,8 | 67,7 | 49,5 | 58,9 | 53,0 | 42,8 | 61,1 |
| 20 | 50,2 | 46,0 | 44,2 | 49,0 | 33,1 | 56,2 | 63,6 | 52,9 | 55,4 | 56,3 | 40,2 | 64,0 | |
| 0.5 bar saturated steam | -15 | 78,6 | 21,9 | 69,2 | 26,1 | 51,8 | 36,4 | 99,5 | 31,7 | 86,7 | 36,5 | 62,9 | 47,4 |
| | -10 | 75,3 | 25,8 | 66,3 | 29,9 | 49,7 | 39,9 | 95,4 | 35,4 | 83,1 | 40,0 | 60,3 | 50,6 |
| | -5 | 72,1 | 29,8 | 63,5 | 33,7 | 47,5 | 43,4 | 91,4 | 39,1 | 79,6 | 43,6 | 57,7 | 53,8 |
| | 0 | 68,9 | 33,7 | 60,7 | 37,5 | 45,4 | 46,9 | 87,3 | 42,7 | 76,0 | 47,0 | 55,2 | 57,0 |
| | 5 | 65,7 | 37,6 | 57,8 | 41,3 | 43,3 | 50,3 | 83,2 | 46,3 | 72,5 | 50,5 | 52,6 | 60,1 |
| | 10 | 62,4 | 41,4 | 55,0 | 45,0 | 41,2 | 53,7 | 79,1 | 49,8 | 68,9 | 53,8 | 50,0 | 63,1 |
| | 15 | 59,2 | 45,2 | 52,1 | 48,7 | 39,0 | 57,1 | 75,0 | 53,3 | 65,3 | 57,2 | 47,4 | 66,1 |
| 20 | 56,0 | 49,0 | 49,3 | 52,3 | 36,9 | 60,4 | 70,9 | 56,7 | 61,8 | 60,5 | 44,8 | 69,0 | |
| 1.0 bar saturated steam | -15 | 84,2 | 24,5 | 74,2 | 29,1 | 55,5 | 40,1 | 106,7 | 35,1 | 93,0 | 40,2 | 67,5 | 51,9 |
| | -10 | 81,0 | 28,5 | 71,3 | 32,9 | 53,4 | 43,7 | 102,6 | 38,8 | 89,4 | 43,8 | 64,9 | 55,2 |
| | -5 | 77,8 | 32,5 | 68,5 | 36,8 | 51,3 | 47,2 | 98,6 | 42,5 | 85,8 | 47,4 | 62,3 | 58,4 |
| | 0 | 74,6 | 36,5 | 65,7 | 40,6 | 49,2 | 50,8 | 94,5 | 46,2 | 82,3 | 50,9 | 59,7 | 61,7 |
| | 5 | 71,3 | 40,4 | 62,8 | 44,4 | 47,0 | 54,3 | 90,4 | 49,8 | 78,7 | 54,4 | 57,1 | 64,8 |
| | 10 | 68,1 | 44,3 | 60,0 | 48,2 | 44,9 | 57,7 | 86,3 | 53,4 | 75,2 | 57,8 | 54,5 | 67,9 |
| | 15 | 64,9 | 48,1 | 57,1 | 51,9 | 42,8 | 61,1 | 82,2 | 57,0 | 71,6 | 61,2 | 52,0 | 71,0 |
| 20 | 61,7 | 51,9 | 54,3 | 55,6 | 40,7 | 64,5 | 78,1 | 60,5 | 68,1 | 64,6 | 49,4 | 74,0 | |
| 3.0 bar saturated steam | -15 | 99,3 | 31,6 | 87,4 | 36,9 | 65,5 | 49,9 | 125,8 | 44,0 | 109,6 | 50,1 | 79,5 | 63,8 |
| | -10 | 96,0 | 35,7 | 84,6 | 40,9 | 63,3 | 53,6 | 121,7 | 47,9 | 106,0 | 53,8 | 76,9 | 67,3 |
| | -5 | 92,8 | 39,8 | 81,7 | 44,9 | 61,2 | 57,3 | 117,6 | 51,7 | 102,4 | 57,5 | 74,3 | 70,7 |
| | 0 | 89,6 | 43,8 | 78,9 | 48,8 | 59,1 | 61,0 | 113,5 | 55,5 | 98,9 | 61,2 | 71,7 | 74,1 |
| | 5 | 86,4 | 47,8 | 76,0 | 52,7 | 56,9 | 64,6 | 109,4 | 59,3 | 95,3 | 64,8 | 69,2 | 77,4 |
| | 10 | 83,1 | 51,8 | 73,2 | 56,6 | 54,8 | 68,2 | 105,3 | 63,0 | 91,8 | 68,4 | 66,6 | 80,7 |
| | 15 | 79,9 | 55,8 | 70,4 | 60,4 | 52,7 | 71,8 | 101,3 | 66,7 | 88,2 | 71,9 | 64,0 | 84,0 |
| 20 | 76,7 | 59,7 | 67,5 | 64,2 | 50,6 | 75,3 | 97,2 | 70,3 | 84,6 | 75,4 | 61,4 | 87,2 | |
| 5.0 bar saturated steam | -15 | 109,1 | 36,2 | 96,0 | 42,0 | 71,9 | 56,3 | 138,2 | 49,9 | 120,4 | 56,5 | 87,3 | 71,6 |
| | -10 | 105,9 | 40,4 | 93,2 | 46,1 | 69,8 | 60,1 | 134,1 | 53,8 | 116,8 | 60,3 | 84,8 | 75,2 |
| | -5 | 102,6 | 44,5 | 90,4 | 50,1 | 67,7 | 63,9 | 130,0 | 57,7 | 113,3 | 64,1 | 82,2 | 78,7 |
| | 0 | 99,4 | 48,6 | 87,5 | 54,1 | 65,5 | 67,7 | 125,9 | 61,6 | 109,7 | 67,9 | 79,6 | 82,2 |
| | 5 | 96,2 | 52,7 | 84,7 | 58,1 | 63,4 | 71,4 | 121,8 | 65,4 | 106,1 | 71,6 | 77,0 | 85,6 |
| | 10 | 92,9 | 56,8 | 81,8 | 62,1 | 61,3 | 75,1 | 117,8 | 69,2 | 102,6 | 75,3 | 74,4 | 89,1 |
| | 15 | 89,7 | 60,8 | 79,0 | 66,0 | 59,2 | 78,7 | 113,7 | 73,0 | 99,0 | 78,9 | 71,9 | 92,4 |
| 20 | 86,5 | 64,8 | 76,2 | 69,9 | 57,0 | 82,4 | 109,6 | 76,7 | 95,5 | 82,5 | 69,3 | 95,7 | |

* Maximum mounting heights apply only to a leaving air temperature of up to 15 K above room temperature, see information on pages 42 to 44

Galvanised steel heat exchanger for use with steam

| Type nos. | | 4722_ _ | | | | | 4732_ _ | | | | | | | |
|---|-------------------|--------------|-----------------|--------------|-----------------|--------------|-----------------|--------------|-----------------|--------------|-----------------|--------------|-----------------|--|
| 2-stage 400 V 3-phase | Type | 472236 | | | 473236 | | | 473236 | | | | | | |
| | | 760 W/1,50 A | | 470 W/0,81 A | | | | 760 W/1,50 A | | 470 W/0,81 A | | | | |
| 3-stage 400 V 3-phase | Type | 472235 | | | | | 473235 | | | | | | | |
| | | 680 W/1,35 A | | 410 W/0,74 A | | 120 W/0,46 A | | 680 W/1,35 A | | 410 W/0,74 A | | 120 W/0,46 A | | |
| Expl.-proof 400 V 3-phase | Type | 472237 | | | | | 473237 | | | | | | | |
| | | 500 W/0,89 A | | 340 W/0,55 A | | | | 500 W/0,89 A | | 340 W/0,55 A | | | | |
| 1-phase 230 V | Type | 472231 | | | | | 473231 | | | | | | | |
| | | 730 W/3,40 A | | | | | | 730 W/3,40 A | | | | | | |
| Fan stage | | 2 (3) | | 1 (2) | | (1) | | 2 (3) | | 1 (2) | | (1) | | |
| Nominal fan speed | 1/min | 900 | | 700 | | 450 | | 900 | | 700 | | 450 | | |
| Air volume | m ³ /h | 8770 | | 7320 | | 4240 | | 8770 | | 7320 | | 4240 | | |
| Wall-mounted Throw | m | 38 | | 28 | | 18 | | 38 | | 28 | | 18 | | |
| Max. height* when ceiling-mounted with Louvre | m | 8,0 | | 7,2 | | 5,3 | | 8,0 | | 7,2 | | 5,3 | | |
| Diffuser | m | 4,3 | | 3,9 | | 3,0 | | 4,3 | | 3,9 | | 3,0 | | |
| Outlet nozzle | m | 11,7 | | 10,4 | | 7,6 | | 11,7 | | 10,4 | | 7,6 | | |
| Induction louvre | m | 11,7 | | 10,4 | | 7,6 | | 11,7 | | 10,4 | | 7,6 | | |
| KaMAX (vertical) | m | 17,7 | | 15,6 | | 11,0 | | 17,7 | | 15,6 | | 11,0 | | |
| Weight | kg | 136 | | 136 | | 136 | | 152 | | 152 | | 152 | | |
| Steam connection | inch | 1 1/2" | | 1 1/2" | | 1 1/2" | | 1 1/2" | | 1 1/2" | | 1 1/2" | | |
| Condensate connection | inch | 1" | | 1" | | 1" | | 1" | | 1" | | 1" | | |
| Sound pressure level | dB(A) | 61 | | 57 | | 48 | | 61 | | 57 | | 48 | | |
| Sound power level | dB(A) | 77 | | 73 | | 64 | | 77 | | 73 | | 64 | | |
| Heat output | | | | | | | | | | | | | | |
| Water temp. | t _{l1} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | |
| | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | |
| 0.1 bar saturated steam | -15 | 116,5 | 20,4 | 106,2 | 23,7 | 78,1 | 34,1 | 154,5 | 32,0 | 139,4 | 35,8 | 99,9 | 47,8 | |
| | -10 | 111,4 | 24,3 | 106,2 | 29,2 | 77,4 | 39,4 | 147,7 | 35,5 | 133,2 | 39,2 | 95,4 | 50,8 | |
| | -5 | 106,2 | 28,2 | 101,5 | 33,0 | 74,0 | 42,8 | 140,8 | 39,0 | 127,1 | 42,6 | 91,0 | 53,8 | |
| | 0 | 101,0 | 32,0 | 96,8 | 36,7 | 70,5 | 46,2 | 134,0 | 42,4 | 120,9 | 45,9 | 86,6 | 56,7 | |
| | 5 | 95,9 | 35,8 | 92,1 | 40,4 | 67,0 | 49,5 | 127,1 | 45,8 | 114,7 | 49,1 | 82,2 | 59,6 | |
| | 10 | 90,7 | 39,5 | 87,4 | 44,1 | 63,6 | 52,8 | 120,3 | 49,2 | 108,5 | 52,4 | 77,7 | 62,4 | |
| | 20 | 85,5 | 43,3 | 82,7 | 47,7 | 60,1 | 56,1 | 113,4 | 52,5 | 102,3 | 55,5 | 73,3 | 65,1 | |
| 0.5 bar saturated steam | -15 | 125,8 | 23,3 | 114,7 | 26,8 | 84,4 | 38,1 | 166,8 | 35,7 | 150,6 | 39,8 | 107,8 | 52,8 | |
| | -10 | 120,7 | 27,2 | 110,0 | 30,6 | 80,9 | 41,6 | 160,0 | 39,3 | 144,4 | 43,3 | 103,4 | 55,9 | |
| | -5 | 115,5 | 31,1 | 105,3 | 34,4 | 77,4 | 45,0 | 153,1 | 42,8 | 138,2 | 46,7 | 99,0 | 59,0 | |
| | 0 | 110,3 | 34,9 | 100,6 | 38,2 | 74,0 | 48,5 | 146,3 | 46,3 | 132,0 | 50,1 | 94,6 | 61,9 | |
| | 5 | 105,2 | 38,8 | 95,9 | 41,9 | 70,5 | 51,8 | 139,4 | 49,8 | 125,8 | 53,4 | 90,1 | 64,9 | |
| | 10 | 100,0 | 42,6 | 91,2 | 45,6 | 67,0 | 55,2 | 132,6 | 53,2 | 119,7 | 56,7 | 85,7 | 67,7 | |
| | 20 | 94,8 | 46,3 | 86,5 | 49,2 | 63,6 | 58,5 | 125,7 | 56,6 | 113,5 | 59,9 | 81,3 | 70,6 | |
| 1.0 bar saturated steam | -15 | 134,9 | 26,0 | 123,0 | 29,8 | 90,5 | 41,9 | 178,9 | 39,4 | 161,4 | 43,8 | 115,6 | 57,7 | |
| | -10 | 129,8 | 30,0 | 118,3 | 33,7 | 87,0 | 45,4 | 172,0 | 43,0 | 155,3 | 47,3 | 111,2 | 60,9 | |
| | -5 | 124,6 | 33,9 | 113,6 | 37,5 | 83,5 | 49,0 | 165,2 | 46,6 | 149,1 | 50,8 | 106,8 | 64,0 | |
| | 0 | 119,4 | 37,8 | 108,9 | 41,3 | 80,1 | 52,5 | 158,3 | 50,2 | 142,9 | 54,2 | 102,3 | 67,0 | |
| | 5 | 114,3 | 41,7 | 104,2 | 45,1 | 76,6 | 55,9 | 151,5 | 53,7 | 136,7 | 57,6 | 97,9 | 70,1 | |
| | 10 | 109,1 | 45,5 | 99,5 | 48,8 | 73,1 | 59,3 | 144,6 | 57,1 | 130,5 | 60,9 | 93,5 | 73,0 | |
| | 20 | 103,9 | 49,3 | 94,7 | 52,5 | 69,7 | 62,6 | 137,8 | 60,5 | 124,3 | 64,2 | 89,1 | 75,9 | |
| 3.0 bar saturated steam | -15 | 159,0 | 33,3 | 145,0 | 37,8 | 106,6 | 52,0 | 210,8 | 49,1 | 190,2 | 54,3 | 136,3 | 70,7 | |
| | -10 | 153,8 | 37,4 | 140,2 | 41,8 | 103,1 | 55,7 | 204,0 | 52,9 | 184,1 | 58,0 | 131,8 | 74,0 | |
| | -5 | 148,7 | 41,4 | 135,5 | 45,7 | 99,7 | 59,4 | 197,1 | 56,6 | 177,9 | 61,6 | 127,4 | 77,3 | |
| | 0 | 143,5 | 45,5 | 130,8 | 49,6 | 96,2 | 63,0 | 190,3 | 60,3 | 171,7 | 65,2 | 123,0 | 80,6 | |
| | 5 | 138,3 | 49,4 | 126,1 | 53,5 | 92,7 | 66,6 | 183,4 | 63,9 | 165,5 | 68,7 | 118,5 | 83,8 | |
| | 10 | 133,2 | 53,4 | 121,4 | 57,4 | 89,3 | 70,2 | 176,6 | 67,5 | 159,3 | 72,2 | 114,1 | 86,9 | |
| | 20 | 128,0 | 57,3 | 116,7 | 61,2 | 85,8 | 73,7 | 169,7 | 71,1 | 153,2 | 75,6 | 109,7 | 90,0 | |
| 5.0 bar saturated steam | -15 | 174,7 | 38,1 | 159,3 | 43,0 | 117,1 | 58,7 | 231,6 | 55,4 | 209,0 | 61,1 | 149,7 | 79,2 | |
| | -10 | 169,5 | 42,2 | 154,6 | 47,1 | 113,7 | 62,4 | 224,8 | 59,3 | 202,8 | 64,9 | 145,3 | 82,6 | |
| | -5 | 164,4 | 46,3 | 149,8 | 51,1 | 110,2 | 66,2 | 217,9 | 63,1 | 196,7 | 68,6 | 140,9 | 86,0 | |
| | 0 | 159,2 | 50,4 | 145,1 | 55,1 | 106,7 | 69,9 | 211,1 | 66,9 | 190,5 | 72,3 | 136,4 | 89,4 | |
| | 5 | 154,0 | 54,5 | 140,4 | 59,0 | 103,3 | 73,6 | 204,2 | 70,6 | 184,3 | 75,9 | 132,0 | 92,7 | |
| | 10 | 148,9 | 58,5 | 135,7 | 63,0 | 99,8 | 77,3 | 197,4 | 74,3 | 178,1 | 79,5 | 127,6 | 96,0 | |
| | 20 | 143,7 | 62,5 | 131,0 | 66,9 | 96,3 | 80,9 | 190,5 | 78,0 | 171,9 | 83,1 | 123,1 | 99,2 | |
| | | 138,5 | 66,5 | 126,3 | 70,7 | 92,9 | 84,4 | 183,7 | 81,6 | 165,8 | 86,6 | 118,7 | 102,4 | |

* Maximum mounting heights apply only to a leaving air temperature of up to 15 K above room temperature, see information on pages 42 to 44

Technical data

Galvanised steel heat exchangers, cross-flow

| Type nos. | | 4433 _ _ | | | 4443 _ _ | | |
|---|-------------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|
| 2-stage 400 V 3-phase | Type | 443336 | | | 444336 | | |
| | | 180 W/0,34 A | 130 W/0,20 A | | 180 W/0,34 A | 130 W/0,20 A | |
| 3-stage 400 V 3-phase | Type | 443335 | | | 444335 | | |
| | | 165 W/0,32 A | 120 W/0,19 A | 40 W/0,11 A | 165 W/0,32 A | 120 W/0,19 A | 40 W/0,11 A |
| Expl.-proof 400 V 3-phase | Type | 443337 | | | 444337 | | |
| | | 140 W/0,28 A | 110 W/0,19 A | | 140 W/0,28 A | 110 W/0,19 A | |
| 1-phase 230 V | Type | 443331 | | | 444331 | | |
| | | 200 W/0,9 A | | | 200 W/0,9 A | | |
| Fan stage | | 2 (3) | 1 (2) | (1) | 2 (3) | 1 (2) | (1) |
| Nominal fan speed | 1/min | 1350 | 1050 | 700 | 1350 | 1050 | 700 |
| Air volume | m ³ /h | 2360 | 1870 | 1100 | 1890 | 1480 | 910 |
| Wall-mounted Throw | m | 18 | 13 | 8 | 16 | 12 | 7 |
| Max. height* when ceiling-mounted with Louvre | m | 5,5 | 4,7 | 3,4 | 4,8 | 4,1 | 3,0 |
| Diffuser | m | 3,5 | 3,0 | 2,3 | 3,1 | 2,7 | 2,1 |
| Outlet nozzle | m | 7,6 | 6,5 | 4,6 | 6,7 | 5,6 | 4,1 |
| Induction louvre | m | 7,6 | 6,5 | 4,6 | 6,7 | 5,6 | 4,1 |
| KaMAX (vertical) | m | 8,8 | 7,4 | 5,2 | 7,6 | 6,5 | 4,6 |
| Weight | kg | 60 | 60 | 60 | 71 | 71 | 71 |
| Water content | l | 6,1 | 6,1 | 6,1 | 6,1 | 6,1 | 6,1 |
| Connection | inch | 1" | 1" | 1" | 1" | 1" | 1" |
| Sound pressure level | dB(A) | 55 | 49 | 39 | 55 | 49 | 39 |
| Sound power level | dB(A) | 71 | 65 | 55 | 71 | 65 | 55 |

Heat output

| Water temp. | t _{l1} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} |
|----------------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|------|-----------------|
| | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C |
| LPHW 80/40 °C | -15 | 23,4 | 11,4 | 20,9 | 14,8 | 15,8 | 23,2 | 25,9 | 21,6 | 22,7 | 25,8 | 17,1 | 35,1 |
| | -10 | 21,6 | 14,8 | 19,3 | 18,0 | 14,6 | 25,9 | 24,0 | 24,3 | 21,0 | 28,3 | 15,8 | 37,0 |
| | -5 | 19,9 | 18,1 | 17,8 | 21,0 | 13,4 | 28,4 | 22,0 | 26,9 | 19,3 | 30,7 | 14,5 | 38,8 |
| | 0 | 18,1 | 21,3 | 16,2 | 24,1 | 12,2 | 30,9 | 20,1 | 29,5 | 17,6 | 33,0 | 13,3 | 40,5 |
| | 5 | 16,4 | 24,5 | 14,6 | 27,1 | 11,0 | 33,3 | 18,1 | 32,0 | 15,9 | 35,2 | 12,0 | 42,1 |
| | 10 | 14,6 | 27,7 | 13,1 | 30,0 | 9,9 | 35,6 | 16,2 | 34,5 | 14,2 | 37,3 | 10,7 | 43,6 |
| | 15 | 12,9 | 30,8 | 11,5 | 32,8 | 8,7 | 37,9 | 14,3 | 36,9 | 12,5 | 39,4 | 9,4 | 45,0 |
| 20 | 10,7 | 33,4 | 9,6 | 35,1 | 7,2 | 39,4 | 11,9 | 38,5 | 10,4 | 40,7 | 7,9 | 45,4 | |
| LPHW 110/50 °C | -15 | 28,2 | 16,9 | 25,2 | 20,9 | 19,0 | 31,1 | 31,2 | 29,1 | 27,3 | 34,2 | 20,6 | 45,4 |
| | -10 | 26,5 | 20,4 | 23,7 | 24,3 | 17,9 | 33,9 | 29,4 | 32,0 | 25,7 | 36,9 | 19,4 | 47,6 |
| | -5 | 24,8 | 23,8 | 22,2 | 27,5 | 16,7 | 36,7 | 27,5 | 34,9 | 24,0 | 39,5 | 18,1 | 49,6 |
| | 0 | 23,1 | 27,2 | 20,7 | 30,7 | 15,6 | 39,4 | 25,6 | 37,7 | 22,4 | 42,1 | 16,9 | 51,6 |
| | 5 | 21,5 | 30,6 | 19,2 | 33,9 | 14,5 | 42,0 | 23,8 | 40,4 | 20,8 | 44,5 | 15,7 | 53,6 |
| | 10 | 19,8 | 33,9 | 17,7 | 37,0 | 13,3 | 44,6 | 21,9 | 43,1 | 19,1 | 47,0 | 14,5 | 55,4 |
| | 15 | 18,1 | 37,2 | 16,2 | 40,1 | 12,2 | 47,1 | 20,0 | 45,7 | 17,5 | 49,3 | 13,2 | 57,1 |
| 20 | 16,4 | 40,4 | 14,7 | 43,1 | 11,1 | 49,6 | 18,2 | 48,3 | 15,9 | 51,6 | 12,0 | 58,7 | |
| LPHW 110/60 °C | -15 | 31,1 | 20,1 | 27,8 | 24,6 | 21,0 | 35,8 | 34,4 | 33,6 | 30,1 | 39,2 | 22,7 | 51,6 |
| | -10 | 29,4 | 23,6 | 26,2 | 27,9 | 19,8 | 38,6 | 32,5 | 36,5 | 28,4 | 41,9 | 21,5 | 53,7 |
| | -5 | 27,6 | 27,1 | 24,7 | 31,2 | 18,6 | 41,4 | 30,6 | 39,4 | 26,8 | 44,5 | 20,2 | 55,8 |
| | 0 | 25,9 | 30,5 | 23,2 | 34,4 | 17,5 | 44,1 | 28,7 | 42,2 | 25,1 | 47,1 | 18,9 | 57,8 |
| | 5 | 24,2 | 33,9 | 21,6 | 37,6 | 16,3 | 46,8 | 26,8 | 45,0 | 23,4 | 49,6 | 17,7 | 59,7 |
| | 10 | 22,5 | 37,2 | 20,1 | 40,7 | 15,1 | 49,3 | 24,9 | 47,6 | 21,8 | 52,0 | 16,4 | 61,6 |
| | 15 | 20,7 | 40,5 | 18,5 | 43,7 | 14,0 | 51,9 | 23,0 | 50,3 | 20,1 | 54,3 | 15,2 | 63,3 |
| 20 | 19,0 | 43,7 | 17,0 | 46,7 | 12,8 | 54,3 | 21,1 | 52,8 | 18,4 | 56,6 | 13,9 | 64,9 | |
| LPHW 130/70 °C | -15 | 34,9 | 24,5 | 31,2 | 29,5 | 23,6 | 42,1 | 38,7 | 39,6 | 33,8 | 46,0 | 25,5 | 59,9 |
| | -10 | 33,3 | 28,1 | 29,7 | 33,0 | 22,4 | 45,1 | 36,9 | 42,7 | 32,2 | 48,8 | 24,3 | 62,2 |
| | -5 | 31,6 | 31,7 | 28,2 | 36,4 | 21,3 | 48,0 | 35,0 | 45,7 | 30,6 | 51,6 | 23,1 | 64,5 |
| | 0 | 29,9 | 35,2 | 26,7 | 39,7 | 20,1 | 50,9 | 33,1 | 48,7 | 28,9 | 54,3 | 21,8 | 66,7 |
| | 5 | 28,2 | 38,7 | 25,2 | 43,0 | 19,0 | 53,7 | 31,2 | 51,6 | 27,3 | 57,0 | 20,6 | 68,8 |
| | 10 | 26,5 | 42,1 | 23,7 | 46,2 | 17,9 | 56,4 | 29,4 | 54,4 | 25,7 | 59,6 | 19,4 | 70,9 |
| | 15 | 24,8 | 45,5 | 22,2 | 49,4 | 16,7 | 59,1 | 27,5 | 57,2 | 24,0 | 62,1 | 18,1 | 72,8 |
| 20 | 23,1 | 48,8 | 20,7 | 52,5 | 15,6 | 61,7 | 25,6 | 59,9 | 22,4 | 64,5 | 16,9 | 74,7 | |
| LPHW 130/80 °C | -15 | 38,0 | 27,9 | 34,0 | 33,4 | 25,6 | 47,1 | 42,1 | 44,4 | 36,8 | 51,3 | 27,8 | 66,4 |
| | -10 | 36,3 | 31,5 | 32,4 | 36,8 | 24,4 | 50,1 | 40,2 | 47,5 | 35,1 | 54,1 | 26,5 | 68,7 |
| | -5 | 34,5 | 35,1 | 30,9 | 40,2 | 23,3 | 53,0 | 38,3 | 50,5 | 33,4 | 56,9 | 25,2 | 71,0 |
| | 0 | 32,8 | 38,6 | 29,3 | 43,6 | 22,1 | 55,9 | 36,4 | 53,4 | 31,8 | 59,6 | 24,0 | 73,2 |
| | 5 | 31,1 | 42,1 | 27,8 | 46,9 | 21,0 | 58,7 | 34,4 | 56,3 | 30,1 | 62,3 | 22,7 | 75,3 |
| | 10 | 29,4 | 45,6 | 26,2 | 50,1 | 19,8 | 61,4 | 32,5 | 59,2 | 28,4 | 64,9 | 21,5 | 77,4 |
| | 15 | 27,6 | 48,9 | 24,7 | 53,3 | 18,6 | 64,1 | 30,6 | 62,0 | 26,8 | 67,4 | 20,2 | 79,4 |
| 20 | 25,9 | 52,3 | 23,2 | 56,4 | 17,5 | 66,7 | 28,7 | 64,7 | 25,1 | 69,9 | 18,9 | 81,2 | |

* Maximum mounting heights apply only to a leaving air temperature of up to 15 K above room temperature, see information on pages 42 to 44

Galvanised steel heat exchangers, cross-flow

| Type nos. | 4533 _ _ | | | | | | 4543 _ _ | | | | | | | | |
|---|-------------------|--------------|-----------------|-------|-----------------|------|-----------------|--------------|-----------------|-------------|-----------------|------|-----------------|--|--|
| 2-stage 400 V 3-phase | Type | 453336 | | | 454336 | | | 454336 | | | | | | | |
| | | 320 W/0,50 A | 230 W/0,30 A | | 320 W/0,50 A | | 230 W/0,30 A | | | | | | | | |
| 3-stage 400 V 3-phase | Type | 453335 | | | | | | 454335 | | | | | | | |
| | | 350 W/0,65 A | 280 W/0,46 A | | 65 W/0,19 A | | 350 W/0,65 A | 280 W/0,46 A | | 65 W/0,19 A | | | | | |
| Expl.-proof 400 V 3-phase | Type | 453337 | | | | | | 454337 | | | | | | | |
| | | 360 W/0,61 A | 250 W/0,41 A | | | | 360 W/0,61 A | 250 W/0,41 A | | | | | | | |
| 1-phase 230 V | Type | 453331 | | | 454331 | | | 454331 | | | | | | | |
| | | 370 W/1,60 A | | | 370 W/1,60 A | | | 370 W/1,60 A | | | | | | | |
| Fan speed | | 2 (3) | | 1 (2) | | (1) | | 2 (3) | | 1 (2) | | (1) | | | |
| Nominal fan speed | 1/min | 1350 | | 1050 | | 700 | | 1350 | | 1050 | | 700 | | | |
| Air volume | m ³ /h | 4140 | | 3330 | | 2000 | | 3430 | | 2700 | | 1710 | | | |
| Wall-mounted Throw | m | 23 | | 17 | | 11 | | 19 | | 13 | | 9 | | | |
| Max. height* when ceiling-mounted with Louvre | m | 6,5 | | 5,7 | | 4,2 | | 5,8 | | 5,0 | | 3,8 | | | |
| Diffuser | m | 4,1 | | 3,6 | | 2,8 | | 3,7 | | 3,2 | | 2,5 | | | |
| Outlet nozzle | m | 9,2 | | 8,0 | | 5,8 | | 8,2 | | 7,0 | | 5,3 | | | |
| Induction louvre | m | 9,2 | | 8,0 | | 5,8 | | 8,2 | | 7,0 | | 5,3 | | | |
| KaMAX (vertical) | m | 11,4 | | 9,8 | | 7,0 | | 10,1 | | 8,5 | | 6,3 | | | |
| Weight | kg | 89 | | 89 | | 89 | | 105 | | 105 | | 105 | | | |
| Water content | l | 8,2 | | 8,2 | | 8,2 | | 8,2 | | 8,2 | | 8,2 | | | |
| Connection | inch | 1" | | 1" | | 1" | | 1" | | 1" | | 1" | | | |
| Sound pressure level | dB(A) | 59 | | 51 | | 42 | | 59 | | 51 | | 42 | | | |
| Sound power level | dB(A) | 75 | | 67 | | 58 | | 75 | | 67 | | 58 | | | |
| Heat output | | | | | | | | | | | | | | | |
| Water temp. | t _{l1} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | | |
| | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | | |
| LPHW 80/40 °C | -15 | 41,4 | 11,7 | 37,3 | 14,8 | 28,3 | 22,8 | 44,2 | 19,4 | 39,0 | 23,5 | 30,4 | 32,4 | | |
| | -10 | 38,3 | 15,0 | 34,5 | 18,0 | 26,2 | 25,4 | 40,9 | 22,2 | 36,1 | 26,1 | 28,1 | 34,4 | | |
| | -5 | 35,2 | 18,3 | 31,7 | 21,1 | 24,1 | 28,0 | 37,6 | 25,0 | 33,1 | 28,6 | 25,8 | 36,4 | | |
| | 0 | 32,1 | 21,5 | 28,9 | 24,1 | 21,9 | 30,5 | 34,3 | 27,8 | 30,2 | 31,1 | 23,6 | 38,3 | | |
| | 5 | 29,0 | 24,7 | 26,1 | 27,1 | 19,8 | 32,9 | 31,0 | 30,4 | 27,3 | 33,5 | 21,3 | 40,0 | | |
| | 10 | 25,9 | 27,9 | 23,3 | 30,0 | 17,7 | 35,3 | 27,6 | 33,0 | 24,4 | 35,8 | 19,0 | 41,7 | | |
| | 15 | 22,8 | 30,9 | 20,5 | 32,8 | 15,6 | 37,6 | 24,3 | 35,5 | 21,4 | 38,0 | 16,7 | 43,3 | | |
| 20 | 19,0 | 33,5 | 17,1 | 35,1 | 13,0 | 39,1 | 20,3 | 37,4 | 17,9 | 39,5 | 14,0 | 44,0 | | | |
| LPHW 110/50 °C | -15 | 49,9 | 17,1 | 44,9 | 21,0 | 34,1 | 30,5 | 53,3 | 26,4 | 47,0 | 31,4 | 36,6 | 42,1 | | |
| | -10 | 46,9 | 20,6 | 42,2 | 24,3 | 32,1 | 33,4 | 50,1 | 29,5 | 44,2 | 34,2 | 34,4 | 44,4 | | |
| | -5 | 43,9 | 24,1 | 39,5 | 27,5 | 30,1 | 36,2 | 46,9 | 32,5 | 41,4 | 37,0 | 32,3 | 46,7 | | |
| | 0 | 40,9 | 27,5 | 36,9 | 30,7 | 28,0 | 38,9 | 43,7 | 35,4 | 38,6 | 39,7 | 30,1 | 48,8 | | |
| | 5 | 38,0 | 30,8 | 34,2 | 33,9 | 26,0 | 41,6 | 40,6 | 38,3 | 35,8 | 42,3 | 27,9 | 50,9 | | |
| | 10 | 35,0 | 34,1 | 31,5 | 37,0 | 23,9 | 44,2 | 37,4 | 41,1 | 33,0 | 44,9 | 25,7 | 52,9 | | |
| | 15 | 32,0 | 37,4 | 28,8 | 40,1 | 21,9 | 46,7 | 34,2 | 43,9 | 30,1 | 47,4 | 23,5 | 54,8 | | |
| 20 | 29,0 | 40,6 | 26,1 | 43,1 | 19,9 | 49,2 | 31,0 | 46,6 | 27,3 | 49,8 | 21,3 | 56,6 | | | |
| LPHW 110/60 °C | -15 | 55,0 | 20,4 | 49,5 | 24,6 | 37,6 | 35,2 | 58,8 | 30,7 | 51,8 | 36,2 | 40,4 | 48,0 | | |
| | -10 | 51,9 | 23,9 | 46,8 | 27,9 | 35,5 | 38,0 | 55,5 | 33,7 | 48,9 | 39,0 | 38,1 | 50,3 | | |
| | -5 | 48,9 | 27,4 | 44,0 | 31,2 | 33,5 | 40,8 | 52,2 | 36,7 | 46,1 | 41,7 | 35,9 | 52,5 | | |
| | 0 | 45,9 | 30,8 | 41,3 | 34,4 | 31,4 | 43,6 | 49,0 | 39,7 | 43,2 | 44,4 | 33,7 | 54,7 | | |
| | 5 | 42,8 | 34,1 | 38,5 | 37,6 | 29,3 | 46,2 | 45,7 | 42,6 | 40,3 | 47,1 | 31,4 | 56,8 | | |
| | 10 | 39,8 | 37,4 | 35,8 | 40,7 | 27,2 | 48,9 | 42,5 | 45,4 | 37,5 | 49,6 | 29,2 | 58,8 | | |
| | 15 | 36,7 | 40,7 | 33,0 | 43,8 | 25,1 | 51,4 | 39,2 | 48,1 | 34,6 | 52,1 | 26,9 | 60,7 | | |
| 20 | 33,7 | 43,9 | 30,3 | 46,8 | 23,0 | 53,9 | 36,0 | 50,8 | 31,7 | 54,5 | 24,7 | 62,5 | | | |
| LPHW 130/70 °C | -15 | 61,8 | 24,8 | 55,6 | 29,6 | 42,3 | 41,4 | 66,1 | 36,4 | 58,2 | 42,5 | 45,4 | 55,8 | | |
| | -10 | 58,8 | 28,4 | 53,0 | 33,0 | 40,3 | 44,4 | 62,9 | 39,5 | 55,4 | 45,5 | 43,2 | 58,3 | | |
| | -5 | 55,9 | 32,0 | 50,3 | 36,4 | 38,2 | 47,4 | 59,7 | 42,7 | 52,6 | 48,4 | 41,0 | 60,7 | | |
| | 0 | 52,9 | 35,5 | 47,6 | 39,7 | 36,2 | 50,2 | 56,5 | 45,8 | 49,8 | 51,3 | 38,8 | 63,1 | | |
| | 5 | 49,9 | 38,9 | 44,9 | 43,0 | 34,1 | 53,1 | 53,3 | 48,8 | 47,0 | 54,0 | 36,6 | 65,3 | | |
| | 10 | 46,9 | 42,4 | 42,2 | 46,2 | 32,1 | 55,9 | 50,1 | 51,7 | 44,2 | 56,8 | 34,4 | 67,5 | | |
| | 15 | 43,9 | 45,8 | 39,5 | 49,4 | 30,1 | 58,6 | 46,9 | 54,7 | 41,4 | 59,4 | 32,3 | 69,7 | | |
| 20 | 40,9 | 49,1 | 36,9 | 52,5 | 28,0 | 61,2 | 43,7 | 57,5 | 38,6 | 62,0 | 30,1 | 71,7 | | | |
| LPHW 130/80 °C | -15 | 67,2 | 28,3 | 60,5 | 33,4 | 46,0 | 46,3 | 71,8 | 40,8 | 63,3 | 47,5 | 49,3 | 61,9 | | |
| | -10 | 64,1 | 31,9 | 57,7 | 36,9 | 43,9 | 49,3 | 68,5 | 44,0 | 60,4 | 50,5 | 47,1 | 64,4 | | |
| | -5 | 61,1 | 35,4 | 55,0 | 40,2 | 41,8 | 52,3 | 65,3 | 47,1 | 57,6 | 53,4 | 44,9 | 66,9 | | |
| | 0 | 58,0 | 38,9 | 52,2 | 43,6 | 39,7 | 55,2 | 62,0 | 50,2 | 54,7 | 56,3 | 42,6 | 69,2 | | |
| | 5 | 55,0 | 42,4 | 49,5 | 46,9 | 37,6 | 58,0 | 58,8 | 53,3 | 51,8 | 59,1 | 40,4 | 71,5 | | |
| | 10 | 51,9 | 45,9 | 46,8 | 50,1 | 35,5 | 60,8 | 55,5 | 56,2 | 48,9 | 61,8 | 38,1 | 73,7 | | |
| | 15 | 48,9 | 49,2 | 44,0 | 53,3 | 33,5 | 63,5 | 52,2 | 59,2 | 46,1 | 64,5 | 35,9 | 75,9 | | |
| 20 | 45,9 | 52,6 | 41,3 | 56,4 | 31,4 | 66,1 | 49,0 | 62,0 | 43,2 | 67,1 | 33,7 | 77,9 | | | |

* Maximum mounting heights apply only to a leaving air temperature of up to 15 K above room temperature, see information on pages 42 to 44

Technical data

Galvanised steel heat exchangers, cross-flow

| Type nos. | | 4633_ _ | | | 4643_ _ | | |
|---|-------------------|--------------|--------------|-------------|--------------|--------------|-------------|
| 2-stage 400 V 3-phase | Type | 463336 | | | 464336 | | |
| | | 340 W/0,71 A | 230 W/0,39 A | | 340 W/0,71 A | 230 W/0,39 A | |
| 3-stage 400 V 3-phase | Type | 463335 | | | 464335 | | |
| | | 380 W/0,73 A | 270 W/0,44 A | 90 W/0,26 A | 380 W/0,73 A | 270 W/0,44 A | 90 W/0,26 A |
| Expl.-proof 400 V 3-phase | Type | 463337 | | | 464337 | | |
| | | 390 W/0,87 A | 200 W/0,46 A | | 390 W/0,87 A | 200 W/0,46 A | |
| 1-phase 230 V | Type | 463331 | | | 464331 | | |
| | | 400 W/1,80 A | | | 400 W/1,80 A | | |
| Fan stage | | 2 (3) | 1 (2) | (1) | 2 (3) | 1 (2) | (1) |
| Nominal fan speed | 1/min | 900 | 700 | 450 | 900 | 700 | 450 |
| Air volume | m ³ /h | 5680 | 4490 | 2690 | 4750 | 3720 | 2270 |
| Wall-mounted Throw | m | 27 | 20 | 12 | 21 | 16 | 10 |
| Max. height* when ceiling-mounted with Louvre | m | 7,2 | 6,2 | 4,6 | 6,4 | 5,1 | 4,1 |
| Diffuser | m | 4,1 | 3,6 | 2,8 | 3,7 | 3,0 | 2,5 |
| Outlet nozzle | m | 9,8 | 8,4 | 6,2 | 8,8 | 7,0 | 5,6 |
| Induction louvre | m | 9,8 | 8,4 | 6,2 | 8,8 | 7,0 | 5,6 |
| KaMAX (vertical) | m | 12,5 | 10,7 | 7,7 | 11,1 | 8,7 | 6,8 |
| Weight | kg | 120 | 120 | 120 | 141 | 141 | 141 |
| Water content | l | 11,5 | 11,5 | 11,5 | 11,5 | 11,5 | 11,5 |
| Connection | inch | 1 1/4" | 1 1/4" | 1 1/4" | 1 1/4" | 1 1/4" | 1 1/4" |
| Sound pressure level | dB(A) | 58 | 51 | 40 | 58 | 51 | 40 |
| Sound power level | dB(A) | 74 | 67 | 56 | 74 | 67 | 56 |

Heat output

| Water temp. | t ₁ | Q | t ₂ | Q | t ₂ | Q | t ₂ | Q | t ₂ | Q | t ₂ | Q | t ₂ |
|----------------|----------------|------|----------------|------|----------------|------|----------------|-------|----------------|------|----------------|------|----------------|
| | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C |
| LPHW 80/40 °C | -15 | 58,4 | 12,4 | 51,9 | 15,8 | 39,0 | 23,7 | 66,9 | 22,6 | 58,2 | 26,7 | 43,0 | 35,5 |
| | -10 | 54,0 | 15,7 | 48,0 | 18,9 | 36,1 | 26,2 | 61,9 | 25,2 | 53,8 | 29,1 | 39,8 | 37,4 |
| | -5 | 49,6 | 18,9 | 44,1 | 21,9 | 33,1 | 28,8 | 56,9 | 27,8 | 49,4 | 31,4 | 36,6 | 39,1 |
| | 0 | 45,2 | 22,1 | 40,2 | 24,9 | 30,2 | 31,2 | 51,8 | 30,3 | 45,1 | 33,7 | 33,3 | 40,8 |
| | 5 | 40,9 | 25,3 | 36,3 | 27,8 | 27,3 | 33,6 | 46,8 | 32,8 | 40,7 | 35,8 | 30,1 | 42,4 |
| | 10 | 36,5 | 28,4 | 32,4 | 30,6 | 24,4 | 35,9 | 41,8 | 35,1 | 36,3 | 37,9 | 26,9 | 43,8 |
| | 15 | 32,1 | 31,4 | 28,5 | 33,4 | 21,4 | 38,1 | 36,8 | 37,4 | 32,0 | 39,9 | 23,6 | 45,2 |
| 20 | 26,8 | 33,9 | 23,8 | 35,6 | 17,9 | 39,6 | 30,7 | 39,0 | 26,7 | 41,1 | 19,7 | 45,6 | |
| LPHW 110/50 °C | -15 | 70,4 | 18,0 | 62,5 | 22,1 | 47,0 | 31,6 | 80,6 | 30,3 | 70,1 | 35,3 | 51,8 | 45,9 |
| | -10 | 66,2 | 21,5 | 58,8 | 25,4 | 44,2 | 34,4 | 75,8 | 33,1 | 65,9 | 37,9 | 48,7 | 48,0 |
| | -5 | 62,0 | 24,9 | 55,0 | 28,6 | 41,4 | 37,1 | 71,0 | 35,9 | 61,7 | 40,5 | 45,6 | 50,1 |
| | 0 | 57,8 | 28,2 | 51,3 | 31,7 | 38,6 | 39,8 | 66,2 | 38,7 | 57,5 | 43,0 | 42,5 | 52,1 |
| | 5 | 53,5 | 31,6 | 47,6 | 34,8 | 35,8 | 42,5 | 61,3 | 41,4 | 53,3 | 45,4 | 39,4 | 53,9 |
| | 10 | 49,3 | 34,8 | 43,8 | 37,9 | 33,0 | 45,0 | 56,5 | 44,0 | 49,2 | 47,8 | 36,3 | 55,7 |
| | 15 | 45,1 | 38,0 | 40,1 | 40,9 | 30,1 | 47,5 | 51,7 | 46,5 | 45,0 | 50,0 | 33,2 | 57,4 |
| 20 | 40,9 | 41,2 | 36,3 | 43,8 | 27,3 | 49,9 | 46,9 | 49,0 | 40,8 | 52,2 | 30,1 | 59,1 | |
| LPHW 110/60 °C | -15 | 77,6 | 21,4 | 68,9 | 25,9 | 51,8 | 36,4 | 88,9 | 34,9 | 77,3 | 40,4 | 57,1 | 52,1 |
| | -10 | 73,3 | 24,9 | 65,1 | 29,2 | 48,9 | 39,2 | 83,9 | 37,8 | 73,0 | 43,0 | 54,0 | 54,3 |
| | -5 | 69,0 | 28,3 | 61,3 | 32,4 | 46,1 | 41,9 | 79,0 | 40,6 | 68,7 | 45,6 | 50,8 | 56,3 |
| | 0 | 64,7 | 31,6 | 57,4 | 35,5 | 43,2 | 44,6 | 74,1 | 43,3 | 64,4 | 48,1 | 47,6 | 58,3 |
| | 5 | 60,4 | 34,9 | 53,6 | 38,6 | 40,3 | 47,2 | 69,2 | 46,0 | 60,1 | 50,5 | 44,5 | 60,2 |
| | 10 | 56,1 | 38,2 | 49,8 | 41,7 | 37,5 | 49,8 | 64,2 | 48,6 | 55,9 | 52,9 | 41,3 | 62,0 |
| | 15 | 51,8 | 41,4 | 46,0 | 44,7 | 34,6 | 52,3 | 59,3 | 51,2 | 51,6 | 55,2 | 38,1 | 63,7 |
| 20 | 47,5 | 44,6 | 42,2 | 47,6 | 31,7 | 54,7 | 54,4 | 53,7 | 47,3 | 57,4 | 35,0 | 65,3 | |
| LPHW 130/70 °C | -15 | 87,2 | 25,9 | 77,4 | 31,0 | 58,2 | 42,7 | 99,9 | 41,1 | 86,9 | 47,3 | 64,2 | 60,5 |
| | -10 | 83,0 | 29,5 | 73,7 | 34,4 | 55,4 | 45,7 | 95,1 | 44,1 | 82,7 | 50,1 | 61,1 | 62,8 |
| | -5 | 78,8 | 33,0 | 70,0 | 37,7 | 52,6 | 48,6 | 90,3 | 47,1 | 78,5 | 52,8 | 58,0 | 65,0 |
| | 0 | 74,6 | 36,5 | 66,2 | 41,0 | 49,8 | 51,4 | 85,4 | 50,0 | 74,3 | 55,5 | 54,9 | 67,2 |
| | 5 | 70,4 | 39,9 | 62,5 | 44,2 | 47,0 | 54,2 | 80,6 | 52,8 | 70,1 | 58,1 | 51,8 | 69,3 |
| | 10 | 66,2 | 43,3 | 58,8 | 47,4 | 44,2 | 56,9 | 75,8 | 55,6 | 65,9 | 60,6 | 48,7 | 71,3 |
| | 15 | 62,0 | 46,6 | 55,0 | 50,5 | 41,4 | 59,6 | 71,0 | 58,3 | 61,7 | 63,1 | 45,6 | 73,3 |
| 20 | 57,8 | 49,9 | 51,3 | 53,6 | 38,6 | 62,2 | 66,2 | 61,0 | 57,5 | 65,5 | 42,5 | 75,1 | |
| LPHW 130/80 °C | -15 | 94,8 | 29,5 | 84,2 | 35,0 | 63,3 | 47,8 | 108,6 | 46,0 | 94,4 | 52,7 | 69,8 | 67,0 |
| | -10 | 90,5 | 33,1 | 80,4 | 38,4 | 60,4 | 50,7 | 103,6 | 49,0 | 90,1 | 55,5 | 66,6 | 69,4 |
| | -5 | 86,2 | 36,6 | 76,5 | 41,7 | 57,6 | 53,6 | 98,7 | 51,9 | 85,9 | 58,2 | 63,5 | 71,6 |
| | 0 | 81,9 | 40,0 | 72,7 | 45,0 | 54,7 | 56,5 | 93,8 | 54,9 | 81,6 | 60,9 | 60,3 | 73,8 |
| | 5 | 77,6 | 43,5 | 68,9 | 48,2 | 51,8 | 59,3 | 88,9 | 57,7 | 77,3 | 63,5 | 57,1 | 75,9 |
| | 10 | 73,3 | 46,9 | 65,1 | 51,4 | 48,9 | 62,0 | 83,9 | 60,5 | 73,0 | 66,1 | 54,0 | 77,9 |
| | 15 | 69,0 | 50,2 | 61,3 | 54,5 | 46,1 | 64,6 | 79,0 | 63,2 | 68,7 | 68,5 | 50,8 | 79,9 |
| 20 | 64,7 | 53,5 | 57,4 | 57,6 | 43,2 | 67,2 | 74,1 | 65,9 | 64,4 | 70,9 | 47,6 | 81,7 | |

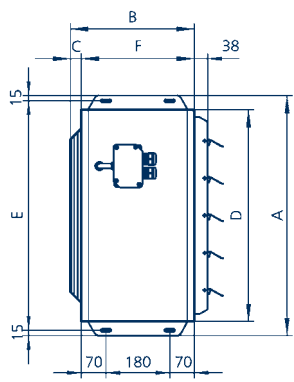
* Maximum mounting heights apply only to a leaving air temperature of up to 15 K above room temperature, see information on pages 42 to 44

Galvanised steel heat exchangers, cross-flow

| Type nos. | 4733_ _ | | | | | | 4743_ _ | | | | | | |
|---|-------------------|--------------|-----------------|--------------|-----------------|-------|-----------------|--------------|-----------------|-------|-----------------|-------|-----------------|
| 2-stage 400 V 3-phase | Type | 473336 | | | 474336 | | | 473336 | | | 474336 | | |
| | | 760 W/1,50 A | 470 W/0,81 A | | | | 760 W/1,50 A | 470 W/0,81 A | | | | | |
| 3-stage 400 V 3-phase | Type | 473335 | | | 474335 | | | 473335 | | | 474335 | | |
| | | 680 W/1,35 A | 410 W/0,74 A | 120 W/0,46 A | | | 680 W/1,35 A | 410 W/0,74 A | 120 W/0,46 A | | | | |
| Expl.-proof 400 V 3-phase | Type | 473337 | | | 474337 | | | 473337 | | | 474337 | | |
| | | 500 W/0,89 A | 340 W/0,55 A | | | | 500 W/0,89 A | 340 W/0,55 A | | | | | |
| 1-phase 230 V | Type | 473331 | | | 474331 | | | 473331 | | | 474331 | | |
| | | 730 W/3,40 A | | | | | 730 W/3,40 A | | | | | | |
| Fan stage | | 2 (3) | 1 (2) | (1) | | | 2 (3) | 1 (2) | (1) | | | | |
| Nominal fan speed | 1/min | 900 | 700 | 450 | | | 900 | 700 | 450 | | | | |
| Air volume | m ³ /h | 8770 | 7320 | 4240 | | | 7960 | 6150 | 3840 | | | | |
| Wall-mounted Throw | m | 38 | 28 | 18 | | | 32 | 22 | 14 | | | | |
| Max. height* when ceiling-mounted with Louvre | m | 8,0 | 7,2 | 5,3 | | | 7,6 | 6,5 | 5,0 | | | | |
| Diffuser | m | 4,3 | 3,9 | 3,0 | | | 4,1 | 3,6 | 2,8 | | | | |
| Outlet nozzle | m | 11,7 | 10,4 | 7,6 | | | 11,0 | 9,4 | 7,1 | | | | |
| Induction louvre | m | 11,7 | 10,4 | 7,6 | | | 11,0 | 9,4 | 7,1 | | | | |
| KaMAX (vertical) | m | 17,7 | 15,6 | 11,0 | | | 16,5 | 13,9 | 10,3 | | | | |
| Weight | kg | 155 | 155 | 155 | | | 181 | 181 | 181 | | | | |
| Water content | l | 16,8 | 16,8 | 16,8 | | | 16,8 | 16,8 | 16,8 | | | | |
| Connection | inch | 1 " | 1 1/2" | 1 1/2" | | | 1 1/2" | 1 1/2" | 1 1/2" | | | | |
| Sound pressure level | dB(A) | 61 | 57 | 48 | | | 61 | 57 | 48 | | | | |
| Sound power level | dB(A) | 77 | 73 | 64 | | | 77 | 73 | 64 | | | | |
| Heat output | | | | | | | | | | | | | |
| Water temp. | t _{l1} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} | Q | t _{l2} |
| | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C | kW | °C |
| LPHW 80/40 °C | -15 | 102,4 | 16,1 | 93,0 | 18,9 | 69,7 | 28,9 | 119,0 | 24,9 | 103,7 | 30,0 | 78,4 | 39,5 |
| | -10 | 94,7 | 19,2 | 86,1 | 21,8 | 64,5 | 31,1 | 110,0 | 27,4 | 95,9 | 32,2 | 72,6 | 41,1 |
| | -5 | 87,0 | 22,2 | 79,1 | 24,6 | 59,3 | 33,3 | 101,1 | 29,8 | 88,2 | 34,3 | 66,7 | 42,6 |
| | 0 | 79,4 | 25,1 | 72,1 | 27,4 | 54,0 | 35,4 | 92,2 | 32,2 | 80,4 | 36,3 | 60,8 | 44,0 |
| | 5 | 71,7 | 28,0 | 65,1 | 30,1 | 48,8 | 37,4 | 83,3 | 34,5 | 72,6 | 38,2 | 54,9 | 45,3 |
| | 10 | 64,0 | 30,8 | 58,1 | 32,7 | 43,6 | 39,4 | 74,3 | 36,7 | 64,8 | 40,1 | 49,0 | 46,5 |
| | 15 | 56,3 | 33,6 | 51,2 | 35,3 | 38,3 | 41,2 | 65,4 | 38,8 | 57,0 | 41,9 | 43,1 | 47,6 |
| 20 | 47,0 | 35,8 | 42,7 | 37,2 | 32,0 | 42,2 | 54,6 | 40,2 | 47,6 | 42,8 | 36,0 | 47,6 | |
| LPHW 110/50 °C | -15 | 123,4 | 22,5 | 112,1 | 25,8 | 84,0 | 37,9 | 143,4 | 33,0 | 125,0 | 39,2 | 94,5 | 50,7 |
| | -10 | 116,0 | 25,8 | 105,4 | 28,9 | 79,0 | 40,4 | 134,8 | 35,8 | 117,5 | 41,6 | 88,9 | 52,6 |
| | -5 | 108,7 | 28,9 | 98,7 | 31,9 | 74,0 | 42,8 | 126,2 | 38,4 | 110,1 | 44,0 | 83,2 | 54,4 |
| | 0 | 101,3 | 32,1 | 92,0 | 34,9 | 69,0 | 45,2 | 117,7 | 41,1 | 102,6 | 46,3 | 77,6 | 56,1 |
| | 5 | 93,9 | 35,2 | 85,3 | 37,8 | 63,9 | 47,5 | 109,1 | 43,6 | 95,1 | 48,6 | 71,9 | 57,8 |
| | 10 | 86,5 | 38,2 | 78,6 | 40,7 | 58,9 | 49,7 | 100,5 | 46,1 | 87,6 | 50,7 | 66,3 | 59,3 |
| | 15 | 79,1 | 41,2 | 71,9 | 43,5 | 53,9 | 51,8 | 91,9 | 48,5 | 80,2 | 52,8 | 60,6 | 60,8 |
| 20 | 71,8 | 44,1 | 65,2 | 46,2 | 48,9 | 53,9 | 83,4 | 50,8 | 72,7 | 54,8 | 55,0 | 62,1 | |
| LPHW 110/60 °C | -15 | 136,1 | 26,4 | 123,6 | 30,0 | 92,6 | 43,3 | 158,1 | 37,9 | 137,8 | 44,7 | 104,2 | 57,4 |
| | -10 | 128,5 | 29,6 | 116,8 | 33,1 | 87,5 | 45,8 | 149,3 | 40,7 | 130,1 | 47,2 | 98,4 | 59,3 |
| | -5 | 121,0 | 32,8 | 109,9 | 36,1 | 82,4 | 48,2 | 140,5 | 43,4 | 122,5 | 49,6 | 92,7 | 61,1 |
| | 0 | 113,4 | 35,9 | 103,0 | 39,1 | 77,2 | 50,6 | 131,8 | 46,0 | 114,9 | 51,9 | 86,9 | 62,8 |
| | 5 | 105,9 | 39,0 | 96,2 | 42,0 | 72,1 | 52,9 | 123,0 | 48,5 | 107,2 | 54,1 | 81,1 | 64,5 |
| | 10 | 98,3 | 42,0 | 89,3 | 44,9 | 67,0 | 55,1 | 114,2 | 51,0 | 99,6 | 56,3 | 75,3 | 66,0 |
| | 15 | 90,8 | 45,0 | 82,5 | 47,7 | 61,8 | 57,3 | 105,5 | 53,4 | 91,9 | 58,3 | 69,5 | 67,5 |
| 20 | 83,2 | 47,9 | 75,6 | 50,4 | 56,7 | 59,3 | 96,7 | 55,7 | 84,3 | 60,3 | 63,8 | 68,8 | |
| LPHW 130/70 °C | -15 | 152,9 | 31,5 | 138,9 | 35,6 | 104,1 | 50,5 | 177,7 | 44,5 | 154,9 | 52,2 | 117,1 | 66,4 |
| | -10 | 145,6 | 34,9 | 132,2 | 38,8 | 99,1 | 53,2 | 169,1 | 47,4 | 147,4 | 54,8 | 111,5 | 68,5 |
| | -5 | 138,2 | 38,2 | 125,5 | 42,0 | 94,1 | 55,8 | 160,5 | 50,3 | 139,9 | 57,3 | 105,8 | 70,5 |
| | 0 | 130,8 | 41,4 | 118,8 | 45,1 | 89,1 | 58,3 | 152,0 | 53,0 | 132,5 | 59,8 | 100,2 | 72,5 |
| | 5 | 123,4 | 44,6 | 112,1 | 48,2 | 84,0 | 60,8 | 143,4 | 55,7 | 125,0 | 62,3 | 94,5 | 74,3 |
| | 10 | 116,0 | 47,8 | 105,4 | 51,2 | 79,0 | 63,2 | 134,8 | 58,4 | 117,5 | 64,6 | 88,9 | 76,1 |
| | 15 | 108,7 | 50,9 | 98,7 | 54,1 | 74,0 | 65,6 | 126,2 | 61,0 | 110,1 | 66,9 | 83,2 | 77,8 |
| 20 | 101,3 | 54,0 | 92,0 | 57,0 | 69,0 | 67,8 | 117,7 | 63,5 | 102,6 | 69,1 | 77,6 | 79,4 | |
| LPHW 130/80 °C | -15 | 166,2 | 35,5 | 151,0 | 40,0 | 113,2 | 56,2 | 193,1 | 49,7 | 168,3 | 58,0 | 127,3 | 73,4 |
| | -10 | 158,7 | 38,9 | 144,2 | 43,2 | 108,0 | 58,9 | 184,3 | 52,6 | 160,7 | 60,6 | 121,5 | 75,5 |
| | -5 | 151,1 | 42,2 | 137,3 | 46,4 | 102,9 | 61,5 | 175,6 | 55,4 | 153,1 | 63,2 | 115,8 | 77,6 |
| | 0 | 143,6 | 45,5 | 130,5 | 49,5 | 97,8 | 64,1 | 166,8 | 58,2 | 145,4 | 65,7 | 110,0 | 79,6 |
| | 5 | 136,1 | 48,7 | 123,6 | 52,6 | 92,6 | 66,5 | 158,1 | 60,9 | 137,8 | 68,1 | 104,2 | 81,4 |
| | 10 | 128,5 | 51,9 | 116,8 | 55,6 | 87,5 | 69,0 | 149,3 | 63,6 | 130,1 | 70,5 | 98,4 | 83,2 |
| | 15 | 121,0 | 55,0 | 109,9 | 58,5 | 82,4 | 71,3 | 140,5 | 66,2 | 122,5 | 72,7 | 92,7 | 84,9 |
| 20 | 113,4 | 58,0 | 103,0 | 61,4 | 77,2 | 73,6 | 131,8 | 68,7 | 114,9 | 74,9 | 86,9 | 86,5 | |

* Maximum mounting heights apply only to a leaving air temperature of up to 15 K above room temperature, see information on pages 42 to 44

Technical data

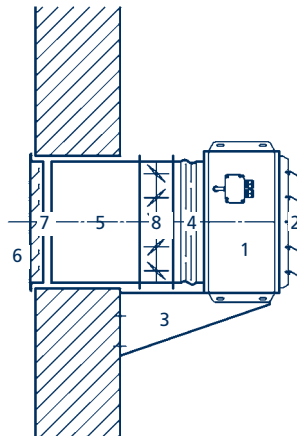


| Fan motors | Series | 4400 | | | 4500 | | | 4600 | | | 4700 | | |
|---|-------------|------------|----------|---------|------------|----------|---------|------------|----------|---------|------------|----------|----------|
| 2-stage 400 V 3-phase | Type W/A | ← 440036 → | | | ← 450036 → | | | ← 460036 → | | | ← 470036 → | | |
| 3-stage 400 V 3-phase | Type W/A | 165/0,32 | 130/0,20 | 40/0,11 | 350/0,65 | 280/0,46 | 65/0,19 | 380/0,73 | 270/0,44 | 90/0,26 | 680/1,35 | 410/0,74 | 120/0,46 |
| Expl.-proof 400 V 3-phase | Type W/A | ← 440037 → | | | ← 450037 → | | | ← 460037 → | | | ← 470037 → | | |
| 1-phase 230 V | Type W/A | 440031 | | | 450031 | | | 460031 | | | 470031 | | |
| | | 200/0,90 | | | 370/1,60 | | | 400/1,80 | | | 730/3,40 | | |
| Fan stage | | 2 (3) | 1 (2) | (1) | 2 (3) | 1 (2) | (1) | 2 (3) | 1 (2) | (1) | 2 (3) | 1 (2) | (1) |
| Fan speed | 1/min | 1350 | 1050 | 700 | 1350 | 1050 | 700 | 900 | 700 | 450 | 900 | 700 | 450 |
| Air volume | m³/h | 2700 | 2300 | 1300 | 4800 | 4140 | 2340 | 6800 | 5900 | 3300 | 11000 | 8900 | 5000 |
| Weight | kg | 19 | 19 | 19 | 26 | 26 | 26 | 36 | 36 | 36 | 51 | 51 | 51 |
| Sound press. level | dB (A) | 55 | 49 | 39 | 59 | 51 | 42 | 58 | 51 | 40 | 61 | 57 | 48 |
| Sound power level | dB (A) | 71 | 65 | 55 | 75 | 67 | 58 | 74 | 67 | 56 | 77 | 73 | 64 |
| Dimensions of supply air and extract air units | | | | | | | | | | | | | |
| Type nos. | | A | B | C | D | E | F | | | | | | |
| 4400** | | 580 | 350 | 30 | 500 | 550 | 320 | | | | | | |
| 4500** | | 680 | 350 | 30 | 600 | 650 | 320 | | | | | | |
| 4600** | | 780 | 360 | 40 | 700 | 750 | 320 | | | | | | |
| 4700** | | 880 | 400 | 40 | 800 | 850 | 360 | | | | | | |

**Insert motor figure

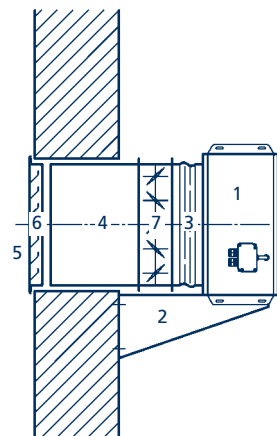
All TOP unit heater inlet air or outlet air accessories can be used for all supply air and extract air units.

Wall-mounted supply air unit



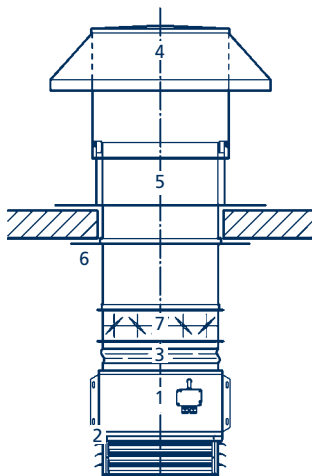
- 1 TOP supply air unit
- 2 Single row louver
- 3 Wall bracket, type 3*044
- 4 Sailcloth socket, type 3*013
- 5 Wall duct, type 3*026
- 6 Weather grate, type 3*016
- 7 Weather grate frame, type 3*017
- 8 Louvre, type 3*023

Wall-mounted extract air unit



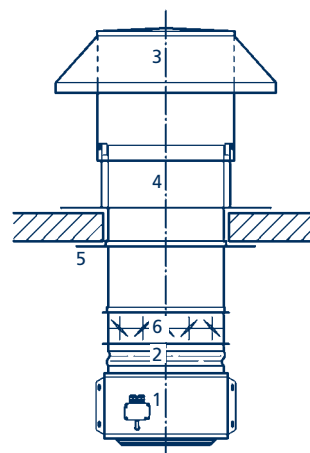
- 1 TOP extract air unit
- 2 Single row louver
- 3 Wall bracket, type 3*044
- 4 Sailcloth socket, type 3*013
- 5 Wall duct, type 3*026
- 6 Weather grate, type 3*016
- 7 Weather grate frame, type 3*017
- 8 Louvre, type 3*023

Ceiling-mounted supply air unit



- 1 TOP supply air unit
- 2 Air diffuser, type 3*004
- 3 Sailcloth socket, type 3*013
- 4 Rain hood, type 3*114
- 5 Roof socket for use with flat roofs with roof duct, type 3*119
- 6 Cover panel, 0-4°, type 3*11800
- 7 Louvre, type 3*023

Ceiling-mounted extract air unit



- 1 TOP extract air unit
- 2 Sailcloth socket, type 3*013
- 3 Rain hood, type 3*114
- 4 Roof socket for use with flat roofs with roof duct, type 3*119
- 5 Cover panel, 0-4°, type 3*11800
- 6 Louvre, type 3*023

Technical data

153 0004 Article no. TOP Heat Exchangers

Article group: 132
TOP Heat Exchangers

Item:

- 00 No fan
- 20 2-stage, 2 phase inside blades, whisper-quiet fan
- 25 3-stage, 3 phase inside blades, whisper-quiet fan
- 27 2-stage, high-speed, 2 phase inside blades fan
- 28 3-stage, 3 phase inside blades, whisper-quiet fan

Heat exchanger:

- 00 No heat exchanger, used as a supply air or extract air unit
- 20, 25, 27 Copper/aluminium heat exchanger
- 21, 21, 21 Galvanized steel heat exchanger
- 22, 22 Galvanized steel heat exchanger, for use with ducts
- 33, 33 Galvanized steel heat exchanger, cross-flow

Heating dimensions:

- 1 Height Width Depth: 1005x463x221 mm
- 2 Height Width Depth: 920x463x221 mm
- 3 Height Width Depth: 760x463x221 mm
- 4 Height Width Depth: 600x463x221 mm

Please enter article number when ordering!

| No. | Qty. | Article number | Description | Price (see P&H, P&M) |
|-----|------|----------------|-------------|----------------------|
| 1 | | | | |
| 2 | | | | |
| 3 | | | | |
| 4 | | | | |
| 5 | | | | |
| 6 | | | | |
| 7 | | | | |

Specifications

Design-orientated wall- and ceiling-mounted units

| Qty. | Article no. | Description | Price / each | Total price |
|------|---|---|---|-------------|
| pc. | 153 0 0 0 4 4 20 36 R | <p>Suffix for unit heater type no. for factory-fitted accessories, see also page 87</p> <p>TOP Unit heater wall- or ceiling-mounted with standard suspension brackets, sendzimir galvanised housing complete with motor guard (DIN EN 294-compliant) and fitted louvre (single row); inlet and outlet air accessories can be screwed onto the unit heater</p> <p>—00 Excluding fan, for use as an additional heat exchanger</p> <p>—36 Two-stage 3-phase sickle-blade, whisper-quiet fan, made of cast aluminium with an optimised nozzle and maintenance-free external rotor motor, 400 V, 50 Hz, Protection class IP 54. Electrical design conforms to VDE, heat class F; motor protection is provided by integral thermal contacts, with external junction box</p> <p>—35 Three-stage three-phase sickle-blade, whisper-quiet fan, made of cast aluminium with optimised nozzle and low-maintenance external rotor motor, 400 V, 50 Hz, Protection class IP 54. Electrical design conforms to VDE, heat class F; motor protection by integral thermal contacts, with external junction box</p> <p>—37 Two-stage explosion-proof three-phase wide-blade fan, maintenance-free external rotor motor, with integral PTC resistor; motor protection in conjunction with a trigger unit, increased safety protection class "e" in compliance with EN 50019, 400 V, 50 Hz, class Ex II 2 G EEx e II T1, T2, T3 or T4</p> <p>—31 Single-stage single-phase sickle-blade, whisper-quiet fan with maintenance-free external rotor motor, 230 V, 50 Hz, protection class IP 54, with operating capacitor; electrical design conforms to VDE, heat class F; motor protection by integral thermal contacts, with external junction box</p> <p>—00 No heat exchanger for use as a supply air or extract air unit</p> <p>—20 Heat exchanger made of copper pipes with expansion-joined aluminium fins. Corrosion-proof steel manifold and distributor, suitable for use with LPHW/LPWW up to 120 °C and 16 bar continuous operating pressure</p> <p>—21 Steel heat exchanger 31 with ellipse-shaped pipe with steel fins 41 galvanised, suitable for LPHW/LPWW and thermal oil, maximum continuous operating pressure 16 bar at 120 °C</p> <p>—22 Steel heat exchanger 32 with ellipse-shaped pipe with steel fins galvanised, suitable for LPHW/LPWW and thermal oil, maximum continuous operating pressure 12 bar at 200 °C</p> <p>—33 Cross-flow heat exchanger made of steel 43 with ellipse-shaped pipe with steel fins for use with large water temperature spreads (e.g. district heating), galvanised, water passes through the heat exchanger on a cross-flow principle, suitable for use with LPHW/LPWW, maximum continuous operating pressure 16 bar at 120 °C</p> <p>Housing dimensions 4 Height/Width/Depth: 500/540/320 mm 5 Height/Width/Depth: 600/640/320 mm 6 Height/Width/Depth: 700/740/320 mm 7 Height/Width/Depth: 800/840/360 mm</p> <p>Continuation of TOP unit heater on page 79</p> | | |
| | | | For use with motor number 37: only type 30351 can be used as a switch; steel accessories on request | |
| | required to complete article no. for DataNorm/EDV | | | |

| Qty. | Article no. | Description | Price / each | Total price |
|------|---|--|--|-------------|
| | | Technical data: Fan stage _____ Fan speed _____ 1/min Air volume _____ m ³ /h Heat output _____ kW Leaving air temp. _____ °C Power consumption _____ W Sound press. level _____ dB(A) Sound power level _____ dB(A) Water temperatures _____ / _____ °C Entering air temp. _____ °C Weight _____ kg Connections _____ " Type no. _____ Article group 1.53, Manuf. Kampmann, Article no. 1530004______, Type 4_____ | | |
| pc. | 198 0 0 0 0 3 * 0 0 1 | Louvre single-row with louvre for vertical air guidance. Article group 1.98, Manufacturer Kampmann, Article no. 1980003_001, Type 3_001 | fitted as standard to TOP unit heaters | |
| pc. | 198 0 0 0 0 3 * 1 0 1 | Induction louvre single-row with fins arranged opposite each other, all of which can be set and locked separately. Article group 1.98, Manufacturer Kampmann, Article no. 1980003_101, Type 3_101 | | |
| pc. | 198 0 0 0 0 3 * 0 0 2 | Louvre two-row with louvre for vertical and horizontal air guidance in three or four directions Article group 1.98, Manufacturer Kampmann, Article no. 1980003_002, Type 3_002 | | |
| pc. | 198 0 0 0 0 3 * 0 0 4 | Diffuser for ceiling-mounted units with self-locking fins for air guidance in three or four directions Article group 1.98, Manufacturer Kampmann, Article no. 1980003_004, Type 3_004 | | |
| pc. | 198 0 0 0 0 3 * 0 0 5 | Diffuser hood for ceiling units, 70 mm height, fixed slats for guiding the air in four directions Article group 1.98, Manufacturer Kampmann, Article no. 1980003_005, Type 3_005 | | |
| pc. | 198 0 0 0 0 3 * 0 0 6 | Outlet nozzle for ceiling-mounted units Article group 1.98, Manufacturer Kampmann, Article no. 1980003_006, Type 3_006 | | |
| pc. | 198 0 0 0 0 3 * 0 0 7 | Wide stream nozzle for door screening systems Article group 1.98, Manufacturer Kampmann, Article no. 1980003_007, Type 3_007 | | |
| pc. | 198 0 0 0 0 3 * 1 1 1 | KaMAX (Kampmann MultiAirMiX) Air diffuser with trapezium-shaped slats, arranged in a circle, with bearings on the inside and outside, centrally adjustable with a manual lever or servomotor; slats are parallel in a horizontal position and begin to face each other as the position becomes more vertical. Room air is drawn into the unit and temperature stratification is thereby reduced. Article group 1.98, Manufacturer Kampmann, Article no. 1980003_111, Type 3_111 | | |
| | | *Please insert unit size, depending on housing dimensions 4 Height/Width/Depth: 500/540/320 mm 5 Height/Width/Depth: 600/640/320 mm 6 Height/Width/Depth: 700/740/320 mm 7 Height/Width/Depth: 800/840/360 mm | | |
| | required to complete article no. for DataNorm/EDV | | | |

Specifications/
Ordering

| Qty. | Article no. | Description | Price / each | Total price |
|------|------------------------------|---|--|-------------|
| pc. | 198 0 0 0 0 3 0 0 4 1 | Universal 2-point brackets for ceiling-mounting unit heaters on 2-point brackets, comprising 4 pairs of U-profiles with several openings for length adjustment, length 260–560 mm, 2 ceiling fixing angles and screws Article group 1.98 Manufacturer Kampmann, Article no. 198000030041, Type 30041 | | |
| pc. | 198 0 0 0 0 3 0 0 4 2 | Universal 4-point brackets for ceiling-mounting unit heaters for vertical or horizontal air outlet on 4-point brackets, completely comprising 4 no. U-profiles with longitudinal slots, 4 triangular brackets and screws Article group 1.98 Manufacturer Kampmann, Article no. 198000030042, Type 30042 | | |
| pc. | 198 0 0 0 0 3 0 0 4 3 | Universal bracket extension consisting of 4 no. U-profiles, with longitudinal slots and screws Article group 1.98 Manufacturer Kampmann, Article no. 198000030043, Type 30043 | | |
| pc. | 198 0 0 0 0 3 0 0 4 7 | Universal 2-point T-beam brackets for the ceiling-mounting of unit heaters on T-beams with a flange width of 80–230 mm on 2-point brackets, consisting of 4 pairs of U-profiles with several openings for length adjustment, length 260–560 mm, 2 fixing angles with screws Article group 1.98 Manufacturer Kampmann, Article no. 198000030047, Type 30047 | | |
| pc. | 198 0 0 0 0 3 * 0 4 6 | Trapezium steel ceiling brackets for use as ceiling brackets for steel beams with trapezium brackets, fixing to steel beams without welding or drilling, consisting of 2 folded brackets, with spacing bolts and 2 beam clamps, 4 no. U-rails for fixing the unit heater Article group 1.98 Manufacturer Kampmann, Article no. 19800003_046, Type 3_046 | Minimum opening of trapezium bracket 80 x 80 mm | |
| pc. | 198 0 0 0 0 3 * 0 4 8 | Wall-mounted truss brackets for fixing unit heaters with a vertical air outlet to the wall or a truss, consisting of 2 folded brackets for screw-fixing to the wall or a truss, 4 U-profiles with longitudinal slots and screws Article group 1.98 Manufacturer Kampmann, Article no. 19800003_048, Type 3_048 | | |
| pc. | 198 0 0 0 0 3 * 0 4 4 | Wall brackets for wall-mounting, suspended or standing, made of sendzimir galvanised sheet steel, complete brackets, consisting of 2 folded brackets with screws Article group 1.98 Manufacturer Kampmann, Article no. 19800003_044, Type 3_044 | | |
| pc. | 198 0 0 0 0 3 0 0 2 2 | Wall brackets, extended for wall-mounting, suspended or standing, made of sendzimir galvanised sheet steel, complete brackets, consisting of 2 folded brackets with screws Length A = 785 mm, Type 30022 Length A = 885 mm, Type 30024 Length A = 1080 mm, Type 30026 Length A = ____ mm, Type 30020 Article group 1.98 Manufacturer Kampmann, Article no. 19800003002_, Type 3002_ | The length of the bracket should be specified as required or stated for type 30020 | |

required to complete article no. for DataNorm/EDV

2
4
6
0

*Insert unit size, according to unit dimensions:
4 Height/Width/Depth: 500/540/320 mm
5 Height/Width/Depth: 600/640/320 mm
6 Height/Width/Depth: 700/740/320 mm
7 Height/Width/Depth: 800/840/360 mm

| Qty. | Article no. | Description | Price / each | Total price |
|------|---|--|--------------|---|
| pc. | 198 0 0 0 0 3 * 0 1 0 | Filter box made of sendzimir galvanised sheet steel, filter insert with easily removable fiberplast frame, filter class G 4 Article group 1.98, Manufacturer Kampmann, Article no. 19800003_010, Type 3_010 | | |
| pc. | 198 0 0 0 0 3 * 6 1 1 | Replacement filter cassette for filter box, filter class G 4 Article group 1.98, Manufacturer Kampmann, Article no. 19800003_611, Type 3_611 | | |
| pc. | 198 0 0 0 0 3 * 0 1 2 | Mixing box Recirculating air openings at the side, complete with grille, volume regulation by semi-circular segments, which rotate towards each other on a bearing Article group 1.98, Manufacturer Kampmann, Article no. 19800003_012, Type 3_012 | | |
| pc. | 198 0 0 0 0 3 * 0 1 3 | Sailcloth socket for use as a flexible connection, length 120–160 mm Article group 1.98, Manufacturer Kampmann, Article no. 1980000 3_013, Type 3_013 | | |
| pc. | 198 0 0 0 0 3 * 1 1 4 | Rain hood square, removable top cover, bird protection by means of perforated inlets on all sides Article group 1.98, Manufacturer Kampmann, Article no. 19800003_114, Type 3_114 | | |
| pc. | 198 0 0 0 0 3 * 0 1 5 | Air duct with a frame at both ends Article group 1.98, Manufacturer Kampmann, Article no. 19800003_015, Type 3_015 | | |
| pc. | 198 0 0 0 0 3 * 0 1 6 | Weather grate sendzimir galvanised with frame Article group 1.98, Manufacturer Kampmann, Article no. 19800003_016, Type 3_016 | | |
| pc. | 198 0 0 0 0 3 * 0 1 7 | Weather grate frame sendzimir galvanised with anchorings lugs for brickwork Article group 1.98, Manufacturer Kampmann, Article no. 19800003_017, Type 3_017 | | |
| pc. | 198 0 0 0 0 3 * 1 1 8 00 | Cover panel sendzimir galvanised, to cover the opening through the roof visible from below; for use with 0– 4° Roof angle, Type 3*11800 10 5–14° Roof angle, Type 3*11810 20 15–24° Roof angle, Type 3*11820 30 25–32° Roof angle, Type 3*11830 37 33–40° Roof angle, Type 3*11837 45 41–48° Roof angle, Type 3*11845 99 ____° Roof angle, Type 3*11899 Article group 1.98, Manufacturer Kampmann, Article no. 198003_118_ __, Type 3_118_ | | |
| pc. | 198 0 0 0 0 3 * 1 1 9 | Roof socket for flat roof with roof duct with connection flange, for use with roofs up to a roof angle of 4°. Article group 1.98, Manufacturer Kampmann, Article no. 19800003_119, Type 3_119 | | Please state angle for angled roofs with an angle of inclination of more than 48° |
| pc. | 198 0 0 0 0 3 * 1 2 0 10 | Roof socket for angled roofs with roof duct with connection flange for use with angled roofs with: 10 5–14° Roof angle, Type 3*12010 20 15–24° Roof angle, Type 3*12020 30 25–32° Roof angle, Type 3*12030 37 33–40° Roof angle, Type 3*12037 45 41–48° Roof angle, Type 3*12045 99 ____° Roof angle, Type 3*12099 Article group 1.98, Manufacturer Kampmann, Article no. 19800003_120_ __, Type 3_120_ _ | | Please state angle for angled roofs with an angle of inclination of more than 48° |
| | required to complete article no. for DataNorm/EDV | | | |

Specifications/
Ordering

*Insert unit size, according to unit dimensions:
4 Height/Width/Depth: 500/540/320 mm
5 Height/Width/Depth: 600/640/320 mm
6 Height/Width/Depth: 700/740/320 mm
7 Height/Width/Depth: 800/840/360 mm

| Qty. | Article no. | Description | Price / each | Total price |
|------|------------------------------|--|--------------|-------------|
| pc. | 198 0 0 0 0 3 * 0 2 3 | Louvre with profile fins on plastic bearings on fibreglass-reinforced polyamide gears Article group 1.98 Manufacturer Kampmann, Article no. 19800003_023, Type 3_023 | | |
| pc. | 198 0 0 0 0 3 * 0 2 6 | Wall duct with connecting flange for ductwork on one side, for encasing within the brickwork Length 400 mm Article group 1.98 Manufacturer Kampmann, Article no. 19800003_026, Type 3_026 | | |
| pc. | 198 0 0 0 0 3 * 0 3 9 | Powdercoating of steel accessories in white RAL 9016 or RAL 7035 Article group 1.98 Manufacturer Kampmann, Article no. 19800003_039, Type 3_039 | | |
| pc. | 198 0 0 0 0 3 * 0 4 0 | Powdercoating of unit heater housing in white RAL 9016 or RAL 7035 Article group 1.98 Manufacturer Kampmann, Article no. 19800003_040, Type 3_040 | | |
| pc. | 198 0 0 0 0 3 * 0 2 1 | Air duct 90° Article group 1.98 Manufacturer Kampmann, Article no. 19800003_021, Type 3_021 | | |
| pc. | 198 0 0 0 0 3 * 0 2 2 | Air duct (T-shaped) Article group 1.98 Manufacturer Kampmann, Article no. 19800003_022, Type 3_022 | | |
| pc. | 153 0 0 0 0 3 * 9 7 6 | Unit heater shut-off valve set comprising 2 valves, 2 ball valves with two side connections 1/2"(fem.), for thermometers and automatic air vent and drain cock plugs Article group 1.53, Manufacturer Kampmann, Article no. 15300003_976 , Type 3_976, angled Article group 1.53, Manufacturer Kampmann, Article no. 15300003_977 , Type 3_977, straight | | |
| | | 6 | | |
| | | 7 | | |
| pc. | 153 0 0 0 0 3 * 0 0 9 | Flange connection PN 16, conforms to DIN 2633, consisting of 2 threaded flanges, counter-flange, seals and screws, DN _____ Article group 1.53, Manufacturer Kampmann, Article no. 15300003_009, Type 3_009 | | |

required to
complete
article no. for
DataNorm/EDV

*Insert unit size, according to unit dimensions:

4 Height/Width/Depth: 500/540/320 mm

5 Height/Width/Depth: 600/640/320 mm

6 Height/Width/Depth: 700/740/320 mm

7 Height/Width/Depth: 800/840/360 mm

Controls accessories: Stage switches

| Qty. | Article no. | Description | Price / each | Total price |
|------|---|---|---|-------------|
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 0 5 0 | 2-stage 3-phase switch with a stage switch 0-1-2, without connection for a room thermostat , for the manual control of recirculating air units. With motor protection relay for monitoring the thermal contacts in the motor, reset lock. Polystyrene housing, protection class IP 43, switching capacity max. 4 KW/ 10 A, dimensions W x H x D: 127 x 160 x 100 mm Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 196000030050, Type 30050 | only for motor number 36 | |
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 0 5 1 | 2-stage 3-phase switch with a stage switch 0-1-2, possible connection to room thermostats, frost protection switches, time switches and flap motors. With motor protection relay for monitoring the thermal contacts in the motor, reset lock following a fault, control relay and operating readiness indicator. Automatic reset following voltage failure. Polystyrene housing, protection class IP 54. Switching capacity max. 4 KW/ 10 A. Dimensions W x H x D: 262 x 277 x 153 mm Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 196000030051, Type 30051 | only for motor number 36 | |
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 7 5 2 | 5-stage 3-phase controller with stage switch 0-1-2-3-4-5 via transformer. Possible connection to room thermostats, frost protection switches, time switches and flap motors. With motor protection relay for monitoring the thermal contacts in the motor, reset lock following a fault, control relay and fault indicator, automatic reset following voltage failure. Steel housing, painted. Protection class IP 20. Dimensions W x H x D: 220 x 300 x 165 mm Switching current max. 4.0 A, Type 30752 Switching current max. 2.0 A, Type 30751 Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 19600003075_, Type 3075_ | only for motor number 36 | |
| | | | | |
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 0 7 0 | 3-stage 3-phase switch with stage switch 0-1-2-3. Possible connection to room thermostats, frost protection switches, time switches and flap motors. With motor protection relay for monitoring the thermal contacts in the motor, reset lock following a fault, control relay and operating readiness indicator, automatic reset following voltage failure. Polystyrene housing, protection class IP 54. Switching capacity max. 4 KW/ 10 A. Dimensions W x H x D: 262 x 277 x 153 mm Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 196000030070, Type 30070 | only for motor number 35 | |
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 0 6 9 | 1-stage, 1-phase switch with On/Off switch, possible connection to room thermostats, frost protection switches and flap motors. With motor protection relay for monitoring the thermal contacts in the motor, reset lock following a fault, control relay and operating readiness indicator, automatic reset following voltage failure. Polystyrene housing, protection class IP 54. Switching capacity max. 4 KW/ 10 A. Dimensions W x H x D: 262 x 277 x 153 mm. Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 196000030069, Type 30069 | only for motor number 31 | |
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 7 7 1 | 7-Stage, 1-phase-switch with stage switch 0-1-2-3-4-5-6-7 via transformer. Possible connection to room thermostats, frost protection switches, time switches and flap motors. With motor protection relay for monitoring the thermal contacts in the motor, reset lock following a fault, operating readiness and fault indicator, control relay, automatic reset following voltage failure. Steel housing, painted. Protection class IP 20. Dimensions W x H x D: 220 x 300 x 165 mm Switching current max. 4.0 A, Type 30771 Switching current max. 7.5 A, Type 30772 Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 19600003077_, Type 3077_ | only for motor number 31 | |
| | | | | |
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 1 2 0 | Repair switch, supplied loose for the shut-down of motors with thermal contacts; possible connection to parallel units, thermal contacts will be temporarily bridged, lagged open; protection class IP 55 Type 30120 for 2-stage motors, supplied loose Type 30130 für 3-stage motors, supplied loose Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 1960000301_0, Type 301_0 | Repair switch fitted to unit, see page 88 | |
| | required to complete article no. for DataNorm/EDV | | | |

Specifications/
Ordering

Controls accessories: Stage switches

| Qty. | Article no. | Description | Price / each | Total price |
|------|------------------------------|---|--------------------------|-------------|
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 0 7 7 | <p>2-stage, 3-phase switch with stage switch 0-1-2 and electronic room temperature control, with two separately settable setpoint potentiometers for day and night temperature and room sensor for changeover via external time switch. Possible connection to frost protection switches and flap motors; with motor protection relay for monitoring the thermal contacts in the motor, reset lock following a fault, control relay and operating readiness indicator, automatic reset following voltage failure; polystyrene housing, protection class IP 54. Switching capacity max. 4 KW/10 A. Dimensions W x H x D: 262 x 277 x 153 mm Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 196000030077, Typ 30077</p> | only for motor figure 36 | |
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 0 7 8 | <p>3-stage, 3-phase switch with stage switch 0-1-2-3 and electronic room temperature control, with two separately settable setpoint potentiometers for day and night temperature and room sensor for changeover via external time switch. Possible connection to frost protection switches and flap motors; with motor protection relay for monitoring the thermal contacts in the motor, reset lock following a fault, control relay and operating readiness indicator, automatic reset following voltage failure; polystyrene housing, protection class IP 54. Switching capacity max. 4 KW/10 A. Dimensions W x H x D: 262 x 277 x 153 mm Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 196000030078, Typ 30078</p> | only for motor figure 35 | |
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 1 7 7 | <p>Electronic 2-stage controller, 3-phase, recirculating air Microprocessor-controlled controller with 0-1-2-Auto stage switch, automatic room temperature-dependent fan speed control, integral room temperature controller with day setpoint adjustment 5 to 35 °C and night setback of 1 to 10 K. Hysteresis and switching intervals of automatic fan operation can be set, motor protection to monitor the thermal contacts in the motor, reset lock following a fault, automatic reset after power failure, operating mode selector switch day/night/time/manual, LED for displaying operating readiness, operation and fault, digital inputs for external day/night and heating/cooling changeover, potential-free NO contact for fan mode and fault, control output 230 V for activating a thermoelectric shut-off valve or heat/cooling requirement. Polystyrene switch housing, protection class IP 40, room temperature sensor in a separate housing, protection class IP 54, switching capacity max. 4 KW/ 10 A, Dimensions W x H x D: 262 x 277 x 153 mm; without clock with integral digital time switch with day/night/week programme Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 196000030_77, Typ 30_77</p> | only for motor figure 36 | |

required to
complete
article no. for
DataNorm/EDV

Controls accessories: Thermostats · Time switches

| Qty. | Article no. | Description | Price / each | Total price |
|------|---|---|---|-------------|
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 0 5 5 | Room thermostat in a slimline housing, white, with thermal feedback, temperature setting range 5–30 °C, range limitation is possible; protection class IP 30 Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 196000030055, Type 30055 | | |
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 0 5 6 | Clock thermostat in an attractive white housing, with electronic 2-point room temperature control and digital weekly time clock, power reserve approx. 15 min; party switch; switching mode indicator, with operating mode switch Automatic/Day/Night/Off; switching difference can be set; temperature range 5–40 °C, night setback 2–10 K; dimensions W x H x D: 132 x 82 x 32 mm; protection class IP 20 Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 196000030056, Type 30056 | | |
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 0 5 7 | Clock and thermostat cover with 2 keys, perspex cover Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 196000030057, Type 30057 | to prevent clock thermostats or room thermostats from being tampered with | |
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 0 5 8 | Industrial thermostat Housing made of impact-resistant plastic, setpoint adjustment only after removing front cover of housing with a screwdriver; protection class IP 54, temperature setting range 0–40 °C Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 196000030058, Type 30058 | | |
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 0 5 9 | Industrial thermostat Housing made of impact-resistant plastic, setpoint adjustment via a dial; protection class IP 54, temperature setting range 0–40 °C Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 196000030059, Type 30059 | | |
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 0 7 6 | Time switch with electronic room temperature controller and room temperature sensor Time switch with day/night/week programme, clearly laid-out programme display. Programmable every 5 mins/30 mins, shortest switching interval 20 min/2 hr, 100 hours of power reserve, room temperature controller with day and night setpoint potentiometer, changeover by means of time switch, with room temperature sensor in a separate housing (max. distance 100 m). Temperature setting range 0-40 degrees C. Time switch: protection class IP 20. Sensor: protection class IP 54. Switching capacity 230 V AC, 50 Hz, 8 (3) A, Dimensions of time switch W x H x D: 262 x 277 x 153 mm, Dimensions of sensor W x H x D: 50 x 50 x 30 mm. Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 196000030076, Type 30076 | | |
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 0 7 9 | Time switch with two electronic room temperature controllers and two room temperature sensors Time switch with day/night/week programme, clearly laid-out programme display. Programmable every 5 mins/30 mins, shortest switching interval 20 min/2 hr, 100 hours of power reserve, room temperature controller with day and night setpoint potentiometer, changeover by means of time switch, with room temperature sensor in a separate housing (max. distance 100 m). To switch a maximum of 2 switching groups. Temperature setting range 0-40 degrees C. Time switch: protection class IP 20. Sensor: protection class IP 54. Switching capacity 230 V AC, 50 Hz, 8 (3) A, Dimensions of time switch W x H x D: 262 x 277 x 153 mm, Dimensions of sensor W x H x D: 50 x 50 x 30 mm. Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 196000030079, Type 30079 | | |
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 0 5 4 | Time switch with day/night/week programme, clearly laid-out programme display. Programmable every 5 mins/30 mins, shortest switching interval 20 min/2 hr, 100 hours of power reserve. Polystyrene housing, protection class IP 20. Dimensions W x H x D: 262 x 277 x 153 mm Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 196000030054, Type 30054 | | |
| | required to complete article no. for DataNorm/EDV | | | |

Controls accessories: KaMAX electronic units · Supply temperature controllers

| Qty. | Article no. | Description | Price / each | Total price |
|------|---|---|---|-------------|
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 1 1 0 | <p>KaMAX Electronic unit in a polystyrene housing with a perspex front cover, comprising:</p> <ul style="list-style-type: none"> - KaMAX optimisation - KaMAX units are continuously adjusted in line with temperature stratification, - Characteristic curve setting with minimum and maximum position limitation, - Additional variable switching point to switch a motorised valve, circulation pump or a ventilator at ceiling height, - Digital time switch with day/night/week programme, power reserve, switch mode indicator, operating mode switch Automatic/Day/Night/Off/Frost protection, - Electronic temperature controller with day and night potentiometer 5–40 °C to set the temperature at ground level, - With two room temperature sensors (ceiling and ground level) in a separate housing <p>Dimensions W x H x D: 257 x 214 x 128 mm, protection class IP 54 Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 196000030110, Type 30110</p> | use type no. 30264 as a servomotor (see page 87) | |
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 1 1 5 | <p>Open/Stop/Close switch for manual adjustment of the KaMAX</p> <p>Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 196000030115, Type 30115</p> | use type no. 30262 as a servomotor (see page 87) | |
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 2 9 4 | <p>Supply air temperature controller Robust housing. Snap-in closure, painted RAL 7035, VDE-compliant, terminal strips wired to a base plate with connection options for:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Stage switches for supply air and extract air (time-controlled), either 3-phase or 1-phase - Frost protection thermostat, flap adjustment motor - Room temperature sensor, supply air duct sensor - Actuator for 3-way valve <p>With the following fittings and functions:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Continuous temperature controller, compares the temperature detected by the room sensor with the setpoint set on the day / night potentiometer and regulates the 3-way valve accordingly - Integral supply air limiter, used in conjunction with the supply air duct sensor, prevents the supply air temperature from falling below the preset value - Frost protection switch to close the mixing box when there is a risk of frost and when the fan is switched off and to open the 3-way valve when there is a risk of frost; <p>The following are incorporated in the front door:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Time switch with day/night/week programme and power reserve - Day/night/time switch. In the "Night" position, the mixed air flap is moved to "Recirculating air" position. - Frost indicator, reset button - Day and night temperature setpoint indicator <p>and the following controllers (supplied loose):</p> <ul style="list-style-type: none"> 1 no. Room temperature sensor 1 no. Supply air duct sensor for minimum supply air temperature limitation. <p>294 095</p> <ul style="list-style-type: none"> - with 0-100 % indicator for flap servomotors (continuous), Type 30264 - with Open/Closed switch for Open/Closed flap servomotors, Type 30262 <p>Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 196000030_9_ Type 30_9_</p> | Non-standard units, such as constant leaving temperature controllers and switching cabinets for multiple switching groups are available on request. | |
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 1 9 7 | <p>3-way valve with 24 V actuator, with automatic return to zero position</p> <p>97 98 99</p> <p>Nominal width 1", Type 30197 Nominal width 1 1/4", Type 30198 Nominal width 1 1/2", Type 30199 Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 1960000301_ _ Type 301_ _</p> | only for use in conjunction with supply air temperature controller Type 30294 or Type 30095 | |
| | required to complete article no. for DataNorm/EDV | | | |

Controls accessories: Servomotors · Frost protection · Intermediate terminal boxes

| Qty. | Article no. | Description | Price each | Total price |
|------|--|---|---|-------------|
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 2 6 2 | Open/Closed flap servomotor two-way; motor protected against overload, for Open/Closed operation; operating voltage 230 V, 50 Hz, power consumption 6 VA, travels across 95 degrees, 150 sec.; protection class IP 54 Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 196000030262, type 30262 | | |
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 2 6 3 | Auxiliary switch for indicating position or executing switching functions; can be set across the entire angle of rotation; protection class IP 54, switching current max. 3 (0.5) A Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 196000030263, type 30263 | only for use in conjunction with flap servomotor type 30262 or type 30264 | |
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 2 6 4 | Flap servomotor, continuous for continuous 0–100 % flap adjustment , motor protected against overload, operating voltage 230 V, 50 Hz; control voltage 0–10 V, power consumption 6.5 VA, travels across 95 degrees, 150 sec.; protection class IP 54 Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 196000030264, type 30264 | | |
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 1 6 8 | Frost protection thermostat, supplied loose temperature range –10/+12 °C, 3 m capillary tube with sensor monitoring, protection class IP 40 Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 196000030168, type 30168 | | |
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 2 9 0 | Frost protection switch with 0–100 % position indicator to close the mixing box when there is a risk of frost and when the fan is switched off; with frost alert indicator, protection class IP 40 Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 196000030290, type 30290 | only for use with flap servomotor type 30264 | |
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 0 9 1 | Frost protection switch with "Open/Close" switch to close the mixing box when there is a risk of frost and when the fan is switched off; with frost alert indicator, protection class IP 54 Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 196000030091, type 30091 | only for use with flap servomotor type 30262 | |
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 0 9 2 | Frost protection switch with "Open/Middle/Closed" switch to close the mixing box when there is a risk of frost and when the fan is switched off; with frost alert indicator, protection class IP 54 Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 196000030092, type 30092 | only for use with flap servomotor type 30262 and auxiliary switch 30263 | |
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 1 0 1 | Intermediate terminal box for the connection of up to three unit heaters, extract air units or mixed air accessories, accommodated in a wall-mounted housing with a snap closure made of impact-resistant ABS, light-grey, fitted with WAGO spring caged terminals for cables up to 4 mm ² , protection class IP 54; with adequate room to loop cables, openings for on-site PG-entry Type 30101 for 2-stage motors, dimensions W x H x D: 200 x 150 x 75 mm 2 Type 30102 for 3-stage motors, dimensions W x H x D: 200 x 150 x 75 mm 3 Type 30103 for 2-stage motors with KaMAX servomotor dimensions W x H x D: 200 x 160 x 90 mm 4 Type 30104 for 3-stage motors with KaMAX servomotor dimensions W x H x D: 200 x 160 x 90 mm 5 Type 30105 for mixed air accessories, when using an "Open/Closed", "Open/Middle/Closed" or continuous 0–100 % frost protection switch dimensions W x H x D: 200 x 150 x 75 mm Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 19600003010_, type 3010_ | | |
| | Required to complete DataNorm/EDV article no. | | | |

Controls accessories: Switches and controllers · Factory-fitted switches

| Qty. | Article no. | Description | Price / each | Total price |
|------|--|---|--|-------------|
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 3 5 1 | 2-stage, 3-phase switch with PTC resistor control with 0-1-2 stage switch, with motor protection and temperature control by PTC resistor with PCB, with operating standby indicator, control relay, restart block. Terminal for connection of time switch type 30376 or switch amplifier type 30380. Polystyrene housing. Protection class IP 54. Dimensions W x H x D: 262 x 277 x 153 mm. Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 196000030351, type 30351 | A maximum of two explosion-proof unit heaters, motor size 37 can be connected. Fit the switch outside of the area at risk of explosion | |
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 3 7 6 | Time switch with electronic room temperature control, room sensor and safety barrier Time switch with day/night/week programme, clearly laid-out programming display. Programmable every 5 minutes/30 minutes, shortest switching interval 20 min/2 hrs, 100 hours power reserve, room temperature control with day and night setpoint potentiometer, changeover via time switch, room temperature sensor in separate housing (max. distance 100 m). Complete with integral safety barrier in compliance with the certificate of conformity for installing the room sensor in an area at risk of explosion. Sensor power circuit is inherently safe according to VDE 0165. Temperature setting range 0-40 degrees C. Time switch: protection class IP 20, Sensor: protection class IP 54. Switching capacity 230V AC, 50 Hz, 8 (3) A, Dimensions of time switch W x H x D: 262 x 277 x 153 mm. Dimensions of sensor W x H x D: 50 x 50 x 30 mm. Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 196000030376, type 30376 | Fit the controller outside of the area at risk of explosion | |
| pc. | 196 0 0 0 0 3 0 3 8 0 | Switch amplifier with inherently safe sensor output suitable for galvanically separating the sensor power circuit from the switching power circuit. Sensor power circuit is inherently safe according to VDE 0165. Protection class IP 54. Dimensions W x H x D: 262 x 277 x 153 mm. Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 196000030380, type 30380 | Industrial thermostats types 30058 and 30059 can be connected. Fix the switch outside of the area at risk of explosion | |
| pc. | 196 0 0 0 4 4 20 36 F | Frost protection thermostat, fitted Temperature setting range -10/12 °C, 3 m capillary tube with inherent sensor control, fitted to the unit heater, protection class IP 40 Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 196000 _____ F, type _____ F | Suffix to unit heater type no. | |
| | 196 0 0 0 4 4 20 36 R | Repair switch, fitted for shutting down motors with thermal contacts, with the option of connecting parallel units, thermal contacts are temporarily and lagged open; protection class IP 55; 2-stage type _____ R; 3-stage type _____ R Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 196000 _____ R, type _____ R | Suffix to unit heater type no. | |
| | 196 0 0 0 4 4 20 36 FR | Frost protection thermostat and repair switch, fitted Article group 1.96, Manufacturer Kampmann, Article no. 196000 _____ FR, type _____ FR | Suffix to unit heater type | |
| | required to complete DataNorm/EDV article nos. | | | |

153 0004

Article no. TOP Unit heaters



Article group
1.53
TOP Unit heaters



Fan:
00 No fan
36 2-stage, 3-phase sickle-blade, whisper-quiet fan
35 3-stage, 3-phase sickle-blade, whisper-quiet fan
37 2-stage, explosion-proof, 3-phase wide blade fan
31 1-stage, 1-phase sickle-blade, whisper-quiet fan

Heat exchanger:
00 No heat exchanger, used as a supply air or extract air unit
20, 30, 40 Copper/aluminium heat exchanger
21, 31, 41 Galvanised steel heat exchanger
22, 32 Galvanised steel heat exchanger, for use with steam
33, 43 Galvanised steel heat exchanger, cross-flow

Housing dimensions
4 Height/Width/Depth: 500/540/320 mm
5 Height/Width/Depth: 600/640/320 mm
6 Height/Width/Depth: 700/740/320 mm
7 Height/Width/Depth: 800/840/360 mm

Please state article numbers when ordering!

| Pos. | Qty. | Article number | Description | Price (see HKL Pricelist) |
|------|------|----------------|-------------|------------------------------|
| 1 | | ----- | | |
| 2 | | ----- | | |
| 3 | | ----- | | |
| 4 | | ----- | | |
| 5 | | ----- | | |
| 6 | | ----- | | |
| 7 | | ----- | | |
| 8 | | ----- | | |
| 9 | | ----- | | |
| 10 | | ----- | | |
| 11 | | ----- | | |
| 12 | | ----- | | |
| 13 | | ----- | | |
| 14 | | ----- | | |

Specifications/
Ordering

National

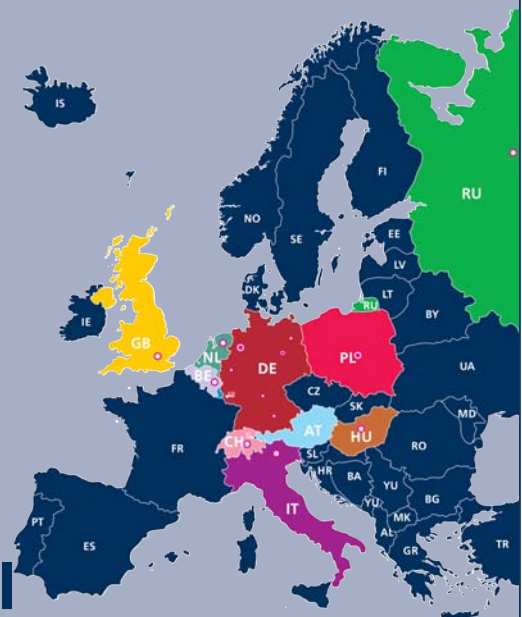
KAMPMANN GmbH • Friedrich-Ebert-Straße 128-130 • 49811 Lingen (Ems)

Tel. +49 591 7108-0 • Fax +49 591 7108-300 • www.kampmann.de • info@kampmann.de

| | | | | | |
|---------------|--|--|--------------|---|--|
| Nord | KAMPMANN GmbH Niederlassung Nord und West 1 Friedrich-Ebert-Straße 128-130 49811 Lingen (Ems) | Tel. +49 591 7108-0 Fax +49 591 7108-300 | Ost | KAMPMANN GmbH Niederlassung Ost Johann-Gutenberg-Platz 1 06773 Gräfenhainichen | Tel. +49 34953 31-3 Fax +49 34953 31-494 |
| West 1 | | | | | |
| West 2 | KAMPMANN GmbH Niederlassung West 2 Altenberger-Dom-Straße 113 51467 Bergisch Gladbach | Tel. +49 2202 98892-0 Fax +49 2202 98892-16 | Süd 1 | KAMPMANN GmbH Niederlassung Süd 1 Liebigstraße 13 97080 Würzburg | Tel. +49 931 98087-0 Fax +49 931 98087-16 |
| Berlin | KAMPMANN GmbH Niederlassung Berlin Hauptstraße 132 16547 Birkenwerder | Tel. +49 3303 5375-0 Fax +49 3303 5375-16 | Süd 2 | KAMPMANN GmbH Niederlassung Süd 2 Bahnhofstraße 1 82216 Maisach | Tel. +49 8141 3991-0 Fax +49 8141 3991-16 |



International



| | | | | | |
|----------------------------|--|--|-----------|---|--|
| AT | KAMPMANN GmbH Austria Office Bahnhofstraße 1 82216 Maisach near Munich | Tel. +49 8141 3991-0 Fax +49 8141 3991-16 www.kampmann.at | IT | KAMPMANN GmbH Italy Office Tecnoprisma S.R.L. Via del Vigneto, 19 Il piano 39100 Bolzano | Tel. +39 0471 930158 Fax +39 0471 513078 www.kampmann.it |
| BE | KAMPMANN GmbH Belgium Office Godsheidestraat 1 3600 Genk | Tel. +32 11 378467 Fax +32 11 378468 www.kampmann.be | LU | KAMPMANN GmbH Luxemburg Office Godsheidestraat 1 3600 Genk – Belgium | Tel. +32 11 378467 Fax +32 11 378468 www.kampmann.be |
| CH | KAMPMANN GmbH Repräsentanz Schweiz Tödisstraße 60 8002 Zürich | Tel. +41 44 2836-185 Fax +41 44 2836-186 www.kampmann.ch | NL | KAMPMANN GmbH Netherlands Office Boeierstraat 10 A 8102 HS Raalte | Tel. +31 572 393214 Fax +31 572 382048 www.kampmann.nl |
| CN | KAMPMANN (Beijing) Co., Ltd. 1102, Block A, Gateway Plaza No. 18, Xia Guang Li, North Road, Chaoyang District 100027 Beijing | Tel. +86 10 59231278 Fax +86 10 59231248 www.kampmann.cn | PL | KAMPMANN Polska Sp. z o. o. ul. Lotnicza 21f 99-100 Łęczycza | Tel. +48 24 7219100 Fax +48 24 7219190 www.kampmann.pl |
| GB | KAMPMANN GmbH UK Office Dial House Govett Avenue , Shepperton, Middlesex, TW17 8AG | Tel. +44 1932 228592 Fax +44 1932 228949 www.kampmann-uk.co.uk | PL | KAMPMANN Polska Sp. z o. o. ul. Słowackiego 1 85-008 Bydgoszcz | Tel. +48 52 5836536 Fax +48 52 3406511 www.kampmann.pl |
| HU | KAMPMANN GmbH Hungary Office 1031 Budapest Örló u. 30 | Tel. +36 1 2426830 Fax +36 1 4532416 www.kampmann.hu | RU | KAMPMANN GmbH Representative Office Moscow ul. 4 Magistralnaya, dom 11, stroenie 2 123007 Moscow | Tel. +7 495 3630244 Fax +7 495 3630244 www.kampmann-rus.ru |
| all other countries | KAMPMANN GmbH • Friedrich-Ebert-Straße 128-130 • 49811 Lingen (Ems) – Germany Tel. +49 591 7108-660 • Fax +49 591 7108-173 • www.kampmann.de | | | | |

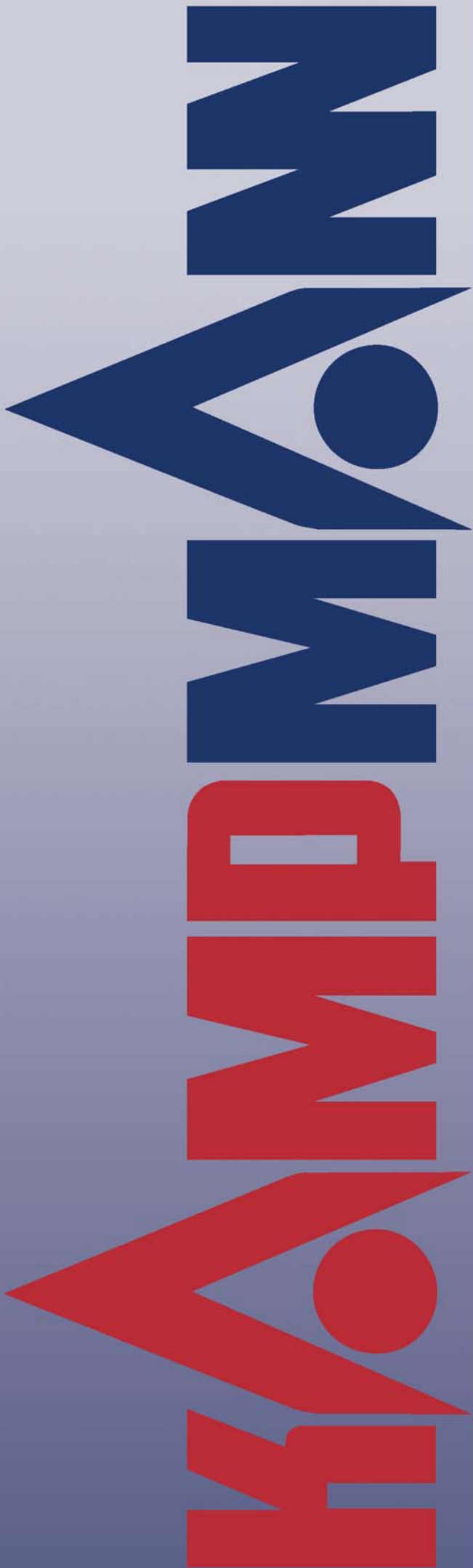


Product information

- Noise level and output-enhanced cast aluminium sickle-blade, whisper-quiet fan with a full nozzle for a steep and constant characteristic line
- Over 150 types and models
- Supplied as standard with single-row louvre
- Extensive range of accessories

Product-specific information on the above project

- Exceptionally low noise levels due to quiet working environment
- Units used in a wide range of areas from low-ceilinged production areas to extremely high shelved warehouses
- Units fitted with KaMAX air outlet



KAMPMANN GmbH

UK Office

Dial House

Govett Avenue • Shepperton, Middlesex TW17 8AG

Tel. +44 1932 228592 • Fax +44 1932 228949

info@kampmann-uk.co.uk • www.kampmann-uk.co.uk

Keane Environmental Ltd

Kilkenny Office • Kilcross • Inistioge • Co. Kilkenny

Tel. +353 56 7758524 • Fax +353 56 7758737

keaneenv@iol.ie • www.kampmann.de



SYSTEMS FOR HEATING • COOLING • VENTILATING

KAMPMANN GMBH • Germany

Friedrich-Ebert-Straße 128 - 130 • 49811 Lingen (Ems)

Telefon: +49 591 7108-0 • Telefax +49 591 7108-300

info@kampmann.de • www.kampmann.de